

# УКРАЇНСЬКО-РУСЬКИЙ АРХІВ

відає

ІСТОРИЧНО-ФІЛОСОФІЧНА СЕКЦІЯ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.

т. VII.

---

РУКОПИСИ ЛЬВІВСЬКИХ ЗБІРОК

ВИПУСК III.

---

У ЛЬВОВІ, 1911.

З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка

УКРАЇНСЬКО-РУСЬКИЙ АРХІВ.

ТОМ VII.

# УКРАЇНСЬКО-РУСЬКИЙ АРХІВ

. ВИДАЄ

ІСТОРИЧНО-ФІЛОСОФІЧНА СЕЦІЯ  
НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.

Т. VII.

РУКОПИСИ ЛЬВІВСЬКИХ ЗБІРОК

ВИПУСК III.

У ЛЬВОВІ, 1911.

З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка

РУКОПИСИ ЛЬВІВСЬКИХ ЗБІРОК.  
ВИПУСК III.

ОПИС РУКОПИСІВ НАРОДНОГО ДОМУ  
З КОЛЄКЦІЇ АНТ. ПЕТРУШЕВИЧА.

ЧАСТИНА ТРЕТЬЯ,

ЗЛАДИВ

Д-Р ІЛЯРІОН СВЕНЦІЦЬКИЙ.

У ЛЬВОВІ, 1911.

НАКЛАДОМ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.

## Передмова.

Сим випуском кінчу опис рукописів збірки крилош. Петрушевича. Не війшли в сей опис н-ри: 97, 107, 109, 118, 184, 192, 205, 218, 221, 225—7, 231—2, 234—5, 237—243, 245—8 і 257—8, що відносять ся до історії галицького письменства і описані ким іншим деинде, (гл. Катальоf, ст. 182 сл.); поза тим тільки н-р 160 не описаній, бо все ще його бракує. Всіх н-рів описано в сім томі 142, з чого припадає по вікам — на XV в. 2 рукописи (молд. і серб.), 1477 р. 1 (молд.); на XVI в. 2 молд. + 31 гал., 1581 молд., 1584, 1585, 1590 і 1594 два рук.; на XVII в. 25 рукп. + 2 урив., а по літах — 1604, 1604—1730, 1605, 1610, 1611 два, 1618, 1634, 1642, 1645, 1659, 1672, 1674 два, 1680, 1683, 1687—1782, 1688, 1688—1754, 1691, 1696, 1699; на XVIII в. 26 рукп. і після літ — 1708, 1724—76, 1726, 1727, 1731, 1740—75, 1741, 1742 три, 1744—77, 1747—82, 1748, 1760, 1768, 1775, 1785, 1787. Крім 6-ти рукописей молдавського і сербського письма всі галицького походження, з чого 11 з бібліотеки Свідзінських (гл. Арх. VI, Передмова, ст. VI—VIII).

Інтересних особливостей в описаних рукописах доволі. Отже в свангелях-тетр богатий орнамент взорований надавній старині, а в учительних евангельські читані народною мовою. Про народну мову самих Учительних Евангелій XVI—XVII в. і Казань-проповідій XVII—XVIII в. не говорю, як про самозрозуміле, як також не звертаю уваги на тяжкий ма-каронізм проповідний-казань, зложених під впливом польських вірців, або й з польського переложених. Особливо інтересна



з того погляду перерібка з Опіця — Žywota P. N. Jezusa Chrystusa (н-р 256).

До історії галицьких православних родів дають нам богато Синодики-Поманники (Суботники) Львівсько-Успенський 1604—1730 р., Станіславівський 1672 р., Угорницький 1683, Деревянський 1688, Пациківський 1691 р. і св. Дмитра 1708 р., — за сим деякі літописні записи на поодиноких рукописах, особливо з бібліотеки Свідзінських і на Куликівськім Уставі 1594 р. (н-р 48), та Метрики, про мову яких можна повторити сказане мною в Ізвістіяхъ 1904 кн. III (осібно ст. 37—8). Для літургіста мають значний інтерес Служебники XV—XVI в. (ст. 151—3) і Устави Церковні, але годі буде входити в подробиці сих спеціальних питань, тим більше, що загальною задачею цього опису вважав я тільки докладну інформацію ученим дослідникам про свою багату збірку. Їх і прошу вибачити свої недостатки сеї праці.

I. C.

## Евангелія учительні і Проповіди.

1. (№ 5.) Книга зекомаѧ єг҃ліє оѹчительное, ю всѣхъ четыреъ євг҃листовъ избранна, и ю многиѣ бѣтвиныѣ писаній. и предана цркви кожій въ всякую чѣлю читатися. такожъ и на г҃оськіхъ празникахъ и прочихъ стыxъ, на пооученіе христоманитыѣ людемъ ко исправленію душевномоѹ и телесномоѹ. бѣжно помоцію выписанна. За цастливаго пановданія настанкишаго гд҃ра нашого стѣфана. бѣже мѣтію короля польскаго. И великаго кнѧзя литовскаго, рѣскаго, прѣскаго, жомонскаго, мазовецкаго, видземскаго, и иныхъ.

И при архиепѣктии ѿнисифоре. бѣжно мѣтію митрополите київскоѹ и галицкоѹ, и всемъ рѹсци. И выписанна есть киїске звомомъ воловое. Рѣкою многогрешнаго андрѣя попа, родомъ ю мрославла. Хотѧчи же прочитати и преписовати сю книгу, мѣтви и незазориви, молимся мы троудившиисѧ, недостойніи и хоудые, будите нашего оума немощи и недостаткоѹ. поне и вы сами чл҃цы. и чл҃ескими подлежащие тако требуете милости ю ба, и прощенія ю чл҃къ. прощенію вашемоѹ и на сподобаете. И съврѣшиша рокоѹ. по въплощенїю сїа слова бѣжія зафпѣ. йца априла 6. — 697 л. мал. F° по 27 стріочекъ середнього півустава на сторінці пр. сучас. дос. в шк. а застяжками. На мартинсї ремарки того-ж писець в народній мові для поясненя ц.-славанського тексту і польські додатки кн. XVIII в. Пап. знаку хрест в підкові, тошір з цівмісцем. Текст заголовного листа, кромі розстрілених речень) взято з Ев. Учит. Заблудівського 1569 р.

л. 1 об. Предисловіє Книги сїа (Ев. Уч.).

л. 4. По красивій заставці з переплетених кружків і фалістич ліній киноварний заголовок: „Поученіа избранна ю стаго єг҃лія... глемма ю архіереѧ изъкусть въ всякую чѣлю. на пооученіе христоманитыѣ людє”, или прочитаєма. Такожде

и на юдьскій празнинѣ. О мытари и фарисеи егъліе ѿ лоу<sup>х</sup>, за<sup>х</sup>. пд.<sup>а</sup> (Ев. Уч.)

Назом 4—8 л. скорописна запись под. XVIII в.: «Сиа книга есть власнаа Сціенного Ієрея Явраама Презвитера Параохнального кеси терновецъ котораа не має вити юдалена ѿ пото<sup>х</sup>окъ его пон(ст)е<sup>х</sup> наследствиоцихъ во вѣки ами».

л. 125 об. (скорописом): Рокъ вѣго захмій. Мѣа шкотврия дна Єдинайцатого. Пристынилъ Хмелнїцкій герштъ козацкіи, и Тогай кій, кадзъ Татарскій, з великими воинсками сконми подѣ Ак8къ, и шточивши консками сконми шинтокъ А8вкъ, штурмовали донего везъ часъ немалій, лечъ мѣщане юниралны моцно, шны<sup>х</sup> штурмѣ не пропраючи за ласковъ вѣга всемогущаго зостали ѿ шны<sup>х</sup> людій занлы<sup>х</sup> вол'ными.

л. 351 об. (скорописом): Рокъ вѣго зафка. Синъ ѿца Ієрея Іоана Презвитера сла Терновецъ наима Навель ходилъ до школы котараа зовет'ся Rhetorica подѣ Патра Schedla в' Перемишли тогожъ рокъ почалъ ся запраковать до алкарѣ Синъ моло<sup>х</sup>ши наима Василии, Ієрея Іоана терновского.

л. 365 об. Сиа книга зовемаа евангеліе очитательное есть власнаа Ієрея Іоана Презвитера Параохнального села Терновецъ.

л. 686. Сиа книга глемаа Егъліе Ўчителное есть власнаа Сціенного Ієрея Явраама Свѣдзѣйского Презвитера Параохнального кеси Терновецъ.

л. 686 об. Преставися рабъ єжи скѣри<sup>х</sup>нныи ереи Іиковъ Презвитеръ Тарновскіи р. к. захмій. мѣсца Марта дна 91... (Помяник).

На 2-ій обложкѣ наклеснай уривок скорописної записи кіп. XVI в.

На вільних маргінєах від 27 об. польські вопросо-одвіти 1—145 богословсько-біблійного змісту, 146 (л. 64 об.) сл. географично-природні, про винаходи ріжнєх річий, до л. 71 об. 166 вопросо-одвітів. Почекрк той сам, що 330 сл. 1788 р.

л. 330—351 об. In Nomine Dni Amen. Podzielenie Pisma swi<sup>te</sup>go. (351 об.) Na wiêkszą Bogu chwale 1788.

л. 4. Еже ѿ мытари и фарисеи притча и вина, яко поучніе нѣкое.. (Ев. Уч.)

На март.: Тоу сты<sup>х</sup> словъ гдѣ нашего каждыи члкъ слышне избачити може...

л. 10. Поуч. кни<sup>х</sup> ѿ блou<sup>х</sup>но<sup>х</sup> сноу. Егъ. Ф. Л. гл. 61. за<sup>х</sup>. д. Рѣ<sup>х</sup> ѹдь притчу сю. члкъ нѣкыи имѣ два сна.. (толькъ народною мовою, поясненя на маргінєї). Для приміра приводимо паралель:

Ев. Уч. 1569 л. 7 об. то<sup>х</sup>. Гдѣ оуко притча являеться, и показываетъ силы поклонія грѣшныхъ. и величіе члколовія єжія, и симъ призываєтъ всѣхъ сѹщихъ во грѣхѣ. Члка оуко нарицає и глатъ члколовца вѣга и ѿца. сныже два чини члкъ, праведныхъ и грѣшныхъ. Правда оуко дреине есть имѣніе...

Ркл. л. 12. Тамъ приповѣсть бра<sup>х</sup>а значи<sup>х</sup>, и оказуетъ моць покланія людіи грѣшныхъ. и величіе члколовія єжія, и симъ призываєтъ всѣхъ сѹщихъ въ грѣхѣ. Івокѣ члкъ тѣ кторы имѣ два сна, разоумѣкется вѣгъ и ѿца. а два сна разумѣкуются два чини людіи на се<sup>х</sup> скѣтѣ. единъ чинъ людіи грѣшныхъ и оупадлы. Правда оуко дреине есть имѣніе...

л. 19. Поуч. кни<sup>х</sup> ма<sup>х</sup>поучнѧ. (Еванг. — в другу нема). (л. 19 об.) Егъліа дроугла в нѣлю ма<sup>х</sup>поучнѧ. Проти<sup>х</sup> беспечности нашен на се<sup>х</sup> скѣкъ. Бѣдоу<sup>х</sup> знаки на сїнцю и на мѣцю и на звѣздѣ, и на земліи людехъ оутисненіе великое, през' роспачь а пров'зкоуженіе шоумоу мор'скаго... (л. 24 сл. — друг. 16 сл.)

л. 28 об. Поуч. кни<sup>х</sup>. сырною. (Егъ.)

На март. Василій кел. въ второй части кни<sup>х</sup> скон<sup>х</sup> пише. Что хоще<sup>х</sup> глати айль, гнѣвантеся и не съгрѣшаните...

По евангелії: Пишетъ то егъліе ст. матден. и<sup>х</sup> намъ хѣ сйтль нашъ шповѣдає... (л. 30 сл. — др. 22 об. внизу сл.)

л. 35. П. кни<sup>х</sup>. д. ст. поста. Пракославію. (друг. 27 об.)

л. 37 об. на март. Подблѣ<sup>х</sup> вѣдати како блѣти ржкою и крѣтитисѧ, сказаніе Фешдоритово.

л. 46. П. внѣд. ѿ поста. (евг. Ф і ѿ. й. зач. є)... Гдѣ нашъ їсъ хѣсь правдивыѣ бѣ (обор.) и правдивыи члкъ. невы-  
мовнаѧ мѣдрошъ вѣ ѿца нѣнаго. и неизмѣрнаѧ глжбина  
и цирое мѣдрїе є реченыи...

л. 50. П. внѣд. ѿ поста прѣмлѣка. (— друг. л. 38—39  
до „толку“). По еванг. л. 51 об.: Евглиствъ стыни марко пи-  
шиѣ втон евглїи стон хртіане мили. шказоужчи праю а пил-  
ное старана... (53 об. о фарисеях народ. мовою з друг. 41 об.,  
від 54 об. як в друг.)

На март. Хѣ оуздраавиа раславленаго. Я мы-  
кого оуздраавимъ. Послаханыи Злаѹста. Аще ко ѿ кѣ-  
чча на мѣтыню преложишася...

л. 56. П. в нѣ. поста. Евг. ѿ мат. ѿ. зач. лѣ. (текст,  
якого в другу Забл. нема; тольк же в друг. тільки нар. мовою;  
від 57 об. як в другу).

л. 64 об. Нѣ. ѿ. поста. (без вступу, 53 об.)

л. 70. Нѣ. ѿ. поста. (По еванг. і толку з друг. 57—58 об.  
слідуєть вже тільки вольний пересказ де в чим з друг. на-  
родною мовою — 72 л.): Наперѣкѣ пишиѣ тоу евглиста  
стыни вїнѣшини евглїи стей. и ѿ хѣ сїнь вїй таки шповѣ-  
даєтъ апїшъ сконъ о оумїженїи скотъ нїкниномъ...

л. 76. Сук. лазар. (др. л. 63).

л. 80 об. Евглїа на нѣ. цвѣтною и виїданю вѣ ѿрлихъ  
гдѣ нашего їсъ хѣ. второю написа мат. вѣ. зач. пѣ. Єного  
часъ вдыха приближаѣ їсъ до села видагїи... (все народ.  
мовою.)

л. 89. Поуч. на лигргїи виїлю цвѣтною второю на  
написаль ст. апїль и евглиствъ ѵанна. га. вѣ. зач. мѣ. (слав.  
текст.) л. 90. Тоу каждый хртіанскии члкъ прислоухансѧ  
наѹцѣ списма... (пор. др. 67. а від 91 об. дословно мовою  
Ев. уч. 68 об.)

л. 94 об. Епнѣд. стртнои нѣ. слоѣ и несъши смоконици.  
и притчи винограда. Вчера на влака гѣ праздникъ ве-  
сель сткоривыи. днѣ на стртъ движетса... (пор. Студит. № 66  
з Унева Муз. Петруш. 1577 р. л. 107.)

л. 97 об. Бтъ же днѣ сл. и прѣкраснѣ ѿсифѣ. Благо-  
вѣ похвалившъ послушанїе и прѣкраснѣ прмѣрѣ штро-  
чици и исифѣ..

л. 100. вѣ в тѣ. стртнамъ нѣ. слово ѵанна  
злаѹста вѣ. днѣ. Подвижоу вы оуко брате. на пѣнїе чю-  
десъ. звоку вы покааніемъ мѣтынѣ вѣ цртво нѣног... (Студ.  
л. 109 об.)

л. 102. вѣ т. д. слово ѵана злаѹста вѣ в тѣ. стртнамъ  
на гдѣ. Ее на ѿша ѿглиствъ вѣскова. аще оуко оусты на не  
вѣскдове. шваче дхомъ... (Студ. л. 111.)

л. 104. вѣ срѣд. стр. нѣ. сл. ѵанна Злаѹста вѣ в тѣ  
иже вѣзліа авастрѣ мира на низѣ ѿскѣ. Днѣ фарисен вѣкѹ  
на ѿбѣ вѣзыва. чѣкъ сѣ оукоши смѣнѣкъ... (Студ. л. 113.)

л. 105 об. вѣ т. д. (того же) и зажисти иже рече вѣ  
евглїи. излѣживъ фарисен съвѣтъ сътвориша на їсъ да его по-  
пугаютъ. Ноужюся повѣдати вакъ, что кїосварни жиدهе на  
спса менго раждизанїе... (Студ. л. 114 об.)

л. 107. вѣ чѣ. стр. нѣ. слово и моѹцѣ гни. Евсевія але-  
ксандренскаго. Бѣчерашюю рѣчъ мышлю изреци. издрѣши-  
тиਸ долгоу вѣзлюбленїи... (Студ. л. 116.)

л. 108. вѣ т. д. поуч. о прѣтѣ танихъ сирѣкъ и тѣли  
и крови гни. Ник хоташи пристоупити къ стѣки страшнѣ  
трапезѣ танихъ... (Студ. л. 117.)

На март. Со нѣдоинѣ прѣчащающихъ и подающихъ нѣ-  
доинѣ танихъ. и и сїнѣствѣ наука ѿ книгу злату-  
стаго. Услышите сїнѣницы и начаствоумїи конго сподоби-  
хонсѧ...

л. 110. впакъ стр. сл. евсевія александрийскаго. и стртн  
гни. и и сїнѣствѣн вѣ адъ. Ее дикно вѣ вѣзлюбленїи. вѣ ѿ.  
Днѣ соуда гдѣ адама и вѣ ѿ. Днѣ изгнасѧ израї...

л. 111 об. Бѣсоуб великою. сл. и расятн и и  
погреканїи. и воскрнїи гдѣ їсъ хѣ. Похвали вѣ великого  
спса їшего їсъ хѣ. иже дастьсѧ за ны на смерть. да штѣ  
тленїи на нетленїе всего мира приведе... (Студ. л. 136 об.)

л. 114. Поуч. вѣ стояю недѣлю пасхи. слоѣ вѣ.  
Радованїи днѣ... (Ев. Уч. 71.)

л. 118. и. в. с. ю. и. юа<sup>з</sup> за. патриарха црквада. слана стюю пасхоу — блю. Радо<sup>с</sup> соужжва всѣхъ христіано<sup>х</sup>. и вселіе мироу низрѣнино, прине<sup>д</sup>шаго ради празника...

На марг. Наука юа<sup>з</sup>на дамаскина изкрана южествъныхъ писаніи на пасхоу. Въскриція днъ просвѣти<sup>с</sup>мъ любе...

л. 119 об. на марг. Послоу<sup>х</sup>ани мъ<sup>з</sup> григорія кроповка въ праздницѣ хъ. Празноуетже и жидовинъ по книга<sup>з</sup> пальтныи...

л. 121 на марг. Слово сты<sup>х</sup> юцъ въ стѣкм<sup>з</sup> постѣ; и въ праздницѣ хъ. Поясныя дны по наоченію юню и са<sup>з</sup> хъ пости<sup>з</sup> м. днн...

л. 122. Поуч. въ пнѣ<sup>х</sup> ст. илн. (Ев. Уч. 74.)

л. 126. въ<sup>з</sup>. ст. апла домы. євліє ю юа<sup>з</sup>. (Ев. Уч. 77. дало тільки початок до Евангелія; а л. 127 виклад еванг. народньою мовою:) Евлістъ ст. лоцка пише ты<sup>х</sup> такою поектъ, и то<sup>х</sup> принествію хъ, до оутстрашенія айловъ скон<sup>з</sup>... (від л. 131 закінчене в Ев. Уч. 82 л.)

л. 132. П. въ<sup>з</sup> сты<sup>х</sup> мироносн<sup>з</sup>. Евліє. ю мар. ві<sup>з</sup> за<sup>з</sup> зд. (текст) Стыни апль і євлістъ марко. напрѣкѣ спомина<sup>з</sup> винкши<sup>х</sup> євлії шны вѣткѣйи стрѣти избавителѧ... (місцями вольна перерібка Ев. Уч.)

л. 136. Евліє въ<sup>з</sup> раслаклен<sup>з</sup>мъ. євліє. ю юа<sup>з</sup>. Въ врѣ<sup>х</sup> шно, ре<sup>х</sup> вѣсловъ євлістъ юанік (обор. текст)... л. 137. Пишетъ ток юа<sup>з</sup> вѣсловъ... въ оні<sup>х</sup> велики<sup>х</sup> праздницѣ жидовскѡ<sup>х</sup>...

На марг. Прѣмолва на євлію сю листвою ид<sup>з</sup>. (136 об.) Многи<sup>х</sup> и велики<sup>х</sup> злы<sup>х</sup> ходати видаєт<sup>з</sup>...

л. 140. П. въ<sup>з</sup> ё. по пасцѣ въ самараныни. (текст ев.) л. 141. На прѣвѣ<sup>х</sup>.. кторыи жидове мешкали въ самарини не звано ихъ самараны... (По Ев. Учт. народ. мовою:) л. 147 юрѣра, юрѣрони, юрѣра.

л. 141 об. На марг. Злату<sup>з</sup>таго лѣ. нравоученіе оу юанік. Да остыди<sup>с</sup>мъ оуко и оуерамі<sup>з</sup> же на пѣ<sup>х</sup> маже<sup>з</sup>...

л. 144. На марг. Кто сж<sup>з</sup> истиннїи поклонници иже въ дѣ<sup>х</sup> и въ истиннѣ покланяют<sup>з</sup> сбоу. О бесѣдова<sup>з</sup> икконо<sup>з</sup> мѣжа ста вмалѣ шавено...

л. 147. Поуч. въ<sup>з</sup> ё. по пасцѣ ё<sup>з</sup> о слѣ<sup>з</sup>по<sup>з</sup>. (текст ев.) 148 об. Гк нашъ тѣ хѣ правдивыи бѣ. и правды<sup>з</sup> выи члкъ. невымогнаа мѣдростъ бѣ юца ибнаго. вѣдоучи зосланыи на землю...

л. 152. Кирила недоинаго мниха. слово на въ<sup>з</sup>нѣнїе юне. вчетверто<sup>з</sup> ё. недлѣ по пасцѣ ю пророкъ<sup>з</sup> оуказаніи. и о въ<sup>з</sup>скренїи всероднаго адама из'ада. Пріиди ии<sup>з</sup> юхъ ѿшнни прорче захаріе и начатокъ словоу дан на<sup>з</sup> ю скон<sup>з</sup> прорицаніи... (Ев. Уч. 107 л.)

л. 156. Слово въ<sup>з</sup>корѣ<sup>з</sup> сты<sup>х</sup> юцъ. оуказаніе въ<sup>з</sup>кѣ снѣ<sup>з</sup> вѣт<sup>з</sup>, и похвали юцъ ст. никенскаго събору. виѣлѣ вниже почита<sup>з</sup> памяти сты<sup>х</sup> вѣнонсн<sup>з</sup> юцемъ. Икоже истварици, и вѣтіа, сирѣ<sup>з</sup> лѣтописци и пѣснотворцы. прикладаю<sup>з</sup> свою слѹхи...

л. 163. Наука виѣлю ё. по пасцѣ сты<sup>х</sup> юцъ. (текст ев.) 163 об. По преславно<sup>з</sup> вѣзненіи га<sup>з</sup> нашего юхъ, памят<sup>з</sup> праздноге<sup>з</sup> втою не<sup>з</sup>лю ии<sup>з</sup>шнаго дна<sup>з</sup> сты<sup>х</sup> вѣнонсн<sup>з</sup> т. ии<sup>з</sup> юцъ...

л. 166 об. Наука въ<sup>з</sup>. На съществіе ст. юхъ. (Ев. Уч. 115 л. вводний текст; від 167 вищий:) Многокро<sup>з</sup> хѣ си<sup>з</sup> вѣт<sup>з</sup> розмовоу мѣкалѣ зъ аплы сконими по вѣстаніи ское<sup>з</sup> и<sup>з</sup> мртвы<sup>х</sup>. даючи и<sup>з</sup> науку... (по друкованому перероблено).

л. 171 об. Не<sup>з</sup>. по същест. (текст ев.) 172 л. Евлія там<sup>з</sup> ста<sup>з</sup> кторою слышните. занесте бы на<sup>з</sup> кѣ<sup>з</sup> мѣкла быти квілкомоу сутѣшненю...

л. 174. Не<sup>з</sup>. кѣ<sup>з</sup> сты<sup>х</sup>. (Ев. Уч. 123 л.)

л. 178 об. Не<sup>з</sup>. ё. (Ев. Уч. 127 об.)

На марг. Прѣ мѣкална на євлію не<sup>з</sup>ла се<sup>з</sup>. Справы и житіа сты<sup>х</sup> длатого написмѣ сж<sup>з</sup> на<sup>з</sup> шставлены...

л. 183. Не<sup>з</sup>. ё. (Ев. Уч. 131 об.)

л. 188. Не<sup>з</sup>. ё. (— 136 л.); на марг. Прѣмѣкална на євлії. Слова тыи всемогущаго га<sup>з</sup> нашего, та<sup>з</sup> ико и<sup>з</sup> євліста шовѣ<sup>з</sup>де<sup>з</sup>...

л. 194. Не<sup>з</sup>. ё. (Ев. Уч. 142 л.)

- л. 200. Нѣ. ѿ. (Ев. Уч. 147 л.)  
 л. 207. Нѣ. ѿ. (— 153 об.)  
 л. 212. Нѣ. ѿ. (— 157 об.)  
 л. 216. Нѣ. ѿ. (— 161 об.)  
 л. 222. Нѣ. ѿ. (— 167 об.)  
 л. 228. Нѣ. ѿ. (— 172 об.) На март. Прѣмолька на енглію. Мало выш'ше ты<sup>х</sup> словъ енглескихъ кторыи есть слышали, оучинилъ пытана петръ стыни...  
 л. 233. Нѣ. ѿ. (Ев. Уч. 177 об.)  
 л. 238. Нѣ. ѿ. (— 181 об.)  
 л. 241 об. Нѣ. ѿ. (— 185 л.)  
 л. 246. Нѣ. ѿ. (Текст ев.) обор. Я кдъ<sup>х</sup> иго дхъ стыни прѣ оуста ісаїа прѣка прозваль емманонле<sup>х</sup> и месею вашн<sup>х</sup>...  
 л. 252. Нѣ. ѿ. (Ев. Уч. 193 л.)  
 л. 256 об. Нѣ. ѿ. (— 197 л.) — На март.: хс<sup>т</sup> гѣ и избраннѣ<sup>х</sup> на<sup>х</sup> заказока<sup>х</sup> перѣви оучинко<sup>х</sup> скон<sup>х</sup> ходити...  
 л. 261 об. Нѣ. ѿ. (Ев. Уч. 201 об.)  
 л. 266 об. Нѣ. ѿ. (— 206 л.) На март.: Выкладъ на нѣ. ѿ. Дешнисіи дрешпаги<sup>х</sup>... написа<sup>х</sup> и<sup>х</sup> гѣ кседръжите<sup>х</sup> дивне жаде спній...  
 л. 272 об. Нѣ. ѿ. (Ев. Уч. 212 л.) — На март.: Тлько сказаніе на енглію нѣ. ѿ. по индиктѣ. Великое оуткшненіе каждыи хрѣтанскій члк стон енгліи...  
 л. 276. Нѣ. ѿ. (Ев. Уч. 222 об.) — На март. Прѣмолька на енглію стю. Кдмъ хрѣта<sup>х</sup> ском<sup>х</sup> а цнотлико<sup>м</sup> члкои иицкъ иищого не есть...  
 л. 283 об. Нѣ. ѿ. (Ев. Уч. 215 об.) — На март. Съ дмк настѣнію кторое палене згл<sup>а</sup> доброе и плох<sup>а</sup> съктко<sup>рило</sup>. Ра<sup>з</sup>умѣ<sup>х</sup> та<sup>к</sup> то в<sup>е</sup> добродѣлство з' слова кѣ<sup>х</sup> кто его знах<sup>е</sup>стко<sup>х</sup> слоу<sup>х</sup>а<sup>е</sup>...  
 л. 284 об. На март. Выкладъ на енглію ш когато<sup>и</sup> и ш лазари гл. ѿ. влу<sup>х</sup>. Великую науку<sup>х</sup> и оуткшненіе гѣ в'єрны<sup>х</sup> сконмъ, а звлаща кторыи его не штажплю<sup>т</sup>...  
 л. 290 об. Нѣ. ѿ. (Ев. Уч. 229 об.)  
 л. 295 об. Нѣ. ѿ. (Ев. Уч. 234 об.) — л. 296. Выкладъ на енглію ви<sup>е</sup>. ѿ. по индиктѣ. Ло<sup>к</sup>ка сты<sup>х</sup> и<sup>х</sup> гистъ пине, и<sup>х</sup> члкъ за<sup>и</sup>ны<sup>х</sup> спреложеныхъ съкороу жи<sup>д</sup>о<sup>в</sup>ска<sup>т</sup>...

- л. 300. Нѣ. ѿ. (Ев. Уч. 238 об.) — На март. Ниш<sup>т</sup>в<sup>е</sup> енгліи<sup>х</sup> с.<sup>и</sup> и<sup>х</sup> гдінъ наученны в'закон<sup>к</sup> прислоу<sup>х</sup>оваючи сѧ слов8<sup>х</sup> хвы<sup>х</sup>...  
 л. 306. Нѣ. ѿ. (Ев. Уч. 244 об.)  
 л. 311 об. Нѣ. ѿ. (— 250.)  
 л. 316 об. Нѣ. ѿ. (— 255.)  
 л. 323. Нѣ. ѿ. (!) По<sup>у</sup>ченіе ви<sup>е</sup> ві. по индиктѣ. енгліе Ш ло<sup>к</sup>ки гл. зї. зл<sup>а</sup>. пѣ. (текст еванг.) обор. Прѣвки троудеватки в<sup>е</sup> каждыи грѣдь члкъ, а того прикала<sup>х</sup> ма<sup>х</sup> в'шно<sup>х</sup> шзін кроли... (л. 329.) Што сок<sup>к</sup> стон енгліи ст. напама<sup>х</sup> брати ма<sup>х</sup>. Паматан же чаче чогося стон енгліи стон наоучити ма<sup>х</sup>. Напрѣ<sup>х</sup> нато помни, и<sup>х</sup> дѣ<sup>к</sup> рѣчи люде<sup>х</sup> наваржен до избавленія шкодж<sup>е</sup>...  
 л. 330. Нѣ. ѿ. (Ев. Уч. 260 об.)  
 л. 334. Нѣ. ѿ. (— 265 об.)  
 л. 340 об. Нѣ. ѿ. (— 270 об.)  
 л. 345. Нѣ. ѿ. (— 275 об.)  
 л. 352. (Заставка-плетінка з 3-ох фалистих ватів.) По<sup>у</sup>ченіа на влѣнія празьники и на пама<sup>х</sup> сты<sup>х</sup> избранны<sup>х</sup>. Іца септмврія въ перки по<sup>у</sup>ченіе ви<sup>е</sup> чал<sup>к</sup> новаго лѣта. (Ев. Уч. 282.) — (На март.) Исторіа ш прѣдкн<sup>и</sup> семион<sup>к</sup> стлѣпниц<sup>к</sup>, с<sup>е</sup> л. дн<sup>а</sup>, прочи<sup>т</sup>аема на үрнн Ш іерех или Ш четкца. Славны<sup>х</sup> семион<sup>к</sup> былъ Ш антиш<sup>х</sup> сирскіа..  
 л. 356 об. в. т. д. по<sup>у</sup>т. ѿ. (Ев. Уч. 286 об.)  
 л. 359. Нѣ. прѣ<sup>х</sup> в'закиженіе<sup>х</sup>. (Текст ев.) Енгліа тла стоя и<sup>х</sup> есть приписана читати ви<sup>е</sup> прѣ<sup>х</sup> в'закиженіе<sup>х</sup> чїнаго крата... (від 361 л. як Ев. Уч. 291 об. Іцели же Ілл<sup>а</sup>, и павель...) — 362 об. На март. толк Евангелію народньою мовою.  
 л. 366. Іца септ. въ й. дн<sup>а</sup> слово на рождество прѣ<sup>х</sup> тыха влѣцца наша віа и прѣ<sup>х</sup> дкы мрія. ш написаніи ві. кшл<sup>к</sup>ноу Ілл<sup>а</sup>коу, и о дарѣ<sup>х</sup> Ішаки<sup>м</sup>овѣ<sup>х</sup>, и о млтвѣ<sup>х</sup> аннин<sup>к</sup>, и ш нарожденїи мріин<sup>к</sup>. Въ лѣто написанія шбоюна<sup>д</sup>жате кшл<sup>к</sup>ноу Ілл<sup>а</sup>коу. в'каше Ішаки<sup>м</sup> вога<sup>т</sup> вел'ми... (півнародньою мовою; пор. Франко, Памятки II, ст. 36—46. Первоевангеліе Якова.)

На март. Приспѣк правое вѣрѣмѧ спасѧ нашего, сѧ ко  
косіа на вѣтвь тѣмѣ грѣховнїкѣ складиши...

л. 375. Мѣса се<sup>н</sup>. въ дѣ. днѣ. слово о чтишъ  
кѣтѣ, и яко показалось въ синѣ константиноу  
йроу знаменіе крѣта. яко звитажи<sup>з</sup> непрѣателѣ  
тымъ знаменіемъ крестнымъ. Въ лѣто сего<sup>з</sup> цѣтва  
великаго ѡрѣа константина мѣса геноуаріа. скѣравши<sup>з</sup> мнѣ-  
жество непрѣателей, на рѣцѣ на имѧ доѹнавъ...

л. 383. На днѣ Респаматованія мѣжы г҃а нашѣ  
зы єгипетскѣ сты<sup>х</sup> коротко зокранна. Не плачте  
на<sup>з</sup> мною церкви ѹєропскѣ але плачте на<sup>з</sup> вами и на<sup>з</sup> сынами  
вашими. Лоука вѣд. Жалобливы слова г҃а нашего. ктерыи  
написаль лоука стын вѣд. гла<sup>з</sup> писана сконго. кды жа-  
лостне и з велики<sup>з</sup> страхъ<sup>з</sup> выписоваль справж и вши<sup>з</sup>ко по-  
ложеже...

л. 389. Мѣса се<sup>н</sup>. вѣд. пам. прѣставленія ста<sup>з</sup>  
їша<sup>з</sup> вѣосло<sup>з</sup>. Стын ѿшаникъ вѣословецъ вѣд. ѿ видсанды  
града...

л. 390 об. в. т. д. слово игоум. горы синанскон  
и покажити и и оуноши разбониницѣ<sup>з</sup> его<sup>з</sup> спасе  
иша<sup>з</sup> дешлогъ. Прише<sup>з</sup> великии оучиникъ ѿвъ иша<sup>з</sup> дешлогъ  
вѣд. град<sup>з</sup> асінскыи швѣрѣ<sup>з</sup> оуношж добра швразо<sup>з</sup>... (Прол.)

л. 391 об. Мѣса окт. ѕ. ст. ап. ананіа дамаскі-  
скаго. Ст. апакъ ананіа вѣд. ѿ града дамаска оучиникъ вѣд.  
сты<sup>х</sup> апакъ... (коротка редакція, без кінца — пор. Памятки Ш,  
ст. 217—218.)

л. 392. М. окт. вѣд. дѣ. пам. ст. м<sup>з</sup>. параскевгу<sup>з</sup>.  
(Текст еванг.) Тousж присмотри ка<sup>з</sup>дки чѣче христіански<sup>з</sup>  
пріпокѣсти г҃а своего...

На март. Вѣд. т. д. прологъ покрова стѣки вци и  
виденіи апла андреа и епифана. Страшное и чудное  
виденіе...

л. 394 об. Послу<sup>з</sup>хай тѣ<sup>з</sup> еще вдроугон части  
о ѿродивыхъ людехъ и ѿ недбалыхъ о лѣнивыхъ и тыхъ  
кторыи нечионин о свое<sup>з</sup> спасенїи. Яко и ни<sup>з</sup> гѣ мо-  
ви<sup>з</sup>. и яко и<sup>з</sup> называле шпенны<sup>з</sup> имене<sup>з</sup> ѿродивыми...

л. 397. Мѣса октожрѣ, вѣд. вѣд. ст. м<sup>з</sup>. дѣмитріа  
поѹченіе ѿ єгала ст. ѿшанна вѣд. (Ев. Уч. л. 299 об.)

л. 403. вѣд. т. д. слово ѿ коупци христолюбивѣ<sup>з</sup>  
имоу<sup>з</sup> съѣткори вѣдѣ напастъ мѣти<sup>з</sup> его нетрѣпа.  
блгій же вѣдѣ добродѣтели его ради ѿ недбугла ицѣ-  
ли. и дѣтища заколенаго его ради чудодѣла  
вѣскреши. Покѣдаше икѣтш ѿци веци дивноу ползы  
непѣненоу. яко икѣто коупецъ блговѣренъ и мѣти<sup>з</sup>. блоко  
оуко вѣдѣ дающе ему прикоупити все то ѿубоги<sup>з</sup> раздакаше...  
(пор. подібний мотив в легендѣ про побратимів Аміка і Амелія,  
Wesselsky — Möncholatein 148 сл. і 240—2.)

л. 405. Мѣса ноѹкѣра вѣд. пам. стойо бѣмѣзѣ<sup>з</sup>  
козмы и деміана. слово на ѿрини ѿ жити<sup>з</sup>  
и<sup>з</sup>. Козма и деміанъ стажъ бѣмѣзѣника. быста сна жены  
икѣтъ христіанъ...

л. 405 об. вѣд. т. д. сл. ѿ федорѣ<sup>з</sup> коупци. и<sup>з</sup> взи-  
мал злато вжидокина. да<sup>з</sup> пороучника ѿбра<sup>з</sup> ѿвъ<sup>з</sup>.  
иже вѣдѣ накратѣ<sup>з</sup> хъ<sup>з</sup> мѹснєю ѿтворе<sup>з</sup>. Бконстанти-  
нѣ<sup>з</sup> градѣ<sup>з</sup>. вже коупецъ имене<sup>з</sup> федоръ кога<sup>з</sup> зѣло. послѹ-  
ченію же икѣмоу потопишъ корабль ѿго и погонки свое  
имѣніе все...

л. 407 об. Мѣса ноѹкѣра ѕ. поѹч. на па<sup>з</sup> стоя<sup>з</sup>  
всесрѣбреникоу. козмы и деміана. (Ев. Уч. 305.)

л. 412. Мѣса то<sup>з</sup> вѣд. поѹченіе на па<sup>з</sup> стоя<sup>з</sup> ѿ  
иѡанна зла<sup>з</sup>. (Ев. Уч. 309.)

л. 418. Мѣса ноѹкѣра вѣд. поѹч. на введеніе  
прѣстѣжъ вѣд. (Ев. Уч. 314 об.)

л. 423. Мѣса то<sup>з</sup> вѣд. вѣд. ѿрѣ<sup>з</sup> вѣд. ѿрѣ<sup>з</sup>  
мѣре сжши<sup>з</sup> и б. лѣта. По прѣславноу рождѣстѣ<sup>з</sup> стойо  
праведникоу ѿакума и анчи. исполнишася днѣ<sup>з</sup> дѣкѣма лѣ-  
тома, ѿ чтиаго рѣтва дѣцирѣ ио... (Памятки II, ст. 101.)

— Поѹч. вилю сты<sup>х</sup> праѹщъ. (Ев. Уч. 319.)

л. 429. Не<sup>з</sup>. прежде рѣтва ѿрѣ. (Ев. Уч. 324 об.)

л. 436. Мѣса дѣкаврѣ вѣд. поѹченіе на ре-  
жество ѿрѣ. (Ев. Уч. 331.)

л. 440. На днѣ рѣтва ѿрѣ, та<sup>з</sup>кованіе на слова  
пѣрка Ісана, кторыи написаль вглагъ, ѕ. ты<sup>з</sup> слово<sup>з</sup>.  
Людие ходящи вѣдѣ... (22 стрічки киноварю — об.)  
Слышалисте ѿ слова проречскіи. такие блговѣства ѿкеноу  
ты<sup>з</sup> кторыи мѣли познати пріиществїе, а дивное нароженіе  
г҃а своего...

л. 445. На днѣ обрѣзанія г҃а нашего ії х҃а, въз-  
вѣлахъ слова пакла апѣла, кторыи писа<sup>т</sup> кгдѣ, гл. д.  
Ико ѿ початку сѣкта г҃ѣ вши<sup>т</sup>ки спрѣкы свои сподиагле-  
ніемъ людски<sup>х</sup> съдѣловалъ. (об.) и што коле<sup>в</sup> взаконѣ по-  
станови<sup>т</sup>...

л. 448. По рѣзвѣ х҃а, сѣ<sup>т</sup> и на съборѣ йца,  
Мад. гл. є. зач. д. (Текст еванг.) обор. Иже цркви наша  
днѣ<sup>т</sup> почитаетъ памѧ<sup>т</sup> иныхъ сты<sup>х</sup> небинныхъ младенцевъ, кторыи  
по наро<sup>ж</sup>ніи х҃а злочестивыи ѡродъ вѣдчи на тѣ<sup>х</sup> че<sup>м</sup> ѹри<sup>х</sup>  
жидовскы<sup>х</sup> дать помордовати..

л. 451 об. Исторіа ѿ прѣвсѣ<sup>х</sup> мѣ<sup>х</sup> х҃а стѣфани<sup>к</sup>.  
написана вдѣканіахъ апѣльскихъ вгл. є. зач. 51. Часовъ  
иныхъ оумиожившесѧ оѹчнко<sup>м</sup>, бы<sup>т</sup> роптаніе єлино<sup>м</sup> къ ѹу-  
деомъ... (452.) Слышали есте брате, кдымъ таа спо-  
лечнаа цркви размножала...

л. 456. Еуглѣ на рождество х҃а вма<sup>т</sup>. гл. є. зач. 6.  
(Текст еванг., обор.) Поѹч. на рождество г҃а нашего  
ії х҃а, списано бы<sup>т</sup> юланно<sup>м</sup> ап. конст.-полскы<sup>м</sup>  
коучти акоукаль бѣ<sup>т</sup> ѿседрѣжителю, а къ наѹ-  
ченїи каждомъ х҃тианъскомоу члаку. ведле еуг-  
лѣи стоя такъ рекоучи. Несамы<sup>х</sup> єдно хлѣко<sup>м</sup> кормя-  
чися живъ боудетъ члакъ, але шкаждо<sup>т</sup> словѣ<sup>к</sup> которо, проход-  
ди<sup>т</sup> изоуть вжіихъ. Испочаткоу вѣ<sup>т</sup> премѣтный оѹмилова<sup>м</sup> ри<sup>х</sup>  
члакъскыи...

л. 466. Еуг<sup>т</sup>. на ст. вѣ<sup>т</sup> оѹмленіе, исписано бы<sup>т</sup>  
сты<sup>х</sup> апѡш<sup>т</sup> юєга. матдев<sup>ш</sup>... (Текст.) Слово на ст.  
вѣ<sup>т</sup> оѹмленіе г҃а вѣ<sup>т</sup> нашего ії х҃а съписано юланно<sup>м</sup>  
ап. конст. наѹченіи всѣ<sup>х</sup>, кторыи прагноу<sup>т</sup>  
сїнїа. На початку сего слова напми<sup>ш</sup>ий х҃тианъ, възмѣ<sup>т</sup>  
сѣбѣ на прикладъ стѣго апѣла павла, кторыи исне юзна<sup>м</sup>оѹ<sup>т</sup>  
и х҃ѣ тыми словы...

л. 470. Мѣ<sup>х</sup> а генъкарѣ вѣ<sup>т</sup> є. поѹч. на крѣзеніе  
г҃а вѣ<sup>т</sup> и сїса нашего ії х҃а. (Ев. Уч. 347.)

На март.: Наѹка юнала ѿ крѣзеніи ст. Напмишни  
кра<sup>т</sup>. Выслѹхате а ри<sup>х</sup>те вырозвѣ<sup>т</sup>и..

л. 476. Я хочешъ ли члакъ зразумѣти ѿ крѣ-  
зеніи и<sup>х</sup> вѣ<sup>т</sup> помочи джевнаго сїнїа каждому вѣ<sup>т</sup>-  
номоу. наѹчихъ сѧ сты<sup>х</sup> сло<sup>в</sup> кторыи мови<sup>т</sup> х҃ѣ пре<sup>т</sup>

евглистоу юла<sup>т</sup> (р., ѹ.) до ѿного никодима док-  
тора жида<sup>к</sup>скаго. Ище кто нероди<sup>т</sup>ся знову<sup>т</sup> вѣ<sup>т</sup>ю  
и дх<sup>о</sup>... Никодимъ той быль члакъ зацныи кінь жида<sup>к</sup>скіи  
взаконѣ докре наѹченыи... (480.) Што стоя еуглѣи на-  
пилнен бачити маємы. Бачьмы<sup>т</sup> той напредъ стоя наѹчи  
г҃а нашего. и<sup>х</sup> онъ спокорными а стыми кторыи недовѣ-  
рю<sup>т</sup> ему<sup>т</sup> и днѣ<sup>т</sup> и завѣжды...

л. 480 об. По крѣзеніи. (Ев. Уч. 353.)

л. 485 об. На срѣтеніе єднѣ. (Ев. Уч. 358.)

л. 489 об. Мѣ<sup>х</sup>а девр. кѣ<sup>т</sup> поѹч. на скрѣтеніе  
глакы стѣго юла<sup>т</sup> крѣла... Вѣ<sup>т</sup> праздники сты<sup>х</sup>, и съкорѣ<sup>х</sup>  
сѧтвѣнны<sup>х</sup>, и всеноцины<sup>х</sup> вдѣкнїи<sup>х</sup>, вѣ<sup>т</sup> пѣснѣ<sup>х</sup> и мѣтва<sup>х</sup>, сице-  
же и вѣ<sup>т</sup> молка<sup>х</sup> и моленїи<sup>х</sup>, лу<sup>т</sup>гїи<sup>х</sup>... (Ев. Уч. л. 371 під  
днемъ 24 червня.)

л. 495. Мѣ<sup>х</sup>а девроѹарїа, вѣ<sup>т</sup> кѣ<sup>т</sup>. па<sup>т</sup>. ѿкрѣтеніа  
чтнїмъ гла<sup>к</sup>и юланна прѣтча и крѣла. Егда оѹс-  
чи<sup>т</sup> ви<sup>т</sup> сты<sup>х</sup> юла<sup>т</sup> прѣтча ѿ ѡродѣ царя и положена бы<sup>т</sup>  
глака иго въ сосѣдѣ глинянѣ, и скрыта бы<sup>т</sup> глака иго вдомѣ  
ѡродовѣ...

л. 495 об. вѣ<sup>т</sup> т. д. сло<sup>в</sup> юла<sup>т</sup> зла<sup>т</sup>. Ико<sup>м</sup> враче-  
сѧнныя оѹды шеклють, то все сїсаютъ тѣло и дш<sup>ж</sup>...

л. 498 об. Мѣ<sup>х</sup>а марта є. мѣ<sup>х</sup>е сты<sup>х</sup> мѣнникъ ѹ.  
и<sup>х</sup> всакастїи. Вѣ<sup>т</sup> днѣ<sup>т</sup> юнѣхъ ликинїа ѡра вѣ<sup>т</sup> гоненїе  
влїе ѿ єлини х҃тиано<sup>м</sup>, и вси блговѣро<sup>х</sup> живущи и х҃ѣ,  
ноѹдими вывахъ<sup>т</sup> пожрѣти идоло<sup>в</sup>...

(л. 504. Текст з еванг. Мат. є. об.) Вѣ<sup>т</sup> еуглѣи той под-  
прине<sup>т</sup>ствию написано ѿказаль на<sup>т</sup> мѣтвы<sup>т</sup> г҃ѣ іавнѣ спрѣкоу  
цирвїа сконго стѣго...

л. 508. Слово на кѣ<sup>т</sup>гок<sup>к</sup>реніе и. в. с. юланна  
дамаскина. Тоу<sup>т</sup> мѣ<sup>х</sup> сїенни<sup>х</sup> напоминати люди кото-  
рыи выклю<sup>т</sup> съвранніи вдѡ<sup>т</sup> вжіи.. Икшненоу<sup>т</sup> чтнмоу<sup>т</sup>  
и цркомъ<sup>т</sup> съвраннію<sup>т</sup> сѣкѣломоу<sup>т</sup> и дивномоу<sup>т</sup> напоминанію<sup>т</sup>  
посторнїи, и народа<sup>т</sup> языки<sup>т</sup>, и всѣ<sup>х</sup> гш<sup>т</sup>нїи и мнигосъвран-  
нїи, вмилости дроу<sup>т</sup> сѧ дроу<sup>т</sup> сѧ синъ днѣ<sup>т</sup> сты<sup>х</sup>, синъ  
днѣ<sup>т</sup> есть почато<sup>т</sup> спснїа нашего, ико<sup>м</sup> и сама иста<sup>т</sup> рѣ<sup>х</sup>  
межи иными спрѣками ѡркенными (обор.) на початкоу<sup>т</sup>  
спѣванїи мови<sup>т</sup> тыми словы. Днѣ<sup>т</sup> спснїи<sup>т</sup> нашемоу<sup>т</sup> нача-  
токъ...

л. 514 об. **Мѣа апрѣлѧ въ кѣ. поѹч. напамѧтъ**  
стого великомѹника гешркїѧ. (Ев. Уч. 364 об.)

На марг. урив.: „Історїа спрелогѹ въ стѹмѹникоу  
гешркїю“ і толк на евангелиѣ.

л. 520. **Мѣа мај. паєт. апла ѹ євг. ѿша** вѣо-  
словца. **Втоє днѣ исходиѣ праѡ ѩ гроба его и тво-  
рить и цѣленїе. Члколюбецъ блгын єъ нашъ. неточію занѣ  
троужющиѧ...**

— об. **Мѣа тогоѡ въ кѣ. пам. блговѣрнаго**  
**цара константина и мѣре его елены. Си блженїемъ елена**  
**въ ѩ града нарицаемаго серпа...**

л. 521 об. **Б. т. д. слово ѩ иаковѣи чтиаго крѣта.**  
**Константинъ велики прѣвы” ѡръ христіанскій. вѣ синъ ко-  
стинъ...**

л. 522. **Грѣхъ на днѣ ѵшанна кѣлѧ кѣторжа на-  
писалъ лошка стѹи и вѣла ѕ. Противко похудѣ накрѣсти-  
нахъ и иныхъ спраѣхъ скѣта того. По оупадкѣ члка идѣ юж-  
нахъ ѿпѣтъ ѕкъ змиловати рачиль...**

л. 522. **На днѣ ст. Петра и Павла.. Противко**  
**шмыланы зврѣхности прѣложныхъ црквиныхъ. Ёного**  
**часу, идѣ пришелъ Ѣ до мѣста цесарскаго, кетое звано**  
**филипповъ... (обор.) Гкъ Ѣ изъѣзжатель нашъ. не лютуючи**  
**жадно працѣ своимъ... (534.) О зврѣхности иака можетъ**  
**быти въ цркви вже... (538.) Иаки ключъ да Ѣ не-  
троки...**

л. 539 об. **Юна кѣ. слово на ст. врѣховныхъ**  
**аплѣкъ Петра и Павла. Петъ врѣховны злѣкъ, быль ѩ**  
**града видсаны, жидокинъ родоѹ сыни...**

л. 542. **Гоулѣкъ похвала прѣдикнаго житїа ст.**  
**и слакнаго иконостаснаго прѣка илїи. Нїкъ скѣто-**  
**варное сїнце, икнаго кроуга, въходиѣ огнѣнныхъ кони, скѣт-  
лостю просвѣщаютса болше...**

л. 546. **На прѣвраженїе га нашего ѹ ѩ и испи-  
сано стѹмѹникоу еглистѡ. (Текст еванг.) обор. Слово на**  
**прѣвраженїе... о поятїи трехъ апла ѩ на гороѹ**  
**высокоѹ, и ико показаль прѣдними словоѹ свою.**  
**прѣжне ст҃ти. исписано ѵшано златоѹстѡ. Бѣкъ**

чѣка прѣкаго сътвори адама. и въведе его въран... (На марг.  
осібно поясненія.)

л. 553. **Поѹченїе ѩ еуїлѧ ст. луї.** На празники  
стѹи вѣда... На оуспенїе и на ины. (Текст еванг.) Идѣ  
южъ быль оумыслилъ га конецъ обучинити иныхъ неомыслныхъ  
выроко и ѿбетница свонъ... (На марг.) Дроѹгла еуїлѧ  
на праиникъ оуспенїа стѹи вѣда. ѩ луї га. лї.. Вы-  
кладъ...

л. 556 об. **Сг҃и ѩ оуспенїи стѹи вѣда, исторїа спрелога.**

л. 557. **Мѣа тогоѡ ѹ. дѣ пренесенїе нержко-  
ткоренаго ѿраза га ише ѹ ѩ єдесавъ ѡръ**  
**гра. Подобає въ тоѹ мало вѣсковати и самони благѣти га**  
**ишиего Ѣса ѩ...**

л. 558 об. **Бѣ т. д. ст. м. дишимиа. Дишимъ ѻвъ**  
**мѣникъ вѣкъ ѩ тарса..**

л. 559. **Поѹч. на оуспѣхновенїе глагы стого**  
**ѹша. Иродъ на тоѹ чаѣ бѣджчи ѡреѣ казалъ поимати ѵана**  
**стого...**

л. 566. (На той же день — Ев. Уч. 393.)

л. 573. **Иаѹка, ктораа може быти повѣдана**  
внезрю на въскрѣтии йиисуса. (Текст Мат. 28, 115 — Мр. 16,  
Ів. 20.) об. Тоѹсъ праве нахъ народо людскыхъ выпльнила  
шина стараа проповѣсть. иже по смѣткоѹ веселїе...

л. 577. **Таѹкованїе рѣчи стого григоріа пѣ-  
вающои съ ѿразомъ на ст҃я пасхѣ; слово: Сла-  
достнѣ глахъ вѣлъ мала ѩ фамѣхъ иже поє. да не глоуми-  
тися вѣ гласѣ...**

л. 580 об. **таѹков. глаголо стого григоріа пѣ-  
вающои на стѹи мѣженики, и иныхъ нароѹтыхъ стѹи.**  
**Сего ради добрѣ вѣ брате, еже пѣвати ѩ словесъ стѹи вѣ-  
носещи...**

л. 584. **И. в. с. ѩ. и. ѹ. леп. к.-гр. за. слово**  
въ стѹти ѻвѣкъ и о положенїи въ гробѣ. ѩ сказанїа  
єглистѡ еже ѩ мѣда. Наутрїа же еже вѣ по патцѣ. събра-  
ша архїереи и фарисеи, киплату, глаще...

л. 588. (того-же.) вѣ стѹи великоѹ соукотж.  
Бланка оуко тварь ибо ѩ небытіа вѣ бытіе бѣо призваніа...

л. 591. Ішанна аѣппа селѹшскаго, иако ни единого раз'ногласїа ни сѫпротивна въ еѹглистѣ швѣскрїи. Шкоже вмѣщаєте оѹгаснихъ холюбимомоу вашемоу слажоу...

л. 602. Ст. Аndrej леп. кесаріј кападок. сказанїе апокалифїи ст. Ішанна фешлога. Гї8 моемоу крау. и причетникоу ѿ г҃б рахватисѧ. множицѧ прошень и многож любовїж... (л. 603 — толк на Апокаліпсу в 72-х главах.)

л. 670. Прохода въ потреbaхъ самого сед'мago поставленаго иѣции же стефаноу прѣвомъникоу. съписанїе и дѣланїе единаго апла. Іва" въ словѣ еѹглиста. ѿ егоже дѣланїи ѿ то". како покеленїе ѿ рѣ а"дрїана ѿ еѹеса града заточенъ бы въ пате" шестро". и тамо написа. еѹглїе и книгоу апокалифи. Гоу же нашемоу єсъ хѹ дарь пода"шъ словесы йшанновы. вѣроваша оѹже вси въ памѣ шестровѣ.. (Памятки III, 56 сл.)

л. 673 об. ст. еpifanїа ѿ вѣ. камыкѣ. иже вѣхъ на глагѣ ститеlekѣ насаши. Прѣвны сардишнъ. вавилонъскын. нарицаемый оѹск. чер'мень є" иако кровь. бывалѣ" въ вавилонѣ. на зѣли. иако людирѣ". прозраченъ во є" силы цѣлебныхъ имыи. лѣкоют врачеве. ѡтроки и извѣ. ѿ жалѣзѣ. (л. 674.) быкающа помазаю". который то"пазишинъ... и змаргъ... йшнфазъ... са"фи... наспинъ... лоукинфъ... (цѣла 674 об.)... ахатисій... амѣфж... хржсоли"... валириш"... аноудишнъ...

л. 675. ѿ иракѣ въородичинѣ мѣре вѣстаго еpifanїа презвитера. ѿ знаменїи швраза. и вѣрастя стыя вѣа. иѣции рѣша. коми па" срѣнаго вѣзраста имоущїи. Баше оѹбо Шлоученю лѣкето въ храмѣ єни. при лѣккой странѣ близъ жртвѣн'ника.. (обор.) ѿ знаменїи гї нашего єсъ хѹ. Мен" єсъ вѣ. вѣ швразъ его красе" зѣло. вѣзрастомъ же рек'ше высотож телеси ѿ. ста" съвершенныхъ.. (гл. № 134 в XVII в. л. 92 об. — 93, Памятки II, ст. 151 і 204.)

л. 676. Еѹглїа звѣкладоу. который може быти покѣдана иако кто вмѣжество вѣстоупаже". написана еѹглистоу йшан'ноу (гл. ѿ.) Трафилоса

единого ча"у. иако сїтль на" єсъ хѹдилъ съ оѹнки своими по земли галиленскен... (обор.) Иако ѿ початкоу скѣта, вѣ сътворитель ѿказаль то и" же" ии'шее постановленїе и спраха члка оѹчнаго инѣдыся ѿму неподобала, єдно вѣстанѣ мал'женства почтываго.. (л. 680.) Пословчанти" ѿ мѹшскаго стану. кторыи мешкаете сполечне з'женами вѣдле разоумъ иако тым'дл'кишему съѣждоу жиньскомоу вѣздаду" честь ( обор.) иако сполечныи наслѣдница" благоданий жизни.. Присловчанти" сїа маєте справовати вѣмажествѣ звом'ю б҃а, и споважени" сами сїе. не гордющи єдно дроуги", хотиже и на'вожшего ста"у кторое вѣде. зъ исторїи то" вѣща. гл. ѿ. (л. 681.) Иако тобїа видѣ" и" риходе мѣ" сѹмрѣти. вѣка" сѹк" тна тобїаша..

л. 681 об. — 682. (на полях і на вольвім містці друков. півуставом XVIII в.) Слово на стїго ѿца нашого инофрия (!). Кто изричи возможе подвиги стаго и прпв. ѿ. и. инофрия...

л. 682. Наѹка при погреbѣ члка хртїанскаго зъ еѹглїа изъ иныхъ вѣтквныхъ писанїи кпо оѹченїю людем коротко съ экрана. (Текст еванг. Іоа є., ѿ.) — обор. Справы ѹства альо прироженїя члчего мъдлого. ико" ѿто" лишио слыходемы ѿ иныхъ пращъ нашихъ..

— (На март.) ѿ дни сїдно" ѿ его ма" и жидати яковъ на" вѣде" страш" ли ци весель. И иакъ а счи" и вѣо" мле" сѧ иакити на тѣ" чл. Немо"на рѣ" авы тогды стра" вели" на люди прїйти не мѣкл. Иакъ и земля и нѣса, и вся нѣнія сїлы пероушатса..

л. 687. ќца дѣклеря въ ѿ. памят и" вѣ сты" ѿ. и. николы вел. чюдотворца аѣппа бывшаго вмѣрѣхъ. Вѣ сты" ѿци нашъ никола. бы" ѿ мѣрска" града. ѿ хртїанж родителю рожъся.. л. 687 об. вѣ т. д. слово ѿ мѣтн. даий нищемоу хѹ даетъ исто"рицею прїметъ. Бѣ жена хртїана, имоущи мѹжа валина...

л. 689. сказанїе чюдеси вел. арх. чюдотв. ст. николы бывшаго вмѣрѣхъ. Докро есть на" стое писа" вѣжѣ квѣ" приповѣдати. и вѣрныи вѣспоманжвше.. архив.



(обор.) чю<sup>х</sup> ѿ. Баше члкъ нѣкто в'костянтинѣ градѣ жи-  
выхъ в'мѣстѣ рікомъ<sup>х</sup> елеоуфѣръ... (л. 690 об.) дроулаго  
послушаніе млю бы вратѣ и послушанію люкци.  
да вакъ и сен чю<sup>х</sup> скажъ вы<sup>х</sup> нѣлѣнитесѧ. Семенъ  
нѣкіи в'к.. имѣаше<sup>х</sup> слѹгѹи имене<sup>х</sup> никоулъ.. (обор.) чю<sup>х</sup>, в..  
Бкъ нѣкто мо<sup>х</sup> имене<sup>х</sup> никола оу преждѣ рѣно<sup>х</sup> костянтинѣ  
градѣ...

— На март. (Наука о лахах і добрих пастирях.) Икам  
слѹжба вѣтѣ вдачна го<sup>х</sup> ко<sup>х</sup>, 688 л. Практило б<sup>х</sup>  
Фцкъ сѣмаго собора г<sup>а</sup>. Щ. (Позоры игорные..)

л. 695. Наука ѿ зкоудованію и ѿ посї<sup>х</sup> ѿ цркви  
выписана искніи трети<sup>х</sup> цркви<sup>х</sup> гла<sup>х</sup> и.  
изъторы<sup>х</sup> паралипомен<sup>х</sup> гла. 6. и в<sup>х</sup> цркви<sup>х</sup> гла. 3. Мол-  
вна<sup>х</sup> гкъ бѣ дѣлки ѡцоу соломоновоу. дѣде видѣлъ есмъ  
втобѣ<sup>х</sup>. и<sup>х</sup> была вола твоа зкоудовать цркви имени моемоу..

л. 697. Ини<sup>х</sup> спосокъ наука ѿ посї<sup>х</sup> цркви  
списма стї<sup>х</sup> зекрана стараго и новаго законі.  
Четверака црковь впимкъ стї<sup>х</sup> называєтсѧ напрѣ<sup>х</sup> до<sup>х</sup> вжїи  
до молитвы..

2. (№ 30.) Евангелія учительного піуставом к.  
XVI в. уривок від неділї Пасхи, на 53 л. F<sup>o</sup>, невиразного зві-  
риного або рослинного знаку, в текстурнім переплеті.

л. 1. Гд<sup>о</sup> блогуном сї<sup>8</sup> (продовжене) сконі виплѣнити  
приказаніе твоє вѣкки. Сїй же славжит<sup>х</sup> науки ѡца сконіго  
пилнѣть, и любве дѣла ѡцоки ѡценсконі мѣти и ласки не-  
вутратиль...

л. 3. Позч. кнѧж. мѧпочю. Ев<sup>г</sup>. ѡ мат. зач. рѣ<sup>х</sup>.  
Страшень во ѿсть днъ шнъ вратіе, прїджащаго сoudа, вто-  
раго пришествїа ѿка... (Ев. учит. Забл. л. 14.)

л. 9. И. кнѧж. сыроп<sup>х</sup>н<sup>х</sup> в<sup>г</sup>. ѡ мат. зї. Слово  
учителное вж науц<sup>х</sup> православныхъ хртіанъ<sup>х</sup>.  
Сей оуко стї<sup>х</sup> постъ шткораєтсѧ на<sup>х</sup> вратіа. оуже во до-  
корѣ<sup>х</sup> есмо дошли посї<sup>х</sup>. възмѣ<sup>х</sup> же вж темоу стїмъ постъ  
всю мысль скож и старанія свое..

л. 14. Гкъ нашъ її<sup>х</sup> рачн<sup>х</sup> постити<sup>х</sup>, а бждѹчи без-  
грѣха, намъ приклад даючи грѣшны<sup>х</sup> людемъ, и<sup>х</sup> вы<sup>х</sup>мо тѣ-  
днин постниша. чисто спокорю, и съвѣрою добрею...

л. 17 об. И. внѣ<sup>х</sup> в. ст. поста. Ев<sup>г</sup>. ѡ мар. о нѣкимъ  
ко<sup>х</sup> болномъ четырми посім<sup>8</sup>. Наука право-  
славныхъ хртіанъ<sup>х</sup> гї вѣви. Сїи оуко стїи днн, л.,  
стїого поста (л. 18.) любмий хртіане, чре<sup>х</sup> го<sup>х</sup> члкы ве-  
ремо на сїеиро. то б<sup>х</sup> иже грѣхъ на грѣхъ причинямо, ено  
сей стї<sup>х</sup> постъ дано естъ на<sup>х</sup>... (обор.) ев<sup>г</sup>. Оны<sup>х</sup> часо<sup>х</sup>  
встїпиль іс въ капернау<sup>х</sup> и слышано было и<sup>х</sup> вдомоу б<sup>х</sup>...

л. 22. (Нѣ<sup>х</sup>. в. пос.) Слово оучите<sup>х</sup>ное до всѣхъ  
православныхъ хртіанъ. Гї її<sup>х</sup> ѻ бѣ помилой на<sup>х</sup>.  
Братъ вж во есть вога<sup>х</sup> въ предврата<sup>х</sup> скон<sup>х</sup>, и датель до-  
брь<sup>х</sup> дары ла<sup>х</sup> свою стїю, ожидаетъ каж<sup>х</sup>ого правдикого  
взнаніа...

л. 27. (Нѣ<sup>х</sup>. д. пос.) Преплыаемъ оуко възлюбленнїи  
хртіане глѹбин<sup>х</sup> въздыхн<sup>х</sup>нашего. ре<sup>х</sup>ше дши сїа стїы  
постныя, промышлаймо<sup>х</sup> и стараніоса пил<sup>но</sup>... (без кіпца.)  
(пор. Ев. Уч. Забл. 51 об.)

л. 32. (Нѣ<sup>х</sup>. цвѣтна.) Хс вж и гкъ истинны<sup>х</sup> вж нашъ  
многими знамен<sup>ми</sup> и чудесами на<sup>х</sup> спсение оустраиваетъ.  
и многими шкычан смиреніе на<sup>х</sup> ѡ себе даеть, и на<sup>х</sup> при-  
водить на смиреніе, давысмо спсение полоучили...

л. 37 об. Въ стї<sup>х</sup> и велики<sup>х</sup> четв<sup>р</sup>то<sup>х</sup>. Поеуче-  
ніе православныхъ хртіанъ<sup>х</sup>. ѿ пречисты<sup>х</sup> тайн<sup>х</sup>  
срѣхъ<sup>х</sup> и тѣлѣ<sup>х</sup> и крѣкі сїа вѣїа. Нї<sup>х</sup> оуко вратѣ<sup>х</sup>  
хощете приступити въ стїки и страшнѣ<sup>х</sup> тайн<sup>х</sup>, разумѣніе<sup>х</sup>  
вѣрнїи хртіане, съмысльно и оуино ико къ стїни хощете  
причастити... (рп. № 5 л. 108.)

л. 39 об. Слово ѿ разсажденїи тѣла и крѣви  
г҃и вж каждомъ хртіанскоу члк<sup>х</sup>. Кгды<sup>х</sup> того по-  
на<sup>х</sup> хс имѣти хощетъ православнїи хртіане, абы есть иго прѣ-  
люблїи хвалили въправдѣ<sup>х</sup>... (42 л. урв.)

л. 44 об. Въ стї<sup>х</sup> великий пато<sup>х</sup> слово стїе<sup>х</sup>  
єфрема о стрѣти сїсовѣ<sup>х</sup>. Боюся глати изыко<sup>х</sup> страшны<sup>х</sup>  
покїсти спсевы, страшно во б<sup>х</sup> ѿ сїхъ и глати, гкъ вж  
нашъ преданъ вы<sup>х</sup> днѣ<sup>х</sup> въ рѣцѣ<sup>х</sup> грѣшник<sup>х</sup>, нечестивы<sup>х</sup>  
члк<sup>х</sup>...

л. 48 об. Позченіе въ стїу<sup>х</sup> и великою нѣлю  
на<sup>х</sup> православныхъ хртіанъ<sup>х</sup> тридневнаго въскрѣ-  
сенїа. самое то въскресенїе пра<sup>х</sup>н<sup>х</sup> гд<sup>о</sup> вѣ и сїса

нашого ії х̄а, которое же то йи́кшие тру́жество или правде́ство маю́мо разжалу́ти и маю́ть называть жи́довски́м языко́м преход... (бз об. внизу;) накръмѣ же брате ници́ братій нашихъ ѿ своимъ спра́вѣливыхъ маєтностій а не зде на-  
кытыхъ. во та́к писмо стое́ повѣдае́тъ, иже воли... (далше нема.)

3. (№ 31.) Евангеліе толкове, півуставом кін. XVI в. 217 л. Г° при. текст., розложене після неділь року і після свят. Перед кождою науковою евангельське чтеніе народною мовою.

л. (0). Продовжене: многыхъ людіи кара́тъ, затакож велико́ж гръдѣ. и николи жа́номъ сътвореніј не перепо-  
сти...  
л. 2. Наука виѣ сыropoгн8 ж. евгліе ѿ мадеа.  
гл. 5. зач. зї. Рѣтъ гѣ, если вы ѿпастите людѣ съгрѣшенія  
и, ѿпости́ тыхъ и вѣ́дь вашъ ивнинъ съгрѣшенія ваша...  
(об.) Пишетъ тѣтъ евглістъ стыни мадеа, виїкшии евгліи сто...  
иже хѣ сиѣ бжїи избавителъ нашъ оповѣдае́тъ на́ великое  
и невимовное мѣрдѣ... (початок подібний як № 5 л. 28 об.)

л. 6. Нѣ. д. пос. (об.) Гѣ нашъ ісъ хѣ правдивыи бж  
и правдивыи члкъ невимов'наа мѣрость вѣ́дь оца иенаго... (№ 5 л. 46 об.)

л. 8 об. (Нѣ. є)... (9 об.) Евгліста стыни пишетъ виїкши-  
иевъ оказъжчи на́ працю гѣ избавителъ нашого ії хѣ...  
(№ 5 л. 51 об.)

л. 11 об. (Нѣ. є.) (л. 12.) въклад на тое евг. Прош-  
кразоваль и преднаписаль бжївенныи мочен, аще ветаро́  
законѣ... (№ 5 л. 56.)

л. 16. (Нѣ. д.)... (л. 17.) Евгліе стое́ йи́кшие визнавае́тъ  
на́ велико́ж можно́ избавителъ нашого ісъ хѣ...  
л. 20 об. (Нѣ. є.)... (л. 21.) Напрѣки пишетъ тѣтъ евглі-  
ста стыни... иже хѣ сиѣ бжїи явне оповѣдае́тъ апло́и своимъ...  
(№ 5 л. 72.)

л. 24 об. (Нѣ. цвѣт.) — л. 25. Въклад на тое евгліе.  
Окѣтицъ розличныхъ самаго единаго бжїва на розличныхъ  
мѣстахъ бѣ много написаныхъ...

л. 29 об. Наука вѣ́т. великии чѣ́ш мочченіи  
хѣкъ, съписана поражне ѿ всѣхъ дѣ́ствистовъ. Вѣдь  
приближалось стое́ ѿпрѣснѣное которое звано велико́ дѣ́нь  
и шкали преложеныи дѣ́ховныи. вписанѣкъ наукочини. тѣ́кы їса  
помимали...

л. 37. И. вѣ́т. вѣ́лю пасхы... (об.) Тогоже пра-  
вѣ́на народо́ людскыи выпалънила онаа стараа припокѣ... иже  
по смѣткѣ веселѣ, а по велико́ забвренії радо...

л. 39. Слово на вѣ́скре́не гѣ нашого ії хѣ, како  
вѣ́скре́сь ѿ мѣртвыхъ. Вѣ́скре́ къ третіи дѣ́нь гѣ нашъ ії  
хѣ. жизнь мирѣ дарова. и се етери ѿ вѣ́стода прише́ши.  
и рекоша тогдѣо. вѣ́сталь є ѿ мѣртвыхъ ісъ рекомыи хѣ...

л. 42. Наука виѣ. є. по пацѣкъ єш в домѣ... (об.)  
Евгліи стыни ловка пишетъ тыхъ таковѣжъ повѣсть, о томъ при-  
нештвії хѣкъ до огнестрѣнныи аполовъ своимъ. икоса, были  
огнестрѣнли... (№ 5 л. 127.)

л. 45 об. Нѣ. о мираносицахъ... Стыни марко евгліи.  
напрѣки споминаи виїкшии евгліи сиыи бжївенныи стрѣти  
избавитела нашого ії хѣ... (№ 5 л. 132 об.)

л. 49 об. Нѣ. д. о раславленіи... (№ 5 л. 137.)

л. 53. Нѣ. є. о самарянини... (54 об.) Евгліи йи́кши-  
иевъ не замыкае́тъ к'сокѣ иного чого. тол'ко повѣсть онѣжъ  
избавитела нашого ії хѣ... (без кіця.)

л. 56. (Конецъ евангельського чтенія в нед. 6-у о сліцім).  
— (№ 5 л. 148 об.)

л. 58. Наука виѣ. є. нѣ. на вѣ́знесеніе гѣ ба-  
спса нашого ії хѣ... (об.) Опovѣдае́тъ тѣтъ гѣ алло́и своимъ.  
иже хоти было много писи и много розмантъ прѣчества,  
о всѣхъ справахъ его...

л. 61. На ст. ѿци тиї. иже кники. По преславно́  
вѣ́знесеніи гѣ ба спса нашего ії хѣ. памѧтъ празнѣи в'твѣ  
вѣ́лю йи́кшиего дїя. стыхъ вѣносыи ѿци йи́ши тиї...

л. 64. Слово на съществіе стого и животворя-  
щаго дїя. Бгоизбраное стадо словесное хвили овчарикъ  
хрѣтане. который гѣ къ іго стала матка сквала вѣ́тка  
прекв...

л. 68 об. Наука кнѣкъ сѣкъ... Тогтъ е<sup>в</sup> жалобливое отождѣніе кѣ нашего дѣлоса по остаточной вѣри его, коли же праве докончива<sup>т</sup> всего...

л. 72. виѣкъ ѹ.-ю по всѣхъ сѣкъ. (обор.) Гѣ нашъ иї хѣ правдивыи бѣ и правдивыи члѣкъ. невыменнаа мѣрость ба<sup>т</sup>ца нѣнаго...

л. 75. Не<sup>в</sup>. ъ.. (об.) Словине высѧ тѣтъ мѣль каждыи члѣкъ пилне присмотревати. и пилне подивоватися ты<sup>х</sup> спартакностяхъ. а ты<sup>х</sup> окѣница<sup>х</sup> бѣйи<sup>х</sup>...

л. 79 об. Не<sup>в</sup>. ѳ.. (л. 80) Нише<sup>т</sup> тогтъ еу<sup>г</sup>листа.. и наприкладъ потѣхи наши и пре<sup>в</sup> очи наши поклада<sup>т</sup>. того члѣка смѣтного сотника...

л. 83. Не<sup>в</sup>. є.. (об.) Не<sup>в</sup> то танно каждомъ члѣкови ии<sup>х</sup> ѣды огпа<sup>т</sup> оныи незынъи прѣкии члѣкъ лада<sup>и</sup> враж истрати<sup>т</sup> право которое мѣль ѿ сѣтворитеља...

л. 88. Не<sup>в</sup>. Ѽ.. по всѣхъ сѣкъ еже е<sup>в</sup> о раслаблено<sup>х</sup>. еу<sup>г</sup>ли звѣкладо<sup>х</sup> пн<sup>и</sup> кнѣкъ Ѽ. стѣго великаго поста.

— Не<sup>в</sup>. Ѽ.. (об.) Гѣ нашъ иї хѣ правдивыи бѣ и правдивыи члѣкъ невыменнаа мѣрое ба<sup>т</sup>ца нѣнаго вѣдчи зо<sup>л</sup>аныи на землю...

л. 91 об. Не<sup>в</sup>. Ѱ.. того дѣла оныи народы виджчи то<sup>е</sup> члѣдо, котороєстало. почали величати хѣ избавителемъ..

л. 94. Наука кнѣкъ Ѽ.. по всѣхъ сѣкъ... (обор.) Есемъг҃ий гѣ избавитель нашъ иї хѣ ѿз<sup>к</sup>о<sup>к</sup>е чини<sup>х</sup>, а справо<sup>в</sup>а<sup>т</sup>. въ сѣ<sup>т</sup>о<sup>х</sup> животѣ<sup>х</sup> своє<sup>х</sup>...

л. 98. (не<sup>в</sup>. Ѱ.) Я та<sup>к</sup> вѣсакаго того члѣка дша скрѣна и неисцѣна выклѣ<sup>т</sup>. ѣды вѣпада<sup>т</sup> въ оныа стрѣти и вѣдьи...

л. 101 об. (не<sup>в</sup>. а.). (л. 102.) Я та<sup>к</sup> ткъ юноша кото<sup>р</sup>ыи бы<sup>т</sup> пришо<sup>т</sup> до йса. авовѣ<sup>х</sup> бы<sup>х</sup> потлемныи еу злости свои ко<sup>с</sup>ачи хѣ...

л. 104 об. (не<sup>в</sup>. Ѱ.) Розмантите, и розмантими сбѣчаймы (л. 105.) хѣ сїкъ вѣйи слова еу<sup>г</sup>лиа своего сѣго. и науки свои сѣони. многекро<sup>т</sup> межи людми чини<sup>х</sup> и проповѣда<sup>т</sup>...

л. 108 об. (не<sup>в</sup>. Ѱ.). (л. 109.) Мон вѣрныи хѣтіане. што<sup>в</sup> члѣкъ и црк. црк. вѣ нарица<sup>т</sup> сїкъ ба<sup>т</sup>ца. а жинъ<sup>в</sup> сїкъ его. а слово его сїе. а невѣста цркви вѣйи..

л. 110 об. (не<sup>в</sup>. ѻ.). (л. 110.) Юноша ѿ<sup>п</sup>, неако исх<sup>в</sup>ашчи пришо<sup>т</sup> до йса...

л. 113 об. (не<sup>в</sup>. ѻ.). (л. 114.) М. м. х. показа<sup>т</sup> вѣка и гѣ иї хѣ нашъ. изъыгнѣ<sup>т</sup> про<sup>г</sup>кое пришествіе своє...

л. 115. (не<sup>в</sup>. ѻ.). (об.) Я та<sup>к</sup> коли са<sup>т</sup> избавите<sup>т</sup> нашъ хѣ вѣ турь и сидо<sup>т</sup> вѣ изычныи страны пришо<sup>т</sup>...

л. 117. (не<sup>в</sup>. ѻ.). (об.) Єзеро генисаарѣское альбо ты<sup>х</sup> море. вкоторо<sup>х</sup> завше быва<sup>т</sup> вода не<sup>т</sup>гла а смерджаила...

л. 118 об. (не<sup>в</sup>. ѻ.). (л. 119.) Поневѣ<sup>т</sup> ѣды хѣ избавите<sup>т</sup> нашъ хотѣ<sup>х</sup> розослати ученикы сюда. на проповѣданіе слова стѣго еу<sup>г</sup>лиа...

л. 120 об. (не<sup>в</sup>. Ѳ.). (л. 121.) Великій дѣлате<sup>т</sup> бѣ, и вѣка гѣ нашъ иї хѣ великій чуда чинит. и животъ дарует. и сного мѣртваго вѣскрѣи...

л. 123. (не<sup>в</sup>. Ѹ.). (обор.) Тогтъ юанъ сѣти зла<sup>т</sup>устыи пиши<sup>т</sup> въ томъ которыми тое<sup>в</sup> сѣка<sup>т</sup>...

л. 126. (не<sup>в</sup>. Ѵ.). (об.) Гѣ избавите<sup>т</sup> нашъ иї хѣ хотѧчи прича<sup>н</sup>иками быти. правѣнъхъ любовныхъ. и за<sup>в</sup> науоча<sup>т</sup> кто коли зде трѣпн<sup>т</sup>...

л. 128 об. (не<sup>в</sup>. Ѵ.). (л. 129.) Я та<sup>к</sup> ѣды его стѣла мать пла<sup>т</sup>а<sup>т</sup> по морѣ тиверна<sup>ск</sup>о<sup>и</sup>, съ ученикы своими. и вѣ многен вѣри были...

л. 131. (не<sup>в</sup>. Ѵ.). (л. 132.) Нашего спасителя иї хѣ. и чюд дѣла сѣкъ послѣдовали наре<sup>з</sup>ве за спасителемъ нашимъ иї хѣмъ...

л. 134. (не<sup>в</sup>. Ѵ.). (об.) Я та<sup>к</sup> найми<sup>ш</sup>ши хѣтіане. нижни починъ<sup>х</sup> слови<sup>х</sup> выклады<sup>т</sup> тои сѣони еу<sup>г</sup>лии помли<sup>т</sup>а до ксемътикаго ба<sup>т</sup>ца...

л. 138 об. (не<sup>в</sup>. Ѵ.). Ико<sup>т</sup>е слышали на початкѣ еу<sup>г</sup>лии йи<sup>к</sup>шнїи. иже хѣ ѿводачи на<sup>п</sup> ѿ лако<sup>т</sup>ства сѣкта того...

л. 141 об. (не<sup>в</sup>. Ѵ.). (л. 142.) Вѣка нашъ ѿ<sup>п</sup> хѣ часто прихожова<sup>т</sup> вѣ скъница жиевская. науочажчи наро<sup>д</sup> дѣ<sup>в</sup>къ дѣлкъ...

л. 145. (не<sup>в</sup>. Ѵ.). Я та<sup>к</sup> ѣды ученикы избавите<sup>т</sup> нашъ иї хѣ. и поквѣдѣ<sup>т</sup> ог проповѣсти свой о мѣрдїи ба<sup>т</sup>ца...

л. 147. (не<sup>в</sup>. Ѵ.). Я та<sup>к</sup> м. и. х. приклони<sup>т</sup> огъа свои къ послушанії вѣтвѣнъхъ слови<sup>х</sup> еу<sup>г</sup>лиа сѣго...

л. 150. (нр. л.). (об.) Тыа въгдя юнкшина напоминает на<sup>е</sup> и очи<sup>е</sup> на<sup>е</sup> абы<sup>е</sup> мы шлютили маркости наш<sup>е</sup> того свѣтла, и лакомства..

л. 152. (нр. л.). (об.) выклад<sup>е</sup> пи<sup>е</sup> виѣлю є. по всѣх сты<sup>х</sup>...

л. 152 об. (нр. л.). (л. 153.) Я та<sup>е</sup> в. х. услышите дѣла и мѣрдныи очи<sup>е</sup> нашего мѣтнаго избавителя... яко ѿ<sup>е</sup> изгубльшаго члка онога закхса привез<sup>е</sup> къ душевном<sup>8</sup> спіїж..

л. 155. Избранных<sup>х</sup> сты<sup>х</sup> и господеских<sup>х</sup> празнико<sup>в</sup>. Мѣса септимбра въ є. День памѧт<sup>и</sup> приѣзда бца нашего симеона стаѣпника. Славный семионъ вѣ<sup>б</sup> антиохїа скрѣскыи и навыче ѿ родителю своїм<sup>8</sup> пасти овц<sup>к</sup>...

— чю<sup>х</sup> ѿ попѣк<sup>и</sup> стѣго симеона Презвитеръ иѣкіи ше<sup>х</sup> исковога села..

л. 155 об. въ т. д. єса навѣтина. Тыа очко кы<sup>е</sup> ѿ навѣти<sup>и</sup> намѣстни<sup>и</sup> же мишиш<sup>и</sup>...

л. 156. въ т. д. сты<sup>х</sup> м. же євъ мѣнци и постница и амона дѣакона очитеlem<sup>и</sup> и<sup>е</sup>. Синь быша ѿ андреана града макидо<sup>н</sup>ска<sup>и</sup>...

— Мѣа тогож<sup>е</sup> въ є. памѧт<sup>и</sup> чудеса въ ерихонѣ архистратига михаила<sup>и</sup>. Въ оныи дни, баше иѣкто именем<sup>и</sup> архиеписк<sup>и</sup> въ каласанѣтѣ<sup>и</sup> градѣ<sup>и</sup>, и<sup>е</sup> юнк<sup>и</sup> глаголи<sup>и</sup> хоны...

л. 156 об. м. т. въ є. днь слово юшана злат. ѿ рождествѣ<sup>и</sup> стыла бца. Въ лѣто написанія окожнадѣ сате колѣн<sup>и</sup> юаки<sup>и</sup> богат<sup>и</sup> єкл<sup>и</sup>... (№ 5 л. 366.)

л. 159. м. т. въ є. днь възвиженіе бтнаго крѣта. Костя<sup>ти</sup> великии прѣбы въ хрѣтанѣ ѿрь. имѣши<sup>и</sup> ра<sup>и</sup>.. на магнѣтїа..

— Поученіе на въздвиженіе честнаго крѣта. Днѣ вратія крѣты прѣбы въз<sup>и</sup>злаг<sup>и</sup>ся. разбрѣшаа пригрѣши<sup>и</sup> наша. и всажко лѣто синовата..

л. 160. М. т. въ є. днь памѧт<sup>и</sup> представленіе юшана брослова. Тыа стыни юшаник<sup>и</sup> брословець. вѣ<sup>б</sup> ѿ видсаныи град<sup>и</sup>. синь зеведаш<sup>и</sup> жиодвина. тъ<sup>и</sup>... (№ 5 л. 389.)

л. 160 об. Въ т. д. сло<sup>и</sup> игжмена синанская го<sup>р</sup>ы. о показаніи юноши разбойника<sup>1)</sup> его<sup>и</sup> сїе юшаник фелог<sup>и</sup>. Пришед<sup>и</sup> великии сѹбник євк<sup>и</sup> юл<sup>и</sup> фелог<sup>и</sup>.. (№ 5 л. 390 об.) (Пор. Памятки III, ст. 64.)

л. 161 об. Мѣа шкѣтка въ є. днь памѧт<sup>и</sup> стѣго айла юшаник<sup>и</sup> єппа града масѣйскаго. (№ 5 л. 391 об.)

л. 162. Въ т. д. покровъ прѣтыа вл҃чца наша вїца и прѣ євѣ мѣрѣа. Страшное и чудное виденіе и чтиное стѣжа єцж андрей и спіфана...

л. 162 об. М. т. въ є. днь стѣть сты<sup>х</sup> мѣнкъ протасіа, герасіа и келестіа. Синь єїша при не<sup>и</sup>ронѣ ѿри римскѣи..

— М. т. въ є. стѣть ст. мѣ. євк<sup>и</sup> демитріа. Преславныи ѿко євк<sup>и</sup> мѣнкъ демитріи баше въ цркви мадиміане...

л. 163. въ т. д. слово ст. демитріа євк<sup>и</sup> моченика. Въ градѣ<sup>и</sup> селжи. иде<sup>и</sup> мѣнкъ євк<sup>и</sup> демитріи очи<sup>и</sup>...

л. 164. Въ т. д. чю<sup>х</sup> є. ст. мѣ. демитріа двојдѣцю. и<sup>е</sup> принесе ѿ срации на празни<sup>и</sup> въ цркви сїжжа. Попоуражи<sup>и</sup> вой на хрѣтаны за грѣхы наша. скогда поганыи накодиц<sup>и</sup>...

л. 164 об. М. т. въ є. днь стѣть ст. юцѣ<sup>и</sup> пасрасковіи. рекомыя пажы. Бѣ въ цркви дишкитіана. та вѣ<sup>б</sup> ѿ града иконійскаго...

л. 165 об. Мѣа ноеврѣа въ є. днь въх<sup>и</sup> прѣтыа вїца. єгба принесена кы<sup>и</sup> въ цркви и вїнде въ стѣа сты<sup>х</sup>. По преславно<sup>и</sup> рождествѣ<sup>и</sup> стѣжа юакима юанни испльнившамася двома лѣтома... (№ 5 л. 423.)

— въ тъ<sup>и</sup> днь слово ѿ въведеніи. Бывши же двома лѣтома отрокици и рѣ<sup>и</sup> юаким<sup>и</sup> ани<sup>и</sup>.. (Много грецких непереведенных слів: катапемог, оссесонъ, сирахъ, сажжитъ, кангининъ, перифирог, кокы<sup>и</sup>, съкаше кандин<sup>и</sup> или оссь).

л. 167. М. т. въ є. днь. съборъ архалайгло<sup>и</sup>. Ходжа прѣблыи и чаклюбнви<sup>и</sup> вѣ<sup>б</sup> вского мира сътворити ѿ небытїа...

<sup>1)</sup> в ркп. разконница.

л. 167 об. Въ т. д. сказаніе чуда великаго  
бѣлѣ архистратига михаила. Многыи великии бѣго-  
дѣланіи бѣгіи къ чако михаилу архистратигу бы... .

л. 169. Мѣа дѣ въ б. днѣ прп. ѿ. и. савы по-  
ника. Въ цртво дешоїа малаго бы стыни савы ѿ страны  
канадскыя...

л. 169 об. М. т. въ ѿ. днѣ, прп. ѿ. и. николы  
алѣна мжрскыя лжета. Тѣ въ стыхъ ѿць нашъ николай,  
въ ѿ мѣска града... (л. 190 об.) Чудо ст. николы. Игри-  
нѣкто живыи въ константинѣ градѣ...

л. 173 об. М. т. въ зї. днѣ, стрѣль стыхъ бѣ отро-  
ананіи изъзѣтіи мисанла данила. Стѣнѣ отроци бахъ  
ю града юрліма ѿ рода цркаго...

л. 174. слово о данилѣ прпцѣ. Синь даний великии,  
въ прпцѣ люби вѣше вавулоскыи црк... .

л. 175. Не, пращукъ. слово ст. пращукъ авраама  
ислака. Въ тѣхъ сюко великии мшсей. въ книгахъ бытийскихъ  
известно написа...

л. 175 об. Слово на памѧт ст. отецъ. Гоу нашемъ  
и ходъ вѣлѣкъ всѧ ѿ небытіа въ бытии сътвориши...

л. 177. Не, пре рождество хвѣстъ стыхъ ѿць. Се  
приспѣ вратіа бѣна памѧт бѣо вѣженныи ѿць наши па-  
тархъ...

л. 178. Похвала стыхъ трѣ отро. Бѣкенъ вѣ давыи  
стыхъ сконч отрокомъ только дѣлъзюкеніе...

л. 179 об. М. т. въ ѿ. днѣ стрѣль ст. симѣи игна-  
тія бѣносца. Тролиа црк идыи на вѣрѣ на перси. и при-  
шелъ въ великому антиохію...

л. 180. Наоука на рождество га нашего ѿ хѣ.  
Кдыша народи ѿ въ видомокъ юдѣйстѣ за паневаніем  
юода ѿця. и се мѣръцѣ ѿ въсходѣ солнца... (Еванг. текст)  
обор. Бѣ предѣчныи и вѣсѣръжитель и сътворите, всѣхъ  
рѣчи що суть на земли...

л. 187 об. Наоука виѣ. по рождество хвѣ... се  
и на соборѣ ѿци. и на днѣ младенецъ икѣнныи... (л.  
188.) Гоу нашъ ѿ хѣ на тоемъ народити рачи. и на тое при-  
шло на свѣтъ авы грѣшніи люди избавиль...

л. 195 об. На вѣомвлѣніе га га нашего ѿ хѣ...  
(л. 196.) Если днѣ га нашего ѿ хѣ нарожденіа быхъ всѣ  
вѣдчныи и вѣсельи хрѣтане наимишіи...

л. 200. М. т. въ зї. днѣ ст. славнаго прпка  
прѣтча крѣль ѿна юдина. Чѣнаго прѣзѣнѣ прѣтча  
съверь. испрѣка преданіа. яко тайнѣ бѣтвенаго крѣщеніа по-  
слѣживші...

л. 201. М. т. въ зї. днѣ памѧт ст. ѿ. и. антонія  
великаго. Великии ѿць нашъ антоній. египтланъ вѣ род-  
ю, икогатъ родителю сѹ...

л. 201 об. Наоука на стрѣтеніе га га сїса на-  
шегъ ѿ хѣ... Слышиши есть слова циркыи египтланъ и вѣ  
принялъ симиши старецъ...

л. 203 об. Мѣа марта въ ѿ. днѣ мжченіе стыхъ  
вмѣ. ѿ. и въ савастіи мѣны. Въ времена ликніи  
злѣтиаго ѿця бы гоненіе велико на хрѣтаны. (№ 67 л.  
138 об., № 2 л. 29, № 6 л. 295 об.)

л. 208 об. М. т. въ зї. днѣ житіе и жизнъ ст.  
алеѣа члка бѣта. Бывъ члкъ бѣговѣренъ въ градѣ ри-  
стѣ именемъ евфиміа... (№ 2 л. 38, № 6 л. 298 об., № 89  
л. 404.)

л. 213 об. Наоука на кѣговѣщеніе прѣтыя вѣлѣца  
нашелъ вѣд... (а ввидаду на евангеліе тільки конецъ л. 214.)  
по гдѣ твоемъ. то ѿ вѣдра кошаши икѣли авраамова... Дѣ-  
кѣймы сюви бѣжемои и вѣ та низко для наѣ ненѣнныи людіи  
и ради нашего сїніа синти рачи...

л. 214. Мѣа априлъ кѣ. стрѣль ст. вѣч. георгіа.  
Георгіи хвѣ мѣніи великии бы при днеклантіанѣ ѿці... (л.  
214 об.) Чудо ст. георгіа. Како издрекъ страшнаа сїа  
преславнаа. что вѣзѣлю что помышлю. како начиа повѣ-  
дати.. бы вѣкто вѣаше вѣрѣ градѣ нарицаеши (л. 215)  
агавъ. въ странѣ палестинской и ток вѣ вели градѣ. и много  
людіи виѣ живаше. вси же вѣровалахъ въ идолы...

л. 217 об. Мѣа юна вѣ. рождество ѿша крѣла.  
Въ дни юода ѿця юдѣйскаго. бы въ юрліи захаріа  
жрецъ... (до слівъ:) аще ко вѣхомъ вѣ болниш. то вси наѣ бол-  
ниш виша. ииѣ же вѣ.

4. (№ 32.) Евангеліе учительне стараним великим півуставом р. б. «Ахмѣ» (205 об.) на 451 л. знаку голова вола в щиті, прил. дос. в шк., з Надтич. — Тексти евангелій народною мовою.

л. 1. (Продовжене науки в масопустну неділю:) «Величества въ смиреніе, въ скрѣта въ темни врѣтиль сего ради странны<sup>х</sup> и ници<sup>х</sup> братію севѣрнца...»

л. 5 об. №<sup>а</sup>. Сиропеч. Енгліж сточю кътороу жрачи<sup>х</sup> намъ шзна<sup>х</sup> мити ії хѣ сінь въ. Шзна<sup>х</sup> мочючи на<sup>х</sup>, и<sup>х</sup> приходи<sup>х</sup> взоръ стон четверодесѧтниці сего стого поста...»

л. 9 об. №<sup>а</sup>. І. поста. Шзнатоуг<sup>х</sup> на<sup>х</sup> и приклад<sup>х</sup> да<sup>х</sup> енгліста сты<sup>х</sup> іша<sup>х</sup>... Енглскаа на8ка. Гѣ нашъ правдивы<sup>х</sup> хѣ и правдивы<sup>х</sup> въ...

л. 12 об. №<sup>а</sup>. І. пос. Шгодинѣ сего стого поста и зо вин<sup>х</sup> ины<sup>х</sup> діо<sup>х</sup> выбранкишан дік<sup>х</sup> є... (л. 13. Текст евангелія народною мовою; обор. — виклад.) Многіи и великии злости приводи<sup>х</sup> на тѣло грѣх<sup>х</sup>...

л. 16 об. №<sup>а</sup>. І. пос.. Кды оуслыша<sup>х</sup> петръ сты<sup>х</sup> въ хѣ тыи слова мовачи, и<sup>х</sup> ма<sup>х</sup> сінь члъцкы<sup>х</sup> мнш<sup>х</sup> трѣпкти...

л. 19 об. №<sup>а</sup>. І. пос.. (л. 20.) Каждаго члака даша оусліжтии а не оудѣчнии (об.) раны оупадає<sup>х</sup>...

л. 22. №<sup>а</sup>. І. пос. Шзна<sup>х</sup> мочет<sup>х</sup> на<sup>х</sup> избавитель на<sup>х</sup>, і айло<sup>х</sup> свои<sup>х</sup> сты<sup>х</sup> о волной маж<sup>х</sup> свои<sup>х</sup> сть<sup>х</sup>... (об. Текст еванг.. л. 23.) Того дѣлам<sup>х</sup> шповѣдалъ хѣ айло<sup>х</sup> свои<sup>х</sup> сты<sup>х</sup>, кгда ишолъ до Іерліма...

л. 26. въ с. въ. ст. и прав. Лазара. Приклад<sup>х</sup> намъ даючи абыхмо и мы были таже вѣры станови іа<sup>х</sup> тыи стїи жны.. (обор. Еванг.).. (л. 27.) И тоб хѣ оччини<sup>х</sup> того дѣлам<sup>х</sup> наприклад<sup>х</sup> даючи: кгда шбачимо гнѣвъ чин противко себѣ, ижвесмо и мы отходили...

л. 28 об. №<sup>а</sup>. цвѣтоноснаа. Пере<sup>х</sup> пасхой шестого днѣ пришелъ іс въ виданію, где бы<sup>х</sup> лазарь оумераль... (л. 30. Текст еванг.) обор. Много размиты<sup>х</sup> швѣтницъ є<sup>х</sup> избавител<sup>х</sup> нашего написаны<sup>х</sup>...

л. 34. Наха на днѣ веселого ізъ мъртвыхъ вѣстанїа гѣ нашого ії хѣ. (Текст - л. 35.) По смѣж<sup>х</sup>ков

веселїе, то є<sup>х</sup> по расплатїи вѣскрнїе гнє. ю<sup>х</sup> ти хѣтлане вѣрнїи<sup>х</sup> праве выпалънилася стараа приповѣ<sup>х</sup>...

л. 38 об. Понед. на днѣ вѣскрсенїа гѣ нашого ії хѣ. Вѣскре въ третїи днѣ гѣ на<sup>х</sup> ії хѣ...

л. 41 об. №<sup>а</sup>. домина. Шзна<sup>х</sup> можчи на<sup>х</sup> и ш тон скѣтеносной иѣли, и ш сїйи звита<sup>х</sup>ствѣ<sup>х</sup>...

л. 45. №<sup>а</sup>. сты<sup>х</sup> мироносицк. Шзнатоугчи на<sup>х</sup> о грекѣ его стомъ и ш снатїи съ крѣта и ш стоупленїи до пика, и ш вѣзненїи на нѣса ико маєть за<sup>х</sup> прйтти сїднти живыхъ и мртвыхъ, тими словы мовачи.

л. 48. №<sup>а</sup>. І. по пасцѣ. О раславленномъ посоченїе къ хѣтлане. И кгда<sup>х</sup> было оу празни<sup>х</sup> йтны<sup>х</sup>. и вѣше<sup>х</sup> іс въ Іерали<sup>х</sup>...

л. 51. №<sup>а</sup>. І. по пасцѣ. Ш самаржынѣ.. (обор.) Шзнатоуг<sup>х</sup> на<sup>х</sup> хѣ сінь кжин, и<sup>х</sup> є<sup>х</sup> кожомъ готовы<sup>х</sup> и пакны<sup>х</sup> сїти того хто сї до него оутѣкает<sup>х</sup>...

л. 54 об. №<sup>а</sup>. І. по пас. Ш склонарожденно<sup>х</sup>... (сесь...)

л. 58. Ч<sup>е</sup> Вѣзненїа гѣ йшего ії хѣ... (об.) Слова тым кѣтрыи сж<sup>х</sup> испочат<sup>х</sup> мовленыи вътои красной повѣсти, и вѣзненїи... (аж до 66-ого л. дефектний текст; між 66-7-им лл. бракует<sup>х</sup> тексту).

л. 67. (Закінчене науки в неділю всїх святих.)

— №<sup>а</sup>. вѣк<sup>х</sup> сты<sup>х</sup>. Рѣ гѣ вшил<sup>х</sup>кы<sup>х</sup> кѣторы<sup>х</sup> вы знаєт<sup>х</sup> мж пре<sup>х</sup> чакы<sup>х</sup>... (об.) Тог<sup>х</sup> хѣ на8ла<sup>х</sup> іакон мѣки и тѣрпливости оучини скон.

л. 73. №<sup>а</sup>. І. по вѣк<sup>х</sup> сты<sup>х</sup>... Понеже были всмо Шпали и него вѣжтеннаго жикота, то є<sup>х</sup> мѣти вѣк<sup>х</sup> и цртва нѣнаго...

л. 77 об. №<sup>а</sup>. І. по вѣк<sup>х</sup> сты<sup>х</sup>... Сїѣ вѣк<sup>х</sup> гѣ нашъ ії хѣ хотачи на<sup>х</sup> вызволити Ш мочу<sup>х</sup>...

л. 83. №<sup>а</sup>. І. по вѣк<sup>х</sup> сты<sup>х</sup>... (об.) Нѣкого ишого не є<sup>х</sup> на<sup>х</sup> соумлѣніа доброи вѣры. ан<sup>х</sup> ты<sup>х</sup> икчого є<sup>х</sup> до гѣ вѣдно над<sup>х</sup>ко...

л. 88. №<sup>а</sup>. І. (об.) Источни<sup>х</sup> Аховны<sup>х</sup> або жре<sup>х</sup>ло спісненое обходи<sup>х</sup> на8ка брате...

л. 94. №<sup>а</sup>. І... Я прето ты<sup>х</sup> лѣкарскам<sup>х</sup> хитро<sup>х</sup> знаема вѣка<sup>х</sup>, къ оному вышнему<sup>х</sup> врачи...

л. 97 об. №<sup>а</sup>. є.. (л. 98.) Я кгды<sup>и</sup> сувнали слаќицѣ  
ш тыхъ то великихъ чудесехъ, кѣторыи избавите<sup>и</sup> нашъ йї хѣ  
чинилъ...

л. 102. №<sup>а</sup>. ї... Я кгды ю<sup>и</sup> дозна<sup>и</sup> избавите<sup>и</sup> на<sup>и</sup> йї хѣ  
занесте въ смири ѹша<sup>и</sup> стго крѣла...

л. 106. №<sup>а</sup>. ѕ... Дѣла тего хѣ очинко<sup>и</sup> свои<sup>и</sup> принесо-  
ламъ, авы въшли въ корабль...

л. 110. №<sup>а</sup>. ў.. Вишлакаа дѣла ако члкъ которы<sup>и</sup> он  
грѣхов<sup>и</sup> неоглѣчены...

л. 113 об. №<sup>а</sup>. ё.. (л. 114.) Иногда оуко искъ зове<sup>и</sup> къ  
еглѣи бѣ на<sup>и</sup> йї хѣ, а иногдамъ проповѣши...

л. 117 об. №<sup>а</sup>. ѿ.. (л. 118.) То<sup>и</sup> юноша которы<sup>и</sup> бы<sup>и</sup> къ  
хѣу, авы<sup>и</sup> скрыты злостию сконю...

л. 121. №<sup>а</sup>. ў.. (л. 122.) Промышлающи бѣ на<sup>и</sup> и вѣ,  
ико бы знахъ иго стон мѣти люде памѧтъ мали...

л. 126 об. №<sup>а</sup>. ё.. Члкъ кѣторы<sup>и</sup> то сѧ называемъ  
їре<sup>и</sup>, который то изготова<sup>и</sup> вѣ<sup>и</sup> або шѣ<sup>и</sup>...

л. 131 об. №<sup>а</sup>. ѿ.. (л. 132.) Оны<sup>и</sup> то юноша або  
малѣнѣ непришо<sup>и</sup> бы<sup>и</sup> ты<sup>и</sup> способо<sup>и</sup> и<sup>и</sup> бы<sup>и</sup> ма<sup>и</sup> испрѣко-  
вати хѣ...

л. 135 об. №<sup>а</sup>. ё.. (л. 136 об.) Озна<sup>и</sup> мове<sup>и</sup> наимъ тж<sup>и</sup>  
хѣ кто<sup>и</sup> еглѣи сто<sup>и</sup> второе привѣстїе свое...

л. 141 об. №<sup>а</sup>. ѿ.. Великаа є<sup>и</sup> мѣтва гоу вѣ<sup>и</sup>, хотѧ  
бы<sup>и</sup> помысломъ чты<sup>и</sup> проси<sup>и</sup> и Шпонцинѣ грѣхѡ...

л. 145. №<sup>а</sup>. ё.. (об.) Того дѣла пришо<sup>и</sup> хѣ на езеро,  
авы люд<sup>и</sup> наѹчишь, и иныхъ рибъ во<sup>и</sup> къ вѣрѣ привѣкъ...

л. 148 об. №<sup>а</sup>. ё.. (л. 149.) Вѣсвѣхъ доброты<sup>и</sup> выши-  
шамъ, и во<sup>и</sup>шамъ є<sup>и</sup> любовь: а кто си ма<sup>и</sup>, то таковы<sup>и</sup> всѣ  
заповѣди вѣйи заховове<sup>и</sup>...

л. 152 об. №<sup>а</sup>. ѿ.. (л. 153.) Велики<sup>и</sup> рокотни<sup>и</sup> і<sup>и</sup> йї хѣ,  
а розмантыи и дненныи чудеса чинит<sup>и</sup> а оживлѣб<sup>и</sup> мрѣ...

л. 156. №<sup>а</sup>. ѕ... Многими и розмантыи проповѣсти-  
ми мови<sup>и</sup> до на<sup>и</sup> избавите<sup>и</sup> йїшъ хѣ...

л. 161. №<sup>а</sup>. ѕ... (л. 162.) Хотѧчи избавите<sup>и</sup> на<sup>и</sup> хѣ  
и<sup>и</sup> бы<sup>и</sup> на<sup>и</sup> привѣкъ дотого и<sup>и</sup> бы<sup>и</sup>мо единон любви были...

л. 166 об. №<sup>а</sup>. ѕ... (л. 167.) Кгды плава<sup>и</sup> хѣ и<sup>и</sup> очини<sup>и</sup>  
своими на мори тиберійско<sup>и</sup>, кѣторое<sup>и</sup> было барзо за-  
боурло...

л. 170. №<sup>а</sup>. ѕ.. (л. 170 об.) Мишгіи народове зако<sup>и</sup>кды  
хожевали за ймъ избавителемъ...

л. 173 об. №<sup>а</sup>. ѕ.. Часж иного законника иѣкото-  
рый приступа<sup>и</sup> къ єсѧ искашашючи иго.. (л. 175.) Тоса на-  
зыває<sup>и</sup> єрли<sup>и</sup> вишито<sup>и</sup> свѣкъ, а що идѣ<sup>и</sup> до єрихона то є<sup>и</sup>  
кѣтори въхода<sup>и</sup> до злы<sup>и</sup> справъ...

л. 177 об. №<sup>а</sup>. ѕ.. Глоупицъ выг<sup>и</sup>ши когаты<sup>и</sup> то<sup>и</sup>,  
вто<sup>и</sup> мѣрѣ показо<sup>и</sup>сѧ несыты<sup>и</sup>...

л. 181. №<sup>а</sup>. ѕ.. (об.) Блѣка бѣ нашъ йї хѣ почина<sup>и</sup>  
приходити до рады жидовскон...

л. 185 об. №<sup>а</sup>. ѕ.. Огчи<sup>и</sup> бѣ и показо<sup>и</sup>гет на<sup>и</sup> мѣть  
добротливого щца сконю ибнаго...

л. 190 об. №<sup>а</sup>. ѕ.. Кгды мешка<sup>и</sup> избавите<sup>и</sup> нашъ йї  
хѣ оу галилеи мѣстѣ, и помысли<sup>и</sup> оу срѣди свое<sup>и</sup>, и<sup>и</sup> бы  
иши<sup>и</sup> до єрліма мѣста...

л. 194. №<sup>а</sup>. ё.. (об.) Оны<sup>и</sup> кнїж<sup>и</sup> жидовскы<sup>и</sup> хотѣ<sup>и</sup> хѣ  
оуловити словы злостиюми и скычавъ сконю лихы<sup>и</sup>...

л. 198. №<sup>а</sup>. ё.. Оны<sup>и</sup> часш<sup>и</sup> ходиа<sup>и</sup> єсѧ по всѣхъ стра-  
на<sup>и</sup> и градѣхъ юдениску<sup>и</sup>, сувдоровала<sup>и</sup> вишиты не-  
мецнны...

л. 201. №<sup>а</sup>. ё.. Часж єдіного мимоходиа<sup>и</sup> єсѧ по єри-  
хонѣ, и се мѣ<sup>и</sup> именемъ званыи захїн и то<sup>и</sup> быль старини<sup>и</sup>  
мы<sup>и</sup> нико<sup>и</sup> а бы<sup>и</sup> когаты<sup>и</sup> барзо...

л. 206 об. (Яв вакінчен<sup>и</sup> плетеній хрест на високій ручцї  
в руцї духовного, під ним дата:) Р. К. хукмѣ: м<sup>и</sup> ма<sup>и</sup> де л.

---

л. 206. (По красиці заставці в  $\frac{3}{5}$  сторони, з півкруглихъ  
пірлянд на чорному тлѣ з двома срѣбними і середнім золоче-  
ним крестами): Словла избранныя на праздники  
їрскія и въ днєхъ нарочитыхъ сты<sup>и</sup> вѣтніхъ: Мѣ<sup>и</sup> а  
сентѣбра къ є. памѧт прп. Ф. и. сумеона стальни-  
ка, і архимандрита пръвымъ інграды иже въ  
антішгїи. Великіи сумиш<sup>и</sup> стальни<sup>и</sup>, стаго и достохвал-  
наго вѣспоминанія...

л. 208. Навка хрѣтано<sup>и</sup>. На рожество прѣстыла  
вла<sup>и</sup>ца нашѧ вїа... Былъ члкъ въ йили именемъ йолки<sup>и</sup>  
сий панхирш<sup>и</sup>.. (Памятки II, ст. 50 сл. подібно.)

л. 213. №<sup>а</sup>. преѣ вѣдѣженїе... Кгды<sup>и</sup> было по сътворенію свѣта, и поданіе законъ старого жида<sup>и</sup>...

л. 217 об. На вѣдѣженїе чт. крѣтѣ йнѣ. Въ лѣто цртвоуожиц<sup>и</sup> ѹрю константина. Мѣца генваря съвраша съ мноштво варвары...

л. 223. Мѣса септ. въ єй. днѣ. Стрѣтъ вмч. Ѵка никиты. Слово оучитльно къ вѣрны<sup>и</sup> хрѣтіано<sup>и</sup>. Бы<sup>и</sup> мж<sup>и</sup> благовѣре<sup>и</sup> именем<sup>и</sup> никита, сѣкъ цѣвь мадиміано<sup>и</sup>, любаше крѣтѣ сты<sup>и</sup> зѣло<sup>и</sup>.

л. 225 об. М. т. въ єй. днѣ. Житіе и мѣние ст. еустафіа, въ стом<sup>и</sup> крѣщеніи наре<sup>и</sup>наго, а до крѣщенія зовемы<sup>и</sup> плахида. и жены его вѣолистіи: и чад его агапія и фешисти. Въ днѣ цртва трапана купрѣстѣ<sup>и</sup> жрѣц<sup>и</sup> иудѣища. кѣ нѣкто стратил<sup>и</sup> (л. 226.) именем<sup>и</sup> плахида...

л. 235. М. с. кѣ. представленіе ст. айла славнаго йеганіста Дѣственника дрѣга и напрѣсника вѣзлюбленна<sup>и</sup> оучника Ѵка ѻша<sup>и</sup> вѣослав<sup>и</sup>. Си<sup>и</sup> сты<sup>и</sup> слакны<sup>и</sup> и великии апѣль Ѵекъ йеганъ ѻшанъ, сѣкъ звѣдеш<sup>и</sup>...

л. 236. въ т. д. слово ст. анастасіа и гвмена горы синансіїа. и по кааніи и и юноши разбойници<sup>и</sup>, его<sup>и</sup> ѻоли<sup>и</sup> вѣословъ и дѣствен<sup>и</sup> Ѵкъ. Пришед великии ѻоли<sup>и</sup> оучин<sup>и</sup> Ѵкъ фишлогъ въ градѣ асіскіи. скрѣте юноши<sup>и</sup> добра образо<sup>и</sup>...

л. 237. в. т. д. слово ст. ѻша<sup>и</sup> зла<sup>и</sup>. и исходѣ єши ѩ тѣла. Постаранимося оубо братѣ оумо<sup>и</sup> и всѣми силами сконими...

л. 239. М. окт. въ єй. Слово на покровъ прѣтыа влѣча наша<sup>и</sup> вѣдѣ и пришѣ дѣви мрѣи. Страшно и дивно брате видѣніе стго андрія вѣсн, что оуродивы<sup>и</sup> именова<sup>и</sup>... (пор. № 34 л. 96.)

л. 242. Окт. дѣ. Покѣсть о прп. мѣри на<sup>и</sup> парасковіи. Гдѣ стаа парасковія бы<sup>и</sup> въ сѣнивати, нарицаемо<sup>и</sup> ѩ града каликратіа...

л. 243 об. в. т. д. слово ст. меркжрѣа. како единъ сътвори мѣть, сѣкъ оубогож женож и неприкосноуся еи, страхъ раба єжіа. Въ градѣ тиронѣ кѣ нѣкто десѧтникъ именем<sup>и</sup> мѣсхъ...

л. 244 об. Слово в. т. д. о нѣкое<sup>и</sup> дѣци. Дѣца нѣкка шата бы<sup>и</sup> велможю прѣсанно<sup>и</sup> и баше та дѣца вѣми красна тѣло<sup>и</sup>...

л. 245 об. кѣ. окт. слово на ст. славна<sup>и</sup> Ѵка мѣдѣмитрѣа. Преславны<sup>и</sup> оубо Ѵкъ мѣнкъ дѣмитрѣ вѣши въ цртво мадиміана... (л. 246.) Въ градѣ слоуникѣ идѣже мч. Ѵкъ оубенъ бы<sup>и</sup>: тоуже създана бы<sup>и</sup> црко<sup>и</sup>... (л. 247.) Чю<sup>и</sup> є. и двою дѣц<sup>и</sup> иже принесе ѩ сраци<sup>и</sup> на пра<sup>и</sup>ни<sup>и</sup> въ црко<sup>и</sup> сѣкъ...

л. 247 об. окт. кѣ. Слово на мѣние сты<sup>и</sup> мч. парасковія зовемы<sup>и</sup> патки. Цртвоуожи<sup>и</sup> дишкантіаноу нѣйтникому<sup>и</sup> законопрестоупник<sup>и</sup>, владѣющія тою мѣтлю...

л. 252. Мѣца Ноеврѣа въ єй. днѣ по оученіе на памѣт стыхъ бесребрн<sup>и</sup> и чюдѣкорецъ козмы и даміана. Цртвоуожи<sup>и</sup> гоу<sup>и</sup> вѣдѣ нашемоу ѵї хоу<sup>и</sup> вѣсмка властъ ра<sup>и</sup>дрошинс<sup>и</sup> и дѣмоп<sup>и</sup>скаа слоужка испраз<sup>и</sup>нис<sup>и</sup>... (обор.) Чю<sup>и</sup> є. Была же въ времена тыхъ жена нѣкка именем<sup>и</sup> паладіа... (л. 254.) Чю<sup>и</sup> є. Мж<sup>и</sup> нѣкоторы<sup>и</sup> ѩ мѣсть ферманскы<sup>и</sup> изыиде<sup>и</sup> въ времѧ жатвы...

л. 254. Въ т. д. притча ѩ тѣлѣ члчи и ѩ дши, и ѩ вѣскрѣи мрѣкыхъ. Чакъ нѣкто добра рода насади виноград<sup>и</sup> и сплото<sup>и</sup> шгради...

л. 255 об. Поѹч. на съкорѣ архистратига михаила. И прочтихъ вѣплотны<sup>и</sup> аѣгло<sup>и</sup>. Значала сътвори вѣдѣ десѧт<sup>и</sup> чино<sup>и</sup> аѣгла<sup>и</sup> єди<sup>и</sup> же старѣйшина ѩ оны<sup>и</sup> аѣгло<sup>и</sup> нарицаемы<sup>и</sup> деница...

л. 258 об. Нака хрѣтіано<sup>и</sup> на звѣденіе прѣтыа влѣча наша<sup>и</sup> вѣдѣ... тоожь прилично и на зачатіе сты<sup>и</sup> днѣи избранно ѩ древн<sup>и</sup> стыхъ вѣосливцевъ и оучтлай вселенски<sup>и</sup>. Икожъ ѵѣкъ нѣкки, егда хощет вкоем<sup>и</sup> градѣ жити, то прѣкѣ тамо сѣка<sup>и</sup> даєт<sup>и</sup> и оустројает<sup>и</sup> сїкѣ до<sup>и</sup>... (л. 259.) Частъ є. о зачатію прѣтон дѣи Мѣри и ѩ рожествѣ єж. Сиаа прекрасна<sup>и</sup> зара и пресвѣтлам<sup>и</sup> прино два мрѣи... (л. 262.) Ч. є. и оукенію прѣчистен дѣи мѣри къ цркви ѻи. Въ оны<sup>и</sup> же днѣхъ штроковица преспѣваше вѣрасто<sup>и</sup>, и благѣ вѣдѣ вѣдѣ на не<sup>и</sup>...

л. 266 об. **Мїа дїкёвра** (?) д. Ст҃ртъ ст. вмч.  
Хви варвары. За цра мїимїна живоуце ёмъ на востоцѣ  
бакъ ліа града...

л. 268. 5. дїк. Слово на ст. архієрея Хва чюх-  
твєрца Хва николы. Въ стыѣ Фцкъ на<sup>ш</sup> николе въ Ш  
мирска града, ѿ села фаромъ именемъ епифани.. (обор.) Чудо  
д. Въ шно времѧ, въ градѣ мїжа иandrej велика родоу  
именемъ димитріи хожданне по всѧ лѣта... (л. 269 об.) Чю-  
до ѕ. Пакы ст. николе ѕ. моужжк скро ѿ теленицѣ изваки  
Ф меча...

л. 270. дїк. зі. Ст҃ртъ стыѣ трїехъ штро<sup>к</sup>, ана-  
ніи, шварїи и мисайл. Тиі стыї трїе штроци ваха ѿ  
града єерлма, ѿ рода ѡрека.. (об.) Ст҃ртъ ст. пр. да-  
нїила. Ген ст. данїи<sup>и</sup> б. ми отрокы пакињь бы<sup>и</sup>.. Въ т.  
д. слово ѿ данїилѣ прорцѣ како вила ба вави-  
лонскаго съкроши, и змїа оумртви. и второе  
въ рокъ въвръженъ и сїесемъ и нито<sup>и</sup> нєврежденъ  
бы<sup>и</sup>. Ген ст. данїи<sup>и</sup> велики къ прорцѣ, люби<sup>и</sup> баше вавилон-  
скими ѕри...

л. 272. Навка хртїано<sup>и</sup> на оутрни на рожде-  
ство га на<sup>ш</sup> ії хї. (внизу:) внаке<sup>и</sup> ро<sup>и</sup> Хва. сїе енгѣ  
что<sup>и</sup> тेरѣ на луѓгїи. Оно<sup>и</sup> чагу вышло рассказани ѿ це-  
сара.. (обор.) Выкладъ на тое енгїе. Вныдѣте доўкы  
сion'скими а осмотрѣте королѧ соломона...

л. 276. На луѓгїи навка на рождество га на-  
шего ії хї: Прѣмова къ хртїано<sup>и</sup>. На<sup>ш</sup> мїшайн хртїане  
рачте спиностю послѹхати писма стого ѿ нарождени...

л. 279. Навка на съкворѣ престыя вїа. Намин-  
шайн а православнїи хртїане, (об.) ра<sup>з</sup>те спиностю послѹхати  
письма сто<sup>и</sup>... кгды<sup>и</sup> то было хртїане милии по рождествѣ  
е<sup>и</sup> с<sup>и</sup> М<sup>и</sup>. оказалася звѣзда писна на вехѣ сїнца...

л. 281 об. **Мїа генварїа** вѣ<sup>и</sup> д. чюхъ ст. василіј  
и<sup>и</sup> съквори вникса. Іоулентъ ѕркъ везаконъи и злов-  
ѣренъ изгнакъ ишы хртїанскыи и затвори ѕркви Хвы..

л. 282. вѣ<sup>и</sup> т. д. слово Василіја вѣл. ѿ пре<sup>з</sup>иенномъ  
штроцѣ. Бы<sup>и</sup> моу<sup>и</sup> вѣренъ сжнклити<sup>и</sup> именемъ притерій.  
Има<sup>и</sup> діцеръ единочайнъ именемъ корасію, хоткъ и по-  
стричи ѿ калоугорицѣ (?) вманастыри... (ст. - славянскою

мовою з деякими русизмами: євицалъ, 283 съкворы, 284  
вши<sup>и</sup>ко, 285 висигоцителнож, 285 об. ѿвица<sup>и</sup>сѧ.)

л. 286. Навка на 8т҃рни на стое вѣомвленїе га  
наш. ії хї. Наминшайн братъ а православнїи хртїане ра<sup>з</sup>те  
спиностю послѹхати писма святого, ѿ крѣщенїи га ба  
и спел нашє...

л. 288 об. На ау<sup>и</sup>. на вѣомвленїе... Наѹчає<sup>и</sup> на  
штїе стое йн<sup>и</sup>кшине ѿ томъ чого дѣлж ваха хї вѣдоучи  
бѣ и члкъ пришо<sup>и</sup> кртитиса...

л. 291 об. На стрѣтенїе га наш. ії хї... (л. 292.)  
Выкладъ на тое енгї. ѿ оукозствѣ прѣтони дѣви  
мрїи, и ѿ радостномъ блаженїю симеона старца.  
Ико зде пока<sup>и</sup>е ѿ глиста нищетоу прѣтони дѣви мрїи юно<sup>и</sup>  
жрѣткоу юже принесоша...

л. 298 об. **Мїа маркта** д. мїнїе стыѣ вмч. М.  
иже къ сакастїи мїнїи хї ради. Въ времена диканїа  
циа злочиваго бы<sup>и</sup> гоненїе велико на хртїаны...

л. 303 об. мар. зі. жите и жизнь ст. алехем  
члка вїта. Былъ члкъ благоуренъ въ градѣ римстѣ<sup>и</sup>  
именемъ евфиміанъ... (верху текста надпись — на ст. ѿлєза).

л. 308. На вѣговѣщенїе.. (об.) **О** великон зацности  
свата того, и ѿнагоржшомъ ѿно<sup>и</sup> а вѣчно<sup>и</sup> мрдїи...

л. 312 об. **Мїа априлїа** кр. Ст҃ртъ ствмч. Хва  
гевргїа. Гевргїи Хвъ мїнїи великии, бысть при дишкли-  
тїанѣ ѕри, ѿ страны киппадокийской рода славна.. (л. 313.)  
Чудо ст. гевргїа. Бы<sup>и</sup> къ лѣто баше нѣккы<sup>и</sup> гра<sup>и</sup> нари-  
цаемы<sup>и</sup> агавъ въ странѣ палести<sup>и</sup>ско<sup>и</sup>...

л. 315 об. На рождество ст. ѿана прѣтчѣ. (текст  
славянскій; л. 316.) **О** пречиономъ рождествѣ ст. ѿ-  
анна и ѿ великии достонествѣ его прѣ<sup>з</sup> крш<sup>и</sup>. Три  
оуко рожтвѣ стити прїала ѕрковъ ста наша сionская. Прѣкое  
стое прѣтони дѣви мрїи...

л. 318 об. **Мїа юна** кд. памат и ст҃ртъ стыѣ  
айль петра и павла. Петръ вѣ<sup>и</sup> великии апѣль Хвъ,  
вѣ<sup>и</sup> ѿ града видсанды жидоки<sup>и</sup> сїи родомъ... (л. 319.)  
**О** павлѣ айль. Стыїже павлъ вѣ<sup>и</sup> ѿ племене венїамину  
ризошвицѣ хитростю...

л. 319 об. Бъ т. д. ѿ пренѣи петровомъ съ симономъ възвѣши. Пришѣшъ стомои апѣи петръ ѿ антиохіи въ ри... .

л. 320 об. Мѣа юла въ є. памѧтъ ст. прѣка тлїи ѡгненнаго ороожника. Дивенъ є въ стыѣ скончъ въ йїлѣ, и тѣми дивныи знаменїа и чудеса сътвори въ вѣцѣ се... (л. 321.) ѩ рождествѣ тлїи прѣка чуднаго. Пишъ єдинъ ѿ дрѣниѣ стыѣ очищелей црквины епифанїе єй пк кипрѣскїи, яко въ дни тьиа вѣста тлїи прѣка єгда ѿрѣ ѹллы ѡмира сего и пошли въ слѣдѣ богоевъ чюжихъ и ложныхъ. Тогда тлїи родися... (л. 325.) Часть є. ѿ чудотворной жрѣтвѣ иже тлїи сътвори и ѿ взятїю его чудовищъ ѿ мира сего. Прїиде тлїи въ землю ѹллы, и прилижаша сасамарин... (пор. Памятки I, ст. 296—303.)

л. 329. Позч. на пресв. преображенїе гдѣ бѣ и спаса нашего ѻгъ х҃а. Прежде поноснои смерти и крѣта показовѣ гдѣ славу величества своего... (обор.) Часть є. о часѣ и мѣстѣ идѣже преобразиша искѣlostи вѣтва х҃ва, егоже ави малоуж зарю оубинокъ скони. Егда бѣ нѣкѣи мѣжъ цркви странствіи твораше въ чюжай странѣ.. (л. 333.) Ч. є. ѿ власти вѣтва х҃ва, яко икона єї ѿсѣ въ непостижимоуж славу и свѣтло вѣтва скони...

л. 337. На восенїе прѣтыя вѣтца на<sup>м</sup> вѣдѣ... Бинны есте наимишіи хрѣтіи тѣи слова оукелико" поцтиости мѣти...

л. 344. На воскновенїе чтыиа главы ѵшаниа крѣтамъ ѻнѧ. Дивенъ є въ стыѣ скони, иже найпаче мокитъ сихъ множе всѣхъ иконошає... (л. 345.) Ч. є. ѿ смерти ѿанновѣ: и ѿ злобѣ женскон ико лютѣшиша идѣи змѣка и ико великъ грѣхъ чвжоложѣство... (л. 348 об.) Ч. є. ѿ бесѣдахъ злыѣ иже говорять спеснѣ: о пѣвствѣ и ѿ плахсавицахъ, и танцахъ, ико се дѣло ногаиское изыческовъ, сего ради ѡрено хрѣтіи... .

л. 351 об. Позченїе на прѣставленїе вѣтца на гробное зѣлаш дѣсполезно. Гдѣи єдинъ

ѿ прибрѣзъ лѹчише вѣ ити вдохъ плача: нежели вдохъ веселіа, понеже (л. 352.) вдомоу плачию... (л. 352 об.) Ч. є. о с же тю настоюща вѣка и ѿ смерти вѣчной грѣшиника: иако злы конце ѿ мира сего исходи и что есть смерть и счи приходитъ.. (л. 358 об.) Ч. є. о про ходѣ праведнаго въ ии вѣкѣ радоши", и ѿ вѣскрѣнію обще" оупоканіа нашего.. (л. 360 об.) Ч. є. о вѣскрѣнїи окрестъ вѣсемъ вѣселенныи...

л. 363. Бѣ свѣтъ ѿ поста похвала престон вѣтчи наши вѣди и прѣо дѣви марии: Исторіа по житечнаа зстародавнаго писма зложена, скажиша припомнаніа чуда, кѣторое знамените сталоша, гдѣ персоке и варвары константино полк облаган воннож вѣторѣи и погинули коз скимъ сѣдохъ. Имѣсто вѣ шкоды зостало, і ѿ тога часѣ, Мѣтвенное подаждованіа спѣваєся, Якадѣсть, то вѣ несѣдалное, Дѣкъ тон именуетъся. За панованіа Иракліа греческаа црла, ѡздрой перское цртво маючи послать саркара сконго воеводъ...

л. 368 об. Б. т. д. вѣдѣ. На похвалы престо" вѣди Синаѧръ: по є. пѣ. Есей дѣкъ несѣдалноуж праѣнїи престон вѣтчи наши вѣди для причинки такови. кгдн иракліи монархъ...

л. 372. Позч. всѣ лазаревъ и ѿ вѣскрѣнїю его... (Слав. текст, л. 373.) Ч. є. ѿ вѣскрѣнїи лазаревѣ, иже четверодневенъ вѣ въ гробѣ. Нѣк оувѣ кроугъ радостно ликоу и великоюши" скворы аплѣкѣи ѿ радости ржками плеши.. Ч. є. ѿ власти вѣтва х҃ва, и ѿ рѣданії сѣции въ адѣ праѣцѣ. Внегдаже сѣции во адѣ оуслышаша ѿ лазари гѣмма, и" сты" епифаніи ре". тогда зѣло оумилиша дша тѣ, и разоумныи желаніи людки шелобываша єго, и ко"до кѣ исходиши тщаюся, и ѿ скони" благодѣніахъ вѣспоминаючи. Прѣвы" авель гла... Но... авраамъ... Тако, йосифъ, моски, дѣдъ... (л. 378.) Глаг же слыша" адѣ оужасаша и смерть вѣстринета и вѣсоке страхъ" свѣзовемы...

л. 380 об. Позч. кнѣ. цвѣтною. Бѣ веъческих ѹрь, имѣка прѣтъ ибо... Ч. ѿ что знаменоше осла и скѣдкнѣ хоѹ на немъ. Икоже древнии ѹреи гда възврашаѹса ѿ краин спокѣдож въ ѹртое свое... (л. 386.) Ч. ѿ зловѣрію и онеблагодарствѣ роди жицвскаго. Приходаще гдѣ въ ѹрлии въ кротости... (л. 388 об.) О добродѣтеною житїю, и ико да жеини есмо на высотѣ смиренїя полагати свою добродѣть. Быже къзюблении мон не оуподоблятесь зловѣрныи фарисеи...

л. 390. (Заставка в  $\frac{3}{5}$  стороны, білі тірланди на чорному тлі.) Въ стѣй великии четвертою страсти гдѣ и сїса нашего ії х. Предмова ко вѣрнѣи хрѣтанїи. Нѣк всѣх пророкъ пророчества кониць избыта е; нѣк въсемоу писанію исполненіе есть... (сама проповѣдь народицою мовою на славянскій основі; л. 390 об.) Гдѣ здѣже починаетъ ѿ стрѣтѣ гнїхъ. Пророкъ Іеремїа имено вѣпѣсть за т. и за з. лѣкъ пред стрѣтю хвою, ѿ его стѣи навинно преданіи на смртъ. Такъ мовитъ Іеремїа пророкъ сты... (л. 397 об.) О мѣсяцѣ гдѣ нашего ії х. и о новомъ законѣ. Потомъ съ мѣсяцемъ новыи законъ установляющи имена и искѣ вѣрнѣи. Сѣль за столою синими всѣми... (л. 398 об.) Почи вѣрѣк. Я та поча ихъ наоучати лагодѣнными словы, абы мѣли любо и мѣть межи себою... (на 419 л. заставка кинцева: в руці галузка, в нїй серафим.)

л. 419 об. Наѣка хрѣтанскою вдень хваленаго въстанія и мртвыхъ гдѣ и сїса нашего ії х. Предмока ко людѣ. Намишшии хрѣтане, рате спиностю послухати писма стго и възбрению пекла, и ѿ въстанію измртвыхъ гдѣ нашего... (л. 420.) Бидѣ то сїк въ превѣтнѣи сѣтворите ика и землѣ и дѣлово моць та вѣликож чини, всѣ дышѣ до ада води... (л. 422 об.) Икои еглии сты "Іоан" свѣтчи вѣнѣшии" стго" егалии: о звѣрению пекла и кжествѣ, и о моци гдѣ нашего ії х. злодѣю" пракдикы" стго дх. Въ начлѣ было слово и слово было кѣ и вѣ бы" слово... Я то хрѣтане ѿ то" темности еглиста сты" іоаннъ свѣтчи. Кгда гдѣ нашъ ії х. прише" до оной темности пекенон...

л. 424. Наѣка хрѣтанскою внѣлю на ѿхъ на лиртїи... (об.) Тѣсм практи на ѿроде людскыи выпаднила шнаа ставра проповѣ, и по слѣтѣ вѣлѣ, а по велико закрѣнѣ ради, и ясно вѣвлѣ...

л. 430. Бес. ѿ ст. поста памѧ твори" ст. дешора и мѣри его. Въ шно времѧ оулентъ цртвлюи, въ афонийстѣи градѣ козары имажи... (л. 432 об.) Въ т. д. ѿ мѣченїи ст. дешора тирона. Маджиманъ ѹрь послана по всемоу своему ѹртое къ вся изыски дрѣжаше вѣрж хрѣтанскоу, да въкбесъ сквркныи крашень...

л. 436 об. Не. ѿ по пасцѣи стыи ѿци. покѣстъ ѿ вѣтваго писанїа, яко вѣжданъ злочестивыи артїи и прокламтю вѣчномъ подпѣ съ единомысленикы скоми. По многомже вѣзысканію истязанїи, по вѣжданъ быи нечестивыи артїи...

л. 441. Енїи. сѣществїа ст. дх. егда сѣши на аїлы. Кто вѣзбатъ силы гна, и слышаны сѣтвори" вся хвалы его... (об.) По вѣзнесенію на ибса съ плотю кро прѣлатною гдѣ нашего ії х., тогда апли възвратиша въ ѹрлии ѿ горы елеонской... (л. 444 об.) Ч. ѿ единосѣжїи дх. ст. съ ѿци и сїои" его, и яко немного испытывать свѣтства єжіа и иже ставокатиша ѿ немъ смртномъ ѿ кесмртно"; и твари свѣтной ѿ творцовъ скоми. Иено показаю ѿ стыи писанїи ѿ дх. стыи и о дѣиствѣ его...

л. 447 об. И. в. с. ѿ. иоан" Злат. лейпа константина града кесѣда дшиполезнаа, вчину притчи явлюющи, что есть житїе се, ивѣжа настоащее. Чѣкъ нѣкій вѣсенемъ въдворь съ женою сконю и съ единома чадымъ сїомъ скон" и съ единицѣ рабо"... (дефект; до слівъ:) Вѣзбакашу же ему гласо" келїи, сквркнѣжеса вѣси скесѣди и дрѣзи его" и род, плачущеса и поносающе ему глюще; не рѣхо" ли ти оукїи змїю, понеже и тѣкѣ ище оуби(ти)...

Кліматично-метеорологічні записи 40 вих рр. XIX в., польською мовою — 79, 84, 216 об., 252 об. — л. 365 внизу скорописомъ: „Лучше бы комъ траѧцио болѣти нежели злую жену обладаніи бити. — Но траѧца траѧши погнить Я злая жена... л. 37 на полю: „Лучше ми вѣтеникъ гробъ жити нежели со женою скарливкою..."

л. 429 об. И на имы Іва<sup>н</sup> Краве<sup>н</sup> заставилъ сию книгу<sup>8</sup>  
8 власним Данчевского за Zlotuch (!) 8 dyko osem Na swoio  
własno potrzebe u tysz swoia własno ksiage 1742 Januari 7.

5. (№ 77.) Евангеліе учительне, народною мовою,  
півстасом початку XVII в. на 200 л. F. нап. знаку підкова  
з крестом в щиті; без прп. — Тексти евангельських чтений  
иншого перекладу, як № 32.

л. 1. Продовжене евангельського тексту: „смо тиже ви-  
дѣли голошны” и накръмили есмо. или прагнущи напоили”...  
(обор.) Быкла<sup>2</sup>. Бъсемогущи гѣ избавите<sup>2</sup> нашъ ії хѣ що-  
колве<sup>2</sup> чиниль а спракова<sup>2</sup> кждѹчи на се<sup>2</sup> скѣтѣ...

л. 2. Конець науки на 1-у неділю поста: „и Ахое<sup>2</sup>  
жити. и всѣ<sup>2</sup> пожалюкости злыни телесныи сами всекѣ<sup>2</sup> зми-  
рати”...

— Нѣ<sup>2</sup>. й... (обор.) Еу<sup>2</sup>листа стыни пише<sup>2</sup> вѣнѣшине<sup>2</sup> еу<sup>2</sup>ліи  
окажичи працю гѣ избавителѧ нашого ії хѣ...

л. 6. Нѣ<sup>2</sup>. й. (об.) Прообразова<sup>2</sup> и презнаписа<sup>2</sup> вѣтчены<sup>2</sup>  
мъгси”...

л. 10 об. Нѣ<sup>2</sup>. й... (11 об.) Еу<sup>2</sup>ліе стое<sup>2</sup> вѣнѣшине<sup>2</sup>. възна-  
кае<sup>2</sup> нам<sup>2</sup> великъж можно<sup>2</sup> избавителѧ нашого...

л. 14 об. Нѣ<sup>2</sup>. є.. (л. 15) Напрѣчи пише<sup>2</sup> тоу<sup>2</sup> еу<sup>2</sup>листа  
стыни.. и<sup>2</sup> хѣ си<sup>2</sup> єжий явне оповѣдав<sup>2</sup> айло<sup>2</sup> свои<sup>2</sup>...

л. 18 об. Нѣ<sup>2</sup>. цвѣт... (л. 19.) Овѣтницъ розмантъ<sup>2</sup>  
самаго единаго вѣтва на различны<sup>2</sup> мѣстѣ<sup>2</sup> в<sup>2</sup> мног напи-  
саны<sup>2</sup>...

л. 24. Наука въ стыни великии чѣ<sup>2</sup> о 8м8ченїи  
гѣ іїшего ії хѣ. Съписаніем поради<sup>2</sup> ѿ кскѣ<sup>2</sup> чѣтыре<sup>2</sup>  
евглисто<sup>2</sup>. Кды приближалосѧ ст҃о опрѣсно<sup>2</sup>ное которое звано  
вели<sup>2</sup>дн<sup>2</sup>...

л. 31 об. Наука въ ст8ж и великъж налю пасхы.  
(Мат. кї., рї.) Тоу<sup>2</sup>сѧ праве на<sup>2</sup> народо<sup>2</sup> людски<sup>2</sup> выпа<sup>2</sup>нила  
она старая проповѣ<sup>2</sup>. и<sup>2</sup> по смовѣ<sup>2</sup> веселѣ... (№ 32 л. 35.)

л. 37. Наука на вѣскрїе<sup>2</sup> хѣ съкранила ѿ сты<sup>2</sup>  
писаніи<sup>2</sup>. Вѣскрїе въ третїи дн<sup>2</sup> гѣ на<sup>2</sup> ії хѣ си<sup>2</sup> єжий  
жизнь миръ дарова<sup>2</sup>. (№ 32 л. 38.)

л. 40. Нѣ<sup>2</sup>. є. по пасцѣ<sup>2</sup> о домѣ<sup>2</sup>... (об.) Еу<sup>2</sup>. ст.  
ложка пише<sup>2</sup> ты<sup>2</sup> такж припокѣ<sup>2</sup> о то<sup>2</sup> пришестїї хѣ...

л. 44. Нѣ<sup>2</sup>. є. о муконосца<sup>2</sup>... (об.) Ст. Еу<sup>2</sup>. марко  
напрѣчи испоминае<sup>2</sup> вѣнѣшине<sup>2</sup> еу<sup>2</sup>ліи...

л. 48. Нѣ<sup>2</sup>. ѕ. о раслакленно<sup>2</sup>... (л. 49 продовжене  
викладу:) „то<sup>2</sup>ды здоро<sup>2</sup>кыка<sup>2</sup>, ікож колкѣ<sup>2</sup> немоцїж одръжи<sup>2</sup>  
кыка<sup>2</sup>...

л. 51. Нѣ<sup>2</sup>. є. о самаржыни... (52 об.) Еу<sup>2</sup>ліе вѣнѣшине<sup>2</sup>  
не замыка<sup>2</sup> искѣ<sup>2</sup> нѣкого іншого, то<sup>2</sup>ко розмок<sup>2</sup> си<sup>2</sup>ж изба-  
вителѧ нашого ії хѣ...

л. 54 об. Нѣ<sup>2</sup>. є. о рожденио<sup>2</sup> слѣпци<sup>2</sup>... (л. 56.) Гѣ  
нашъ ії хѣ правдивыи вѣ<sup>2</sup> и правдивыи члкк. невымогна  
мѣрость ба<sup>2</sup> сїа нѣнаго... (без ківца.)

л. 59. (Конець евангелія четвергу на Вознесеніє.) Опо-  
вѣдає<sup>2</sup> тоу<sup>2</sup> гѣ айло<sup>2</sup> свои<sup>2</sup>. и<sup>2</sup> хоти<sup>2</sup> было много<sup>2</sup> писма.  
и много<sup>2</sup> розмантого прѣрѣства о вѣскѣ<sup>2</sup> справа<sup>2</sup> его...

л. 62. Нѣ<sup>2</sup>. є. ст. ѡць... (об.) По преславно<sup>2</sup> вѣзнесеніи  
пам<sup>2</sup> празнѣ<sup>2</sup> вѣ<sup>2</sup> илю...

л. 63. Нѣ<sup>2</sup>. є.-ци<sup>2</sup>... (об.) По вѣзнесеніи на нѣса... вали  
стыни айлы въ кспѣ<sup>2</sup> ск прѣтож єцѣ<sup>2</sup> на маслинине горѣ...

л. 70. Нѣ<sup>2</sup>. є. всѣ<sup>2</sup> сты<sup>2</sup>... (об.) Тоу<sup>2</sup> в<sup>2</sup> жалоблиое  
сугаженіе гѣ нашого. д'калося по остато<sup>2</sup>нен рѣчи его...

л. 74 об. Нѣ<sup>2</sup>. є... Гѣ нашъ ії хѣ правдивыи вѣ<sup>2</sup> члкк не-  
вымогна мѣрость ба<sup>2</sup> сїа нѣнаго...

л. 77 об. Нѣ<sup>2</sup>. є... (78 об.) Слогшикыса тоу<sup>2</sup> мѣ<sup>2</sup> кажъи  
члкк присматривати...

л. 82. Нѣ<sup>2</sup>. є... (л. 83.) Пише<sup>2</sup> тоу<sup>2</sup> еу<sup>2</sup>листа стыни  
вѣнѣшине<sup>2</sup> еу<sup>2</sup>ліи сто<sup>2</sup>. и на прикладѣ<sup>2</sup> потѣхы нашей пре<sup>2</sup> очи  
наши покладаєть...

л. 87. Нѣ<sup>2</sup>. є... (об.) Не в<sup>2</sup> то таино<sup>2</sup> какдом<sup>2</sup> члкви,  
и<sup>2</sup> вѣды си<sup>2</sup>аль они<sup>2</sup> незныи прѣвни члкк ада<sup>2</sup> краж...

л. 92 об. Нѣ<sup>2</sup>. є... (л. 93.) Таа в<sup>2</sup> причини, вѣрни<sup>2</sup>  
хрѣтане для которон прѣчи<sup>2</sup> вѣ<sup>2</sup> ѡць нѣній послан<sup>2</sup> сїа...  
(без ківца.)

л. 94. (Конець еванг.) Гѣ нашъ ії хѣ правдивы<sup>2</sup> вѣ<sup>2</sup>  
и правдивы<sup>2</sup> члкк...

л. 97 об. Нр. й... Того дѣламъ иныи народы, видавши  
тво чудо, которое сѧ стало...

л. 101. Нр. д... Въсемогодїй г҃к избавите<sup>з</sup> нашъ и<sup>и</sup> х<sup>с</sup>,  
ще<sup>з</sup> колве<sup>з</sup> чини<sup>з</sup> а спрвокат<sup>з</sup>. въ ст<sup>з</sup> живот<sup>з</sup> свое<sup>з</sup>...

л. 105. Нр. г... (об.) И та<sup>з</sup> въсакого того члка дїа  
скрѣна...

л. 108. Нр. а<sup>з</sup>... (л. 109.) Беликвж и велми потѣшані-  
вж рѣк<sup>з</sup> на<sup>з</sup> т<sup>з</sup> г҃к нашъ и<sup>и</sup> х<sup>с</sup>, вто<sup>з</sup> еу<sup>з</sup>лїи ст<sup>з</sup> на вѣчнѣ  
памїтк<sup>з</sup> остави<sup>з</sup>...

л. 112 об. Нр. в<sup>з</sup>... (л. 113.) И та<sup>з</sup> той юноша которыи  
бы<sup>з</sup> пришо<sup>з</sup> до іса, акоек<sup>з</sup> бы<sup>з</sup> потг<sup>з</sup>енныи от злости своей,  
късачи х<sup>з</sup>... (пор. № 32 л. 118.)

л. 115 об. Нр. г<sup>з</sup>... (л. 116.) Розмантите и розмантами  
обычалими х<sup>с</sup> си<sup>з</sup> вжий слова еу<sup>з</sup>лїа своего ст<sup>з</sup>го... (пор. № 32  
л. 122.)

л. 120 об. Нр. д<sup>з</sup>... (л. 121.) Гдѣк<sup>з</sup> нашъ и<sup>и</sup> х<sup>с</sup> избавите<sup>з</sup>  
нашъ, опокѣда<sup>з</sup> на<sup>з</sup>... волю ба<sup>з</sup> оца своего...

л. 125 об. Нр. е<sup>з</sup>... (л. 126.) Пишите тог<sup>з</sup>... и<sup>з</sup> оныи ли-  
цемѣрници а оныи наученки взакон<sup>з</sup>...

л. 131 об. Нр. с<sup>з</sup>... (л. 132.) Бѣрнини хрѣтане показа<sup>з</sup>  
вла<sup>з</sup>ка и г҃к на<sup>з</sup> и<sup>и</sup> х<sup>с</sup> и възвави<sup>з</sup> прѣ<sup>з</sup>кое пришествіе свое...

л. 134 об. Нр. з<sup>з</sup>... Вды са<sup>з</sup> избавите<sup>з</sup> нашъ г҃к и<sup>и</sup> х<sup>с</sup>  
правдивы<sup>з</sup> г҃к и прѣ<sup>з</sup>дивы<sup>з</sup> члкъ...

л. 137. Нр. и<sup>з</sup>... (об.) Езеро генисаретско, албо ты<sup>з</sup> море  
въкоторомъ завше быка<sup>з</sup> вода неч<sup>з</sup>та и мѣтила...

л. 138 об. Нр. д<sup>з</sup>... (л. 139.) Понева<sup>з</sup> кдѣх<sup>з</sup> избавите<sup>з</sup>  
нашъ хотѣ<sup>з</sup> разослати обучинки свою...

л. 141. Нр. є... Беликый дѣлат<sup>з</sup> вѣ. и владый г҃к на<sup>з</sup>  
ис<sup>з</sup> х<sup>с</sup>, великий чуда чини<sup>з</sup>, и живо<sup>з</sup> дарже<sup>з</sup>...

л. 143 об. Нр. к<sup>з</sup>... (л. 144.) Тог<sup>з</sup> йованъ ст<sup>з</sup>ый злато-  
ог<sup>з</sup>тыи пишите о то<sup>з</sup> кѣтори то в<sup>з</sup> скате<sup>з</sup>...

л. 146 об. Нр. к<sup>з</sup>... (л. 147.) Г҃к избавите<sup>з</sup> нашъ и<sup>и</sup> х<sup>с</sup>,  
хотачи причастниками быти правѣ<sup>з</sup>ны<sup>з</sup> любивы<sup>з</sup> и пода-  
те<sup>з</sup>ны<sup>з</sup>...

л. 149 об. Нр. к<sup>з</sup>... (л. 150 об.) И та<sup>з</sup> кдѣх<sup>з</sup> его ст<sup>з</sup>ла  
мат<sup>з</sup> плава<sup>з</sup> по морѣ тициерадскомъ съ обучинки своиин...

л. 154. Нр. к<sup>з</sup>... (л. 155.) Нашиго дѣламъ спіитела и<sup>и</sup>  
х<sup>з</sup>, и чю<sup>з</sup> его дѣламъ сты<sup>з</sup> ходили народове...

л. 158. Нр. к<sup>з</sup>... (об.) Домнімаль очко оныи законнинъ  
оуловити онож сѣкту спіитела...

л. 161 об. Нр. к<sup>з</sup>.. И та<sup>з</sup> мы вѣрнин хрѣтане възмѣ<sup>з</sup>  
себ<sup>з</sup> на розов<sup>з</sup> имѣ<sup>з</sup>имо(с) завжы на бачности...

л. 164. Нр. к<sup>з</sup>... (об.) Блака г҃к нашъ іс<sup>з</sup> х<sup>с</sup> часто при-  
хожкова<sup>з</sup> до зверо<sup>з</sup> жида<sup>з</sup>ски<sup>з</sup>, и очильк их<sup>з</sup> ѿ самы<sup>з</sup>  
дѣйств...

л. 167 об. Нр. к<sup>з</sup>... (л. 168.) Кдѣ очильк избавите<sup>з</sup> г҃к  
нашъ и<sup>и</sup> х<sup>с</sup> и покѣдѣ<sup>з</sup> кирпокѣсти скойи о млрдніи ба<sup>з</sup> оца...

л. 170. Нр. к<sup>з</sup>.. Ик галилен кдѣ превыва<sup>з</sup> г<sup>з</sup>, и по-  
мысливъ поити въ ёрли<sup>з</sup>, ик бы былъ великвж и непороч-  
нож жркть<sup>з</sup> сеke принесак ба<sup>з</sup>, о вшитко<sup>з</sup> сѣкѣ очицнен<sup>з</sup>...  
(без кіца).

л. 173. (Конецъ проповіди на нед. л.)

л. 173 об. Нр. л<sup>з</sup>... (л. 174.) Гб нашъ и<sup>и</sup> х<sup>с</sup> правдивыи  
г҃к и правдивыи члкъ, невымогнала мѣро<sup>з</sup> ба<sup>з</sup> оца ибного, вж-  
дывчи зосланый на землю для сїнїа нашего...

л. 177 об. Нр. л<sup>з</sup>.. И та<sup>з</sup> вѣрнин хрѣтане очицнинъ  
дѣла и млрднинъ обучинки нашего матица<sup>з</sup> (л. 178.) изба-  
витела... (без ків.)

л. 180. Конецъ л. чуда св. Накола: крѣнѣ<sup>з</sup> еси ѿ ко-  
рабля, се скѣдиши въ клѣти твоей, да како еси въше<sup>з</sup>...  
(Чю д<sup>з</sup> въторое.) Накы ст<sup>з</sup>ый никола б. мѣж<sup>з</sup> скоро ѿ тем-  
ницѣ<sup>з</sup> избави ѿ мече...

л. 180 об. Наука пра<sup>з</sup>ославных<sup>з</sup> хрѣтан<sup>з</sup> на  
рождество га ба<sup>з</sup> сїса ишего іи х<sup>з</sup>. Бѣ превѣчныи  
и въседрѣжите<sup>з</sup> и сѣкторите<sup>з</sup> всѣ рѣкн что сї<sup>з</sup> на земли,  
напрѣки обучини<sup>з</sup> члка адама...

л. 194 об. Мѣдя генивара 5. на богоіакленіе га ба<sup>з</sup>  
сїса ишего іи х<sup>з</sup>. Хотачи г҃к ба<sup>з</sup> нашъ испакнити въсѣ  
твари и въсѧ тициерадска законы и еуставы... (л. 195.)  
въ тѣ<sup>з</sup> днѣ по<sup>з</sup>ченіе на просвѣщеніе йри. Присто-  
помѣно е<sup>з</sup> братіа подвигъ добре<sup>з</sup> съ вѣрой ивлажи<sup>з</sup> спѣти  
въ закон<sup>з</sup> йри...

л. 196 об. Надка на срѣтеніе гдѣ нашего Г҃У Х҃А.  
Да огѣїри<sup>т</sup> пакъское съмотреніе гдѣ йшкъ ю<sup>т</sup> хсъ, яко пони-  
стинѣ въ...

л. 198 об. Мѣа марта кѣ слово Г҃АХА<sup>т</sup> злагостаго  
на благовѣщеніе прѣвѣць и прѣно днѣы Мѣра. Пакы  
радостное благовѣщеніе пакы радоное вѣзвращеніе, пакы вѣ-  
бомѣствіе... (л. 199.) въ тѣхъ днѣы по 8<sup>т</sup>нїе. Йшкъ латѣльского  
пакъ пакъ огласнѣжъся, скѣ<sup>т</sup> Хсъ пришествіа, вѣрны<sup>т</sup> ясны<sup>т</sup>  
свѣтъ<sup>т</sup> ѿшажъ...

6. (№ 78.) Евангеліе учительне. (л. 208 об. скоро-  
писомъ:) Слава Сѣврѣшителю гдѣ бѣ давнину по зачлѣ ко-  
неца. Троце стаа бѣже наша Слава тѣкѣ. Съписанна въ сїа  
книга Енглійскаго вѣлѣгланѣ<sup>т</sup> вновѣтѣ<sup>т</sup> жидаческо<sup>т</sup>, ро-  
злѣбъ мѣа юла кѣ, въ имѣнїи и<sup>т</sup> мѣти пано<sup>т</sup> чалѣгаски<sup>т</sup>.  
(л. 10 півуставом XVIII в.) Сиа книга читана вен Тѣхли.

Півуставом 210 л. пап. зн. топір въ щеті, без прп. Еван-  
гельські тексти народною мовою. Тексты порівнуємо зъ н-ром  
77, що зазначено в скобках і після точок.

л. 1. (Продовжене проповіди:) людіи кара<sup>т</sup> за такжю  
великжю грѣдю<sup>т</sup> и николи жаїномъ скѣткореніж не препоустити<sup>т</sup>.  
Ико пише<sup>т</sup> скломонъ цркъ... (л. 2 урив.)

л. 3. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ блжно<sup>т</sup> сї8... (л. 4.) И далѣки тѣ<sup>т</sup> енгліста  
стый споминает. Кды<sup>т</sup> онъ моло<sup>т</sup>шій сїкъ сноу<sup>т</sup> ча<sup>т</sup> имѣніа... (без вінца.)

л. 6. урив. (об.) Нѣ<sup>т</sup>. о мыт. и фар.

л. 7. (Продовжене:) Нѣ<sup>т</sup>. масоп<sup>т</sup>. Ожидажчи к'вапа-  
чнємъ къ пришествіј избавителѧ свого..

л. 8 об. Нѣ<sup>т</sup>. скроп<sup>т</sup>на... (л. 9.) Пишетъ тогъ енгліста  
стый ма<sup>т</sup>дей. вїнѣши<sup>т</sup> енгліи стой...

л. 12 об. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ. пос... (л. 13.) Гдѣ нашъ ю<sup>т</sup> хсъ правдивый  
бѣ и правдивый члѣкъ, невымовнаа мѣдро<sup>т</sup> ба<sup>т</sup> юща нѣнаго...

л. 15 об. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ. пос... (№ 77 л. 2.)

л. 19. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ. пос... (об. — № 77 л. 6.)

л. 23 об. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ. пос... (л. 24 — № 77 л. 10 об.)

л. 27. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ. пос... (л. 28 — № 77 л. 14 об.)

л. 31. Нѣ<sup>т</sup>. цвѣт... (об. — 18 об.)

л. 35. (Продовжене страсти:) съ ю<sup>т</sup> євіад<sup>т</sup>. а петръ за-  
прѣ<sup>т</sup> его мокжчи та<sup>т</sup>. неѣкто не зналъ тога и ѿ ти ме-  
киш... (№ 77 л. 26 об.)

л. 39 об. Наօка въ ст҃8ж не<sup>т</sup>лю пасхы... (л. 40 — 31 об.)

л. 44. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ. по пасцѣкъ є<sup>т</sup> въ домѣ.. (об. — 40.)

л. 47 об. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ. по пасцѣкъ.. (л. 48 — л. 44.)

л. 51. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ. ѿ раслабленію<sup>т</sup>... (л. 52.) Пишетъ тѣ<sup>т</sup> юшанъ  
вѣслобъ вїнѣши<sup>т</sup> енгліи стой. ѿно<sup>т</sup> велико<sup>т</sup> праинїкъ жи-  
до<sup>т</sup>ско<sup>т</sup>...

л. 54 об. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... (л. 56 — л. 51.)

л. 57 об. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... (59 — 54 об.)

л. 62. Чѣкъ ѿ. не<sup>т</sup> на вѣзнесеніе.. (об. — 59.)

л. 65. Нѣ<sup>т</sup>. ст. ющъ тѣ. и иї. иже въ никен... (№ 77  
л. 62.)

л. 67 об. На съществѣ.. ст. ѿ<sup>т</sup>... (л. 68 — 66.)

л. 72. Нѣ<sup>т</sup>. вѣфѣ<sup>т</sup> сты<sup>т</sup>... (л. 70.)

л. 75 об. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ. по всѣ<sup>т</sup> сты<sup>т</sup>... (76 — 71 об.)

л. 78 об. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ. — (л. 77 об.)

л. 83. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ. — (л. 82.)

л. 87. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... — л. 87.

л. 91 об. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ. по всѣ<sup>т</sup> сты<sup>т</sup> — ѿсе енглійскаго поста.  
писано виѣлю вѣордѣ великого поста.

— Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... л. 94.

л. 95. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... л. 97 об.

л. 98. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... л. 101.

л. 101 об. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... л. 105.

л. 103 об. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... л. 108.

л. 107. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... л. 112 об.

л. 110. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... л. 115 об.

л. 114. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... (об.) Мон вѣрны<sup>т</sup> хрѣтии, што въ  
члѣкъ и цркъ. цркъ нарыцаетъ въ ющъ...

л. 116. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... Юноша ѿ<sup>т</sup>. не ико<sup>т</sup> искоушажчи пришо<sup>т</sup>  
до єса. аинъ тѣ<sup>т</sup> рассматражчи...

л. 119. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... (№ 77 л. 131 об.)

л. 121. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... Я тѣ<sup>т</sup> коли са<sup>т</sup> избавите<sup>т</sup> нашъ хсъ въ  
ти<sup>т</sup> и сидо<sup>т</sup>. въ іазычныхъ странахъ пришо<sup>т</sup>...

л. 123. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... (№ 77 л. 137.)

л. 124 об. Нѣ<sup>т</sup>. ѿ... (л. 138 об.)

- л. 126. Нѣ<sup>х</sup>. ѿ... (л. 141.)  
 л. 128 об. Нѣ<sup>х</sup>. ѿ... (тільки перше речене поучена і конець, я. в. л. 144.)  
 л. 129. Нѣ<sup>х</sup>. ѿ... (л. 146 об.)  
 л. 132. Нѣ<sup>х</sup>. ѿ... (як в нед. є. по вс. свят.)  
 л. 132 об. Нѣ<sup>х</sup>. ѿ... (л. 154.)  
 л. 135. Нѣ<sup>х</sup>. ѿ... (л. 136.) **И та<sup>х</sup> наимнѣшии хрѣтіане**  
**нижни почне<sup>х</sup> слыхати въкладъ тон вѣ<sup>х</sup>ліи помѣн<sup>х</sup>ся...** яко  
**есте слышали на поча<sup>х</sup> тон вѣ<sup>х</sup>ліи и<sup>х</sup> нѣ<sup>х</sup>ини и<sup>х</sup> зако<sup>н</sup>и<sup>х</sup>**  
**и<sup>х</sup>кій ставши кѣсн<sup>х</sup> хрѣта...**  
 л. 139 об. Нѣ<sup>х</sup>. ѿ... **Ико есте слышали на поча<sup>х</sup> вѣ<sup>х</sup>ліи**  
**и<sup>х</sup> нѣ<sup>х</sup>ини. и<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup> водачи на<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup> лако<sup>н</sup>ства...**  
 л. 142 об. Нѣ<sup>х</sup>. ѿ... (№ 77 л. 164.)  
 л. 145. Нѣ<sup>х</sup>. ѿ... (л. 167 об.)  
 л. 147. Нѣ<sup>х</sup>. ѿ... (об.) **И та<sup>х</sup> мои вѣрніи хрѣтіане.** при-  
**клони<sup>х</sup> очи скон къ послышанію вѣтвених<sup>х</sup> слове<sup>х</sup> вѣ<sup>х</sup>ліи**  
**стого.. а хто выслыха<sup>х</sup>...**  
 л. 150. (урив.) Нѣ<sup>х</sup>. ѿ... (тільки конець въкладу на л. 151.)  
 л. 151. Нѣ<sup>х</sup>. ѿ... (як в нед. є. по вс. св.)  
 л. 151 об. Нѣ<sup>х</sup>. ѿ... (№ 77 л. 177 об.)

- л. 154. Слова изъранныи ѿ прелога. и ѿ прочих<sup>х</sup>  
 сты<sup>х</sup> писаній изъранныи сты<sup>х</sup> и празник<sup>х</sup> господ-  
 ских. На поученіе хрѣтіано<sup>х</sup>. Мѣса септємвія ѿ<sup>х</sup>. при-  
 ѿ. и. семешна ста<sup>х</sup>ника. Славныи сумешни кѣ<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup> ан-  
 тиохія сїрскыи. и науки<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup> родителю скон пасти швц<sup>х</sup>..  
 л. 154 об. Въ т. д. ст. ѿ<sup>х</sup> жре<sup>х</sup> дѣвъ и мчни<sup>х</sup>. Гн-  
 юша ѿ<sup>х</sup> андріана града макидо<sup>н</sup>скаго...  
 — ѿ. Днь памѧтъ чудеси архистратига ми-  
 хила. Въ шнои дни каше и<sup>х</sup>кто имене<sup>х</sup> архистріи...  
 л. 155. М. т. ѿ. рожество пр. ѿ<sup>х</sup>а слово ѿ<sup>х</sup>ана  
 злат. Въ лѣто написанія швц<sup>х</sup> надісѧте колїн<sup>х</sup> йилевъ. кѣ<sup>х</sup>  
 ѿ<sup>х</sup>аки<sup>х</sup> бога<sup>х</sup> зѣло и приносѧ дары своя ѿ<sup>х</sup>и сїгжко... (пор.  
 1-і чотири глави Первоевангелья Якова у Франка, Апокрії  
 II, 36—39.)  
 л. 157. М. т. ѿ. въздвиженіе чтиаго крѣта. Въ  
 лѣто сего<sup>х</sup> црквищ<sup>х</sup> ко<sup>х</sup>стаптіи...

- л. 159. Мѣса шкетерія въ ѿ. днь покро<sup>х</sup> сты<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup>  
 ѿ<sup>х</sup>а. Страшное и див'ное братіе виденіе стго андрея рѣсина.  
 што<sup>х</sup> о<sup>х</sup>родивы<sup>х</sup> именовак...  
 л. 161 об. М. т. ѿ. ст. ѿ<sup>х</sup> димитрия. Преславный  
 ѿ<sup>х</sup>ко ѿ<sup>х</sup>въ м<sup>х</sup> димитріе каше въ цртво ма<sup>н</sup>имиане... (л. 162.)  
 Сл. ст. дмѣрія ѿ<sup>х</sup> дво<sup>х</sup> дѣца<sup>х</sup>. Попожажц<sup>х</sup> вро<sup>х</sup> на  
 хрѣтіаны за грѣхи наша...  
 л. 162 об. ѿ. ѿ<sup>х</sup>. ст. мчни<sup>х</sup> параскоги. Бѣ въ  
 цртво дишклитіане. та въ ѿ<sup>х</sup> града иконнискаго...  
 л. 163 об. М. ѿ<sup>х</sup>. ѿ<sup>х</sup> и. днь съборъ архистрати-  
 тига ми<sup>х</sup>. Многы<sup>х</sup> и велики<sup>х</sup> благодѣканій вжін<sup>х</sup> къ члоках...  
 л. 165. ѿ. о<sup>х</sup>веденіе прѣты ѿ<sup>х</sup>а. Быкши<sup>х</sup> двома  
 лѣтами штрековици. и рѣ<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup>акы<sup>х</sup> лин<sup>х</sup>... (гд. Первоевангель-  
 Якова — Фр. II, ст. 39 гл. VII сл.)  
 л. 166 об. Мѣса дре<sup>х</sup>. ѿ. памѧтъ прѣб. ѿ. и. николы.  
 Тъ<sup>х</sup> въ сты<sup>х</sup> ѿ. и. николає въ ѿ<sup>х</sup> мѣрска града ѿ<sup>х</sup> села ѿ-  
 ром... (л. 167 об.) Чюдо ст. николы. Игри<sup>х</sup> и<sup>х</sup>кто живыи  
 въ константин<sup>х</sup> градѣ. въ странѣ антиохійстѣй...  
 л. 170 об. дре<sup>х</sup>. ѿ. ст. трѣ штро<sup>х</sup> анато<sup>х</sup> азаріа  
 мисаніа. Стін ѿ<sup>х</sup> штроци вах<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup> града ѿ<sup>х</sup>рима... (л. 171.)  
 прѣбка данила. Тъ<sup>х</sup> слакный прѣкъ дани<sup>х</sup> съ треми штро-  
 кы патіенкъ бы<sup>х</sup>.  
 л. 171 об. Нѣ<sup>х</sup>. прѣ<sup>х</sup> рожество<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup>аки<sup>х</sup> сты<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup>ци. Се  
 преспѣ братіа чтила памѧтъ вбоглены<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup>ци наши<sup>х</sup> па-  
 трапархъ...  
 л. 172 об. Наука на днь рожѣства га<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup>а и сїса  
 нашего ії<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup>а. Єного часж вышло рассказаніа ѿ<sup>х</sup> цесаря  
 августа. абы бы<sup>х</sup> понис<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup>ке скѣ<sup>х</sup>... (л. 173.) Видѣтъ  
 дочки сїшскыи а шемотрѣкте кроля соломона...  
 л. 176 об. Мѣса ген<sup>х</sup>. ѿ. и. в. с. ѿ. и. касиліа вѣ<sup>х</sup>  
 ѿ<sup>х</sup>на кесаріа каппадокійскыя. Еладій въ прѣбнѣй  
 памѧти самовидѣ<sup>х</sup> сложите<sup>х</sup> вѣ<sup>х</sup>..  
 л. 181. Наука на вро<sup>х</sup>авленіе... (об.) Если днь  
 та нашого ії<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup>а нарожденїа бы<sup>х</sup> на<sup>х</sup> всѣ<sup>х</sup> вдачный и веселый  
 хрѣтіане наимнѣшии...  
 л. 184 об. Февр. ѿ. о<sup>х</sup>стрѣтеніе га<sup>х</sup> наш. ії<sup>х</sup> ѿ<sup>х</sup>а.  
 Дне<sup>х</sup> братіе законодавець зако<sup>н</sup> съврѣша, аки младене<sup>х</sup>  
 въноси<sup>х</sup> въ цркво<sup>х</sup>...

л. 185 об. Слово ст. шле́дса члка вжіа. Бы<sup>и</sup> члкъ вѣрный добрий вмѣстѣ вримѣ, звано его єфиміа, славны<sup>и</sup> бы<sup>и</sup> царе<sup>и</sup> марин<sup>и</sup>ски<sup>и</sup> (!)..

л. 188. Наука на вѣровѣщенїе прѣтыя влѣчца нашел вїа... (об.) О великой зацности свата того і в на-  
герашо<sup>и</sup> оном а вѣтно<sup>и</sup> мѣрди..

л. 192 об. М. апри<sup>а</sup> кѣ. стѣть ст. вѣч. гешріа.  
Гешріа хвк м<sup>и</sup> великий бы<sup>и</sup> при днішлітіанѣ щри... (л.  
193.) Чюдо ст. гешріга. Како изрекъ страшила сїа пре-  
слакнаа, что вѣзглаголи...

л. 195 об. М. Іюна кѣ. рожѣство Іоанна крт.  
Вѣ дни юода щра Іоудинскаго, бы<sup>и</sup> вѣ Іоуди<sup>и</sup> захлоди  
жрецъ... (л. 196.) в. т. д. поѹченїе на ро<sup>и</sup>. Іоан<sup>и</sup> кртла.  
Подобно е<sup>и</sup> сѣ испытанїе<sup>и</sup> всакъ правдѣ творѧше празнин<sup>и</sup>  
оугодн<sup>и</sup> вжіи<sup>и</sup> кѣ чѣкъ дрѣжаш...

л. 197. М. т. вѣ. памѧт и стѣть аїлъ петра  
и пакла. Петръ вѣ сѣхъ великихъ апакъ іс<sup>и</sup> хѣ. вѣ ѿ града  
ависанды.. (об.) Сѣй же пакъ вѣ ѿ племене вениамина  
ризашвици...

л. 198. вѣ т. д. слово<sup>и</sup> ѿ пренїи петр(ов)ѣ<sup>и</sup> сѣ  
моно<sup>и</sup> влѣхъ<sup>и</sup>. Пришеша<sup>и</sup> стомъ аїлъ петръ ѿ антишхіа  
вѣ ри<sup>и</sup>..

л. 199. М. ю<sup>и</sup> вѣ ѿ. Днь житїе ст. и слав. пророка  
илю. Нїк скїтозарное сїице нїна<sup>и</sup> крвга вѣшесткѣ шгнен-  
ий...

л. 202 об. Наука на преокраженїе Іиє... (л. 203.)  
Вѣсѣкъ празнинки хвкъ и вѣгое пѣние. и таїмни<sup>и</sup>къ шказже<sup>и</sup>  
и шбыва<sup>и</sup>лѣ<sup>и</sup>...

л. 206. М. авг. 6<sup>и</sup>. Днь оѹспенїе прѣтыя влѣчца  
нашел вїа. Гѣ нашк іс<sup>и</sup> хѣ который чини<sup>и</sup> ѿ кѣка чуда  
черт<sup>и</sup> пророкы...

л. 209. Словъ<sup>и</sup> покседненія чте<sup>и</sup> ѿ попа  
людѣ<sup>и</sup> вѣсмко<sup>и</sup> нѣлю. Моктѣ замно<sup>и</sup> тыи слова.  
Из многогрѣшнаго и недобінаго раба Імрк испокїдажем гѣ  
зю<sup>и</sup> моемъ вѣседрѣжителіи (!).. едїнередномъ... деслтери<sup>и</sup>...

у тїе мѣрдо (!) и мѣти ѿ сї<sup>и</sup> прош8 (bis)... (об.) заздро-  
стю, шжириство<sup>и</sup>, кѣ слѣжѣ<sup>и</sup> вжїй...

л. 210 об. Коротке оповіданє про тайну вечерю і роз-  
пятіе Господне, народною мовою.

Записи на полях: верхом лл. 7—9 скорописом вкладна  
1608 р. за старостича пана Ядама Снайдецького молодого.

л. 48 об. Та Євангелия очіттельна звеси Тшлак в. ѿ  
тешдора Сврановича... заставлена до либохори за злоти<sup>и</sup> є.  
которые заставилъ в. ѿцъ Стефа<sup>и</sup> Тшліанскіи врокъ гаффъ.  
(Заставний запис повторено 69 об.)

л. 76 об. Sidyt orl na brezi moria Czermnego — Pryzel  
nikto ustril iego — Striloiu sozelizom.

л. 77 об. 1745 г. — Стефанъ парохъ Тшліански. (Sara-  
nowicz).

л. 110 об. — 111: Bazyli Diak — Hryhoryi Popowyz ze  
wsi Lybochory Roku Bozoho 1767 mea D. 24.

7. (№ 88.) Евангеліе учительне від нед. 6-ої по  
всїх святих, без початку, народною мовою (і тексти евангель-  
ських чтеній), півуставом пол. XVII в. на 228 л. F<sup>o</sup> без прп.  
Значна часть проложних статей по 160-им л. знищена лихвим  
чернилом.

л. 1. (Продовженє науки 6-ої нед.) „помыслы погы-  
баютъ. и не днь то ча<sup>и</sup> во и день и мѣсяце оглѣченія же  
дрѣгіи есть раславленныи...

л. 7. Нѣ. 7. по вѣсѣкъ стыдъ... Я кды<sup>и</sup> дознали сїѣпци  
ш ты<sup>и</sup> то велики<sup>и</sup> чудѣ<sup>и</sup>... (№ 32 л. 98.)

л. 13 об. Нѣ. 8. Часогъ ѿного видѣлъ іс<sup>и</sup> великий народъ  
кѣторый виѣкъ пришелъ за нимъ на поѹто...

л. 20 об. Нѣ. 9... (№ 32 л. 106.)

л. 27 об. Нѣ. 10... (ib. л. 110.)

л. 34. Нѣ. 11... (ib. л. 114.)

л. 40. №<sup>а</sup>. 12. Жадна ѿѣчъ не есть иныхъ грѣша  
кѣтвомъ бы мала привести члка къ зломъ (обор.) искъ сре-  
бролюбство...

л. 47. №<sup>а</sup>. 13.. Създате<sup>х</sup> вин<sup>и</sup>ки<sup>х</sup> г҃к. кѣтвомъ при-  
вѣлъ вин<sup>и</sup>ки<sup>х</sup> ѿѣчи, кѣтвомъ не было спичакъ скѣта..

л. 53 об. №<sup>а</sup>. 14. (я. в. л. 126 об.)

л. 61 об. №<sup>а</sup>. 15. Чимоу на<sup>х</sup> таѣ итѣмъ стажъ очи<sup>х</sup>  
а лжий пожитокъ иллю мѣти изнен.. (л. 62) Юноша той  
або молодецъ не принесъ ты<sup>х</sup> способокъ иже бы ма<sup>х</sup> спрѣко-  
вати хѣ...

л. 66 об. №<sup>а</sup>. 16. (я. в. л. 136 об.)

л. 73. №<sup>а</sup>. 17. (ib. л. 141.)

л. 77. №<sup>а</sup>. 18. (ib. л. 145.)

л. 80 об. №<sup>а</sup>. 19. (— л. 149.)

л. 83 об. №<sup>а</sup>. 20. (ib. л. 153.)

л. 87. №<sup>а</sup>. 21. (ib. л. 156.)

л. 94 об. №<sup>а</sup>. 22. (ib. л. 161.)

л. 101 об. №<sup>а</sup>. 23.. (л. 102, як № 32 л. 162.)

л. 106. №<sup>а</sup>. 24.. (№ 32 л. 170 об.)

л. 111 об. №<sup>а</sup>. 25.. Донѣмъ везаконни<sup>х</sup> теть иже бы  
малъ огласити извѣсителю хѣ. иконо хѣрыи скѣто огла-  
слястъ...

л. 117 об. №<sup>а</sup>. 26. И дасть на<sup>х</sup> прикла<sup>х</sup> и то<sup>х</sup> когачев  
кѣтвомъ то прагнухъ маѣтности скѣта того. а не веде вѣ  
скѣторителю своего.. (По Еванг. як № 32 л. 177 об.)

л. 124. №<sup>а</sup>. 27. Тыми словы моячи до на<sup>х</sup>. а напоми-  
наючи на<sup>х</sup> огнерѣ<sup>х</sup> ознаймока<sup>х</sup>.. (По Еванг. я. в. л. 181 об.)

л. 132. №<sup>а</sup>. 28. (я. в. л. 185 об.)

л. 137. №<sup>а</sup>. 29. (я. в. л. 190.)

л. 144 об. №<sup>а</sup>. 30. (я. в. л. 194.)

л. 150 об. №<sup>а</sup>. 31. Глазе справедливое есть вѣ а тако<sup>х</sup>  
есть писано всѣ<sup>х</sup> просто сѣдѣть.. Прикладъ изна<sup>х</sup> кѣй ро-  
зумъ прѣмѹющи вѣаети вѣхъ вѣхъ..

л. 155. №<sup>а</sup>. 32. Ознаймочи на<sup>х</sup>. иконо есмо мали  
изрѣзумѣти и то<sup>х</sup> затѣю мытников.. (№ 32 л. 201)

л. 161. Починаютъ на<sup>х</sup> на прѣники госпо-  
скїх и на память сты<sup>х</sup> извѣданны<sup>х</sup> вѣтіи<sup>х</sup>. Мѣа  
сѣтевріа дѣ. вѣтіемъ на почакъ нового лѣта кѣтво-  
рою на<sup>х</sup> ознаймочи рачилъ хѣ сѣкъ вѣтій.. Ознай-  
мочи на<sup>х</sup> наприкладъ и сны<sup>х</sup> людій кѣтвомъ вкорабли  
вывши, плаваю<sup>х</sup> сами вѣтровъ и синий...

л. 165. №<sup>а</sup>. пре<sup>х</sup> вѣздвиженіе<sup>х</sup> чти<sup>х</sup> и живо-  
творящаго крѣта.. Рѣ<sup>х</sup> гѣ никто<sup>х</sup> вѣзыде на вѣса-  
ты<sup>х</sup> бѣно то<sup>х</sup> кѣтвомъ извѣшо<sup>х</sup> изѣба. то есть сѣкъ члакъ  
на вѣси. вѣдѣжъ было скѣтвореніе скѣта..

л. 171 об. Мѣа сѣт. дѣ. днѣ на вѣздвиженіе<sup>х</sup>  
чти<sup>х</sup> и животворящаго крѣта. Изложена пре<sup>х</sup> Фицѣ<sup>х</sup>  
сты<sup>х</sup> дѣхъ сты<sup>х</sup> и вѣзнаню. або пролати<sup>х</sup> крѣве его стой..

л. 178 об. Мѣа шкѣтевріа по<sup>х</sup>ченіе на ст. мѣа дѣ-  
митріа. стрѣтотрѣпца хѣва.. Ознаймочи на<sup>х</sup> и  
любви бѣ скѣторителю. пото<sup>х</sup> ижъы<sup>х</sup> есмо сами си<sup>х</sup> ми-  
ловали..

л. 186. Мѣа но<sup>х</sup>р. дѣ. днѣ на память сты<sup>х</sup> вѣ-  
срѣбрьникъ козмы и деміана.. Часж шного призыва<sup>х</sup>  
їс дванадесѧтъ очиникъ скон<sup>х</sup>. и да<sup>х</sup> и моп на<sup>х</sup> ду<sup>х</sup>и не-  
чистыми...

л. 193 об. Мѣа но<sup>х</sup>р. й. днѣ на скѣбор ст. арх. ми-  
хaila. Кды извѣвити<sup>х</sup> нашъ вѣши испечакоу скѣта. коли  
ци<sup>х</sup> ходи<sup>х</sup> на крило вѣтрѣнъ то есть по вѣздѣхъ...

л. 197. Мѣа т. гѣ. на ст. ѡ. и. юла<sup>х</sup> злат. Мови<sup>х</sup> гѣ<sup>х</sup>  
очи<sup>х</sup> скон<sup>х</sup>.. дѣ<sup>х</sup> мною если хѣ вѣйде<sup>х</sup>.. (уривочно.)

л. 203 об. м. т. вѣ. на вѣведеніе прч. кѣл.. Ра-  
дости шно<sup>х</sup> (л. 204.) вѣдѣнаго ѿновѣданія принадла прѣ<sup>х</sup>  
дѣцъ ѡ аглa..

л. 210 об. Слово наст. ѡ. и. николы. Чю<sup>х</sup> прѣ<sup>х</sup>  
еже ѿ<sup>х</sup> показа пре<sup>х</sup> молиткоу свою на<sup>х</sup> хѣтіаномъ.  
Бы<sup>х</sup> икто (члакъ..) оу мѣстѣ кѣтвомъ здано евѣфири. могъ<sup>х</sup>  
кѣтвомои имѧ дониетріи..

л. 214. (№<sup>а</sup>.) прѣ<sup>х</sup> старого за(кону)... дуже ури-  
вично.

л. 219 об. №<sup>а</sup>. пре<sup>х</sup> ро<sup>х</sup>стко<sup>х</sup> хѣвъ<sup>х</sup> на<sup>х</sup>ка.. Кѣтво-  
рого то<sup>х</sup> поколѣнъ есть порождenny<sup>х</sup> ѡ прѣ<sup>х</sup> двцѣ<sup>х</sup> мѣтре<sup>х</sup>  
скон<sup>х</sup> мѣріи..

л. 221 об. **Енг.** на днъ рождества гдѣ йсъ хдѧ...  
(л. 222.) **Бидлеи** называєтъ дохъ **Хлѣба** **Дхокнаго**. то есть  
дхѧ правдикаго избагителѧ нашего... (одні уривки.)

8. (№ 23.) **Суглаїе** 8 чителное вѣ надцѣ и кѣ 8тверж-  
дению хрѣтеніи людѣ (съписася) 8 мѣстечкѣ пѣсено  
8 маестности его ма. пана держка, пана Ядама при храмѣ  
8спеніи прѣтымъ вѣн. Трѣдолюбны а многогрѣшии и непо-  
требны рабо вѣніи ѿци-їер. Лагрентіе на шѣ инѣ ча въвши  
8 мѣстечкѣ пѣсенно настоитељ храмѣ 8спеніи.. р. Ф рожд.  
сисит. йш. ахлд. Мѣца мая й. (скорописом на 45 об.)

Реп. на 45 л. Г° стараниемъ півуставом, на кінці Еван-  
гелия тетр № 23.

**Наука** (кнѣ. 5. цвѣт. на оуиханіе..) ісъ хдѧ. Пред-  
мова ко людѣ. **Наимишіи** хрѣтіане рачте сполностю по-  
слѹхати.. Кгды стаа мѣть остаточное пророчество выпль-  
нити рачи..

л. 3 об. **Наука** въ танон вечри. Бѣ чѣ страст-  
ныхъ недѣлѣ. Таѣ то есть писмо стое и наука..

л. 6. **Наука** православны хрѣтіано вѣнъ хва-  
лебнаго измѣтвы вѣстаніа.. ісъ хдѧ. **Наимишіи**  
хрѣтіане рачте послѹхати писма стго.. (об.) **Бидѣвъ** то сѣкъ  
вѣніи и прѣкѣни..

л. 10 об. Н. впнѣ свѣт. **Онога** часъ наимишіи хрѣтіане  
такъ было. Кгды иго стаа мѣть рачиль вѣскроночи..

л. 12 об. Н. впнѣ. домин8. **Онога** часъ то было  
хрѣтіане милии... (безъ вінца.)

л. 13. На ст. игнатіа слово йоана зал. съ  
показаніи и о ползѣ дшевнѣ. Праздни приходи брате  
рождества хва..

л. 14. Н. на Рождество хво. Бындѣте дочки сіян-  
скіи.. Кажды вѣрны хрѣтіанскіи члѣ..

л. 16 об. Н. на литоргіи на рождество гдѣ кѣ  
и сїсанш. ісъ хдѧ. **Наимишіи** хрѣтіане рачте сполностю  
пословути писма стго..

л. 21 об. Н. хрѣтіано. На съборѣ прѣстяжа  
влчца иш. вїа и прѣдѣва мѣ. предмова до людѣ..

**Наимишіи** а православніи хрѣтіане (я. в.).. Вѣ прежніи кре-  
мена, егда р. в. місси..

л. 23 об. **Мѣа** генваря вѣ днъ шврѣзаніе гдѣ  
наш. ісъ хдѧ. **Хотѣ** гбѣи нашъ яко срѣда члѣкаа съвѣдѣи..

л. 24. **Слово** и. в. с. Ш. и. василіа лѣпна кесарѣа  
кападок. Сен иже в. с. Ш. и. василіи вѣ вѣ цѣтво юга-  
лента.. (об.) Чюдо ст. василіа. Йоуаліи братъ алента щрѣ  
кезаконнаго...

л. 25. Н. хрѣтіано на крѣщеніе сїсителѧ гдѣ кѣ  
и сїса наш. ісъ хдѧ. **Наимишіи** брате, а православніи  
хрѣтіане.. (я. в.) о крѣщеніи..

л. 29. **Сл.** ст. йоанна кіослова на оуспеніе  
прѣтымъ влѣчца.. **Гѣк** "преславнѣ" вѣи и прѣдѣвы мѣри  
по шкычаю на сты" гровъ.. кадити ходири..

л. 37. **Мѣа** септевра вѣ еї. днѣ стрѣтк ст. вмч.  
хва никиты. Бѣ мѣ блговѣренъ именѣ никита сїкъ црквъ  
маджиміане..

л. 41 об. Н. на погреѣ хрѣтіанскаго члѣка енг.  
Ш. іша". гл. є. за. зі. **Мовилъ** гѣ кѣ пришедшіи кѣ немоу  
жидо". заправды заправды повѣдѣю вѣ... **Ѥвѣчай** то" ста-  
родавны" е" съвѣратися або съходитися людѣ на хрѣтіан-  
скіи погреѣ..

л. 44 об. Доклебна пісня скорописом пол. XVIII в.: "Прѣ  
Хте Іиѣ мили" — Тисъ варанкѣ незлобни" ... до елів: "По-  
зналъ хѣ свои моцн — же ииѣ жидемъ на помочи".

### Зборники.

9. (№ 191.) Зборник півуставом пол. XVIII в. на 42  
дл. мал. 8 кн по 18 стріочек, при. текст. В заголовках ки-  
новар; заставки копіовані в друкованых.

л. 1. Казаніе на погреѣ православнаго хрѣтіанскаго  
члѣка. Аучше есть ходити вдемъ плача.. Икъ всѣмъ це-  
ремоніамъ и шврѣдомъ, которыи вїкви нашей Право-  
славной заховвютъ..

л. 15 об. Укѣшаніе. або 8казъ наставшаго  
мѣца в потрѣбных днѣх. вїаже члѣкъ разколѣв-  
шися, чи покстане з'хорекы.. (на вѣ 30 днїв.)

л. 16. Я се прошки Гдъ Бѣкъ знаменіе Гнѣтѣніе, и намъ, ико в'каждомъ мѣси по два дни съ злаки, в'которыи не належитъ (обор.) ничъ починати. Ни крокъ пшеници, ни сад' садити, ни вдом' стар' линь новъ входити, ни веселъ починати, ни куповати, ни продавати, ни вдерогъ ити, лин до праца, ни Рѣчного дѣла починати, ни лико варя, ни землю копати, и пр. Я се съ дни злаки...

л. 17. Слово на погрекъ младенческій. Бѣтвінъ цртвіюцій щръ дѣдъ, прѣ дхъ стго...

л. 31. Позченіе на стого кмб. Ѵва димитріа. Фема, текшій впозорицу, всѣ вѣ тикуть, единъ прѣмѣтъ почесть. (апль Нав. до керінд. є.) Позорица называется сїктъ той видомый. Яко бы ико напозорище мнѣгіи люде вѣжатъ до кресѣ назначоного..

10. (№ 175.) Смѣ | Грамо книга Бѣго/роныхъ и Покож-  
ныхъ Рабовъ Бжанъ | Василіј. Іоанна. | Петра. | Петровичовъ,  
Бѣковскіхъ. | Поповичовъ Кремланскіхъ. | Исписаса І'Рокс  
бжанъ | февр8а, гї. дна. | Іванъ Солонскій дидас-  
кала | на той часъ ёлѣцкій — в совишинковім орнаменті  
чорнілом. На оборотѣ стих:

На вѣчнію Намѧткѣ ѩ рода коре<sup>з</sup> концептвю<sup>з</sup>  
Гдша 8сонин<sup>з</sup> Родителей Ісоподникѣ т8<sup>з</sup> списю<sup>з</sup>.  
Ксю Грамокингѣ назканию ѩ Покожныхъ Г свои<sup>з</sup>,  
лбы посмѣти иже Такое Печалованіа было Г ш ни<sup>з</sup>.  
Г на страшно<sup>з</sup> с8дѣкъ Бкниги животныхъ лбы были вписа<sup>з</sup>ные.  
Прѣ шѣр8 и ал'м8н8 майстата стый 8блмаганіе.  
Рачъ то Хрѣте Црю всѣхъ сподобити,  
и въ цртвіи йбномъ на вѣки жити.

Трапаръ гл. Й. Помажи Гдн ико вѣгъ ракы своя.. (обі сторінки півуставом.)

л. 2. Молитва Заклинателіам громъ и Мол-  
ный. (скороп.) Паки твою Гдн Члклюкца Блжни Намѧт-  
наказания, паки ракъ непотребныхъ прощенія молкы, види-

цихъ ико Блжко превосходитъ величество согрешеній, толико множе и паче имаши, непамятловны<sup>з</sup> Ткона<sup>з</sup> благо<sup>з</sup>трокилемъ, тѣже и молитвиста Шврати ѹростъ твою ѩ насъ, да не ве<sup>з</sup>ки прегнѣвлешися наны, но во милости Твой живиши мы цедротами твоими Гдн вѣже нашъ, 8тверждай гръ, и претвори<sup>з</sup> молния, и вся дѣла ко спасію дѣлъ рѣкъ твоихъ призи твоимъ члклюкциемъ и и<sup>з</sup>-  
бави насъ ѩ всѧкомъ скорби гнѣвъ и вѣжа, и настоащего пре-  
щенія, возврѣмъко еси со нынѣ Гдн, и молния оуможи<sup>з</sup>  
еси, и смилилъ еси насть премѣнися гнѣвъ си, благо<sup>з</sup>троки,   
какъ ко привѣглаемъ (обор.) вогатиа твоа цедроты и-  
споси на насъ и помилуй ракы твои, ико вѣгъ и члклюкци, да не сожретъ насъ ѹгнъ, ѹости твои ниже да  
поястъ насъ ѹростъ молний и громовъ твоихъ, но ѹкыч-  
ны<sup>з</sup> твои<sup>з</sup> требовавъ благо<sup>з</sup>трокилемъ, вкруги гнѣвъ твой,  
и во тихъ Единъ воздухъ преложи и сол'нечными лѣчами  
належацій мракъ и мгла розсѣкъ, во тиходѣ преткоры,  
ико вѣгъ милости цедротъ, и члклюкни, еси и тѣкъ славъ  
возъслави<sup>з</sup> ѩцѣ и синѣ и святому дху, йнѣк и Присно  
и во вѣки вѣкомъ йминъ.

2 л. Q. без при.

11. (№ 208.) Зборник, 6 л. Q скорописом пол. XVII в.  
без при.

л. 1. Молитва: „Приемки на рѣкѣ Скводителѣ дша<sup>з</sup>  
йши”...

л. 1 об. Блжніе Златта вишлакаго, ношенія, пояса, та-  
кожде и Омниана и Мирры.

л. 2 об. Копія польського послання Петра Могила львів-  
ському епівова Єремії Тисаровському 1635 р. в грудні з Києва  
о розпорі Івані, що вженив ся подруге і служать попом  
у св. Пятниці у Львові.

л. 3 об. Копія руського послання Петра Могили в Став-  
роціїнне Львівське Брацтво 1635 р. вересня 18 з напімне-  
ніем йому, щоб привернуло назад ігуменську владу Йосифу  
Кипріловичові, якого позбавили сього достоїнства звсім само-  
вільно.

л. 4 об. Копія листу ероманаха Антонія ігумена м-ря Грушевецького 1635 р. вересня 17 митрополіт (Петру Могилі) о чудесній появлі струйок міра на іконі Богоматері 1548 р. мальованої в церкві села Лашки, що в Мостицькому повіті; в сім селі мав бути передше Василіянській м-р, тож і нині готова його наново висосажити „пани стараїска“.

л. 5. История або новина в Инътихригѣ: **Ми**к вѣможные книжати И вшики Панове, И вшемаки Хріни<sup>х</sup>скии чаче, абы вѣда<sup>х</sup> зморя з'вы<sup>ш</sup>ы и<sup>х</sup> скранны ма<sup>х</sup>та на<sup>х</sup>ванон, ктом<sup>х</sup> на'перен<sup>х</sup>ши<sup>х</sup> мистръ и спра<sup>х</sup>ца кро-ле<sup>х</sup>ства (и на<sup>х</sup>стка — додано пізніше) Ієр<sup>х</sup>асали<sup>х</sup>ского. Съна-мучено тѣ<sup>х</sup> писанія нашимъ: (о даті вавилонської жи-дівки Кармути, що вродилося 1634 р. з дивною статією, і чуда чвилило з 8-го дня після вродження... гл. Памятки д-ра Франка IV, ст. 397—400.)

л. 6 об. Додано пізніше: Tu ne crede malis... З дальших дописок виходить, що цей рукопис уривок більшого Зборника, в якім були статі з одвітами на вопросы:

Кто скри скрокище всего Свѣтла, ици ли<sup>х</sup> І.  
Столх<sup>х</sup> два глаголах<sup>х</sup>, Пат<sup>х</sup> величай и вѣ. диви шѣж.  
Котры<sup>х</sup> чакъ по<sup>х</sup> скѣтла звоека<sup>х</sup>...  
Грекъ вѣжаш, Мергнцъ поаше..

12. (№ 185.) Зборник вказівок сповіднику о непростивельних (задержаних) і тяжких гріях, та о покутах і поученях за них; тільки з кінця 7-го пункту. Виписано з 5-ої частини „Зерцала“ Іос. Шумлянського, Уявів 1680 р.

Ркн. півуставна поч. XVIII в. без нумерації і оправи, 43 л. Q.

(ків. 7 точки:) Значисю оута<sup>х</sup>вши неслышне собѣ задер-жит<sup>х</sup>, любо фалшивю монет<sup>х</sup> винаходачи шною людній ошви-кива<sup>х</sup> таки сїнкъ рѣдрѣшити не ма<sup>х</sup>. (Зерц. 32 об.)

Бесмое если бы кто црквъ оумыслне запалилъ для разграбленія црквного збора<sup>х</sup> и схованъ...

(10—11 прелюбство і зрада супружна; 15 волфованнечары, 16... притагаючи... к<sup>х</sup> собѣ любви... та<sup>х</sup> ючаре<sup>х</sup>, же са<sup>х</sup> собою нѣди<sup>х</sup>, исти спати не може<sup>х</sup>, але не видачи шноя

суне<sup>х</sup>, алео ты<sup>х</sup> розумѣ ѿходи<sup>х</sup>, же за чарами шноя по пѣ-циа<sup>х</sup> к<sup>х</sup>гає<sup>х</sup> алеося забыкає<sup>х</sup>..., 17—19 припадки з беремен-ними жінкама.

По 20-ій точці слідують вказівки як поступати з хорим і огляд 20-и значнійших мирських гріхів. Виписано з того-ж „Зерцала“ з 2-ої частини повищої „Пиретороги Дхокныхъ ѿзвѣ<sup>х</sup>“ (л. 39 об. — 56.)

Предмішка при шлюбѣ: Моя<sup>х</sup> вѣ<sup>х</sup> з'їжтвъ<sup>х</sup> апло<sup>х</sup> паваш<sup>х</sup> до ласк<sup>х</sup> ваши<sup>х</sup> слова, ѿців да вси члкци вѣ-дѣ<sup>х</sup> акоже и а<sup>х</sup>... (конець.) и тѣ на земѣ<sup>х</sup> помыслове вѣ<sup>х</sup>гласо-вленіе долгодѣтное. и вибѣ<sup>х</sup> зволное вѣ<sup>х</sup>чное, котороги не<sup>х</sup> ка<sup>х</sup> бѣ<sup>х</sup> Всемогущий здари<sup>х</sup> доставити ами<sup>х</sup>.

л. 20. (Кноварна заставка і заголовок.) **О**бра<sup>х</sup> из-  
враженій. Яльш способъ выраженный слуханіем  
исповѣди простѣйши<sup>х</sup> Іеремія. мнози вѣ ѿ ни<sup>х</sup>  
желаю<sup>х</sup> и просаж<sup>х</sup>, како бы 8мѣли право разсѣдити  
грѣхопаденіа исповѣдающи<sup>х</sup>ся, и доброго  
дѣла желаю<sup>х</sup>, ико Іерей не имый толикія  
8мѣтности да бы право разсѣжал<sup>х</sup> грѣх<sup>х</sup>  
члккія сѣо краца комѣнаж<sup>х</sup>, тѣ<sup>х</sup> жела-  
нію и<sup>х</sup> граждам<sup>х</sup> елико времѧ дадеся подает<sup>х</sup> и<sup>х</sup>  
хартію, юже коаждо сѣнникъ имѣти оу се<sup>х</sup>  
долже<sup>х</sup> покине<sup>х</sup>, по<sup>х</sup> казню дхокнаго Епископ-  
скаго седа<sup>х</sup>. Коперкы<sup>х</sup> Іерей хота слухати исповѣди, имѣ<sup>х</sup>  
стати маш на мѣтѣ<sup>х</sup>, и 8миастивити всемилостиваго всѣ<sup>х</sup>  
блгъ подателем<sup>х</sup> кѣ.. 25. и<sup>х</sup> грѣхѣ<sup>х</sup> супрѣжества. Егда  
же приидет<sup>х</sup> шобы малженскаго сожите<sup>х</sup>стка.. 26. **О** роди-  
телей<sup>х</sup>. Яще иногда болажія чада свою хотащи здрака  
имѣти.. (обор.) **О** чадѣ<sup>х</sup>, **О** панѣ<sup>х</sup> и члажди, 27. **О**  
шпекна<sup>х</sup> и<sup>х</sup> строител<sup>х</sup>, ( обор.) **О** велицѣ<sup>х</sup> панѣ<sup>х</sup> имѣци<sup>х</sup>  
подданых<sup>х</sup>, 28. **О** сдѣлѣ<sup>х</sup>, ( обор.) **О** писарех<sup>х</sup>, 29. **О** практи-  
ках<sup>х</sup>, **О** свидѣтел<sup>х</sup> и позканых<sup>х</sup>, ( обор.) **О** воинех<sup>х</sup>, 30  
об. **О** мытници<sup>х</sup> и стражех<sup>х</sup>, **О** пѣкнницѣ<sup>х</sup> або нѣколїцѣ<sup>х</sup>,  
31 **О** купце<sup>х</sup> и художнїце<sup>х</sup> Сиркѣ<sup>х</sup> ремѣнника<sup>х</sup>, 33 об. **О** кра-  
чах<sup>х</sup>, 34 об. **О** 8чаци<sup>х</sup> и 8чащи<sup>х</sup>, 35. **О** богатых<sup>х</sup> и 8ко-  
гих<sup>х</sup>, **О** корченици<sup>х</sup>, аще во піво приливают<sup>х</sup> вод<sup>х</sup>, ( і прочи  
гріхи без заголовків). 43 об. Сїе сказаніе краткое да вѣде<sup>х</sup>

ко чо и славъ всемогущаго вѣа и слово сокращенню сотвориша на зѣли во ползѣ же Іерѣскаго чина. аминъ.

Форма разрѣшилена клюци<sup>з</sup>са...

13. (№ 207.) Проповіди кирилицею XVIII в. ріжних почерків на 23 л. 4-ки, зшиток без твердої обложки.

л. 1. Слово на погреѣкъ вѣркнаго члекка. Молитвъ єдинъ зпремѣдры<sup>х</sup> оучители аѣши ити к'домъ плачевни<sup>х</sup> нѣжелѣ вдомъ весели<sup>х</sup>. (л. 10 об.) покорне проситъ, покиака пацеревъ и мѣтвъ зможити за дишъ его, жекы не бывала затриманна на вездышны<sup>х</sup> мытарства<sup>х</sup> дѣхами покѣт<sup>и</sup>рыми, але тако найпрѣдше несеннаѧ авы бывала дѣглами вѣсными до поклонъ прѣ мистат<sup>и</sup> некиди(мо)го вѣа и сїса нашиго, тѣлъ Ѿа емъ же слава посподъ со ѿцемъ и дѣхомъ стылъ днесъ и завжды и на кѣки аминъ. читателю вѣлти чти да разумѣти: попракти а не клени...

л. 11. Казаніе на прешвраженіе г҃а нашего Ісуса Христа. (В Мат. зач. 8.) Гдывы нѣжай сїѣ цесарскій запо<sup>х</sup> до чвжонъ земль...

л. 18. На днъ Рождества Христа. Бынійдѣте цорки сїинскіе, а шгладанте крвлю соломона, вто<sup>х</sup> коронѣ вкоторой го скороновали матки его звѣкован<sup>аго</sup> вднъ веселя срѣда его...

14. (№ 189.) Пояченіе | краткое | в исправленіи Крѣвского | Житія иноческаго | В Днѣ полѣнихъ Писаний Стыухъ ѿцъ | Сокращеніе краткое. | Рокс Ежка | графій. | Мѣца Якгс | днѣмъ | списасѧ | І: ІІ: Г: Ч: С: | Б: (Заголовок сей в рисованій тушю на дрібнократкованім чорнилом полу.) Скорописом 8+229 л. 8-ки по 18 стріочек; пап. в шк.<sup>1)</sup>

На 5-ти ненумеров. листахъ: Оглавленіе Днѣ по лѣнихъ словесъ или поѹченіа в' книжицѣ сей вбрѣтаютъся; на 7-ім л. Мѣтва Ісусъ сладчайшомъ

<sup>1)</sup> М пишеть ся звичайно як польське т.

Івана стіаго Златоустаго. Гдѣ Ісусъ Христъ ѿврзими ѿчи Гѣречнымъ оуслишати слоко тво...

л. 1. О мѣтвѣ ѿкрови<sup>х</sup> и келѣ<sup>х</sup>но<sup>х</sup> оуставъ. глава 3. Бостава ѿ сюго прѣ здоутреню...

л. 5 об. Гл. 8. О мѣтвѣномъ правилѣ. Начало сице. Бѣже мѣтвѣ вѣди мнѣ грѣшиомъ...

л. 6 об. Правило иже предаде аѣгль великомъ пахомію поколѣ предавати Іноко<sup>х</sup> всѣмъ иклїахъ на вѣдѣ до ча<sup>х</sup> по едино<sup>х</sup> мѣтвѣ начало сице. Црю вѣнѣй...

л. 8 об. О мѣтвѣ глава 9. Оржіє ѿци дѣховніи мѣтвѣ оуставляю...

л. 11 об. О мѣтвѣ Ісовой еже втри лѣта вселїся благода<sup>т</sup> стіаго дѣха и сїе<sup>х</sup> днѣи его. Гдѣ Ісусъ Христъ помилуй мѧ грѣшиаго. Яци кто мѣтвѣ сю з прилѣжаніемъ треквѣ<sup>х</sup> сѧ и гѣтъ...

л. 14. О же мѣтисѧ звелики<sup>х</sup> ѿпасенїе<sup>х</sup> и вниманїе<sup>х</sup> во флагмѣ<sup>х</sup>же и мѣтвѣ. Дѣламъ храни члѣ, сирѣчъ мѣсѧ со вниманїе<sup>х</sup>...

л. 15 об. О слезахъ. Хотай настѣнати на змію и на скорпію...

л. 17. И. в. с. ѿ и. Яданасѧ Бел. аїпа Ялѣ. и та<sup>же</sup> и ѿ ѿрекшимъ<sup>сѧ</sup> мѣра. Болюблени<sup>и</sup> попецкмсѧ и сїнніи скофъ...

л. 18. Поѹченіе ѿ земныхъ попеченіихъ. Стїтилъ Ѿа<sup>х</sup> васили<sup>х</sup> велики<sup>х</sup> рече: ѿ земныхъ всѣхъ немисли, но вѣдомъ вѣс...

л. 20 об. Поѹченіе ѿ гордости и смирен<sup>и</sup>мѣрѣи. О смиренїи оучи<sup>х</sup> на Гдѣ вѣкъ йшѣ Ісусъ...

л. 23. О невоздамнїи зла за зло и ѿ терпѣнїи. Сама истинна Гдѣ Ісусъ оучаще настѣ гла. Любите враги...

л. 24. О непомилкнїи зла. Яци веруетъ тиа помисль злопомілкнїи на котораго брата..

л. 25 об. О любкѣ. Икоже ѿци стїни рѣка. Егда кто претерпѣваєтъ находицѧ напасти срадостю...

л. 27. О молчанїи. Молчаніе тако начало сѹян ѿчищеніе днѣи и кромѣ труда заповѣди вся оустроѧетъ...

л. 28. О вденїи и питїи. Икоже велики<sup>х</sup> васили<sup>х</sup> пишетъ прѣ<sup>х</sup>ли тѣлеси пиш...

л. 29 об. **О** еже на всяко времј се ѿпасеніем' преви-  
вати. Повсаже вечерні должни ісми испитовати сење, како  
прейде дњи...

л. 30. ст. **М**адима исповѣдника ѿ причинамъ сеннаго  
исквишенија Інок8. гл. 51. Сказаніе ивѣстно клюкарија вѣ-  
сникъ срѣу, и много болѣзнюци...

л. 31 об. Ино сказаніе ѿ образѣ грѣховиц. Печертима  
шкразома всакъ грѣхъ бываетъ...

л. 32. И. в. ст. **Ф**. Басиліја великаго.. слово ѿ пост-  
ничествѣ, како подобаетъ оукрашеннѣ быти Інок8. Достопт.  
инок8 прежде всѣхъ неоткажатено житїе иже...  
л. 33. **О** еже претерпѣвати скорби. Рече Гдѣ; иже ход-  
ите помиѣ ити да ѿвержетса сење...

л. 36 об. **О** вѣрѣ несвѧтѣнскѣй. Вѣрствай имена несвѧтѣн-  
наго, неокирае коју смртю скончаетса...

л. 37. **О** чвѣсткахъ душевихъ и тѣлесныхъ и ѿ добродѣ-  
тельи и који добродѣтели ѿ которихъ раздаєтса та за тою  
поставляетса. Бычалѣ члвколюбїи вѣжїи члвчкомъ родѣ не-  
изреченно и неизочтено...

л. 38. **О** еже терпѣти напрасно досаденіе и оукореніе  
вѣра ради. Блюди оуко ѿпаено и книмай сење ѿ дши моя...

л. 42. **О** еже полезно є вѣжати мира. глава кѣ. Аучин  
естъ зѣки братисы единомъ, и гладо и наготою, и вса-  
кою скорбю...

л. 45 об. Словеса извранија вѣрѣцкѣ ѿ ижнѣйшихъ вѣ-  
цихъ Фческихъ, вразвѣмъ терпѣнїа. Егда прїиде на ти напа  
и исквишенија вѣжїа...

л. 48 об. И. в. с. **Ф**. и великаго Яданасія. Патр. алѣј.  
Слово ѿглавлење к'запојѣдѣ вѣжїи всѣхъ ѿвергшихъ мира  
и иже в'мирѣ хоташи спитиса. Болюблени попецимса  
и сїни в'кно ишк...

л. 57. Слово ст. Іванна Златоустаго ѿ послушанїи  
с'вѣрою молащија на всякому иже. Ико Павла вѣ-  
сникъ стои помиеса, но затворе в'гемници и вкладѣ  
закиен'...

л. 58 об. Слово ѿ патрика. Рече арх. Яданасій, ико  
множицю гло иже ѿ ва, ико гдѣ єстъ гоненїе...

л. 59 об. Слово ѿ ползѣ душевной. Чачи вѣса воспрѣталь  
ти ѿ вѣра Развѣтъ и смиль. Хитростъ и оулъ...

л. 60 об. **С**л. ѿ патрика. Рече старецъ ида видиши вѣ-  
лиѧюща тиа и дающа дши твоїи оумиленїе...

л. 62. **С**л. ѿ патрика. **М**ини<sup>х</sup> Мойсей иже вѣ на вѣ-  
мени вѣлми теми<sup>х</sup> ѿ вѣсе на походѣ любодѣланіи...

л. 64. **С**л. ѿ патрика. Брать подвижникъ иккїй твора  
Правило свое ѿобразо<sup>х</sup> свои, побѣждаемъ викаше слезами,  
и штавлаше стихъ фалии...

л. 66 об. **С**л. ѿ патрика. Идоша иногда три брата на  
жатвѣ и налаша себе на шесть десѧтникъ. Единъ же ѿ ии  
вволѣзъ впаде впервой дњи... (Два други заробком подѣли-  
ся з ним, бо молитва хорого брата помогла им скорше скін-  
чить живо.)

л. 67 об. Ноучиенїе с. Іванна Златоуст. Яци наука не  
имаши ѿ грѣховицъ наложи на си страхъ вѣжїи и ѿшки  
к'вчини...

л. 68 об. Слово ст. Басиліја великаго. Братье оуко<sup>х</sup> мѧ  
смрти и оужаснѣши. оукониса же и родствка ѿгненаго ико-  
вѣче<sup>х</sup> є...

л. 71. **С**л. ст. Басиліја В. да никто же ѿчаетъ сїни впад'  
и многома грѣхи но да каса нехъ. Никто же взлобѣ грѣхови-  
нскѣй хода сажа ѿчаетъ, вѣдѣ душевномъ недугъ душевное  
вѣле покаянїе...

л. 72 об. **С**лово ѿ Дѣци сокрещей м'л': ил<sup>х</sup> хо-  
тѣкши<sup>х</sup> оудакитиса должностникъ ради. Но Ялѣандрии  
Египетскїи при паклѣ папѣ, дѣка иккїи штаклен<sup>а</sup> сиро-  
тою кист... (Помогла своим майном бідаку, з убожества пішла  
сама на блуд, хора захотіла окрестити са — сусіда не вва-  
жала на ї просьба — чудо.)

л. 74 об. **С**л. с. Іванна Зл. ико не подобаетъ за зло  
возделати ни враждовати. Научиш брате блости са<sup>х</sup> сење  
и чужа зла аки своя книмай...

л. 75. **С**л. гла<sup>х</sup>: ил<sup>х</sup> ѿ шеми поми. Вѣждѣ чадо ико  
шеми поми иже вѣса зла содѣкаюши...

л. 76. **С**л. ст. Іванна Зл. ѿ оумиленїи дши. Ико да  
написи<sup>х</sup> во твоїи мисли всегда ктораго пришествѣка страш-  
наја ѿна тайна...

л. 77 об. Сл. ѿ патерика ѿ двох квіцахъ любимихъ сеѧкъ. Пок да нахъ нѣкій ѡцъ гла: ико квіца два речи ѿ единий кеси в кета ко люковъ имѧша кесаѣкъ.. (Один умирає, другий хоче женитись з вдовою, вдова обіговала досмертну чистоту, велить йому в голоді дожидатись єї запрошення — по 4-ох днях запрашав його — або до столу, або ложа, купець вибирає поживу, обов'йдуть в монастир.)

л. 79 об. Слово ѿ милостини. Іако дажи м тнину оукогим' хрѣтъ даєтъ и сторицю прїйметъ. Екже жена християнина имѧща мъжа єolina. оукога же в кета ѿка имѧкаста (л. 80) токмо срібрникъ па"десиа" великихъ.. („далі в займи“ Богу христіанському, т. в. роздали в церкві убогим; як не стало їм по трох місяцях іди, муж пішов в церков, щоб дістати назад позичене, та найшов тільки срібний гріш, за якій купив хліба і риби. В рибі найшла його жінка дорогоцінний камінчик, за який дістали 300 срібних; таким способом сповнилися слова жінки, що позичене Богу буде ім звернене з лихвою по-двойно.)

л. 82 об. Слово Космы прѣвітера ѿ мінскъ нехоча-  
чиюхъ бити з'їноками и подѣжати страдѣ йнтирской. Дрѣ-  
зинъ ѿко и въ затвори входжъ да сконч хотїнія исполнитъ,  
и тѣ корінницеси..

л. 84. Сл. єк. Івана Зл. ѿ Причастії и ѿ милостини.  
Слышите и научитесь колъ блгъ Гдъ ѵшъ. Іако и плотю  
свою питаетъ ни и крови своей не хранитъ...

л. 85 об. Сл. і. Євагрія ѿ смиреннѣ и вознесениїся  
члвцѣ. Почто гордишися члвче калъ ей и гной и что на-  
димашися и вишиш шклакъ во"несинися...

л. 87. Слово ѿ патерика яко добро страдати монаховъ.  
Пріиде ѿ нѣкогда монахъ ко Іємену силеану ко горѣ Синай-  
ську и видѣкъ братю дѣлаююю..

л. 87 об. Сл. єк. Івана Зл. ѿ покаяннї и ѿ коздажннї  
свда. Помишаѣте братіе свдъ страшнї ѿнъ егда прийдетъ  
дикъ ѿнъ придетъ же и неци ѿна страшна...

л. 90. Поученіе єк. Івана Зл. ѿ напастехъ и вѣдахъ. Нѣкѣтъ  
праведна иже нематъ ничтоже согрѣшиенія: и нѣкѣтъ грѣшина  
иже нематъ ничтоже вѣга...

л. 90. Слово ѿ Лимониса ѿ квани въковеткій съ Мона-  
хомъ: Иака Маркелъ монахъ пок даше братіи, яко ѿ иногъ  
старцѣ скдяще в скитѣ...

л. 90 об. Поученіе єк. Івана Зл. ѿ смрти. Молю оуко  
ви братіе имѣките кинѣ смртъ прѣ ѿчима ванима, ѿ сїй  
ко поминилюще...

л. 91 об. Сл. єк. Івана Злат. яко подовле чтенїемъ стихъ  
книгъ послани и сприлеканіе чести и книмати. Рече  
блаженній І. З. скдящи ти к почтаний слове єїжнїхъ прежде  
помлісѧ вѣгъ...

л. 92 об. Слово ѿ наказанїї Григорія иноса. ѿ еже не  
лѣнитисѧ ѿ своєї сїнїї. Не може оуко братіе лѣнитисѧ  
ѿ своєї сїнїї...

л. 94. Сл. ѿ нѣкоемъ квіцѣ христолюбкѣкѣмъ  
емъ же сяткори вѣкъ напасъ м тнини его не терпа. Пок даніе нѣкто ѿ ѡцѣ кирѣ дивнѣ и ползи исполненіи...  
(Купець не має що дати убогому, обіцює на повороті з торгу  
положити під певну доску милостаню. По умовленії часі  
прийшов убогий і найшов під доскою золотий скарб. З убогого  
богатій — ставить палати, женить ся у велиможі. Купець  
вертає, хоче положити обіцянний даток бідаку, та поражений  
злив духом, попадав в хоробу, як би Іова. Тратить все майно  
на лѣкарів. Жебраком приходить на двір богача з жебраків.  
Оповідає все — пізнають ся, живе у богача. Лѣкар важе, що  
вилічата мож сю хоробу кровію першенца. Богач зарізав влас-  
ного синка — вилічив приятеля, Бог воскресив дату. Пор. по-  
вість про Аміка і Амелія.. Wesselski — Mönchslstein № 119  
і вчадти № 120.)

л. 97. Слово ѿ дешдорѣ квіцѣ, иже взимало  
злато оужидовина давъ поручника ѿкрахъ хрѣтовъ  
иже на вратѣхъ мъсією оукстренікъ. Но константинѣкъ  
градѣ кваше квіцѣ именемъ дешдорѣ, богаткъ, по слчаю же нѣ-  
коемъ потопися корабль єго вмори и погиб кеси имѣніе  
своє... (Пролог 1895 р. 31 жовтня.)

л. 101 об. Слово Євагрія Монаха ѿ цѣломудрїи и ѿ  
коздажннї ѿ всѣдѣкъ жіенскїхъ. и ѿ звѣнїи на лица и  
и ѿ чрецо ѿкадннї и ѿ бладѣ. Цѣло Мадрѣ созидаетъ сѧ  
ѿ коздажннї, коздажннї видаєтъ ѿ страху кожіа, страх  
їжїй вселаетъ ѿ болезні ср҃ца.

л. 104 об. Гл. ст. Іоанка Злат. Повчений діє полезное. Иже д'єла залаа погибающе житїя сего воинакиди<sup>т</sup>, той спіс<sup>т</sup> д'єсъ свою...

л. 107. Гл. Ф патерика. яко да не мірає<sup>т</sup> сеke ѿ ішкідрих<sup>т</sup> на<sup>т</sup>. євнід<sup>т</sup> пріє<sup>т</sup> врат<sup>т</sup> ѿ сного Миха и прийде ко ѿц<sup>т</sup> Гисою дивеванин<sup>т</sup>...

л. 107 об. Гл. ѿ согрѣшаючи<sup>т</sup> и нехочаючи<sup>т</sup> кладисѧ. Мнози ѿ согрѣшаючи<sup>т</sup> пріно<sup>т</sup> глю<sup>т</sup> смрада исполне<sup>т</sup>, якъ, како могъ приближитисѧ къ вр<sup>т</sup>...

л. 108 об. Гл. Ф патерика ѿ послашанїи. Каще иккто старе<sup>т</sup> вклїда<sup>т</sup> пребивалъ нарицаем<sup>т</sup> оутишениїа ви<sup>т</sup> Ялѣандрии, и више з'єло старе<sup>т</sup> штрожелчен<sup>т</sup>, и мало д'єши...

л. 110. Гл. Петра Іонка ѿ оумине<sup>т</sup> т'reв'кии сирк'и ѿ молитв<sup>т</sup> ѿ пооученїи Златоусто: Любите смиренно м'дрѣ еже паче в'єт<sup>т</sup> х'є, смирк'и си<sup>т</sup> до смерти...

л. 112 об. Гл. ѿ патерика ѿ пад<sup>т</sup>вир<sup>т</sup> мнист<sup>т</sup> на трапез<sup>т</sup>. Пов'даніе єдин<sup>т</sup> ѿ старець<sup>т</sup> яко три с<sup>т</sup> вири иноок<sup>т</sup> битни...

л. 113 об. Гл. ѿ покоренїи всѧкаго члвка. Яще досади<sup>т</sup>ти кто премолчи глаа всек<sup>т</sup> хр'та ради...

л. 115 об. Гл. ѿ патерика ѿ иккое<sup>т</sup> монаст<sup>т</sup> иже исходи<sup>т</sup> даши из<sup>т</sup> митир<sup>т</sup> в'и монастир<sup>т</sup> и терп<sup>т</sup> досады врат<sup>т</sup>. Бра<sup>т</sup> иккого живиши во ѿбци<sup>т</sup> житїи покараласѧ, и люби<sup>т</sup> къ патио<sup>т</sup> и<sup>т</sup>...

л. 117 об. Гл. ѿ творам<sup>т</sup> их<sup>т</sup> знаменїе. Пов'даніе ѿц<sup>т</sup> сисой глаа: єгда в'єхъ вкит<sup>т</sup> со ѿц<sup>т</sup> Макаріем<sup>т</sup>, и ш'єше сед<sup>т</sup> на жатв<sup>т</sup> налах<sup>т</sup>сѧ. исе єдина вдокица класи сомнівающе в'є занами и непрестащне плач<sup>т</sup>иисѧ...

л. 119. Слово ѿ подвіз<sup>т</sup> с. єфрема. Потщи<sup>т</sup>сѧ єuko врат<sup>т</sup> еже по подобїи вити, жизню же и д'єло<sup>т</sup> прп<sup>т</sup>ин<sup>т</sup> ѿц<sup>т</sup> ходити по стопа<sup>т</sup> и<sup>т</sup>...

л. 121. Гл. Ф патерика ѿ плач<sup>т</sup>ирем<sup>т</sup> мнист<sup>т</sup> по всѧдни. Бра<sup>т</sup> ѿблекся во ѿбразъ Мииш<sup>т</sup>кай и ш'є вселисѧ кгор<sup>т</sup> Нигри<sup>т</sup>скѹю...

л. 121 об. Гл. є. Іоанна м'ти<sup>т</sup>аго ѿ петр<sup>т</sup> митар<sup>т</sup>. Во африк<sup>т</sup> фрикист<sup>т</sup> Сий в'є П'єръ мита<sup>т</sup> немилостив<sup>т</sup> з'єло, николиже поймова ницлаго николиже памати им'ко цркви<sup>т</sup> бжїм<sup>т</sup>... (Прол. верес. 22.)

л. 123 об. Слово є. євагра еже не с'єдити ближнем<sup>т</sup>. Видиши кий гр'єхъ ест<sup>т</sup> тяжчайший сего еже с'єдити ближнем<sup>т</sup>...

л. 125. Гл. ѿ иккое<sup>т</sup> поп<sup>т</sup> иже крецам жиы со (?) влажнішесѧ. Иккто мона<sup>т</sup> во ѿбци<sup>т</sup> житїи конон<sup>т</sup> имен<sup>т</sup>. Поп<sup>т</sup> же къ сано<sup>т</sup> на крицніе оутстроен<sup>т</sup>, иже кто кнем<sup>т</sup> приходи<sup>т</sup> даши...

л. 126. Пов'єст<sup>т</sup> мниха иккое<sup>т</sup> д'єшполезна. Мона<sup>т</sup> иккій виаше вкит<sup>т</sup> по<sup>т</sup>лушилъ ѿц<sup>т</sup> вл'єта многа. По кременіж<sup>т</sup> иккое<sup>т</sup> завистю в'єсовскою ѿ послашанїи испа<sup>т</sup>, изийде ѿ рвкъ старчихъ в'изинни... (Хоч по дорозі потерпів муку за віру і як мученик був положений в олтарі, то все таки враз з оглашеними — як запрещений від свого старца — виходив з церкви, поки запретивши його старець не прийшов в Александрію і не зняв з нього запрета.)

л. 127 об. Гл. ѿ иккое<sup>т</sup> и Г'ємен<sup>т</sup> егоже иск<sup>т</sup>си, х'є во ѿбраз<sup>т</sup> ницлаго. євнід<sup>т</sup> житїю в'є иккто старк'инна Іє<sup>т</sup>мен<sup>т</sup>, им'ка подсокою врат<sup>т</sup> неми<sup>т</sup>є яко двою ст<sup>т</sup>.. (Прол. 18 окт.)

л. 129. Пооученїе ст. Іларіона ѿ полз<sup>т</sup> д'єшк'ї. Потчи<sup>т</sup>мися м'люки (?) єuko врат<sup>т</sup>ко в'єнк'ї жи<sup>т</sup>ни ск'єтал<sup>т</sup>ї юже на<sup>т</sup> Г'єкъ по ской м'ти т<sup>и</sup>не да<sup>т</sup>.. (конец 131:) аще ли ѿкраще<sup>т</sup> ни смер<sup>т</sup> в'юканій зов'єхъ сокорк'ї из<sup>т</sup>акие ѿкраща<sup>т</sup> ѿл'єчи<sup>т</sup> в'єла, ѿ х'єт<sup>т</sup> Іє<sup>т</sup>ск<sup>т</sup> г'єкъ їш<sup>т</sup> єм'же слака...

л. 131. Слово ѿ исход<sup>т</sup> д'єши и ѿ исход<sup>т</sup> на н'єса по смерти. Блаженний Іоан<sup>т</sup> м'ти<sup>т</sup>и ѿ памати смерти<sup>т</sup> и ѿ исход<sup>т</sup> д'єши пріно<sup>т</sup> глаа яко в'є єм<sup>т</sup> ѿткровенно ѿ стго Симеона столпника: исходиаци<sup>т</sup> во рече д'єши ист'ємисѧ: и хот<sup>т</sup>иащи<sup>т</sup> взити на н'єса оутстроїло<sup>т</sup> ю лици в'єсовъ и питаю<sup>т</sup> перк<sup>т</sup>... (по Ізмарагду № 1 вид. у д-ра Франка — Апокрифи IV, ст. 227—8.)

л. 132 об. Гл. с. ѿ. Памви пооученїе ко зчиник<sup>т</sup> своем<sup>т</sup>. Явва Памво посла оччиника свого во Ялѣандрию гра<sup>т</sup> по<sup>т</sup>реки ради иккія... (Пролог 16 падол. і ркп. № 99 л. 82 об.)

л. 134 об. Слово ѿ черноризц<sup>т</sup> смиривше<sup>т</sup> врат<sup>т</sup> к'яни ради. Каще иноокъ ѿшельникъ иккій з'єло разсудливъ, прийде провити вкит<sup>т</sup> и нешвр'єташе привити келїи мало дній...

л. 136. Слово ѿ ползѣ Ѹшевнѣй. Братъ прійде когдѣ де-  
ремскю ко ѩцѣ вілникомъ глы: что сотворю Ѣче, ико по-  
гните Ѹши мои...

л. 137. Га. ѿ добрѣ хотѣнїи и ѿ злѣмъ. Вопроси  
братъ старца. Что Ѣче доброе дѣло (обор) и еже злое хотѣнїе...

л. 139. О воспоминанїи житїя стыхъ Ѹши ской, ико нещасно подвизатися и до смерти страдати. Не Ѣлагай  
любимыи Ѹши мои лѣто ѿ лѣта мїцъ ѿ мїца, и днъ за  
днъ ѿжидая да егда во здохнеши ѿ ср҃ца истогою нещаст-  
риши скорбящаго...

л. 158. Притча ѿ патерика Ѹшеполезна юже сказа Ѣщемъ.  
Простъ мѣжъ иккто люди" зѣло гокїи" егда придоша мнози  
ко пиминѣ, прійде и той сними, и вопрошахъ словесе ѿ  
старца...

л. 158 об. Га. ѿ добродѣтели юже стажавъ чакъ  
спасетсѧ. Четири суть добродѣтели приложиціи ко спнию  
чѣвчкомъ. постъ, мілитиса Гдѣн чадо, и рѣчное дѣло, и чи-  
стота тѣлесная...

л. 159 об. Ієва Дородна ли<sup>е</sup> 161. И. в. с. ѿ. н. Ісаака  
Сурбанина єппа ѿнукійскаго. постника и ѿшеника. ѿ чинѣ  
новонаачалинхъ и ѿстакѣ и тѣм' неприкладнихъ'. Сей естъ чинъ  
зѣло мѣдреній и бѣви любезенъ еже не ѿзврати ѿчима  
сѣмо и тамо... (Шеля київського друку 1628 р.)

л. 164 об. Прп. Нила. Иккъ оуко добро еже всѣмъ  
чѣвко" хотѣти оугоденъ быти...

— Прп. ѿ. н. Іакви Дорофей ѿ еже не сходити  
искрнѣмъ. ли<sup>е</sup> 165. Яще выхом' понали Братіе словеса сти"  
старець аци вися поучалисѧ въ инѣ прино, не выхомъ оудобъ  
лѣнилисѧ ѿ сїкѣ... (я. в.)

л. 175 об. тогожде... Дороденъ поученіе ѿ смире"но-  
мѣріи. писа": ли<sup>е</sup> 166. Рече иккто ѿ старець прѣдѣ всего  
треѣвъ смѣренномъ дѣламъ готови сѹщи всикомъ словеси еможе  
слиши" глати прости... (я. в.)

л. 186. тогожде... О еже тщатиса скорѣ ѿзвокати  
стри, прежде даже не ѿяннѣмъ зѣкѣ винъ Ѹшию. Поло-  
жѣте во оумѣ вашъ братіе, ико же суть виши, и блудѣти

да не ѿблѣкнитеся: понеже велики вѣди вводятъ на<sup>е</sup> и ма-  
ламъ лѣбо... (я. в. 231 ст.)

л. 189. П. ѿ. н. а. Дороремъ ѿ ѡверженіи мїра. Ись  
перва егда сотвори вѣкъ человѣка положи его въ Рай ико же  
глѣ" вѣтвяное и сїе писаніе: оукраси въсѧкою добродѣ-  
телью... (я. в. 25 ст.)

л. 219. тогожде ѿ стыхъ постѣ... Взаконѣ повелѣ вѣкъ  
синовъ" Іилемъ да на коаждо лѣто ѿдесѧствуютъ вѣ-  
зника аци притажѣтъ... (я. в. 321 ст.)

л. 224 об. Слово Петра иккоего ѿ сопротивѣ вѣщемъ.  
Чѣвкъ ипрай разма вѣши, и правды его и пекійса ѿ запо-  
вѣдѣ его и ѿ спасенїи Ѹши ской (!) долженъ е<sup>е</sup> извикнити  
слово ѿ вѣщемъ сопротивѣ сиа жизни...

л. 230—233 чисті але з витиненіями лѣтами; решта 5  
листків без лѣт.

15. (№ 253.) Списокъ двухъ поученій на троихъ ашиткахъ  
4-ки ріжной величини 6+14 ненумер. лл. без оправы, дробнимъ  
шіуставнимъ скорописомъ. По вказівці кан. А. Петрушевича мав  
еся бути автографъ Паїсія Величковського (1722—1794 р.) архи-  
мандрита Нямецкого монастиря въ Молдаві.

Зшт. I. Иже ѿ стыхъ ѿ. н. Іоанна Злат. противъ  
ратьюшихъ вводящимъ въ монашество. Егда  
храмъ синий ко Іерусалимъ многими лѣты долѣ лежашъ,  
и долгашъ возвратившися плаченіемъ возвдвигнити хотахъ  
Европу... (безъ ківца, 6 об.) Сїе и Іоанн иккогда сотвориша,  
и возвранихъ Яїлімъ я же...

Зшт. II. Слово на четвертью недѣлю постѣ вѣкъ  
и людки. Марк. глав. ۲. кѣ. Дше икмый и глахій, азъ  
ти повелѣвали: изыди изъ нигдѣ, и ктои вѣни не кнди вѣ нѣ.  
(На верхнімъ краю въ скобці другимъ почеркомъ подібнимъ до ро-  
сійскаго пол. XVIII в.: Сїе слово зѣло полезно.) Не вѣмы  
аци вѣкъ оупотрѣки вѣщіе премѣдрости своеї, егда висходитъ  
мїръ, или егда сяди сотворити нраковченіе Єг҃їлїа ского...  
(Зшт. III. л. 2.) Частъ втора. Иксть возможно спастися,  
ономъ иже не хранитъ вѣніхъ законивъ... (вонецъ:) Кто  
лико ѿбрѣтыйся въ часъ смерти своемъ кѣ людке, прекыаетъ

всігда нагъ и лишилъ таъ добротѣли, тѣмъ же не можетъ спасиша. Зане нима<sup>т</sup> любовь да любитъ бѣа, иже есть спасиша наше.

Зшатки II і III з російського паперу к. XVIII в. комбінованого знаку лодки-орла-чотиринога-МС.

16. (№ 120.) Проповіди скорописом пол. XVIII р. ріжих дрібних почерків, на ріжних зшатках 4-ки, по 2—6 листків кождай, зшитих колись в оправленій зборник. З оправи остав ся шкіряний корінь; текст 26-и початкових і 2-х кінцевих проповідей ушкоджений сильно мишами. Зборник без всякої пумерації.

1-а проповідь урив.: „не хвали<sup>т</sup> Того<sup>т</sup> моки<sup>т</sup> тин слоги яко... мѣтки также кѣ<sup>т</sup> кѣри...“

2) Пожри бѣки жертвъ хвалък... Дни ниніго И. д. до церкви кожен уведеніи... (о значію опір на церковні служби.)

3) Принести<sup>т</sup> щрѣ<sup>т</sup> дни ко сладку<sup>т</sup> на... Бведенія в<sup>т</sup> дни ниніго прѣтам днам...

4) Принди зливану<sup>т</sup> ѿклюкенице мои... ѿклюкеница йха стїго днам ниніго приходи<sup>т</sup>...

5) Марія Магдалини и Марія Іаковла и Соломіи... Тиите покожни<sup>т</sup> некѣсти мироносци стї<sup>т</sup> здорогими...

6) Рече же жена ко Ісусу. — Меже многими ѿкличами и постуپками некарзо... некѣстъ заходдъ...

7) Изми<sup>т</sup>сѧ и чи<sup>т</sup>и будете. Посполитим<sup>т</sup> в<sup>т</sup> на скѣтъ ижъ ктосѧ вмикав<sup>т</sup> водю... нетиляко когдакъ вода замзи рожине штетнине...

8) Во<sup>т</sup> везакони<sup>т</sup> зачат вѣмъ и во грѣсъ роди мѧ... Родимоси всѣ<sup>т</sup> грѣшни<sup>т</sup> віенцъ кажди члвкъ скоросю... свои почне<sup>т</sup> а натуру албо природзя людское кперши<sup>т</sup> ѡци...

9) И крти<sup>т</sup>са Г<sup>т</sup> козиде аки<sup>т</sup> ѡ води... Если котре<sup>т</sup> сквто меже инишими үрочистостими... болиую раде<sup>т</sup> на<sup>т</sup> приносит...

10) І<sup>т</sup>крайю в'єдинъ стїю скорилю... Два артикулы в'єри нашои првославно<sup>т</sup> кафтолическо<sup>т</sup> хїа сїтлем<sup>т</sup> на<sup>т</sup> пода<sup>т</sup>ни...

11) Івнися<sup>т</sup> благодать єжыя спасителнаа всѣ<sup>т</sup> чловеко<sup>т</sup>. Кого слово<sup>т</sup> покѣдаю<sup>т</sup> и<sup>т</sup> ѿвигто<sup>т</sup> вѣдати...

На обороті 2-го л. сей проповіди находитъ ся як проба пера польська розписка 1761 р. зі сторони Пацаківського монастиря потверджаюча відбір зі скарбу князя Четвертинського Святополка належних сум польською білою монетою за 1760 р.

12) Крѣ<sup>т</sup> держака и утвержденіе... З дару йха стїго и за покодо<sup>т</sup> велики<sup>т</sup> монарховъ щрѣ<sup>т</sup> то в<sup>т</sup> кроликъ Христиански<sup>т</sup>...

13) Хрестъ Го<sup>т</sup>пінъ да похвали<sup>т</sup>... Вѣ<sup>т</sup> скѣ<sup>т</sup> вся кслевнаа ико и земля море и всѣ<sup>т</sup> елемента гдиси могли мовити...

14) Егда же приде<sup>т</sup> уткшните<sup>т</sup> его же вѣ<sup>т</sup> д<sup>т</sup> ѡ ѡци послю... Заниталки<sup>т</sup> хотѧчи дн<sup>т</sup>куровати ѿ стен живонача<sup>т</sup>нои...

15) Якис<sup>т</sup> ѡ чрева его истеку<sup>т</sup> води жики... Недармо гдѣ на<sup>т</sup> Г<sup>т</sup> Х<sup>т</sup> винѣшной єг<sup>т</sup>ліи мовити рачи<sup>т</sup>...

16) И исполннилася вси йха стї... Икъ корзо аплове испо<sup>т</sup>нилися йха стїго та<sup>т</sup> зары<sup>т</sup> виходили и проповѣдали...

17) Икоже ко<sup>т</sup>ста хѣ<sup>т</sup> ѡ мертвъ<sup>т</sup>... Бояставши ѡ мертвъ<sup>т</sup> хѣ<sup>т</sup> спаситель мо<sup>т</sup> славою ѡчию недлачого иного тиако аби<sup>т</sup> нард<sup>т</sup> людски<sup>т</sup> випрокади<sup>т</sup>...

18) Ивнися<sup>т</sup> и<sup>т</sup> Моисеи и Ілия... Ико ѿ наико<sup>т</sup>шо<sup>т</sup> яко<sup>т</sup> речи честокротне хѣ<sup>т</sup> сїтль на<sup>т</sup>...

19) И виедшаго на ѹбса и сидящаго... Моисеи Ізраїльскаго людѹ гетма<sup>т</sup> хотиши воинсково ку<sup>т</sup> зѣ<sup>т</sup>ли ѿкѣцьной вдероги<sup>т</sup> рѣшили...

20) И виедшаго на ѹбо и скѣде... Дкѣ речи су<sup>т</sup> скѣ<sup>т</sup> противни котри вѣ<sup>т</sup> сотвори<sup>т</sup> а то единъ<sup>т</sup> слово<sup>т</sup> мовлю Ико и Некло...

21) Агѣли на ѹбсе вину<sup>т</sup> видя<sup>т</sup> лице ѡци... Естъ то вѣ<sup>т</sup> демо<sup>т</sup> ускѣмъ ла<sup>т</sup>а<sup>т</sup> православни<sup>т</sup> х҃ртнине ижъ агѣли су<sup>т</sup> сторожами людскими...

22) О єз<sup>т</sup> соткори<sup>т</sup> силу и тен уничини<sup>т</sup>... Нагди<sup>т</sup> вила ѿ стары<sup>т</sup> ри<sup>т</sup>ла<sup>т</sup> зацнаа едини<sup>т</sup> фамилки межи нашими домами шла<sup>т</sup>цкими...

23) Нѣ<sup>т</sup> ракъ боли<sup>т</sup> Господа своего.. Не може члвкъ ан<sup>т</sup> на то<sup>т</sup> скѣтъ ла<sup>т</sup> на ѿно<sup>т</sup> мѣти ко<sup>т</sup>шого титла<sup>т</sup> яко бити славгою вѣжъ...

24) Но азъ избрахъ ви ѿ міра. Іого ради ненакидитъ вѣ  
миру... И въ то же то миру алео сѣкѣтъ мови<sup>х</sup> хс до лѣпѣ  
своихъ, про его ту види<sup>х</sup> око<sup>х</sup> свои<sup>х</sup>...

25) Ти збо зло постражди аки добръ вонъ хсъ... Па-  
вѣлѣкъ лѣпѣкъ сосудъ избранны<sup>х</sup> вкаждо<sup>х</sup> посланий свое<sup>х</sup> и кож-  
доге члвка а осокливе хрѣтианнина...

26) Ви есть сѣкѣтъ міръ... Прекеленнаа и величнаа авди-  
тори<sup>х</sup> Бѣ<sup>х</sup> то сѣкѣтъ. Та<sup>х</sup> егълиста Іша<sup>х</sup> повѣдаєтъ...

27) Ви есть сѣкѣтъ міръ... Реклѣ ви кто и<sup>х</sup> непрекеленнаа  
6<sup>о</sup> рѣ<sup>х</sup> кити сѣкѣтило<sup>х</sup> мірови...

28) Еслѣкъ иже шстави<sup>х</sup> до<sup>х</sup> или братию... Еслѣкъ наль  
хрѣтиане покожны спо<sup>х</sup>нѣвши на ти<sup>х</sup> слова хсъ менжни<sup>х</sup>  
срдцемъ...

29) Да буду<sup>т</sup> чресла каша препомжана... Тутъ я не бачу  
жадного звасъ слу<sup>х</sup> пра<sup>х</sup>: акии кто належите шпасати мѣль  
по чрела<sup>х</sup> скон<sup>х</sup>...

30) Ёготовахъ сѣкѣтили<sup>х</sup> помазаному моеиу... Бши-  
лакни речи сѣкѣтици<sup>х</sup> са можемо и<sup>х</sup> назвати сѣкѣтильни-  
ками...

31) Слово на сѣ<sup>х</sup>ю трї<sup>х</sup>. Шедше збо на<sup>х</sup>чѣтъ кеса газики.  
До такого шалмиства пришо<sup>х</sup> ки<sup>х</sup> сѣкѣтъ правосла. Хрѣтиане  
и<sup>х</sup> люде въ створителю неба и земли...

32) І жена твоа Єлисаветъ роди<sup>х</sup> сїа... Меже всѣма  
стими вѣжими викралеи<sup>х</sup> изъ стого слакнаго прѣчу Іоана сїи<sup>х</sup>  
за патрона. Не тиако мнѣ<sup>х</sup> е<sup>х</sup> за патрона але и всему роду  
хрѣтиянскому...

33) Глаше во Іоа<sup>х</sup> Іродови, яко недостой<sup>х</sup> ти<sup>х</sup>къ... Малѣ  
бити юважни<sup>х</sup> и барзо юважни<sup>х</sup> такокни члвкъ котори<sup>х</sup> ки  
зна<sup>х</sup> правду мови<sup>х</sup> каждомъ...

34) Будучи недись сї. Іоан<sup>х</sup> вза<sup>х</sup>вищю Слу<sup>х</sup>. Пр. по-  
звѣлѣкъ на йбо ажъ скачи<sup>х</sup> новое мѣсто Іерусали<sup>х</sup>...

35) Хвалити люди<sup>х</sup> звѣри и покожного житни...

36) Основание его на гора<sup>х</sup> сѣ<sup>х</sup>. Беликове залищенія  
Імѣтъ та<sup>х</sup> встаро<sup>х</sup> законъ яко и вново<sup>х</sup> мѣсто Іерли<sup>х</sup>...

37) Се йнѣ<sup>х</sup> что добро или что краено еже жити брати<sup>х</sup>  
вку<sup>х</sup>къ. Поднеско<sup>х</sup> ми<sup>х</sup>ли и срѣца наша иже ви<sup>х</sup>мо могли...

38) Гдѣ се иже что.. Не тиако Петрови сѣ<sup>х</sup> са  
шъ ѿ дни ви<sup>х</sup>шнаго питати хс до ти<sup>х</sup> и я маю питати...  
(пор. 40.)

39) Гради по мнѣ<sup>х</sup>, и шстава<sup>х</sup> кеса коста<sup>х</sup> вослѣдъ его  
идѣ. Гдисѧ я при<sup>х</sup>мотрю ти<sup>х</sup> слова<sup>х</sup> хви<sup>х</sup>...

40) Гдѣ син же что... (як 38.)

41) Ген ко возгримѣлъ е<sup>х</sup> еже<sup>х</sup>ко началъ Слово... Тѣ<sup>х</sup>  
ірко<sup>х</sup> вѣжна дни йнѣшнаго... шпису<sup>х</sup> імена аполовъ вѣ...

42) Їс же нача<sup>х</sup> посылати два два... Рассказано было ѿ  
кѣ<sup>х</sup> Мойсевши учнити дѣ<sup>х</sup> тру<sup>х</sup> срѣкни<sup>х</sup>...

43) Учителю благи<sup>х</sup> что благо сотворю да иму животъ  
вѣкни<sup>х</sup>. — Гдѣ ходи<sup>х</sup> хс ко галилеи и во предѣлѣ<sup>х</sup> Іудѣ-  
ски<sup>х</sup> и Йордански<sup>х</sup> со дванадцати учнитами...

44) Бинди ко радост господа своего.. Иди на вѣскы  
пана своего. Читаемо у апокалифисѣ<sup>х</sup> Іоана богослова, ко-  
трни написа<sup>х</sup> та<sup>х</sup> Їс<sup>х</sup> всѣ тин<sup>х</sup> цѣ<sup>х</sup>ливи<sup>х</sup> сѹ<sup>х</sup>...

45) Идѣже бо... (віджено ми<sup>х</sup>ами.) Мови<sup>х</sup> еде<sup>х</sup> и<sup>х</sup> ѿцъ(...)  
аже<sup>х</sup>иси члвкъ...

46) Казанія на елекцію. Изберѣте сїкѣ йнѣ<sup>х</sup> комъ вѣ-  
дете слжити. Йнши<sup>х</sup> ча<sup>х</sup> слова ѿ кѣ<sup>х</sup> пре<sup>х</sup> мосна до ларона  
речени<sup>х</sup>... (тільки 1 листок, що уриваєть сѧ:) Прѣ<sup>х</sup> тою шѣкѣ-  
ницею а<sup>х</sup>ко елекцію на єпископство на<sup>х</sup>ви<sup>х</sup>шее мѣтва запре-  
редила хта спілла яко въ то<sup>х</sup> лука имено сїкѣчи<sup>х</sup> мови<sup>х</sup>...

---

17. (№ 125.) Зборник проповідей і поучительних статей  
поч. XVIII в. півуставом і скорописом різних почерків, без  
1-го листка і без 1-ої доски переплета, 147 л. 4-ки.

(Продовженіе житя Феодора Тирона:) розѣмѣ<sup>х</sup>, а въ всѣхъ  
свои<sup>х</sup> вѣрныхъ послѣдъ дешдора сподѣлкъ тиро<sup>х</sup>скаго до  
єпископа єздо<sup>х</sup>я, и рече єму<sup>х</sup> аки запоїкъ всѣмъ хрѣти-  
номъ абы не ювальн жадныхъ речей на ринкѣ, ко е<sup>х</sup> сквер-  
нѣ<sup>х</sup> пшеницѣ<sup>х</sup> накарити...

л. 4. Слово на (коскресеніе Гдѣ ѿш. Їс Хѣ). Пракослав-  
ний хрѣтиане. Прошу власъ братії (спіл)ностю висла<sup>х</sup>ите слова  
Бжестивнаго...

л. 7. Стына мѣць Параскевыи. Не хотѣли Балканови: христыи не бридиши ѿ ини<sup>х</sup> кокано<sup>х</sup> хвалися подома<sup>х</sup>. Я вѣдѣ звигалиси на хвалѣ вѣра нашего Іса Хта...

л. 12 об. Повченіе на сѣло Івана богослова наперсника і возвѣщенаго ученика хва Івана богослова. Добродѣте<sup>м</sup> жа сего сѣло: тако сѧе<sup>т</sup> въ цркви Хво<sup>д</sup> днѣ и во вѣки...

л. 16. Подиакованіе на крещенію. Ико слонце ясно подное темнини ѡкривається хмурими, та<sup>х</sup> чѣмъ несмертнаѧ душа...

л. 18 об. Подиакованіе на погреѣкъ вѣратцѣ. Такъ съровомъ дикретомъ бжмѣ всплѣни людское є<sup>т</sup> открытое, агиажди кто колвекъ смертнаго пожития скостѣе...

л. 19 об. Подиакованіе на жалосно<sup>х</sup> хлѣбѣ. Рѣши<sup>т</sup> уста<sup>х</sup> смертнини милостиини многажди поглющемъ имѣніе<sup>х</sup> словеси...

л. 20. Поклонованіе до альбога<sup>х</sup>. Жаде<sup>т</sup> старокѣчности вицкинини<sup>х</sup> иѣкъ<sup>х</sup> такъ приязни шекѣдчили неможе<sup>т</sup> како впрѣдко<sup>х</sup> мисли.. (л. 21 об.) Да принидѣ<sup>т</sup> ми<sup>к</sup> цердоти твои.. (л. 21) Расточа да<sup>т</sup> ѹкоги<sup>х</sup> правда его прегинает<sup>т</sup> ко вѣки.. (обор.) Виноси<sup>т</sup> уста царствующаго дѣда вѣфаликъ кѣ.. (л. 23.) Непосполитай то рѣ<sup>т</sup> самою замкненіемъ вѣчностю гдѣ кто звироющися.. Великая и изико<sup>х</sup> єшимъ не волевнамъ (?) радост...

л. 24. Вѣнишованіе до людѣ на рождество. Якъ ѹнѣ<sup>х</sup> радоснаго и триумфальнаго дни дождалисмо.. (обор.) По веселѣ<sup>х</sup> а радостнѣ<sup>х</sup> днѣ<sup>х</sup>, по нароженію Хта избавитела.. (л. 26.) Отворилося зредо мудрости милосерднаѧ єжна.. ( обор.) Рѣ<sup>т</sup> смилаѧ милаѧ ѿ хтѣ<sup>х</sup> триумфѣ<sup>х</sup> і веселата дни инѣкшнаго.. (л. 29.) Отѣ<sup>х</sup> преѣкчни<sup>х</sup> видиачи ѿладо<sup>х</sup> людски...

л. 29. Мѣца дикакрѣј къ ѽ. днѣ<sup>х</sup>, слово ѿ житїи и. в. с. ѿ. и. ерапхи и чвдотворца николаѧ апїла Мирилкійскаго. Бѣкѣ<sup>т</sup> еси хѣ єже на<sup>х</sup>, что дикнаѧ и низреченнамъ дѣла творини, всю землю козвѣличи<sup>х</sup> еси сѣктлан<sup>х</sup> прѣднико<sup>х</sup> великаго ѿгодника твоего Николаѧ.. (л. 33.) Слово ѿ чвдеси и. в. с. є. Х. Николаѧ. Но лѣто ирода флеринана изѣци<sup>х</sup> го<sup>т</sup> по морѣ<sup>х</sup> понти<sup>скому</sup>.. (л. 34 об.) чвдо<sup>х</sup> второе. Ягрипъ

иѣкъ<sup>х</sup> имене<sup>х</sup>, жики<sup>х</sup> вкостантинѣ<sup>х</sup> градѣ<sup>х</sup>, во странѣ антиохі<sup>ско</sup>... (24 листи вирвані.)

л. 35. (Продовженіе вопросо-одвітів по космографії, фізіологии і богословію). виходи<sup>т</sup> дѣрами, а гдися покѣтра<sup>х</sup> зпо<sup>вѣтракъ</sup> изыде<sup>т</sup> истого Счиннѣ<sup>х</sup> кездини<sup>х</sup> вѣръ. Уче<sup>т</sup>, по вѣкъми дѣлчаго земля трактеся. м: Гдися веди звиро<sup>т</sup> по<sup>х</sup> землю ста<sup>х</sup> велико<sup>х</sup> мози...

л. 39. Евангелие толковане. Чѣвѣ<sup>т</sup> исхода<sup>х</sup> ѿ ѡрбелиниа ковриго<sup>х</sup>, и по разконинки вонаде<sup>т</sup> вопросъ. Что є<sup>т</sup> разконинци и что є<sup>т</sup> ѿдѣжаніе вже совлекша со него...

л. 47. Слово касиана великаго како изи<sup>т</sup> члака ѿ днѣ<sup>х</sup> вола фармакии. Бѣши мѣ<sup>х</sup> во кесарѣ<sup>ско</sup> странѣ, ими ему сиклитиа<sup>х</sup>, имаше имѣнія многа иже не вѣ<sup>х</sup> числа...

л. 51 об. Слово ѿ євстратии како спсе<sup>т</sup>. Бѣши мѣ<sup>х</sup> иѣкъ<sup>х</sup> ко кесарѣ<sup>ско</sup> странѣ имѣнія єндание, единаго сна имаше и имѣнія многа. ими синѣ євстратие...

л. 55. Слово на кого<sup>т</sup>кленіе<sup>х</sup> гѣдне. Сѣктлан<sup>х</sup> вовѣ<sup>х</sup> празни<sup>х</sup> Рождество Хво, которое недавни<sup>х</sup> часо<sup>х</sup> преминуло, сѣктлан<sup>х</sup> же празни<sup>х</sup> кого<sup>т</sup>кленіе...

л. 58. Чѣвѣ<sup>т</sup> иѣкѣй визакони<sup>х</sup> имѣніи шкича<sup>х</sup> по вси дни ко вѣні: единого днѧ ѹмисли<sup>х</sup> или на скверноб<sup>х</sup> дѣло: единаже ѿвратиши ко ѿвразѣ: да первое соверши<sup>т</sup> окично<sup>х</sup> моленіе и пото<sup>х</sup> идѣ<sup>т</sup> на замишленое дѣло: (образ оживавть; на руках і ногах дитати показують ся раны, в яких тече кров, страх грішника, размова з Богородицею, просьба о помилованіе, Пречиста просить Сина простити грішника — ради любви, кормилячих грудей, материнскаго болю при крестѣ, садить Сина на стѣльцѣ і хоче йому в ноги пасти; прощеніе і заповѣдь грішнику, щоб більше не грішив).

(Записки священика.)

л. 60. Мѣца Іаниваріа днѧ 7. здаломися вовиденіи иѣкѣи ведено<sup>х</sup> цркви била єдна тақаница на стѣнѣ<sup>х</sup> злозѣстя флори<sup>ско</sup> вирисокана, на тей таблицы ѿрѣ<sup>х</sup> злозѣстин, по<sup>х</sup> ѿрлѣ<sup>х</sup> иѣкѣи кватири, у кватири<sup>х</sup> два замки и два ключѣ<sup>х</sup>: ишіи Геркъ по<sup>х</sup> гербо<sup>х</sup> ѿсока на ѿсокѣ корона, Сметрилѣ<sup>х</sup> якоги єдно ишіо по лацкѣ<sup>х</sup> здроге по рѣскѣ: и начале<sup>х</sup>

читати поќедаєтъ же то гетма<sup>н</sup> Синя<sup>н</sup>скій короній на дрого<sup>н</sup> коц<sup>к</sup> швра<sup>н</sup> прѣтїм єци: по<sup>н</sup> швразо<sup>н</sup> два нѣки ком<sup>к</sup>-  
сар<sup>к</sup>. и имес<sup>н</sup> 8 жалов<sup>к</sup> пок<sup>к</sup>едаю<sup>т</sup> до мене юже неанди ютоліа-  
жеки<sup>н</sup> юправи<sup>н</sup> погр<sup>к</sup>екъ и літоргію: юказале<sup>н</sup> мн<sup>к</sup> тера<sup>н</sup> не-  
позволаю<sup>т</sup> юправляти: үчнилося бо<sup>н</sup>ше славгъ: и почали  
мн<sup>к</sup> давати розніи грешкъ. єди<sup>н</sup> др<sup>к</sup>аго в<sup>к</sup>ашн, не то тे-  
ра<sup>н</sup> але и за<sup>н</sup>ше цюки<sup>н</sup> юправлѧ<sup>т</sup>:

Мїа фекрварїм дни І. такожде издаломися іакови  
ишо<sup>н</sup> до нараєва, и прише<sup>т</sup> до єднаго маздра которй ма-  
дв<sup>к</sup> кла<sup>к</sup>ки стар<sup>к</sup> и молод<sup>к</sup>. и цу<sup>н</sup> м<sup>к</sup> ювиця<sup>н</sup> є. грошій  
аби мене юк<sup>к</sup> до нараєва. Я ю<sup>н</sup> єдна<sup>н</sup> прик<sup>к</sup> до кережа<sup>н</sup>  
до єднаго ск<sup>к</sup>ола на которог<sup>н</sup> (обор.) било три верхи м<sup>к</sup>ро-  
вани<sup>х</sup>. юпекид<sup>к</sup>ле<sup>к</sup> же то юкро<sup>н</sup> а ю<sup>н</sup> моки<sup>н</sup> ко<sup>н</sup>цо<sup>н</sup> и ко<sup>н</sup>ши  
ми ювидва на єдині сходи: й. д<sup>к</sup>: на ч<sup>к</sup>верти<sup>х</sup> юправлѧ<sup>т</sup>  
юнд<sup>к</sup> бородатий міш<sup>к</sup> и зара<sup>н</sup> юк<sup>к</sup>и<sup>н</sup>ка до мене: и даєт  
ми й. та<sup>к</sup>ли<sup>к</sup>и ф<sup>к</sup>а<sup>н</sup>г<sup>к</sup>а<sup>н</sup>т<sup>к</sup>о<sup>н</sup><sup>1</sup>) нарисоване а на них<sup>н</sup> й. л<sup>к</sup>тери  
ДС котори<sup>н</sup> потримале<sup>к</sup> мало юдикра<sup>н</sup> ю мене и да<sup>т</sup> том<sup>к</sup>  
мазброки. Я ю<sup>н</sup>к<sup>к</sup>ле<sup>к</sup> ви<sup>н</sup>ти ск<sup>к</sup>ола не в<sup>к</sup>стти<sup>н</sup> мене але да<sup>т</sup>  
ми велики<sup>к</sup> карт<sup>к</sup> пар<sup>к</sup>ам<sup>к</sup>нов<sup>к</sup><sup>1</sup>) златими слови написа<sup>н</sup>  
а на верх<sup>к</sup> С и ютвори<sup>н</sup> ми много написа<sup>н</sup>но яко двер<sup>к</sup>  
а пошли ми ск<sup>к</sup>ола а<sup>н</sup> юнд<sup>к</sup> єди<sup>н</sup> иде до цілї юбачиле<sup>к</sup>  
изнок<sup>к</sup> й. верх<sup>к</sup> ж<sup>к</sup>л<sup>к</sup>и<sup>н</sup> и позати<sup>н</sup> стопо<sup>н</sup>ца а ютола ма-  
се<sup>к</sup> и ю<sup>н</sup>к<sup>к</sup>ли в<sup>к</sup>стти<sup>н</sup> аби<sup>н</sup> зними та<sup>н</sup> юправлѧ<sup>т</sup> и т<sup>к</sup>дн  
юбикл<sup>к</sup>са же мн<sup>к</sup> же мн<sup>к</sup> (на тім кінчать ся записки. Ці-  
каві вони хиба мовою, що в данім разі не могла мати ніякого  
ненародного підкладу.)

На чистій половині підпись грубим почерком неавтором  
до п'єсма руки: „Ізъ їерем Григорі Нарох Закуцки”.

л. 61. Книга благоразумна. Пчела птица прил<sup>к</sup>-  
таєт: назвок и на красные цв<sup>к</sup>ти ю ил<sup>к</sup>же ск<sup>к</sup>ираєт<sup>к</sup> ме<sup>н</sup>: На  
принесеніе юркви и на юслажденіе гортане<sup>н</sup>. Такожде и пре-  
м<sup>к</sup>дрин ч<sup>к</sup>в<sup>к</sup> приклоняєт<sup>к</sup> гла<sup>к</sup>и<sup>н</sup> свою на смирение і на пре-  
м<sup>к</sup>дрин словеса ючиже ск<sup>к</sup>и йм<sup>к</sup>е<sup>н</sup> долу а ў<sup>н</sup> ск<sup>к</sup>и<sup>н</sup> гор<sup>к</sup> воз-  
води<sup>т</sup>... (Е се одривок Пчоли зі слідуючими статтями, обор.)  
Єфрем. Людми<sup>н</sup> наказаніє не погибн<sup>к</sup>... Соломон<sup>н</sup> Казни сна-  
юна.. Дед<sup>к</sup>. Блаж<sup>к</sup> м<sup>к</sup> їже не иде<sup>т</sup>... (л. 62.) юхани ск<sup>к</sup>ці<sup>н</sup>  
ю к<sup>к</sup>тра а дніш ю злости.. Йитол<sup>к</sup>. Не д<sup>к</sup>ти вика<sup>т</sup>е.. Єфрем.

<sup>1)</sup> г в формі к = ін<sup>к</sup>лонона з вигнутим правим раменем.

Поча<sup>т</sup>ся страс<sup>к</sup> в<sup>к</sup>раснаго... Соломон<sup>н</sup>. тр<sup>к</sup> ненавиди<sup>т</sup>  
Дша моя. стара, бл<sup>к</sup>дика, юкога.. (л. 63.) Дед. Положи Гдн  
Храненіе юсто<sup>н</sup> мон<sup>к</sup>... Йитол. Яще ч<sup>к</sup>в<sup>к</sup> ізгори преклаєт<sup>к</sup>  
ничтоже єму е<sup>н</sup>... Златов<sup>к</sup>ст. Всико юство юмел<sup>к</sup> пок<sup>к</sup>ж-  
даєт<sup>к</sup>са.. Йіль. (обор.) Не юникайт<sup>к</sup>ся вино<sup>н</sup> виїмже ик<sup>к</sup> спа-  
сина.. Златов<sup>к</sup>ст. Яще видиши (64) юен<sup>к</sup> л<sup>к</sup>ютн<sup>к</sup> прем<sup>к</sup>-  
ни ю... Гд<sup>к</sup> рече. Блаж<sup>к</sup> иже юстаки<sup>н</sup> юен<sup>к</sup> или чадо и град<sup>к</sup>  
юсолід<sup>к</sup> мене.. (л. 65.) ю гн<sup>к</sup>к<sup>к</sup>к. Брати<sup>н</sup> ютол<sup>к</sup>те гн<sup>к</sup>в<sup>к</sup>  
злоко е<sup>н</sup>: ю гн<sup>к</sup>ва ю е<sup>н</sup> раждаєт<sup>к</sup>ся ск<sup>к</sup>в<sup>к</sup>.. (днівство, лих-  
имство, обмова, радість-печаль...) (л. 66 об.) ю власт<sup>к</sup>х. Б<sup>к</sup>  
ко<sup>н</sup>теси Ц<sup>к</sup>ри ют<sup>к</sup>те.. (68 об.) ю<sup>н</sup>аком<sup>к</sup> чавк<sup>к</sup> юца д<sup>к</sup>ховнаго  
слухати наказания: Яще кто юпославш<sup>к</sup> да юзд<sup>к</sup> про<sup>к</sup>ла<sup>т</sup>  
и ч<sup>к</sup>жд<sup>к</sup> в<sup>к</sup>кри христия<sup>н</sup>сни.

л. 68 об. юраці<sup>н</sup> (на великдень.) Не та<sup>н</sup> кистро л<sup>к</sup>но  
єланце злате ск<sup>к</sup>и по широки<sup>н</sup> юк<sup>к</sup> розп<sup>к</sup>ша<sup>т</sup> людіи  
увеселя<sup>т</sup>...

л. 69. Продовжен<sup>к</sup> проповіді (1 л. бракув<sup>к</sup>) о богоугоднім  
житю, ходженю в церкву. „Б<sup>к</sup>гъ котори<sup>н</sup> ю<sup>н</sup> ткор<sup>к</sup> и справца:  
любо міжи намі та<sup>н</sup> розница била. якій то<sup>н</sup> ю<sup>н</sup> если  
єди<sup>н</sup>. Если в<sup>к</sup>г<sup>к</sup>л<sup>к</sup> або ю<sup>н</sup> т<sup>к</sup>ла.. (против многої звоненя  
— похвальби ради і против зовнішньої набожності без до-  
бріх діл.) 71 об. — 72 л. Історія о ненабожнім богачу і його  
набожній жінці, яку він посылав і за себе в церкву. В сні  
увидів богач, як його жінку пустили в небо, а йому сказали,  
щоб йшов в пекло, бо жінка ходила за нього в церкву, то-ж  
дісталась за нього і в небо. Грішик поправив ся.)

л. 74. Казана юнедю сироп<sup>к</sup>стн<sup>к</sup>ю. Сди випрекади<sup>т</sup>  
Б<sup>к</sup>гъ лю<sup>н</sup> Ізраїл<sup>к</sup>скій з<sup>к</sup>ігн<sup>к</sup>т<sup>к</sup> и випрекади<sup>т</sup> и<sup>н</sup> на п<sup>к</sup>р<sup>к</sup>...

л. 79. На ю<sup>н</sup>ду масоп<sup>к</sup>стн<sup>к</sup>ю. Йкоже мольний  
ю<sup>н</sup>ходи<sup>т</sup> ю восто<sup>н</sup> и ювла<sup>т</sup>сі до запа<sup>н</sup>.. Припомн<sup>к</sup>кши ск<sup>к</sup>и<sup>н</sup>  
Дн<sup>к</sup> страшнаго єзда юка кто ся зна<sup>т</sup> неустроши<sup>к</sup> кто згр<sup>к</sup>-  
хо<sup>н</sup> до пок<sup>к</sup>ти юто<sup>н</sup> непокстанет<sup>к</sup>.. (без кінця — о страш-  
нім судї.)

л. 84. Дніс мон яко ю<sup>н</sup> юклениша<sup>н</sup>.. юльнес<sup>к</sup> то<sup>н</sup>  
бажанін<sup>к</sup> пррче пок<sup>к</sup>д<sup>к</sup>.. Можемо тое добре зрозуміти  
этен припок<sup>к</sup>єти д<sup>к</sup>дкои. же ч<sup>к</sup>в<sup>к</sup> кождый яко ск<sup>к</sup>но або  
рачий трава.. (о смерті і скоротечності житя. Конець слова  
з бажанем вічного сучаскою умершому находить ся на л.  
91 об.)

л. 85. Казане на воскресеніе Хро. Икоже коста хе ѿ мертвих... Бидѣлъ сти' Іоахимъ вогосло<sup>в</sup> Ягла згніючого зника, котерій ки<sup>х</sup> прикдѣтіи школокъ...

л. 92. Казане на страсти Хри. Гдѣ Гдѣ нашъ ко<sup>з</sup> чудно твоє по ксев' згли... Барзомъ дикова<sup>з</sup> и до тихія часъ дикю недѣлізнемъ триумфокъ: Гдѣ Іс Хс виждачъ до Іерусалимъ, якни та<sup>х</sup> били триумфи и шираки... 92 об. противствованіе панетва і могучости земной — небесному царству слідуючого рода:) Пречъ стонть вімісній кролъ, потентатъ, и можни<sup>х</sup> сенаторъ<sup>в</sup> триумфи, пре<sup>з</sup> потрави и напон дорогий, икчого тв<sup>з</sup> нова<sup>з</sup>, ю<sup>з</sup> тв<sup>з</sup> новий який вімісній ѿ віміслі, потрави ю<sup>з</sup> напон дорогий настгнію...

л. 96. Казане на воскресеніе Хро. Дни ѿногда<sup>ш</sup>шого цорка сионскага жалосне ламе<sup>т</sup>токала мокачи: котріи ходите стежками мимо Іерусалимъ: придѣте и шакачте если же<sup>з</sup> бол'ши<sup>з</sup> може<sup>з</sup> быти яко же<sup>з</sup> мо<sup>з</sup>...

л. 99. Казане на Троц<sup>з</sup> ст<sup>з</sup> 8ю. Хтось не бродить ѿ води и да<sup>з</sup> не винде<sup>з</sup> до црквиї йхного, слова з Евглії Іоанна стогш. Бѣдокалъ ни<sup>з</sup>дись мѣди<sup>з</sup> Саломонъ церковъ въ Іерусалимъ стаia сти<sup>х</sup> звѣликимъ коштомъ и накладемъ...

л. 104. Казане в Страшны<sup>х</sup> с<sup>з</sup>дѣ. Питали едного часъ Япостолы Ха Сінитела погасленіе ѿ дѣ<sup>з</sup> рѣчи барзо великии, то є<sup>з</sup> ѿ спустошенію мѣста Іерусалимскогѡ и ѿ с<sup>з</sup>дѣ штаточніе... (з дуже драстичнимъ зображенемъ мук неколькихъ на всі чувства чоловіка. Без кінца.)

л. 109. (Продовженіе проповіди на Воскресеніе:) Бѣдотъ по<sup>з</sup>полѣ<sup>з</sup> зни<sup>з</sup>мъ распятъ<sup>з</sup> былісмо а сігодніа зни<sup>з</sup>мъ прославляемосѧ, оу<sup>з</sup> роскоши...

л. 112. Казане на погрекъ побожне змерлого члка. Гильты<sup>з</sup> позор, жалосны<sup>з</sup> видокъ, полны<sup>з</sup> жалю аппара<sup>з</sup>. Гдѣ смрт<sup>з</sup> полѣтеванія незнаюча и нѣблагана, в есены, гдѣ ю<sup>з</sup> рокоты<sup>з</sup> встаетъ<sup>з</sup> к непогодѣ славъ<sup>з</sup> йши<sup>з</sup> рокотъ<sup>з</sup> зачинаетъ, а квѣтъ<sup>з</sup> ко гробѣ цркви пра<sup>з</sup>ославно<sup>з</sup>, пра<sup>з</sup>ацногѡ мѣжа некожногого сна смртъ<sup>з</sup> косою подтинаетъ...

л. 116. Слово на архистратига Хра Михаила. Кеды<sup>з</sup> иолъ<sup>з</sup> гетманъ<sup>з</sup> црв Дѣда по звѣтиженю асиричніковъ мѣлъ<sup>з</sup> выправоквати...

л. 124 об. Еди<sup>з</sup> цесаръ скон<sup>з</sup> славъ<sup>з</sup> послакши на лови зна<sup>з</sup>ши 8п8ци едно дитя котровъ квло неслышнаго бро<sup>з</sup>ю, гдѣ малое покинниное 8 пбци теди пре<sup>з</sup> три лѣта зостакало 8п8ци видѣло я<sup>з</sup> ходи<sup>з</sup> звѣтрати на нога<sup>з</sup> теди и ѿно сокъ та<sup>х</sup>же. ѿнне славги үзыли ѿное дитя до цесара. теди цесаръ шкачи<sup>з</sup>ши швръ<sup>з</sup> чловічи<sup>з</sup> каза<sup>з</sup> припракити квла<sup>з</sup> жиен<sup>з</sup> ходило просто. теди ѿное звѣками шквсніши таки та<sup>х</sup> цапко<sup>з</sup> ходило. та<sup>х</sup> и чловікъ<sup>з</sup> котрі<sup>з</sup> чого нахи<sup>з</sup> ю<sup>з</sup> того не може<sup>з</sup> забыти...

л. 125. Слово на благовѣщеніе Пресвятыи Бцн. Славніе цркви<sup>з</sup> матка наша йбо<sup>з</sup> пречит<sup>з</sup>ю дѣв называема<sup>з</sup>...

л. 129. Відривокъ вопросо-одвітів Азимита і Шанагіота, півн. XVII в.

л. 136. Казане на оуспенії престо<sup>з</sup> Бцк. На<sup>з</sup>кинній монархъ йка и землѣ<sup>з</sup> кръ<sup>з</sup> Семигдніи такъ<sup>з</sup> есть<sup>з</sup> влагородд<sup>з</sup> працъ и оуслугъ наши<sup>з</sup>.. (скоропись пол. XVII в.)

л. 140. (Трены алко<sup>з</sup> хоры на день Хспенія — продовженіе 5-ого:) Где то<sup>з</sup> поганства: нехай хртіжне<sup>з</sup> | 8чагъ<sup>з</sup>ши матокъ скон<sup>з</sup> лѣпнікъ чти<sup>з</sup> нѣ<sup>з</sup> погане... (скороп. XVII в.)

(Тр. 6-ый.) Если на<sup>з</sup>ды<sup>з</sup> поганство таки<sup>з</sup> шановало<sup>з</sup> | и розинами дарами нобилитовало... (л. 141.) **О** если шкѣц<sup>з</sup> ц<sup>з</sup> на<sup>з</sup> быти рат<sup>з</sup>комъ<sup>з</sup> | 8ст8пти роскажемъ всѣ<sup>з</sup> ѿ на<sup>з</sup> фрас<sup>з</sup>комъ...

Трены алко<sup>з</sup> хоры: д.

Когда сина<sup>з</sup> рым'ски<sup>з</sup> з'мѣста цицерона | выгна<sup>з</sup>, котрі<sup>з</sup> Рыму<sup>з</sup> шкорона...

(Тренъ вторій.)

Плакати мѣси<sup>з</sup> скѣтъ<sup>з</sup>, же южъ дѣца | Идетъ ко ѿнѣ<sup>з</sup> стаia Ягнница; | хто южъ ратунко<sup>з</sup> быти скѣтъ<sup>з</sup> може<sup>з</sup> | хто на<sup>з</sup> поможе<sup>з</sup>.

(Початокъ 3-го трену звищевій; обор.) Четвертый тренъ. Нацо<sup>з</sup> плакати агри<sup>з</sup> кола<sup>з</sup>, везмѣтъ<sup>з</sup> врата црц<sup>з</sup>, спѣка<sup>з</sup>. | Если є<sup>з</sup> виѣкъ то та<sup>х</sup> триумф<sup>з</sup>, звѣ<sup>з</sup> крѣлюе<sup>з</sup>...

Пятый тренъ.

Церери<sup>з</sup> не<sup>з</sup>ды<sup>з</sup> плѣ<sup>з</sup> звожа давали: скоро погане в'полю<sup>з</sup> пожинали. | Хліоры за<sup>з</sup> рожы звыкли даровати... (без кінца.)

л. 142. Слово на ст. архистратига Михаила, півуст. ків. XVII в. Чго и подобного въжь на то "хвалибно" и вѣно" сокорѣ. ѩ стого архистратига Михаила севрано".... (147 об.) Чы не закодж же вѣдного чайка своимы фашиними сокѣтныцами, пеки за — (без кінца).

Поговорки записані на: 98 об. Кто богатъ то всѣлькъ братъ, а кто иѣчого не має<sup>1)</sup> того иѣхто не знає<sup>2)</sup>. (Згадка про братства язловецьке); 115 об. Kiedy goszcz przidzie a nie nie przyniesie tedy wolalbisie przespać w polu albo w lesie. — O witajze mojy mily goscium, Tożem ci bardzo rad a eo (w torbi?) przynosi... .

18. (№ 176.) Казаня на ріжні свята року, списані дрібним скорописом (120 об.) 1642 р. на 120+16 лл. 4-ки в новітнім текстурнім переплеті. Заголовки поодиноких слів срібною краскою по кіноварній основі.

л. 2. Продовжене проповідь на Воскресене: „смѣхъ неприятелъ" свои<sup>3)</sup>: възвин брамѣ зоксѣкъ вѣди"ко" занѣслъ замѣсто: и<sup>4)</sup> стонъ, и коста<sup>5)</sup> полуночи, и захыти дверы 8 краї града со шкѣма побояма и возвинже ж созакорю, и козложи ж на рамѣкъ свои: и кознесеса на верхъ горы также прѣ<sup>6)</sup> лицѣ<sup>7)</sup> хевронѣ, и положи ж тѣ. Хрѣось розмилованиемъ народъ людскога: пришо<sup>8)</sup> на козысканне его, неприятелъ ѿвачивши, то є<sup>9)</sup> дніако<sup>10)</sup>, жди нѣвѣрни смрти крѣти<sup>11)</sup> ѿвадини, кгробѣ замкнѣли, легкъ ѿнъ на зваживо<sup>12)</sup> и вспіганіе неприятелъ" свои<sup>13)</sup> брами смрти и пекло сокршивъ... (л. 4.) Приклады свѣткіи вто<sup>14)</sup> же материи. Повѣдаю<sup>15)</sup> натѣлѣстоке и<sup>16)</sup> є<sup>17)</sup> единъ пта<sup>18)</sup> на ксѣ<sup>19)</sup> свѣткѣ в'равнини именемъ фенѣкѣ... (обор.) Пиш<sup>20)</sup> натѣлѣстоке в слонѣ.. (л. 6 об.) ѩ кодрѣскѣ кролѣк Ятѣскѣ. Змѣнкѣк<sup>21)</sup> гисторыкове вкро'ныка<sup>22)</sup> своихъ в кодрѣскѣ кро<sup>23)</sup>... (7 об.) Читаетъ вгисториахъ и кро'ныка<sup>24)</sup> ры<sup>25)</sup>скихъ, и<sup>26)</sup> єдного часу кримѣ гненацка провалина штеворикинися де<sup>27)</sup> за дѣ<sup>28)</sup> колини<sup>29)</sup> пла<sup>30)</sup> западненя брама... (8 об.) Маешкѣ фѣгсрѣ вѣкъ же книга<sup>31)</sup> ѕ. Црткъ ѿ Дѣдѣ и голандѣ... (л. 9.) Пиш<sup>32)</sup> фѣгзиоке и<sup>33)</sup> зѣла телѣ<sup>34)</sup>тропѣмъ, то є<sup>35)</sup> санчны<sup>36)</sup> врожоню<sup>37)</sup> іакю<sup>38)</sup> мѣтъ и склонность днѣ<sup>39)</sup>некратерскю має<sup>40)</sup> санце<sup>41)</sup>... (л. 10.) Бринкѣнгды<sup>42)</sup>

<sup>1)</sup> г в формі у.

право<sup>43)</sup> шкваровано было и<sup>44)</sup> жадномъ богатироми и гетманами не ко<sup>45)</sup>но было зко<sup>46)</sup>ны до ѩчини вѣтрающи<sup>47)</sup> триблѣфокати, если за щеною поты<sup>48)</sup>кою не збылъ на головѣ неприятеля... (обор.) Гды таки<sup>49)</sup> кро<sup>50)</sup> вѣчит<sup>51)</sup> зини<sup>52)</sup> кролѣ<sup>53)</sup>, ѩ которога даж непотѣжности если вѣде<sup>54)</sup> преможены<sup>55)</sup> всѣ поддании ѿного и все па<sup>56)</sup>стко великого смѣткъ на то<sup>57)</sup> ча<sup>58)</sup> заживлю<sup>59)</sup>... (л. 11.) Повѣдаю<sup>60)</sup> натѣлѣстоке и<sup>61)</sup> авѣ<sup>62)</sup>ко вропавши спи<sup>63)</sup> пре<sup>64)</sup> три дни, і<sup>65)</sup>кы 8мерлоб...

л. 12 об. Казаня кторое на Воскрѣсіе ѩко: на слово албо на тропарь Хс<sup>66)</sup> воскрѣс измѣртых смртию — Галиа<sup>67)</sup> сѣпенци<sup>68)</sup> показа<sup>69)</sup> и<sup>70)</sup> уды санце ѩ антиподо<sup>71)</sup> албо ѩ подземныхъ краевъ на горизонте кори<sup>72)</sup> скон накервѣ<sup>73)</sup>...

л. 17. Слово на очищаніе во Ѣеремії гї йи<sup>74)</sup> ѩа. — Нечитаємо в'жадны<sup>75)</sup> гисториахъ и жадно<sup>76)</sup> кроли и гетманѣ, абы мѣ<sup>77)</sup> уды пре<sup>78)</sup> зектизетко<sup>79)</sup> триблѣфокати... (л. 22—25 бракують.)

л. 26. Слово на воскрѣсіе ѩко: На сей стыхъ. Нѣ<sup>80)</sup> оуко достойно да веселатъся земля же да радуетъся. Гды иск<sup>81)</sup> кро<sup>82)</sup> земны<sup>83)</sup> вѣчна<sup>84)</sup> экролѣ<sup>85)</sup> всѣ сѣмилѣ<sup>86)</sup> его смѣта<sup>87)</sup>ся и фрасбютъ...

л. 31 об. Слово на пресвѣтлый днѣ стрѣтенїя ѩка: стого аданаса архієпіпа Іеролимъскаго. Троакое приношеніе звакутеля йи<sup>88)</sup> Ѣ ѩа вѣгмѣ (л. 32.) вѣ<sup>89)</sup> знаходи<sup>90)</sup>... (л. 35—38 уривки).

л. 40. Слово на скрѣзаніе гнѣ. (Л8ка зач. 5.) Дненю ре<sup>91)</sup> в'инѣшине<sup>92)</sup> еглии въжъ, кторое каркъзо и дненю и<sup>93)</sup>... (л. 42—47 бракують).

л. 48. (Продовжене ишої проповіді:) тоб<sup>94)</sup> деници, вел<sup>95)</sup> заспѣвали, вели<sup>96)</sup> се вѣде<sup>97)</sup> пре<sup>98)</sup> Ѧде<sup>99)</sup>, ѩ и<sup>100)</sup> то мови<sup>101)</sup> мѣ<sup>102)</sup> южъ шесты<sup>103)</sup> птахъ...

л. 50. Слово вилю стѣ<sup>104)</sup> прашцъ. Багъ гї вѣчески<sup>105)</sup> т прѣброти его на всѣ<sup>106)</sup> дѣлѣ<sup>107)</sup> его. Фало<sup>108)</sup> 144. Здобротливости непрекращен<sup>109)</sup> вѣкъ: творца всемъ створено, а на<sup>110)</sup> всѣхъ людѣ<sup>111)</sup> ласки ской то<sup>112)</sup> не вѣдѣша<sup>113)</sup>... (л. 52.) Часъ ѕ. ѩ глаголъ въмокленюса ѩ доброрѣдѣсткъ єжіхъ. Вѣдю и<sup>114)</sup> црквѣ бжак швходи<sup>115)</sup> памѣ<sup>116)</sup> молек<sup>117)</sup> и<sup>118)</sup> сты<sup>119)</sup> прашъ...

л. 55. Слово вилю сты<sup>120)</sup> ѿцъ пре<sup>121)</sup> рождѣстко<sup>122)</sup> ѩкы. Вѣре<sup>123)</sup> гї воксѣкъ пѣтихъ своихъ і преподобе<sup>124)</sup> ко ксѣ<sup>125)</sup>

дѣлѣхъ своихъ. — Ико в'Интицѣ съ рознѣвъ рѣды матери<sup>1</sup>. Скоторыхъ многоцѣнныя аромата спорожжены вываютъ...

л. 59. Слово на прескѣтъ днѣ рожѣства га-  
йшего Ісуса: Присмотрѣючи прѣкъ стыдъ дѣдъ иѣномъ  
празникъ показѣ тѣ хвалености, мовы же дѣмъ быкии  
напоиниіи. Млѣтъ тѣ цѣркви памѧтъ сотвори<sup>2</sup> въ чѣдѣ  
еконъ помане<sup>3</sup> во вѣки залѣтъ ской... Яко вѣкъ многи па-  
триарховъ и дѣлъ вѣковъ з'стѣклности чекали, и всѣ  
справедливи дѣлѣ ищо<sup>4</sup>не прагнѣли... (л. 60—61 бракуютъ.)

л. 62. Продовжене слова: Ико вѣнина зелена гефѣла  
щгнѣ<sup>5</sup> падаючи, а не стратила зелености скоеи, и прекила  
непадена... (бракуютъ л. 65—72.)

л. 73. Ёще в'египтѣ хотачи затратити людѣ бѣсъ вѣч-  
ны; побѣди<sup>6</sup> Фараона малыциокъ и<sup>7</sup> покинати... (л. 75.)  
котора же чада въ мордованю дѣтъ и въ мѣстахъ:  
Писано е<sup>8</sup> срѣдѣ везако<sup>9</sup>ника козыре<sup>10</sup> зло, а срѣдѣ прако<sup>11</sup>  
ко<sup>12</sup>зыкаетъ разума. Такъ замыслъ злосливаго ирова кетори<sup>13</sup>  
глѣстомъ вѣдѣчи 8кѣлани<sup>14</sup> и срѣдѣ не маючи прѣваго...

л. 76 об. Слово на шврѣзаніе га йшего Ісуса Христа.  
По согрѣшию первого члѣва людѣ Фиго розножени<sup>15</sup> прѣдко  
в'гѣтѣхъ впадали... (безъ кінца, бо л. 80 недостаетъ.)

л. 81. (Продовжене слова на Введеніе въ храм.) выславши  
слѣдѣ з'ханаанѣ до месопотамии то е<sup>16</sup> гавриила арѣханъ-  
гела з'їка на землю шккати, которы<sup>17</sup> знашолъ рокънію ко-  
все<sup>18</sup> троць ст҃о<sup>19</sup> паннѣ прѣтъ...

л. 83. На той же день слово второе. Гдѣа испо-  
ниша<sup>20</sup> днине ѿчищенія ея по законѣ мо<sup>21</sup>севіи: Хотѣ<sup>22</sup> бымъ  
и днѣ йїбшнаго при то<sup>23</sup> зацно<sup>24</sup> бро<sup>25</sup>честости ѿчищенія, альо  
кновиди прѣто<sup>26</sup> паннѣ...

л. 87. Слово третье на стрѣганіе прѣтѣа вѣи. Пишетъ  
ѣланіесъ, книги й. рожнѣ<sup>27</sup> се<sup>28</sup>тѣци, иже<sup>29</sup> въ персокъ бы<sup>30</sup> то<sup>31</sup>  
звича<sup>32</sup> же крола новаго самотокано землинками...

л. 90. Слово д. на стрѣтеніе прѣтѣа вѣи. Прине-  
соша его ко йеромилѣ преставити прѣдъ гдемъ... Мало пред-  
ты<sup>33</sup> прѣтѣа панна ико кролевка пракъ подостаткомъ ви-  
лиакихъ скарѣбовъ мѣла...

л. 92 об. Слово є. на стрѣтеніе гднѣ. Что сиа-  
приниклюци, ико зѣрвѣнамъ ико санце. — Дикова-

лискъ неуды<sup>34</sup> кѣ<sup>35</sup> хоры нѣны<sup>36</sup> ѿвѣвателенъ дѣловъ мы<sup>37</sup>ленны<sup>38</sup>,  
ижъ ина первыя героѣна и розноженія народъ людскаго  
крамика.

л. 97. Слово ѕ. на стрѣкъ гднѣ. Биждѣ дѣгѣ и вѣви  
ва сотворшаго... Биждѣ неуды<sup>39</sup> октавіанѣсъ тво<sup>40</sup> дѣгѣ на  
нѣкъ то въ прѣтъ...

л. 99 об. Слово ѕ. на стрѣкъ гднѣ. Егда испоини-  
ша<sup>41</sup> днине ѿчищенія ея... Годни сѣтъ зваженія луки стѣго  
свѣтиста слова...

л. 101 об. Слово ѕ. Принесоша Фироха Іса ко йер-  
омилѣ... Прѣдъ нароженіемъ хъкы<sup>42</sup> неслыхати было, абы кто вѣ-  
носилъ...

л. 107 об. Слово ѕ. Tulerant Jesu<sup>43</sup> in Jerusalem<sup>44</sup>. Кто  
хотѣ<sup>45</sup> тое ѿчищеніе добре понати, иакон е<sup>46</sup> вагы, и и<sup>47</sup> на-  
вѣде потребное...

л. 109. Слово ѕ. Неслиханиам Рѣ<sup>48</sup>: вознесоста га вѣ<sup>49</sup> во  
Йеромилѣ, иже прѣблѣнна вѣдѣчи нѣвы<sup>50</sup>но...

л. 112 об. Слово ѕ... того ста прѣзакнаго ѿчищенія  
ири<sup>51</sup> вѣи: на которѹстеся кто<sup>52</sup> цркви з'набожными срѣцы  
иако пчѣки зобралъ...

л. 114. Слово ѿ мѣсердію єжемъ... Шоденѣ<sup>53</sup>  
досвѣдчины<sup>54</sup> дознавлемо того. ие ты<sup>55</sup>ко в'приложены<sup>56</sup> але  
и на<sup>57</sup>приложены<sup>58</sup> речасъ. иже речи добрии здоровыѣ едини<sup>59</sup>  
сѣтъ на пожитокъ дрѣги<sup>60</sup> на загѣв...

л. 118. Слово ѿ пѣнилю и ѿ рабочника<sup>61</sup>. Має<sup>62</sup>  
то вишелаки<sup>63</sup> члѣкъ в'шкычаю: же я<sup>64</sup> днѣтьне хорони<sup>65</sup> працѣ  
такон, скоторонса несподѣкає<sup>66</sup> пожитъ...

л. 120 об. Списаніе сїа книга 1642 рокъ.

л. 121. На в'Ханѣ. Не в'сіи дци Синши... По въ-  
сресеніи ѿ мртвымъ четвероднінаго Лазаріа...

л. 125. Казанѣ на рожѣство хво Autore Mi-  
jowski. Прошѣ<sup>67</sup> покожности<sup>68</sup> вашнѣ на'мішши, со<sup>69</sup> ѿ ѿчи-  
шинѣніи<sup>70</sup> дшевнѣ<sup>71</sup> и тѣлѣнїи<sup>72</sup> та<sup>73</sup>же шѣранія и розмовъ  
непотрікныхъ занехакши.

л. 130 об. На прешвраженіе га вѣи и спаса йшего.  
Ико на то<sup>74</sup> кро<sup>75</sup> дѣдъ. гдѣи порази<sup>76</sup> голнида үбю<sup>77</sup> сво<sup>78</sup>  
пастирски<sup>79</sup> Фімени<sup>80</sup> ки<sup>81</sup>.. И взя<sup>82</sup> на сїи звѣки крола саула  
үбю<sup>83</sup> жолнѣрски<sup>84</sup>... (відъ половини 133 об. до кінца 136 л. иви-  
шюю рукою.)

19. (№ 183.) Зборник казань скорописом ріжких почерків кін. XVII і поч. XVIII в. без листової нумерації; 22 заштки по 6—12 л. в 4-ку без прип.

На початкових 4-х листах продовжене казання о християнськім життю, що поможет збудувати „дом“ своїй на меценатських каменях, на хресті».

Казаніє на різдво прітон Кін — (гл. Ключ разуміння Галятовського 1665 р. л. с. 8).

Зашт. 2 го л. 4 об. Казаніє й. „Сотвори мні величє Силій: Ака: а. Написа Пріоръ дедъ: кізданъ призыває во гласъ хвалий твои. Жутлъ црквины тлумаччи тыкъ слова моя...“

3—2 об. На покровъ прітон Кін. (Кл. раз. 279 об.)

4—4. (ib. 289 об.)

5—3 об. На ст. вмі. Григорія. (ib. 338.)

6—1. На Страсти Христовы. (ib. 150.)

6—7. — друге, без кінца, (ib. 158.)

7—1. На в'ходаніє Гднє. (ib. 133 об.)

7—5 об. — друге (ib. 141 об.)

8—2 об. Каз. й. на воскресеніє Хро ib. 177.

8—8. Початок „Преловы на різдво Іс Хро и въскре-  
сеніє до людей поборни поздоровити святы хваливными.  
Мѣли то мен ласкавии йнове мѣщане и панчи. вѣможѣ  
рымъскими ижъ шкодили свято Генѣи кошка домового,  
Я то знемалою помпою, котого называли Богъ нароженіј.  
твю професию. роѣ ю рокъ иселажисѧ трыумфовані.“

9—1. Нашка вѣтвю величю нею пасхи. На оутрні.  
(дрібним півуставом.) Радостного днія и веселого, за ласкою  
вседржителія бга, и Гда и Іс ѿї, дечкалисмо кратіє: вдаж-  
ний дні завитал до на и оуткшній: дні ющенії  
и спіснії..

9—4. Слово на преславній дні въскресеніє Гда и вѣ-  
на сїса ѹшго Іс ѿї (дрібним скорописом). — На почаїв вило-  
слово... Високопарній ширель. сїкъ паїны Пречистої. Іша вбо-  
словъ тасне и выраѣвымы словы неконплике подобными  
покъдає що традиціонного...

10—1 (дуже дрібним відмінним від попереднього півуста-  
вом з киноваром к. XVII в.) Нашка на Въскресеніє Хро ю пї-

саній пріорскиї скрипаки на вѣтві хрітанію для пожиткі.  
Се а ю Фіорез греки... Бѣто я Фіорю греки вашк, и виїдѣ  
ва з греков' вашихъ людніе мон.. Сталася на мнік мови-  
рока панскам и виївла ма дхо вѣки...

11—1 об. Нашка во єтвю кт. нею паїхн и прескѣлаго  
вокрнія ѵва. Церкви ѵва часв страғи Гднє шказовала Свою  
жалость а йнік шказвєт свою радо мокачи сий днк еможе со-  
твори гб... Свктоносный радоены настѣни днъ на вѣки  
днє, днъ хвалены знаменитый днъ звавены“. Днъ зви-  
такства ѵва, днъ триумфовані. (далше нема.)

11—2. Н. на прескѣт. днъ блговѣщенія прѣти вїн и ве-  
скресенія ѵва. Предмова юкои: Свктила двк великии  
на тверди иено постлано ленки ю творца вскхъ вї, про-  
свѣтирати всю ксленію променами свѣтлости скоеи...

12—1 (початковим скорописним почерком) продовжене  
проповіди на благовіщеніе: „и то жесть камкъ выдава голо“.  
Обѣцсю тѣды ласка ѿшилъ на тымъ казаню показати, що  
тїн значат слова: ѿ звавителю прошв ю помо, ласкъ ван-  
шихъ ю слвханіе.

12—8. На вогомвлніє Гднє. (Ключ Раз. 104.)

14 1 об. — (ib. 113.)

15—2 (півуставом). На юбрѣзаніє ѵво (Ака, й.) Кл.  
Раз. 88 об. (кінчить ся 16—1 обширно скорописною допискою  
про чуда одним іменем Ісус, межи іншими, як Григорій  
єпископ Туровський вилічив свого хорого батька. На обор. ета-  
мольотії по созвучію: Словяне від Слави вовиної, Поляки —  
що в полю воюють, Русь від Роса князя, або від „россїтана,  
жісм наро рвскїн широке на скѣткѣ россїиль“.)

16—2. Каз. й. на юбрѣзаніє Гднє. Кгды ѿї юбрѣзано,  
на то ча дано имя єм Іс, щоє значи звавите...

16—6. На стрѣтеніє Гднє. (Кл. Раз. 119 об.)

17—2. На Благовѣщеніє прітон вїн. (ib. 315.)

17—9. На Воздвіжніє чтнаго кртга (ib. 332.)

18—1. Нашка на воздвіжніє чтнаго кртга Гднє скрип-  
акое ю различны писани і истори церковны вчителей. (по-  
черком як вш. 10.) Йкоже мо"си" во"несе змію во пѣстыни,  
тако подобає єні члескомъ вознестиши на кртъ...

19—1. Каз. є. на воздвиженіє чт. крѣта. (дрібним скорописом.) (Кл. Роз. 332.)

19—9. На вознесеніє (ib. 184 об.)

20—1. — (ib. 193 об.)

20—6 об. На сошествіє св. Духа. Євгеналь нигдись вѣръ послати людѣмъ дѣла стїго, мовичи...

21—5. На сошествіє, є. (Ключъ 212.)

22—2. На Прешвраженіє Гднє (Ключъ 224.) — одні уривки на трьох листках.

На трьох інших листках находяться уривки проповідей — епістолної, на посвячене дому (?) говорить ся о значінію 2-го і 3-го стовпів в тім домі „школочного, шгыністого“, символах Богородичної помочні і про св. Троїцю.

На трьох кінцевих листках уривки життя св. Николи.

20. (№ 104.) Зборник проповідей монастирських ріжних скорописних почерків кін. XVII і поч. XVIII в. на 271 л. (бібл. нум.) 4-ки без при. Проповіди сі, судачи після почерків, деяких дат і підписів, та після нерівності зшивок, були зложенні в однім з монастирів — Гошівськім або Пацківськім з винрацовань поодиноких монахів на завдані теми. Теми звичайно по латині і по славянськи, судачи по языку і примірам, після польських і латинських жерел.

л. 1. На покрекъ престыя Дѣи вїда Марії. Естьъ звѣча" намъ на сѣкѣтѣ. же гдѣ комѣ прыжнала Fortuna золотю свою сферу стелет. та" много фаворизантокъ много прыятелъ... (проповідь переплітана латинськими реченнями.)

л. 5. Где полагаю камень во сищѣ велїи краєвоголѣнїй... (Петръ, є.) Великон то заправдѣ консiderаціи и влаги го-динъ есть тенъ тѣдѣть писма стїаго Наймилѣши" славчачъ: Яи дѣла ежїа кто може" вироздѣмѣти и шпорѣсти, для-чого Прѣхитектъ Нѣный хѣ спасителъ, Рѣками своими коз-кими, бралъ тинъ дорогоцѣнїи каме": И локовалъ го, ял'ко складалъ вгорнемъ сищѣ впалаца" Нѣныхъ...

л. 10. Ad m. D. G. BMV. H. Concio pro festo Praesentationis BMV. Завѣди люди твои и до" юза твоего. Ул. 44. Шалюстнаа и вспанкалаа била шѣка инаа, которю ніегды

крол' Йнтишхъс' sedetes в'їркки Іерасалимскен шѣкроскалъ. тако пишетъ Genebizardus lib. 2 in sua Chronologia... (пропо-відь ся має много поправок, очевидно писана на чорно.)

л. 19. Слово похвашное вдѣ Рождества ст славного прѣка и прѣтеча И: Крестеля Гдна Іѡана. Тема 8 Исаїи прѣка положена вглавѣ л. сїє слова: Гласъ вепіоциаго... Црковъ ежїа восточная матка Іѡана в'єрие чада на, Празнѣ" дна йнѣшнаго magnam Solenitatem... (л. 29 об. внизу підпись:) Roku Panskiego 1705 miesiaca czerwca dnia 16 Bazylia M. i...l Rz...cz Hoszowski Rѣka swoїe

л. 30. Снародшъ Іще славчи"сѧ може" сїє приложити. Маєтъ скѣтъ Іѡановъ много, але тиако имене" а не речу Самою. бо многіе млю" Іѡана стїа Іѡана на сїѣ... але не-много такы" людѣ" леви цнотъ его наслѣдовали и побожнѣ" 8чинникъ... Я тєразъ на зѣ"лы таковѣ предотечи — хто 8перѣ" до грѣхъ до лако"ства и нечистоты. До корчмы анѣжъ до цркви = до панстви вты" до танцѣ" до игрыськъ анѣжъ до мѣтви... зажива" пада скѣтъ покы слѣжать лѣта... (трьома ріжними почерками вписанії ріжні гріхи вародні.)

л. 31. Казанна на Прѣкрай хѣтво. Хѣ йнѣ" и"ваките" йнѣ" мѣклса и 8родити всѣ"глости и жити ви" и мешкати ви" завши, писма што" сила має"... (символіка 12-и дорого-ціївих каміїв в шатрѣ Мойсея.)

л. 36. (дуже дрібним скорописом — конец проповіди.) креслицно" тво" плаца" зна"кох"ашими славгъ тво" дво-ричами в'їтоварнѣ" соединитися. (в стрічок.) Казанна на Успїнїе прѣтон вїци. Прѣтама и прѣблгословенна дѣла вро-родница Мрія хотіа" 8некѣстити" и шблюкѣ"ницею бити прѣ-во"делѣ"но"иа" шклюбенцѣ" свое" Гѣ" Xѣ"...

л. 40. Каз. на 8сп. прѣ. Бїци. Өлема — По рождисткѣ дїва а по смрти жика... Бїдѣжано мѣсце и покагъ слова фамописца до"шоль голосъ арфи его и книде во 8ши бїа Гавашда...

л. 45. Казанна на 8сп. прѣ. Бїци. Мріяже влгвю ча" извра. Мрія на"лѣпшю члкѣ шкекрала.. Екнигл" перви" Цртвія вг". є. и є. читає" о филиппина". И" тїи и" дестали кїш"

війні, виїхан іго до лукса сконго Ізато<sup>н</sup>, и поставили іго  
церквъ.

л. 50. Каз. на й. первом. стефа<sup>н</sup>. Стефа<sup>н</sup>. Фема Стефа<sup>н</sup>  
и спо<sup>н</sup>нъ в'єри и сили творише знаменія и чудеса.. Господь  
чиль б'є дни вчерашнього всимъ сектъ люковъ свою. уди  
з'ола<sup>н</sup> на "м'ишо" сїа сконго, сердигю т'єла йшого пришко-  
лоченого... (без кінця.)

л. 52 Каз. на ст. мч. Прокопа. Се како ком'юнісія ко  
сїхъ в'їйнхъ, и во ст'ихъ жребы іго є. Бдзів'чна то и ба<sup>р</sup>зо  
милаг, але людє<sup>х</sup> хвали хтиви<sup>н</sup> є<sup>т</sup> уди ихъ себѣ другіи для  
шеблини<sup>х</sup> приміотокъ яки<sup>х</sup> ве<sup>т</sup>це поважаю<sup>т</sup>...

л. 56. З проповіди на день св. Юрія.

л. 57. К. на в'євланіє Гдн<sup>и</sup>. Де<sup>т</sup> хвалівний, де<sup>т</sup> висолій,  
де<sup>т</sup> знаменитій, а ла<sup>ж</sup>кою за<sup>н</sup>ною великою в'єскою знакомитій  
йн<sup>к</sup> швходн<sup>и</sup> церкв<sup>и</sup> ст...

л. 61. Тема. Recordare paupertatis.. тае. (по слав.)  
Пам'ята<sup>н</sup> на үкозство на н'єдз<sup>з</sup> на проступство и на ви-  
брания мое на полинъ и на жовчъ. Пла<sup>т</sup> Іереміевъ вглакъ  
трето<sup>т</sup>. Хртнане в'єгъ миліє ста<sup>т</sup>ся сроти Exces, шкіртній  
проступокъ, некипов'єдимла зло<sup>т</sup>... (про розпятів Ісуса)...  
70 об. 1695 Septembra 16.

NB. уноке<sup>т</sup>ie Osyia yoyel Duchowoy zia.. orozaskotego (!)  
bylem w skitu Roku Paskiego 1706 Septebra Ociec yGumen  
Sawwaty ustawnyk уноке<sup>т</sup> spowie.. A w въ Ларету Sedmy-  
czni z weger.

л. 71. Каз. на н'єлю Фоми<sup>н</sup>. Фема Іва<sup>н</sup> й... Пекон  
приноситъ п'єкъ ю вестін шни<sup>х</sup> дики<sup>х</sup> котрів пацеки скон Шво-  
рили виши недавно на ѫ<sup>х</sup> сїсн<sup>и</sup>...

л. 73. Похвала вдє<sup>т</sup> ст... Тро'ци. Тем. Шедше на<sup>ч</sup>ите..  
Таємниц<sup>и</sup> трци престо<sup>т</sup>: жадє<sup>т</sup> изи<sup>т</sup>, ан<sup>к</sup> на йвѣ<sup>т</sup> ан<sup>к</sup> на  
з'єлы ви<sup>п</sup>ок'єти можє<sup>т</sup>...

(л. 76 об.) В'їнаціє казаня приложити можє<sup>т</sup> сїи кве-  
стин. Пов'їжте ми<sup>к</sup> слав'яч<sup>и</sup> для яковен<sup>и</sup> прычыны црквъ  
ста<sup>ла</sup> на жадній 8рочитосты стъ хвалівныхъ некрасье<sup>т</sup> сїа зе-  
ленімъ листвицемъ и кк'єтами...

л. 77 об. Oratia Na poswieceniu Pola Lub Podezas Pro-  
easyi. Wielkiego zalecenia u swiata Godno бы<sup>т</sup> gdy co kto chwa-  
lebne na swiat wyprowadza a osobliwie coby sie do chwaly  
Bozkiej zcigalo...

л. 78 урив. а похвали і жита св. Онуфрія.

л. 81. Pro festo gloriosissimae Nativitatis Dni Anno Dni  
1707. Великъ кроль Давыдъ Гды хотѧль выставити в'єк-  
довати въ преславно<sup>т</sup> лукст<sup>и</sup> Іерасалимско<sup>х</sup> храмъ алео рабе<sup>т</sup>  
їрко<sup>т</sup>...

л. 88. Марыя же клагую частъ избра... (дуже нечитким  
невиробленим скорописом з примісю півустава).

л. 95. Пов'єніе на преслак. Єнкъ благов'єнна прт. Єца  
и прно д'ви м'рій: (Лвка кб.) Часъ ѹ. и в'єлощенні слова  
їжіа и чесора<sup>т</sup> в'єръ чакъ в'ївляют. Нікъ на<sup>ч</sup>н<sup>и</sup> и а<sup>в</sup> со прркомъ  
глаголати, Радв'те<sup>т</sup> н'єса... (обор.) И д'є<sup>т</sup> се<sup>т</sup> благов'єнна,  
начало есть<sup>т</sup> нашого спасенія; Т'єже слав'я<sup>н</sup>и есть<sup>т</sup> и пре-  
св'єт<sup>и</sup>ный, егоже сотвори Ѧдь на радость нашу.. (без кінця.)

л. 99. (Продовжене проповіда на Преображене Господне.)

л. 107. Слоко вб. На ст'го велико М<sup>и</sup> І поб'єдо<sup>т</sup>ца  
Георгія. Внідо<sup>т</sup> вдо<sup>т</sup> скуд'єничъ.. Ієре<sup>т</sup> ий. Хотачи н'єдн<sup>и</sup>  
б'є ст. пррку Іеремії показати пре<sup>т</sup> подоб'єство же кожды<sup>т</sup>  
чакъ на се<sup>т</sup> сект<sup>и</sup> зостаючи, ма<sup>т</sup>сіа сїон<sup>и</sup> контентовати  
ща<sup>т</sup>...

л. 111. Каз. на Сошествіє ст. Єха. Бозлюбленини хртіа-  
не, йн<sup>к</sup> 8т'єшит<sup>и</sup>ни<sup>т</sup> Єхъ, на всіакую пло<sup>т</sup> излиася, йн<sup>к</sup>  
їркъ їжіа в'єлюбеница ѫ<sup>х</sup> яко на цитрахъ и лютиахъ  
в'дачне засп'євала...

л. 115. На покро<sup>т</sup>иїї ца. Фі<sup>т</sup> и<sup>к</sup> и<sup>к</sup> ѕ. Ико<sup>т</sup>о прими-  
тель<sup>и</sup> свои<sup>т</sup> дивно мила<sup>т</sup> пр'чтга<sup>т</sup> Д'ва Маріи.. та<sup>к</sup> за<sup>т</sup> и не-  
примагел<sup>и</sup> дивно страшна<sup>т</sup>: Му<sup>з</sup>ре<sup>т</sup> в то<sup>т</sup> в'дачно написа<sup>т</sup>...

л. 120 об. (Oracya.) Przy spolney calego swiata radosci —  
Nie omieszkiwam mojej powinno<sup>т</sup>...

Достойна<sup>т</sup> радос<sup>и</sup> и н'єдн<sup>и</sup> низглаголана<sup>т</sup> (!) слав'яч<sup>и</sup>  
покозну (!) по всей селеніїey dzis зачиняється велими тыми  
словы ю Явгела благов'єнними на<sup>ч</sup> крышта<sup>т</sup> просв'єнними  
Ave Marіa gratia plena... (мішанина кирилиці, скорописі і ла-  
тинки, латинського і славянського текстів).

л. 121. Казаня на с<sup>т</sup>. вел. мч. ѫ<sup>х</sup> Георгія (Інокал. 3.)  
По<sup>т</sup>р'єши<sup>и</sup> Иол<sup>и</sup> ст. на ѫ<sup>х</sup> ст'ихъ м'їнник<sup>и</sup> неперелично<sup>т</sup>їїи  
з котрі<sup>и</sup> кашдії ви<sup>т</sup> в шат<sup>и</sup> в'єло<sup>т</sup> и фіники то є<sup>т</sup> па-  
ми в р'ваках<sup>и</sup> тримаючи хотѧ<sup>т</sup> к'єдати ю синатора єдного  
їїнного...

л. 126. Сл. на Рождество престыл віць. Читас" в Гісториях Писемъ, ижъ такови", а праве славни" и знаменити" юбича" м'єли Египчикове; же днк рожденія, днь котого гося их" кролеке, хіаждента и преложеніи на скѣтъ родили з великих" веселій" и юрочистостю звикли каждого року швходити...

л. 131. Правенъ дша врѹцѣ вжни, и неприкосне"сѧ и"мвка, ѿ Прим. Сол. в. Мови" на"ды" прїкъ Іерем'їа до Фасѣра єїїнника старо Зако"наго.. (на похоронѣ) славетной Панѣ Анастасии Красовской Раичиной м'єста.. малъженка славетного пана Івана.. (на тему:) где дши Людскіи идѣ" по смерти; треба за Умиру" молитися и Ишнее старания м'єти.. (на підставі есхатольо"гічної письменности про муки неколькі і митарства).

л. 134. Каз. на погрекъ шляхетскій. Фа" об. Несилася зна" Умиручи" присмотриль то" котріи напрѣд (?) засмею тол'ко косою смрть малювати почалъ на"милийне є"нного шна и"стриме"тв зажикаетъ на видартіе жикота...

л. 136. Казания на Божедніе престо" віци. Фа" на. Шенов новю ѹнѣ вижъ приходиачю до цркви Соломонови, цири" шлики роскошно" поливю пречтвю дзвѣ мрію...

л. 139. К. На Рожд. Іс хрѣто. Снами Бѣ"къ. Пр. Іс. Ѣ. Писмо голеси" ѿ и"како" квдов'никѣ, на имѧ дедаюсь, котріи то напрѣд вѣдовати доми вими"лилъ.. (Наріцана сего казания Ekzordium). Гдѣ непостижимо"ти бѣко" и" в" и"кде и"фики" невиданий и невѣдомій, все створечи не то"ко м'єти, але и м'єлити не вм'єти" и не вм'єти" ..

л. 140 об. Прик'га"мо и ми до то" сто" піцери, то в" до церкви божо" и до то" сто" трапезы вжо": а по"лонъ ѿдава"мо новонаро"ден"ому Пану .

л. 142. Се" днк и"може сотвори Гдѣ.. Непоро"на"ны" под" ча" смѣ"нен паковон сцени з' нівн"ен ѿкоупителю йшего м'юки, и ч'ежъ непорази" жа" ѿце; непоро"на"наи под"ча" дз'кес"шого троу"фа"наго дне во"криніа его ѿ м'єтви" и ч'ежъ зна" не ѿвесел" радо" ѿдеце...

л. 148. Слово на днк св. Іц"кѣ Екатерини. Великих" рѣ"чин великою набувати працю, навикрочи" противно слоушно"сти, что пок'дѣ"...

л. 154. Сл. на ст. мч. Барвари. Житіе а не смрть сюмъ дати, тоу и"то"ны" родите"ства тѣм'їкъ житія родичокъ быти по"порю а не смрти тоу пра"вдикаю сювско" къ родично" мати реліація...

л. 160. Каз. на вознесніе гдѣ ба" І спса йшег" Іс Ха" Гла"шнаго весела и слачно" юхоти причину вына"шо" дѣдъ с". где мови" кифам'къ свое" та". Раду"тесь помощнику йшему, воскли"нкте віту Іако"лю...

л. 164. На ст. Трци. Не зда"сѧ тое Єв"гліе належити" и согласни" быти дню йнѣшнему, когдасмо фестъ звібор"ни" и ѿсобливи" накоженстко" ѿправу"...

л. 168. Teodor duchowny Hoszowa starego. Rѣko swoia. (Слабшимъ чорвильм — решта) Казаніе на ѿла ѵ"ва николаи. Тема: Ізъ да" ти днє" когра" твердъ.. Іаковъ патріарха старозаконни, үмираю" благослови" сино" свои" ..

л. 172. На илю є. По коскре" Хрѣтково". Двѣ катарк має" ѵ"с зіавн". вѣкую и члвчью, вѣкава тврдо" не тѣшитъ жлани" ан"к тврпѣти може", в" акок'мъ моцнала варзо...

л. 174 об. Дві орації — макарончна руська і польська.

л. 175—176 уривки проповідей о силі Божії.

л. 177. На Рождество стго Івана Baptista и Предѣнтичи concipowane w Monasterze tunc Paczkowskim Anno 1701. Іко встаромъ закон'ѣ такъ и вновони Ѿгодати єдною ценьсвою знатвры, станы мира сего закавлютьсѧ... (л. 182 закінчене :) Tobie dzienki czynie. Przogocze Krzcicielu — Zes zciagnol na swoj Fest Auditorow wielu — W Paczkowie ktorysie Pokoiem wyraża. — Te kazanie bylo. Kto nie byl niech czyta y zwaza.

NB. Notata ex Praefatione Zoltarij Typis Vnijoviens-Super Stemma Sas. Nad Miesiemem w zupe"lnym zosta"iacym pe"liniu...

л. 183. Гл. об. впонедело" скѣтлон и"ли ѿ волочено" и"ноке". Пришедши побожніи не вѣсти мироносици до гроба ѵ"вого поколочено": братіе возлюбл"енны. Не зовск'мъ на ѿгднного имъ аргла трафіян: во и" ѿ гроба ѿправи" рекши: и"кет зде.. Белебные ѿцеве и братіе возлю"леныи почавши ѿ старших" а" до м'єнх", не можна в" л'єпши ѿздарити волочини": ѿ" животомъ...

л. 186. С євліїномъ иифонтѣ Єпископѣ новогородскому. Блаженнѣйший Иифонтъ бывшъ монахъ печерскаго Монастыра тѣсѣннѣ посничества и бѣзмолвнїи траделюбѣнѣ...

л. 188. Каз. на рождество престоянїи. (Браѣ мои минѣ, а я брату твоему.) Нѣкъ вибранныиа шѣ сїце мѣтка скѣгости прѣстинѣла фѣубра старозаконнай...

л. 192. Каз. на сошествіе ст҃го Ахса. Ико чесе дни поенїи сї. Япла филиппа 8пережаютъ дѣ Рождества Христоваго...

л. 197. Каз. на благовѣщеніе прѣ. вѣн. Давное прагнѣніе было дѣлѣ вѣрной юбачити вѣтѣлѣ ба своего, пѣстовать его на рѣкахъ, кормити его молокомъ, брати его до дома скопого...

л. 205. Каз. на Крещеніе Гдн. Благородѣ великого наадѣръ заповѣданія цркви йеромилъ преѣ ахаза Фетвінаго и злочестиваго йра...

л. 210. На Сошествие ст҃го Ахса. Бозлюблѣнныи христиане дненѣ црковь єжна юблюбеница ѿва ико на цитраѣ и лютнїи вѣдичне заспѣвали, втие слова, (Фема) Црѣ нѣны... Бысюще зацны архидреѣ вѣдѣ найвышша пророкъ Йезекиилъ...

л. 214. На стон Тройци. Шедше наѣчѣте.. Таємницѣ Трци престоян жаде изыѣ анѣ на ѹѣкъ анѣ на земли виновѣдити може...

л. 216 об. На Рождество ст. иоаѣ Прѣчи. Црквь матка ии ми вѣрнѣ чада ии праѣднѣ дна йиїшино magnam Solenitatem...

л. 221. На ст. пр. коз. Илїи. Ико фенѣлѣ можи птахами, таѣ илїа ст. можи стми еде чвѣ, 8мерли воскреша, чого начини мосе...

л. 224. На ст. апла иу. Іоана. Сила речи знача сокѣ славги и поданіи 8 иино сконѣ, але юсокливѣ лаѣки, бо уди на то неходи лаѣно ишѣ речи 8просити...

л. 226. На ст. вѣомленіе. Арикѣ сотвори копроѣ Ге архидреѣ и старемъ: крещеніе Іоаннаго сибси вѣкъ, или ѿ члѣкъ...

л. 228 об. На ст. Іоана крт. Длятого сти Іоанъ крт. кистерѣгальсѧ пастыра, бо вѣдалъ ѿ то же людеї неѣрниихъ и неѣожниихъ, котори кркъ християнсью розливаютъ...

л. 230. Сл. Похвалное вдѣ Рождества ст. славного пр. и предитѣча крт. бдни Іоана. Беслатся люде гдися члѣкъ 8роднѣ на свѣтъ налишне а возлюбленѣ славъ мои: бо маю все пожаданіе плодѣ ѿ маженства своего... (л. 238.) 1708. Junii...

л. 239. На ст. Козми Дамїа и стмъ Яплоѣ саѣ. Доброго пастира вѣено є любити скон юци, премишилти юи и старати...

л. 242. Казанс на тему: Гдн аще вѣто се 8строеи цртвѣ Гриево. С євоѣ великихъ пророка читаемъ, мосею и Ілїи, ии не могли здержати маѣстати йиїского...

л. 244. Глово погрѣб христіанскаго. Бѣскъ любъ кпотрекѣ ѿтвѣ; признати ми тое мѣсите, же юнѣкъ, и страшнѣ, и прѣдкѣи, и ювсеї юзпечнѣши тоѣ бывалѣ котры на добрѣ коню...

л. 248. Каз. на погрѣбѣ правосл. христіанскаго члѣка. Течение скончало... Не кѣтаемници апль паве сти начини извѣное, житїе людское кѣго называетъ.. (252 об.) A. Domini 1687 mies. d. 4 decembra. Bazyliv Koreczy(nski) — решта виазом витріпалось.

л. 253. Каз. на погрѣбѣ младенческо. Каждомъ подобно знаѣ задушѣтися приидетъ гды и смртъ назовѣ животе...

л. 257. (Продовжене польської проповіди на Успеніе пр. Діви.)

л. 260. (Продовжене проповіди о значенію покутя-примиренія з Богом, т. в „соединенїи между нами людомъ католицкимъ а прѣдѣчнѣи вѣрої юци...“)

л. 264. На Успеніе прест. Діви. Незнаю наимишки славъчахъ. Ежели мѣ тые слова которые вѣдѣ теразъ юповидѣлъ, могутъ таковы помочи дати...

л. 268. Покрова не стижаюо нигдѣже.. Такъ вѣлыкѣ и непонятнѣ милости свое праобразови людскому показаъ и юсвѣдчи вѣкъ.. (дуже уравочно задля браку обложок.)

21. (№ 256.) Зборник 3-х різних почерків півуставом: 1—36 (в. XVI в. знаку „кабан“), 37—39 і 45—58 (в. XVI в.

знаку „топір”) і скорописом пол. XVII в. 40–44 лл., на 58 л. мал. 4-кв., без при.

В 1-ї частині о поїдіях страстного тижня з св. Бонавентури — Опєця: Żywot P. N. Jezusa Chrystusa, народною мовою з польонізмами під особливою назвою: „Там книга.. нікоцика пана тернавського старого Евангеліє в цв'ктию неділю років вожого захід. місяца марта” (скоро-писом низом 2–4 лл.).

Для порівнань користуємося виданем краківським 1692 р.

л. 1. Конець поученя на є. нед. поста: Накерн'тесь і въ взоуполнох ср҃цю вашему. впосткѣ вплачу, внар'каню разодр'кте ср҃ца ваша а не ризы ваши. Я мало нижин. сп'к-кните троукою въ сішнъ. посватите посткѣ заколанте збором. згромате люд. посттите щрковъ. згромате старц'к. звер'кте младенчики соцій пръси. Троука въ слово Єжіе. которыми маємы сък'к пос'фрати по. гж въ са покорити. а ѿ милосерда го просити словохъ Єжинъса т'кшити дха ст'го вср'ца свои в'зати. въ нашему слава въ к'кки в'ккомъ ами”.

— Поученіе всх'гто лазареку ву. Ф'шанина слово і. Єдиного чау рознімогласа дня єдиного единичний и варзо подбный младенеъ именъ лазарь з'виданіи.. (Орець ст. 111: Na oncas wzniemogl się dnia iednego sliczny y bardzo nadobny Panic imieniem Lazarz w Betunii...)

л. 2. Іс з великою ч'валою и халкъ до Ср'лии в'ц'єтноу неблю. с'д'къ покорн'к на'р'квати. Кдysякъ приближалъ ча'къ іс даикъ св'ктоу л'ккар'ство. пре' страсткъ свою великою... (Op. 117: Jezus z wielką chwałą przyjechał do Jeruzalem w kwietną Niedzielę, siedząc pokorne na Oślej y потым na Ośle. Kiedy się przybliżał czas, aby Pan Jezus uleczył świat, przez mękę swą cieśzką...) Молитва зі ст. 120 і інших опущені.

л. 4. О выгнаню того дна сц'кве продлющи и коуплюши. В'кшеши іс въ щрковъ нашоль тамъ продлюши и в'плюющи к'кли и швц'к... (цитати з Апостола 5 об.; 6 по ц.-слав.) (Op. 121: O wyguzeniu kipiących y przedaiących z kościoła. Wszedzsy Jezus w kościół, nalazl tam kipiające y przedaiące woly y owce...)

л. 6 об. Іса ѿ юдаша преданя жидомъ немилостивы. Кдysя такъ книжинци и лицемирници жидов'ци

в то гадали въ щр'лакъ... (Op. 139: Jezusa mięgo od Judasza przedanie. Gdy tak Xiążęta kapłaniacy i Licemiernicy o tym mowili...)

л. 8 об. М'рія ласкав'к юдаша прижала альбо прив'ктала. Кдysя то преданя стало. пришоль юда до виданій въ в'єрк... (Op. 143: Maryja łaskawie Judasza gdy przyszedł przyjęła y przywitala. Gdy się to przedanie iuż stało, przyszedł Judasz do Betanii bardzo późno y nierychlo...)

л. 9 об. въ ст. в'клики” ч'к рало послалъ іс ст. п'єра и ст. ѹва” до щр'лакъ авы моу наготовали агнца. Гдysя пришоль днъ ст'ян. которого дна кв'єр' мано заклати агна... (Op. 145: Kiedy przyszedł dzień święty Wielkanocny, którego dnia mieli zabić ku wieczoru Baranka...)

л. 11 об. о в'єчи іс х'я шстаточнею. I свидачи иже южъ приближалъ ча'къ моукы иго... (Op. 149: Wieczera mięgo Pana Jezusa ostateczna. Mły Jezus widząc, iż się inż przybliżał czas męki iego okrutney..)

л. 12 об. Покорне іс а своимъ ап'ломъ ногы умываня. Видачи іс иже пришла година иго... (Op. 152: Pokorne Jezusa mięgo swym miłym Apostołom nog umywanie. Jezus miłoścwy, któremu nie nie iest skrytego, widząc iże przyszla godzina iego...)

л. 13 об. Т'кала в'жого посвачина и оставл'кна. Доконавши іс великон в'єр'к старого законоу почалъ новы” законъ бо потрока было пръкон... (Op. 155: Ciała bożego poświęcenie i postanowienie. Dokonczywszy mły Jezus Wielkanocu starego zakonu, począł nowy zakon, bo potrzeba było pierwey...)

л. 15. Йїловъ ст'хъ м'лодное наоучниа. Гдysя юуда вышолъ рекль іс южъ въ осіченъ с'къ чл'чи”... (Op. 159.)

л. 19. Йїльвъ третее наїжниа. М'лодивы іс доконавши м'лодви вид'къ яко въ в'єрны” иже ю\* година приближна... (Op. 175.)

л. 27 об. Илачъ д'єц'к м'рія матре Єжей. Й'уде г'къ южъ іс вид'kli o'mr'kшого и їdys'li ego... (z dalszym opowiadaniem znaczno skróconym proti oryginalu.) (Op. 256.)

л. 29. Налка никоего презвитера ко право-сланы” х'ртиано” о в'к'станіи и м'р'ктыхъ г'я ба и с'са нашего іса х'я. Мен наимилий х'ртиане. Ін'к вск'

пророковъ защищъ пророчества выполнены съ и во явно приходя. Щикъ недовѣръи рѣчи ѿ початку свѣта, во явно пришло е. потреба на того всѣ послушати знаменствомъ и съ любовию и съкроухою срѣчною. о вѣстании изъ мѣтвыхъ нашего матвичего извѣскителя ісуса христіана вѣко. которы прославляеть вшемлкого члка приходящаго к намъ. потомъ пришолъ людъ сен онъ его непознали ани прѣали..

л. 33. (Поучнѣе на пасху). Мен мили христіане напрѣдъ вѣдѣмъ ег҃лю днешнѹю ст҃ою. што написалъ іса гла 3. ѿ христѣ. На початку свѣта было слово.. Былъ члкъ посланный ѿ бѣ. имъ емоу іса...

л. 34 об. Того же днѧ нѣланого два звоненицишли зѣрлами до мѣста именемъ елмаоус лоука и клефа. а было ѿ ерлами до елмау шестьдесятъ стади. (л. 35.) и ишли по вѣдати ксокѣ в очителю. ѿ кшикъ тыхъ рече которыесъ стали ѿ христѣ въ іеролимѣ. ісус прилучилъ кони таковы такы члкы.. (Ореѣ 279 ст.)

л. 36. Того же днѧ ѿ ѿнѣмъ двомъ звоненико звонили. а ини до ерлами пошли и апломъ повидѣли. иже христѣ видѣли.. (Ореѣ 282 ст.)

л. 36 об. Въ идлю д. по пасцѣ. Гды былъ вѣрь днѧ прѣшаго по сжѣтїи двери затворено. где были ученици згромажнени для помазнинъ жицовской. пришолъ ісус и сталъ посредку и рекъ дарагы разъ муръ вѣ. ико ма послалъ ѿнъ тако и шло вѣ. тогда рекъ доноуль межи икъ и рекъ и прѣмите даха стѣго. которы ѿпустите грѣхы. коудоутъ и ѿщущены. а которы задрѣжите вѣдоу задрѣжаны. (на польш: ѿ йона гл. 36. за. д.) Фома єденъ во двоунаста.. (смъ обривається перерібка польського Žywotu) — Ореѣ 283 ст.

л. 37. Нед. д. всѣхъ сты. Рече гдѣ вшемлкій которы ма вѣде вызнава...

л. 38. Нед. д. по вс. ст. Часъ ѿнаго проходжовател ісус при мори галиленско...

л. 39. Нед. д. Рече гдѣ, свѣтийникъ тѣлѣ е ѿшко...

л. 40. Нед. д. Іжъ тѣ ег҃ли дасть на на прикладѣ ш сотъника..

л. 42. Нед. д. Ласка и гроза ѵшаго извѣскителя ісуса христіана...

л. 45. Урывки проложныхъ статей на місяць падолист, грубимъ півуставом.

— (Собор архангелів Михаїла і Гавриїла) „азъ есмъ вѣтій вѣквода. щикъ прїиду во помоць твої. імоуже поклонися іс. что величи би твоему ракѣ то низложи ксю землю ханаанскю..

л. 46 об. Въ тѣ днѣ. Сказаніе чадесе вѣти архангела михаила. и съведеніа оукратицѣ. Многихъ великихъ благодѣяній єжихъ ко члку михаилъ архангель. се кы ходотан и помощникъ..

л. 47. Въ тѣ же днѣ поученіе. Ягдъ бѣкъ нарыцаєтъ слово ѿ бѣ. къ миціїслѣ христіану...

л. 48 об. М. т. въ вѣ. днѣ сказаніе іса мѣтичего. би вѣтки. Бѣкъ етеръ вога вѣло. вѣсъ мирѣ свое. ишѣаше рабъ много. съгрѣшиста емоу два раба..

л. 50. М. т. гї. днѣ сказаніе існа злаустого. Брага и чада вѣзлюбленія. послушаніе ісана злаустого глю (об.)...

л. 51. Въ т. д. поуч. ст. існа зла прѣвѣж вѣкры дшеполезно. Прїидѣте брае и сестры. прїидѣте. вѣки субтили. прїидѣ малі велиціи...

л. 54 об. М. т. въ д. днѣ ст. айла филипа единаго ѿ вѣ. яйла вѣтвины филиппъ вѣ. оучинку и айлоу...

л. 55. М. т. въ д. днѣ ст. памѧ ст. айла ег҃листа матвія. Матвій айль христѣ во ѿ вѣ. айль единъ прѣвѣ бѣкъ мытар. братъ іакова алфюща...

л. 55 об. М. т. вѣ. днѣ ст. ѿвѣдѣца прѣтъ вѣчнѣца нашемъ вѣа прѣно. Кы ѿроковици мѣри дѣкѣ лѣтѣ рѣ ани акымоки. ѿвѣдѣца ѿроковици сю вѣ црквъ гнѣ..

л. 57 об. М. т. вѣ. днѣ ст. ѿ. н. клементія поученіе ѿ смиреннїи. Гдѣ гдѣ рѣ ѿщемъ наши кли-

ментіємъ свое починіє въ смиренії браѧ. аще любите враги  
капа...

л. 58. М. т. й. ст. айла анъдреа критьскаго.  
Въ времѧ въ ненѣ имѧше апль анъдрѣмъ поганы" кнѧ". въ  
градѣ лаг... (безъ ківца:) жидаe распали рѣтъ андреи всѣ  
сътворителю.

Язикові особливості перерібки Опеця. Замість  
окінчення -ене: -на, -на, -кнѧ вінslr. sg. -намъ; нин. і з о дає  
оу: добрѹй (dat. sg. f.), добрѹмъ (loc. sg.), сыноуєкъ; идкте,  
верте — іmp. pr.; пристолъ, -ици, -ици, шноны", пръкон —  
перше; закеменалк" 14 об., лгости 19, 20, запауваша 21,  
шгладати 1 об., 15 об., наїжжина (-ж) 3 об., Шали 7, ка8чи,  
скринов 7 об., слоукаваль 8, агна 20; вѣркни 1 об., 28, ли-  
цемирници 1 об., 4, знижалк 3, ви" (вѣдк) 4, Флонидѣль 13,  
проздриль 28, тила 28; ланытоу 21, никодым" 28 об.; поеѣчте  
3, покѣже мн 7 об., ичте 14, иништь 20, проботши 28, плаче-  
нію 28 об., оупрежю 17, змакчти 7 об., люцкое 10 об.,  
скѣдоцтва 21, 22; косигда соєѣкою 5 об., собоудѣтса 20;  
полагааха 28 об., квекодю 29 bis; готою·наготою 15 об.,  
шдынду 15 об., 17 об.

Польонізми: зась на вечоръ 2 об., тлащча, зволени" —  
стало, оўнироуувъ драгы", ашакса 3 об., лачноуукъ 5, вждицкъ  
7 об., лзы 7 об., ботъ 8, юдашъ, дѣлгоши коникъ 28 (Longi-  
nus), полица" 8 об., 11, прдежигнамъ 10 об., лисцѣкъ свого 12  
об., темк втымъ 13 об., дажи оучинилъ 14, затрачиня, ого-  
роцж 18, рожан 18 об., поличкованкъ 18 об., карзохъ ва" оу-  
миловаль иже" ва" 18 об., сѣдемъ" 20; салдоу" ме фаци деоусъ  
21 об. (Saluum me fac deus, Op. 195); тлащча котораа прѣ-  
їсомъ шли 3, єрліне бысь оўзнало оўпадъ свои... плакало 3  
об. (o Jeruzalem bys uznało upad twoy... tybys płakalo — Op.  
119), мано заклати 9 об.

Відношене української перерібки до польського орігі-  
налу:

21 об. Пото" шбернѣвшин-  
са ко жида". прѣтамъ тала  
ревно глати гласо" велики".  
слоуханте жидаe запамета-

Ореé, ст. 196. Potym o-  
brociwszy sie ku zydom, po-  
rczela rzewnym glosem mowie.  
Sluchaycie zapamietali Zjedo-

ли ѿ ласки божиї заслѣпле-  
ністє. чёмъ та" моего ми-  
лого сна кѣвіны моучите.  
а зане вѣдлете и" ва" выке"  
знеюлк ѿ фараона вигуп-  
тоу. ѿ ва" на поустыни л.  
лѣкъ питаль. гдесѧ одѣнам  
ваше не псовало. и ѿ" стонѣ  
прѣ" вами нагы". си мон  
нанимліши едины". слоухад-  
те нѣса" и розоумѣни земле.  
азали комоу злѣ задекро ѿ-  
даю" єдкно ви жидаe не-  
милостній. за налоукъ ко-  
терю ва" шказова" ко злав-  
лѣнию ви его зато виносте  
и велики" ємъ раны заѣтѣ.  
прѣтамъ плачин (!) превзвѣ-  
но" нарѣкала. акоис же напа-  
нили слова времена пророка,  
гѣ мови" ѿ дѣци кѣвенои.  
боудѣ" велики" плаchio и  
всмоуткъ и внарѣканю.

wie, grzechami waszemъ за-  
slepieni, ludzie niemilosciwi y  
niewdzieczni, czemu tak bar-  
dzo mego milego Syna nie-  
winnie dręczycie? Anie wiecie  
że on was wywiodl z niewoli  
Faraonowej? z mocy ręki nie-  
przyjacielskiej? a wy go zato  
wiążecie. On was na puszczy  
przez czterdzieści lat karmił,  
gdzie się także odzienie wasze  
nie psowało, a wy teraz ob-  
darliście z odzienia Syna me-  
go? Słuchajcie Niebiosa y zro-  
zumiey ziemio, ieżeli komu  
zlym za dobre oddaią; iako  
wy Żydzi nielutościwi y bez  
miłosierdzia za naukę zba-  
wienną, zadaiecie cieszkie mę-  
ki y przerazliwe słowa pełne  
krzywdy y wszelkiego zeso-  
mocenia: Moy kochany Syn  
obiecał wam wesele Ryskie,  
a wy mu teraz zadaiecie mę-  
ki nieznośne. On gotow był  
dać nam odpuszczenie grze-  
chow waszych, wy mu teraz  
zadaiecie męki różnych bi-  
czow. Temi słowy i innemi  
rozmaitemi Dziewica Maryja  
przez onę całą ncc nie prze-  
stając narzekała, aby się wy-  
pełniły słowa Jeremiasza Pro-  
roka, gdzie mówi o Dziewicy  
Błogosławioney Maryi: Narze-  
kaię plakała, w nocy, y lzy  
gorzkie były na obliczu iey, a  
nie znalazł się żaden z iey nay-  
milszych któryby ią ucieszył.

27 обор. Плачъ дзицѣкъ  
Мріїн матрѣ бжан.

Іуден гды южъ іса видѣлъ  
оумиршаго и юдыши  
его. прѣтла для силеного  
смутку подъ крѣтомъ плака-  
ла. Горко своего щна и рѣкла,  
оузы мнѣ сладейшии ісѧ по-  
неши ючи плачливы на іса  
оумиршаго межи разкойники  
злѣшиного. и ѿ винтихъ<sup>1</sup>  
взорженого. былы та<sup>2</sup> ты<sup>3</sup>  
вто<sup>4</sup> ча<sup>5</sup> жены стояше зда-  
лека которыи наслѣдовали  
іса. згалили слѹжаче ємоу...  
Потомъ просили жидове Пи-  
латъ. абы ихъ допустилъ  
поламати голени ихъ. абы  
были снати. и допустилъ  
Пилатъ. а жены то оуздри-  
ши. прѣтой повидѣли гды  
то оуслышала звѣликихъ пла-  
че<sup>6</sup> рекла. ѿ<sup>7</sup> мои милыи  
щноу. оборонити та<sup>8</sup> немо-  
гоу. але вѣ<sup>9</sup> што оучиноу,  
коудон ѿща твою просити.  
абы рачилъ змакнити срѣца  
и<sup>10</sup>...  
у позволилъ Пилатъ. А онъ то обачыwszy, полѣкали się wszystkie  
у Maryi Pannie opowiedziały. N. P. Marya (257) gdy to usłyszała  
z Płaczem wielkim do Syna milego rzekla: O naymileszy Synu,  
po co się ci nazad wracają, co ieszcze chcą tobie uczynić... O moy  
naymilszy Synaczku, co mam nedzna czynić nie wiem: obronić  
cię iako pierwey z ich ręku nie mogę. Ale wiem co uczynię,  
stanę u nog twoich świętych, prosząc Ojca Twego Niebieskiego,  
aby raczył zmiękczyć serca tych...

Ореc 256 ет. Płacz Dzie-  
wice Maryi Matki Bożej.

Żydowie gdy iuż P. Jezusa  
umarłego odeszli, w ten czas  
Panna Nayswiętsza dla nie-  
znosnego smutku padła pod  
krzyżem iakoby umarła. Po-  
tem trochę obaczywszy się u  
powstawszy, chciała się do-  
tknąć swego naymilszego Sy-  
na, ale nie mogła. Więc krew  
na ziemi poczęła całować u  
zbierać. Krzyż też poczęła ob-  
łapiać, aż się była bardzo  
skrwawiła, a w onym smutku  
placząc gorzko, często na zie-  
mię upadała, podnosząc bez  
przystanku oczy płaczliwe na  
Pana Jezusa umarłego, mię-  
dzy lotrami wiszącego u od  
wszystkich wzgardzonego. Były  
też tam w ten czas Niewiasty  
stojące z daleka, które naśla-  
dowały Pana Jezusa z Galilei  
służąc iemu... A dla tego pro-  
sili Piłata Żydowie aby im do-  
puścił polamać golenie u nogi  
ich aby mogli bydż zdiętemi  
eby mogli bydż zdiętemi

## Учебники.

22. (№ 214.) Граматика славинського язика  
півуставом і скорописом кучерявого почерку під впливом  
грецького скоропису, пол. XVII в. на 287 л. 12-ки в звичайній  
тектурній оправі. є то список з граматики Смотрицького, єве  
1619 р.

л. 1. О Гласныхъ: Гласнам совъ а е и ё о ѿ в ѿ в.

О раздѣлениі гласныхъ первомъ: Гласнам раздѣлєтсѧ  
на 1 Самогласнам, и приправногласнам.

Самогласнам совъ а е и ё о ѿ в ѿ въ... (л. 186.) Осми  
частеъ слова конеъ. Слава вѣт начати и совершити давшемъ.  
(Грам. Смотр. X7 об.)

л. 187. О синтаги. Что есть синтаги.

Синтаги есть третія часть грамматики, славенски со-  
чиненіе наріцаємо: также речениа ко осми частеъ возносима, а  
изѣстны нѣкои чиноъ 8чи<sup>1</sup> сочинати, и тѣмъ скропенъ  
и разъ<sup>2</sup> открывать.

Синтаги есть сгѣба — простам и образнам... (Грам.  
Смотр. X8.)

л. 286 об. О Страстехъ речений. Страстъ речений есть  
речениј изиѣна, мѣры ради стихотворны вылемаа. Стра-  
сти суть сгѣбы — изобилиј и сквости... (Грам. Смотр. ІІ6.)

23. (№ 127.) Логика созданая юд Федери. Но-  
вторе чрезъ Х. Грабовецкієгъ профессора филозофи,  
словенским<sup>1)</sup> музиком<sup>1)</sup> виложона<sup>2)</sup> (л.  
58) „Р. Б. 1785.“ (л. 231 а.) Скорописом 233+1 л.  
4-ки без пр., без початку і кінца.

л. ... § 8. Таковін намъ правила подоваетъ Логика  
еже на три части раздѣляются. Іта частъ мовитъ ѿ разъмъ.  
Ви О практи. Ги ѿ правилахъ к8 дохожденю правди.  
Но понеже разъмъ в. лки нѣкою дши частю, сего ради ѿ  
дши нѣктыи повсемственнаа предложимъ.

<sup>1)</sup> В реп. л значить ся сталопольським т.

60 дзвин. В першій часті всіх §§ 61.

л. 59. Гла́ва третя в знаменіахъ истини певности и ясности. (від §§ 161—197).

л. 79. Богословію на тврданії. §§ 129.

л. 168. Предоукідомленіє в апгнцѣ. (§ мі—  
рмб.)

л. 231. Гла́ва шестаia. в Півніць виживенній че-  
ловіческій.

24. (№ 201.) Nastawlenyie Ermineftyczeskoie Wetchaho у Nowaho Zawita, латиною поч. 19-го в. 163 л. 4-ки срого паперу в мягкій обложці. — На заголовнім листку запись: „darowana dnia 12 Juniy 820 x. Benedykowi Szczurowskiemu Parochowi Porehowskemu — J. Szewadzucki. (л. 3 назов) Paroch Scianecki.

л. 3. § 1. Ermineftyka dwiakym sposobom razdilaietsia, yly czto do samoho reczenya yly czto do samyia weszczy.

Ermineftyka czto do samaho reczenya iest Chudožestwo Tolkownoie zane proyzwodysia od Hreceskaho reczenya ієоди-  
vediцї... тежти...

л. 158. Exegetyczескоie Pouczenyie na Ewanhelyie Swataho Matfieia (§ 12—20.)

25. (№ 230.) Knyha wtoraia (Bohosłowie dogma-  
tyczескаго) o Bozi, Roda Czowieczesкаго Iskupu-  
tely. Syriecz Messyi у leho Ipostasy, Žytyi у Slu-  
ženiu, латиною початку 19-го в. 185 л. 4-ки в тектурнім  
прп. 119 §§.

Ta книжка darowana iest od WJX. Jana Szewadzuckiego Parocha Scianeckiego dnia 12 Juniy 1820 x. Benedykowi Szczurowskiemu Parochowi Porohow(skiemu).

26. (№ 244.) Общее догматическое богословие,  
писане скорописом А. Будзиновським і товаришами 1850 р.

(бл. 5 л.) на 25 л. білого паперу 4-ки, без обложки. На по-  
лах рук. стрічають ся підписи: А. Будзиновскій, Петро Ло-  
віцький, Глощацький, Михаїл Сомівський, Букоемський. — (л. 20.)  
„Бъсереду съ рана Кіпіръ (?) Букоемський піриняль сіа Бі-  
лапскыи”.

л. 1. Предподаваема наука доктринальна богосло-  
віемъ или преимущественно богословіемъ именуєтъ ся. Бого-  
словіе theologia, се рѣчь о Божіѣ, въ пространнѣйшомъ  
знаменаніи есть науко-образнымъ наставленіемъ или позна-  
ніемъ о Божіѣ и его свойствахъ, такожде о всѣхъ види-  
мыхъ дѣйствіяхъ Бога, не менѣе акѣ и о отношеніяхъ  
Бога до міра и о союзѣ которымъ человѣкъ съ Богомъ  
сочитаваетъ ся — откуду производятъ ся обование, которыми  
въ отношеніи до Бога, до насъ и иныхъ со-  
творенныхъ божіе подобіе на сиѣхъ носачіяхъ тварей поки-  
новати одолжаемся...

### Помяники.

27. (№ 118.) Помяник Станиславівський 1672 р.  
(бл. 2 об. під акварельним образком воскресшого Спаса) на  
43-х л. Fº в шкіряній оправі з красивими тисненнями (Розпатіє  
з пристоячими — Богородица з Дитятем на престолі).

В помяник занесені елідуючі роди: 1 об. Прекопія Юрковского ко "та станіка" и жиы его селни, генріїа, еустафіа; 2 об. (в вінцях на стовпцях рамв: Іоаніфъ Шімлянскій іппъ — Петро Петрічайко воївода, І. е. П: Стефанъ — І. е. П. Даріе, І. е. П. Екстратій Папалаша — Ірина Стефаніко); 3. Петра Петрічайка воїводи земль мол-  
давскїх; 4. літні Господарови марян Катер'янин; 5 об. Пана Савина ве<sup>з</sup>: медеїчара землїк волоскон, и княгинїк  
его Ягаїн и чадъ ихъ генріна исади... р. «зрч. йца сенте<sup>з</sup>»;  
6. Феодора Юрковского презвитера Станіславовского;  
7 об. пана Драгоцескія со подржію его садою<sup>1</sup>) чт. Ф. Міхaila Ст8дени<sup>з</sup>кого и сино<sup>з</sup> его; 8. Кир Стефана Сок-

<sup>1)</sup> Назви після протинків (помнінаемых на тій самій стороні) вписані в 2-ій пол. 18-го в.

лівського р. «афі», кир Дарія, кир Еустратій напалчы; 5 об. Івана Исаческа Константина з малі волошкі; 6 Григорія пимоновича; 6 об. Пановъ Лакавецкихъ; 7. Ісаїфа Крыжановича и жены его Маріи; Індрея Марамполъского и жены Марії; 7 об. п. Творчла Творчленка; 8. кир Еустратія Масевича і жены его Маріи, 8 об. п. Григорія Стражника и ж. Марії; 9. п. Петра Паденіака і панкъ Малженки его Янни шинвателей перемислихъ, Індрея Сікківича; 9 об. Ємельяна Белківского, Дмитрия Загайкевича и ж. Марій; 10. Флєшандра Гачинського і ж. Янни, Геріпсіни панкъ Ісааків; 10 об. Івана Мацимовича, Індрея Соболювського и сина Василія; 11 к. Феша Гдешикого і жени его Фешдосій, Аштма Хирокскаго и м. Марії; 11 об. Інг. Терлецькаго и ж. Маланій; 12. Сем. Данкевича р. «аход. февр. 7., Басіїа Изловецкого и жоны его любкв; 12 об. Бас. Дваса, Мих. Соєзинского ко'та стан'єсл.; 13 к. Сем. Іроновича, Мих. Коверковича; 13 об. єїєнноєрем кир Бас. Лонтків'чка пар. Стан'єслав. м'єцькаго; 14 к. Стефана Датовича, об. Янни Петра Семкового звіси Іваниковки; 15 к. Стеф. Болешини, Марії Рожемберской «афі», Флєшандра Мелін'кого и жени его Янни; об. к. Фешд. Мворовского и Бас. Твлчинского; 16 к. ІІк. Стажовского, об. в Петра Федоровича и жены Маріи; 17 к. Іщенкого Калбского, Пав. Хоминтовского; об. Нав. Кврцабы, Інов'к Качински, Янни Пизлички, Іванна Ядамовича; 18 Евстафія Качоренка Сорочина, Грабовского, І. Залеского, Філ. Ядамов'ча; об. Бас. Погодеского, Марії Черніховско'; 19. Март. Столжа и жоны є. Янни, І. Слюсара Єминского, І. Гревелнаго; об. І. Гречини квіца стан'єсл., Микити Малюваничика; 20. Пет. Бухалюка и жо. Зенії, Фешд. Майданского ж. Наставни, Стеф. Григоровича; об. Індрея Кнаниц'к ж. Фешдосій, І. Жидачевского, Фомы Котовича; 21. Фомы Юрасієвича і жо. Марії, Алекс'я Галієревича; об. Інд. Скопкоукого, Іак. Іскри; 22. Іа. Іськовича і жо. Пелагії, Янни Войцехової Дшиніх; об. Ник. Стрікевича — Інаст., І. Федориншного — Нел., Григ. Двасового — Мар.; 23. І. Сековича — Мар., Карадаша, Стеф. Соболювского; об. Ник. Голтиса, кир. Золотника — Мар.; 24. Игн. Нракевича — Інаст., І. Боринского — Свд.; об. Єрелки Мікрайевского трем'якача Стажевского.

н'єсл. — Мар., Сім. Лопатинского, І. Тимочкового — Мар., Мих. Шп'єлмерівича; 25. Іас. Комар'єского ж. Фешд, Інд. Василковского, І. Колосина, Матиашовки; об. Мар. Івкільського, І. Шайкевича, Ф. Ол'к'ника; 26 І. Поведича ж. Марії; об. Ік. Соколовского ж. Зофії, Іак. Білника ж. Фешд, Стеф. Коломи'ского ж. Мар.; 27. Індрея Заславського (пол. XVIII в.)... [Дальші упин. всі 2-ої пол. 18. в. становедавівських міщан<sup>1)</sup> а також з Кнігинів і Храплив] Евстафійновки Пигблечки 31, Франц'єшка мелника Клєз'кского 32, Дом'ян'ка Слєв'єнського 33, Інд. Заславського ко'та Стажев'єсл. 36 об., Стеф. Хромовського «афп'». 37 об., Зофії Болков'євокон Господиновки Б'єдн'єцькокон 38 (часть цього л. латинкою).

28. (№ 103.) Сей Поменикъ стїна шките<sup>2)</sup>: шкірежнте<sup>3)</sup>. названа: Ізборники: Списаси: Роз: Боз: «аході»: Міца марта дна гї. — 19 л. F° скорописом і піувуставом, при. текст. в шк. — Заголовний лист оздоблений б-и мініатюрами пером дуже доброго рисунку: короноване Богородиці — Соществіє св. Духа — св. Тройца (З Ангели), в верху; в стовпах ап. Петро і Павло, в основі Благовіщене. Заставки перед віддільними поминаннями рисовані з листків і цвітів (звичайних в оздобах цього часу на Україні) ліхим киноваром і чорнилом. — На 1 об. і 12 замітки історичні до поодиноких осіб, підписані Я. — На внутрішню обложку наклеєні листи з літописного списка скорописом XVII в. з р. «зхн'ї. (про Із'яслава) і про Гліба Волод.

В Предословію (л. 2) говорить ся про те, кого вписувати в сей поменик, як поминати вписаніх, та що книжка не сміє бути видавана братії монастирській в келії, а тільки переходити в церкві (2 об.) — Дальше говорить ся про значене поминання; л. 5. Молитва.

л. 6. Починають ся вписані: Дишинієм. Трєбов'єского, Макс. Колод'єзного предмеціаніна Подгацького, п. Пет. Іванницкого; об. славетне Зрожоного п. вв'ята Март.

<sup>1)</sup> Вказуємо тільки деяких зі взгляду на фонетичні особливості, або польське походжене, або громадський уряд.

и панѣ малжен. его Люкки; 7 Бѣгороднї рѣд і домъ велм.  
его мѣ. пана Георгія варковскаго и панѣ его єнин; об.  
Екат. Гайдччи; 8. бл. р. і д. велм. е. м. п. Константія  
Твркла; влг. п. Індрем.. Іартимія, Дзюкерія, Мирона  
Базичка; 9. превелів. Іером. Ішила Зеленого намѣст. ѿгер-  
ницкого; 10. бл. р. і д. рави влг. Маріи Маргулакони (ниже  
товорством молдавским почерком) єре" дніако" адана" во"чи"ски  
наесна" митропо" соча"; 11. р. Вас. квпра з'землѣ молдав-  
ско" зостаюочон к'селѣ шин'тича" и ма"жонки его христинин;  
12. бл. р. і д. велм. емп. Іакова Халеп'янскаго старости  
зволи"скаго: Іейности панѣ маріи.. (поминав) Благо": Сте-  
фана Петрича"ка Гдру<sup>1)</sup>; 13 ихъ мѣтій гдри земли Мол-  
давско", подъ титуломъ архистратига Михаила Манастира  
Богородицкаго — Іерем'ю, Доміні, Єлисаведъ, Івана, Кон-  
стантина, Богдана, Ялѣандра, Ірину, Мрію... преосц. ми-  
трополитъ Петра, Монсем, Феодосію, Симеона; об. Індрем  
жинкаша; 14. д. і р. жнівам. е. мѣтій Іоаніфа Шумланскаго  
єппа лов'скаго... Євсекія Іннѣ родичо" епікопови" и єпповъ  
лововски": Макарія, Пренія, Мелетія, Гедешна, Еремею, Ір-  
сенія, Яблнастія (засим поминають бромонахів і єреїв) Фео-  
дора Со же"наго... (об.) єппа Гедашна Смол'янскаго, Яда-  
настія єппа Киріла, Павла супрвгъ Марію; 15. іс. преосц.  
єппа см. ю. Барлаама Іск"ского митрополити кіевскаго;  
16. ей мѣти панѣ Євдокіи Пото"ко" кашталаноко" Ка-  
менца Подольскаго... Іеромонаха Георгія... скімницъ Софію;  
17. бл. р. Савина з'модаги Меде"ничара Ікнагинѣ его Рв-  
кіни і ча"нѣ п. Димитрія; (молдавским почерком я. в.)  
Сави" великий ба" земли молдавско" и книгинѣ его юльана  
и ча"нѣ да"нѣ й. золоти" на чтари шкрази велики" — р.  
гп"твій а сти Николу — ѿто "всдї. (= 1711 р.); 18. єи  
мѣти панѣ": Феодори Іворско" і села тврки; 19. пречт. ю.  
Іоантона Радивиловскаго Ігвмена Нико"скаго п'єстинно-кіев-  
скаго.

<sup>1)</sup> 1672—1674 бѣжалъ и скрылся въ мон. Лавровскомъ  
и ту померъ 1675 г. Я.

29. (№ 14.) „Сінодикъ сирѣчъ: поминнїкъ мо-  
настыра Бѣзнесенія га" ка" и спса їшого єї Ѿї Деревянскаго.  
Списася тіраніемъ в'Бѣкъ величнаго штица Іеромонаха Ма-  
карія Ігвмена тоєжъ ствята обкытели. Дишцеїи в'боля-  
ківаго Єппа Іоаніфа шумланскаго лововскаго Му-  
тро": кіїскаго р. в. «ахпї. мк. ю" р. днж. На пам'ї  
с. м. Іоакінда". — Сей заголовок киповаром (розстрілі в  
рядки) і чорнилом находитъ са в друкованій дереворитній рамі  
львівського дереворитника ВОZ — «ахмѣ». (15 важнійших  
хвиль з жвта Іесуса-учителя). — Ркп. півуставом ріжних по-  
черків 77 л. F<sup>o</sup> при. дос. в шк.

Поминанія: 5. Чесони инокинї Баркари П'єстє"ніцко" 1732, сїїрм. Лішнія Закон. вележинъ"скаго 1731 (оуков-  
шихъ); 6. (власноручной упис скорописом єппа Йоаніфа Шум-  
ланскаго:) „Поміннї гї ю. к'єка 8севши" юцъ и крати' на-  
ши" со илміже Марка, Мадима... По юм'ї житїя сего  
ко в'єчног поміннї гдн и (мо" — обріз.) недостоинство, по-  
многи" цієдрота" твои". Іоаніфъ Шумланскаго православныи  
Єппъ (Лко") Ядм: метр. Кіевскон Іохима" печа" кла" (рвкою)  
і катедрѣ Лко" ст. вмч. Ѿва Георгія йца (?) ѿ" днж р.  
«ахпї.", 6 об. Дішнисія Блакана, княжати Четвертинскаго  
єппа Гедона, митроп. Іоаніїа Бы"ніцкого; 7. Іоаніїа  
Галактіонскаго, Іннокентія Гізеля; об. Іеромон. Басілевича  
Макарія Ігвмена Дерев.; 8. Іоанія Бачинскаго ѿрм. Дер.,  
їер. Дородія Слюсаря Болѣ дерев., об. Карсонуфія Біне-  
диктовича Боркова ѿрм. Дерев., ѿрм. Лішнія Амв'їдц-  
кого законнїка Почаевскаго, ѿрм. Іоаніса Шкал'їцкаго,  
9 об. Іеродіак. Гарадішна Дацкевича, ѿрм. Бардол. Іва-  
ніцкого; 10. Іс. вел. п. Ялекандра Івліновскаго старости  
Бззкого, Іоас. Ліхновича Ігвм. стого юнофрия лов. «ахпї.,  
об. Іеромон. Сам. Красовскаго «ахпї., ѿрм. Феоф. Міраков-  
скаго, Ігвм. трекіо"скаго; юца Дософія... сїїреря Іоаніса  
Деніза тадан"скаго, ѿрм. Іоас. Богдана, ѿрм. Ігнатія Іє-  
пілогскаго; 11. ѿрм. Георгія Знасенія грека, ѿрм. Мелетія  
Бінюскаго, ѿрм. Дішнисія изнин"скаго Фрязівича, об. ѿрм.  
Селегестра Ігвм. ст. Тро"ци, ѿрм. івстини Басілевича Печар-  
скаго монастыра зако"нїка, ѿрм. Генадія Дацк"скаго Ігвм.  
в'єн"ніцкаго; 12. ввр" прокелец. ю. Парфінія Лом'ковскаго Ігвм.



Мр. Покровицкого словесного Палеографа, об. Іерм. Івана Мисишина, 13. Іер. Індрея Польського піза Запитова, об. Іер. Філідора Гавранюка цвилева, 14 об. Ісаакія Ігнатія Шгадовського, 15. Іерм. Галактиона постриженца Скитського Ігнатія Угорницького, 15 об. Львівський каталогъ п. Стефана мецзини львівськаго та архієписпа Досодома, 8пис п. Юрія напарни на бататичхъ, помынанії п. Стефана исторовича Красовиця Зата п. Стефана львівськаго, п. Гімешновій кратковон Стефана ве "кохкъ близко рою; 16. Каталогъ ихъ ма. пп. Папарокъ на Бататичахъ, 19. Дімитрія и ж. є<sup>г</sup> марини мечника львівського, анни смешновен капличини и<sup>в</sup> львова, Індрея Скіровського цигана коваля, об. Назарія подстаростаго и<sup>в</sup> жолтане<sup>к</sup>; 20. Стеф. Константиновича Львов., Іванна интактіватора, п. Вас. Коріндовича Льв., Пантелеімона Сафіяника и<sup>в</sup> Львова пре<sup>м</sup>еста, Альбертандра га<sup>ч</sup>ара жо<sup>к</sup>овск.; об. п. Індрея Слозка, п. Петра Пфендіка Льв., Балакана львов. Альбертандра и п. е. настасії, пелагії Івановен лю<sup>ж</sup>дк<sup>с</sup>арки зе львова; 21. п. Бориса Резидента московского и панкъ его анни и матки его анни, п. іаентія Богдана и панкъ є<sup>г</sup> єудекіи зи<sup>к</sup>ова, інокин<sup>к</sup> Серафими київсько<sup>г</sup> м-ра флеровсько<sup>г</sup>; об. Гімешна (Ставницкого) држкара львівського, панин г<sup>в</sup>міній жо<sup>к</sup>овскон Яданаси и сестри їи фін<sup>к</sup>; 22 сл. Жовковській (каталогъ); 23. Іва<sup>н</sup>а малара, Константія Жо<sup>к</sup>. сн<sup>і</sup>цара Заліз<sup>к</sup>аго, об. Індр. Майковича б<sup>в</sup>рмистра жовк., 26. Мик. шо<sup>т</sup>иса израковсктъ, 27. Елени Бышовської інод<sup>ж</sup> искам<sup>ж</sup>ки стром., 27 об. сл. монахинь каменецьких, Пустельницьких, Станиславівських, Буських, Лозицьких, 32 об. Ігнатія Панчошника із сокол(ок)и, панкъ Каронскен з Острова 1723 р.; 33 об. і та<sup>ц</sup>ж (!) є<sup>г</sup> григорія и<sup>в</sup> оубкінь, п. Пышн<sup>к</sup>цкого Василья хорогви надвор. є. м. п. гетмана коронного, 35 об. Мремеж Каліша дерк. м-ра, 42 об. п. Петра Пок<sup>ж</sup>кінника в жовт<sup>ж</sup>ца<sup>з</sup> машкаючого, испажн<sup>ж</sup>остъ, 45 об. п. Мик. Альбецького, п. Ян<sup>к</sup>ентія Порчника, п. Іана Іронії<sup>к</sup>кого поручника, 46. из жил<sup>ж</sup>кова, из оурова; 48. Пара<sup>ж</sup>кеви Торкін<sup>к</sup> з Бузка; Бокдоти 47, Бокдокю 48, Бокдотю 50 об., 52 об., 60 об.; мон. Нешфіта поческ., Інок. Іанни Глєвичовны (Микола), Софію 53; п. Єнисіма золочовського інтрія<sup>ж</sup>атара, тещин 55 об.; галкъ венчихъ ізраковсктъ 59; настасії касиліхъ по-повин 61 об., Феофанъ Ширяї<sup>к</sup> ігнатій<sup>к</sup> архії. 8писъ сые по-

миналные, Іерм. Феоф. Йакимовича Нам<sup>к</sup>ен. 65; Іавки Гловицкого мецзинина львовск. славетне оружон. и жени его Тат<sup>ж</sup>ни Гербертінки 67; Іерм. Августіна Стычинського Ігнатія<sup>к</sup> архії. р. 72 об. — Від 73-го л. поазбучий показчик.

30. (№ 129.) Поминаніє щентелі Пациковскія Успенія пртії Відчца... вънімже Съдержатся поминанії оуспашихъ православныхъ помощи ради млтвъ стыхъ и спасеніи ихъ аже приноситися им<sup>к</sup>юще. Списася р. в. архії. Іца Но<sup>ж</sup>кія днія 51. — 37 л. F<sup>0</sup> fractio в текст, обложці.

Въпервыхъ Помини Гї Родителей и съродникovъ Ёго млти Пана Індрея Ж<sup>к</sup>раковского, Войскового Галицкого Тайже стыла щентелі Фундатора (л. 2.); 6. м<sup>к</sup>. п. Альбертандра Негрецького, п. Петра Квазміча 5, п. Іоанна Істрицкого 5 об., п. Альб. Чернецкого 6 об., Іер. Мих. презв. Пациковского до 1720 р. 9, Іерм. Іоаніфа Ширяцкого 1716 р. 10, Іоана Мачевича мец. Стри<sup>ж</sup>кого 11, Індр. Патосотника мец. стр. 12, ваг. Інг. Чолганского и ж. Марії 1720 р. 13, ваг. Вас. Ставницкого 1731 р. об., ваг. Конст. Глазовськаго 1720 р. 14, Генр. Зміркевича мец. долин. 1737 р. 14 об., Іерм. Мойс. Селецького 15; П. Пак. Битвецького Коцковича, Іерм. Пахомія Мигалівича Ігнатія 17 об., Іоан. Лошака мец. Дол. 18, Іерм. Пах. Мартиновича архій. 18 об.; Вас. Татарина звеси Нагірна архії., Іер. Григ. Мартиновича и сина єго Ілл. архії. 27; ваг. Сим. Гошокского Кота архії., ваг. Філід. Гошокского Фр<sup>ж</sup>чинного архії. 29 об.; ваг. Стеф. Креховецького архії. 30; 34 об. — 36 Молитви, 36 об. Бозгласи о ст<sup>ж</sup>кшо<sup>к</sup> Еселен. архієпіри йш<sup>к</sup> Папк<sup>к</sup> Ри<sup>к</sup>.. О преосці., авп<sup>ж</sup>к<sup>к</sup> йш<sup>к</sup> ксем<sup>к</sup> Росії Мотрополіт<sup>к</sup> (!), о всіжко<sup>к</sup> Єїкт<sup>к</sup> кадоліческо<sup>к</sup>.. (півуставом з друкованого поч. XVIII в.)

На 15 об. показчик імен латинкою пол. XVIII в.

31. (№ 116.) Паминаніє альбо Припоминанія<sup>к</sup> молитвахъ црквищихъ Іерусалим<sup>к</sup> именъ вѣкви-

стои памати годныхъ зешльхъ въ кѣркѣ православной и в'надѣни з'мертвыхъ встана... з'поминника писаногш шк. р. «ахъ. старанжъ... Братства вынъ реченногш Храмъ (Успенія Прест. Бцкъ к'Люккѣ) в'Типографії ихже р. «ахъ. Мѣа Майлъ кій. — (78 ст.) 12 л. друкованихъ + 27 л. рко. півуставомъ з друкованими обвідками Го прп. дос. в шк. (сл. А. С. Петрушевичъ — Хронологическая распись, Временикъ Ставр. Инст. 1888).

л. 1. назом: Ex libris Hieronimi Dachowski OSBM; 1 об. скороп. „Помінникъ врацтва лвовскаго 8ене“. Прест. Бцн“; л. 3—17 назом скороп.: „Ген Помінникъ даровалъ прч. Іером. Барлаамъ Кам'янокредскій в'Подгорецко“ Манастиръ Прч. Ш. Гднв Іллампю Жкковскомъ законникови Стра" кіевскихъ которыи закѣт съ. краль к'Почаїкѣ. Его мло. Жкковскій даровалъ миѣ грѣшиномъ Іеромонахъ Іеронимъ Даходскомъ Казнодѣки лвцкомъ в'Лвцѣ на тѣ часк ввдѣчомъ 1730 Anno.

Важемо тільки роди вписані в XVIII в. отже ноза Ставропітійською церквою: 32 ст. И<sup>х</sup> мл. оп. Маньків'чекъ син. іарославскихъ «ахъ., 45. п. Георгіј Котоного синк., лкв., 46 п. Геор. Іашевича шкв. лвов., 52. Ем. панви Йини Петровой Ба'дов'чекови жителю лвов. и л'кранцѣ прѣ крамою Краковскою «ахъ., 56. славет. п. Петра Сим'оновича синк. лвов., «ахъ.

Після Помінника вклесні єще (єї.—лѣ.) л. з друкованого в Москві Соборника із статами 6 груд., 25 груд., 6 січ., 2 лют. і 12 лют. — На лѣ. об. читаємо скорописну великоруську вкладау: „риб. (= 1680 го р.) шола въ гї. зю книгъ Пер'ю половина Пролега пожаловалъ великий Гдѣкъ цркъ и великий кізъ Федоръ але'зевичъ всѧ великии и малыи и в'клии россїи Самодержца въ Скитко' П'стынно' ко'движенико' митръ которой въ Галицко' пов'кте“.

32. (№ 11.) Синодикъ митръ стаго Бмч. ді-  
митріа внемже писанъ естъ в'кчнаго ради в'бо-  
молїа род к'лготник'шихъ великихъ гд'reй цркъ  
и великихъ кізъ Іоанна Ялєз'евича Петра Ялє-  
з'евича всѧ великии и малыи, и в'клии россїи Само-  
держцевъ и иныхъ х'ртолюбивыхъ кізъ и бояръ.

Сей заголовок великорус. півуставомъ кін. XVII в. золотомъ въ мідеритній друкованій рамі. Сторінки Помінника розділені 2-ма візант. луками на 3-х стовпахъ на 2 половини — „о здракїи, за оупокой“; стовпи і луки розмальовані ріжними красками. До л. 9-го почерк в'-руській; на 6 і об. родина Хилкових одна половина по грецьки: Г'єроς отблукіон іре'їи Θεοδώρος б'є той ἀνδρέας χρήστος; 12 сл. почеркемъ галицьк.-руськимъ — але уписи родин російськихъ.

(14 об.) Переописася сїс помінаніє истарого Помінника оусяй новий Рокъ Єжіа «ахъ.-го Іца фекър. Списася Іеромонахомъ Феофілохъ Двнаевскимъ, на тойчасъ мешъкаючого Прицеркв'ї М'єцкой Лвов'ской Оуспенії Престыя Бцн. 15 об. сл. Стихиры по всі дни... Єгда творимъ литію за оуспишніхъ, 17. Єктенія на паастасахъ... 19. Помінаніє мук'їа стямъ шквітли сїа Монастира Пананского Лвов'ского храму Іоведенія въ црквъ прс. Бца и проно Івріа, 20. ф. Луки Таращ'ского протопопи Корецкого «ахъ., (об.) Іерм. Силів. Ждановича «ахъ., 21 об. Інок. Марти Деврінскон, 22. Інок. Па'кратіи Бининьскон, 23 об. Преск'єт. Гд҃ръ замъ молдо-клах'їйскихъ Іш Василіа Лвпла; 29. (дереворит „Пастир добрий“ — N. Z.) Іврі. Фіофъ Двнаевского законника м'єра домашовскаго на той часъ мешкаючого при цркв'ї М'єско Лвовской и цорки его Інокин'ї панни сленъ іаже прїать Іноч. шквазъ на сїе въ р. «ахъ. Іца шк. кій., списася р. в. «ахъ. л. гинв. кѣ; 30. (в. в. дереворит.) слав. п. Гавр. Лак'їша і жены его Пелагіи И ви'чокъ ихъ Інокинъ... «ахъ.; 31. Інок. Свсанни пан'ї Котонен здомъ Папаровны; 31. Ікат. Дац'ковой Риварки и Марии Киціон, 32. Інок. Маріи Попеловни і Євл. Стэмповскон, 32 об. Інок. Єкк. Залмоскон и Пансії Залмоскон, 35. Інок. Панкратіи Владичковы; (шквакъ Сградец'кихъ, Жиравец'кихъ, з Соколі, Мостенськихъ «ахъ, Вишенськихъ, Страйськихъ), 40 об. Ікат. Гафтарки Дмитровон прѣ. лкв., скр. Григ. А'єн'їцкого.

л. 42. (Сталеритна рама я. в.) В'семъ синодикъ писанъ естъ в'кчнаго ради Б'гомолїа Родъ Белін-  
каго Гдна ст'їшаго куръ Ядріана Ярх'єппа М'є-  
ковскаго И всѧ р'штн и вс'хъ С'в'єрныхъ  
странъ Патріарха [и вс'хъ прочихъ] к'єрвссн-

ских архієреевъ] со всемъ его освѣннымъ и иноческимъ чиномъ. (Те саме скорописем по грецьки.) Сей титул киноваром, писано півуставом близким до скоропису великоруським почерком; стовпці вже не роскращені, тільки тіньовані попелястою краскою.

л. 46 об. (українським почерком:) Ігн. Межигорського Кінського звратію щедості, 47. Піни Корончинської 1779. (Від 49—87 чистий папір)

л. 88. (Сталеритна рама, виша як попередні; сторінки розділені стовпцами і луками, окрашеними водяними ріжно-барвними красками).

**Родъ ѿ здравии Барлаама Ієсінскаго Пречистинного Митрополита Києвскаго Галицкого всімъ великимъ и малымъ и вѣлика Russia.**

л. 89. **О здравии Родъ Благочестиваго Івана Гетмана Мазепи Ейска Ихъ Цркскаго пресвѣтлого Величества Запорозкаго достоїннаго Хранителѧ Православннѧ Екѣры.**

л. 90. **О здравии Родъ Палѣа. храбра Еонна и застѣпника вищчнныѧ Цркви.**

л. 90 об. (без киноварі). **О здравии и спасении. Родъ Е. М. П. Семишина Палѣа Покровника Его Кралевскаго Блажта Ейска Запорозкаго.**

л. 91. За впокой. **Родъ Палѣа.**

л. 91 об. (скорописем.) **О здравии Пречистр. митрополита Барлаама.. За впокой пречистр. лѣппа Лазаря.. (в 2-ім стовпці те саме по грецьки).**

л. 93—140 часть монастирського Требника українським півуставом поч. XVIII в. З слідуючими статтями: „Чинъ быклемый на юдѣаніе рѣсы и камиладѣхъ, (97) Послѣдованіе малаго образа еже есть манътіа (в заставці наклееній красивий и чистий дереворит в народними побутовими сценами — Стріча блудного сина), 109. Послѣд. Іерусалемскаго Белаго образа (дереворит в заставці: Спаситель і св. Отці; 126 об. дереворит NZ: св. Іоан Дамаскін), 127. Послѣд. Пророка иноческаго.

л. 141—163 чисті, знаку голландського: 2 льви піддержують щит з короною. Опр. дош. в шкірі з тисненими вінствами великоруської роботи.

33. (№ 203.) **Свѣтникъ града Єлеска.** (л. 2.) Дійкъ православныхъ христіанъ зде описаніиихъ (1) до Храмъ ститета Іерарха Хвіл Николая во благочестіи и вѣрѣ скончавшихъся. Я которіи Свінникъ мішкаючи при стомъ Храмѣ семъ им'єтъ подстрни и покеверъни читати все лѣто. а єму прафѣане до Рокъ по грошей: є: повинни давати чий є описъ: бѣд'ли из' іншон парадѣкі хотѧн ви из села вида 8писъ так'же покиненъ 'дати грошей є. — Рук. грубим друкованім почерком, 5 л. F° без при.

л. 1. **Ектенія за описаніихъ,** 2 об. (Загальне поминане), 3 об. свщ. Іоана Николаєвська родича Олеского, 4. Вас. Ковалі Сухоставського 1735, 4 об. Ковалюкъ, 5. свщ. Пав. Качинського, 5 об. Кекора 1770. — [Продовжене в № 130.]

34. (№ 130.) **Поминникъ „града Єлеска“ від 1714—1794 р. на 17 л. F° грубим друкованім почерком.**

Поминають ся — Тұрчинаки 1736, Єнискевичі 1768, Демчини 1714, Наслѣдники 1772, Маковецькі 1794, свщ. Вішневський, Болуїки 1770, Лжимовичі, Качкевдані 1767, Каленики 1742, Шканди, Верблінські, Черній з Кзовицї 1743, Положіхостові з Залізець 1743, Певхі 1746, Шромати 1769, Свириди, Стефановичі 1742, Марновичі, Омельновські 1742, Сухоставські 1757, Панаси 1787, Понєкі — свщ. Григорій, Точки 1755, Карплюшки 1755, Сєрдєйки, Котюки 1761.

### Артикули братські.

35. № (186.) Ярти.....		поряд.....	
писа .....		дрѣко .....	
кафъ .....		Патр.....	
Икоси .....		ти Б. .....	
таж.....		нѣ.....	
		Р. ї. д. ї. п.....	

(л. 2.) Пов...шаго Єш... ... Шімляж... и про...  
Ярхыїрса Гд... до Бѣлого (Камна.. до хра)мъ сѣо  
и ж(ивоначалнїи Тро"ц)ы. и Ксени"наго Роздвиженїа (честнаго  
и живо)ткораща гроба Гнж Рокс єжіа «ахп». Мїа се  
теврїа. дна кї.

Ркп. друкованим дрібним скорописевим півуставом; 30 л.  
4 кв на папері в шкіряній обложцї.

л. 3 об. (снов.) По повеленїю Блаженнѣшаго Ісаїхима  
Патриархи Антиохійскаго, И ксѣхъ Четирехъ, Беленскихъ  
Патриарховъ, Бѣгословеніе штремавши. Подаемъ И до ек-  
лого Камена Братствѣ цѣркви, храмъ Свѣто" и ж(ивоначал-  
нїи И нераздѣлнїи Тро"ци. Та"же И коздвиженїа Креста  
Господня, Рокс єжіа «ахп». Марта кѣ, дна.

л. 4. Се йнѣ что добро или что красно еже быти бра-  
тіи во кѣпѣ...

л. 4 об. Поки"ности встѣнованїа до братства, яко ра-  
чи Присяга.. (з чином.)

л. 5. О постоупкахъ и поки"ности вписаніи (взюю)  
хотачомъ до реестрѣ Бра"цкого гла". д. Хтобы хотѣли до  
Братства нашого описаніи и братомъ намъ зостати...

л. 6 об. О поки"ности первон описаніи братіи. Мено-  
вите и присто"но" захова"нию 8чине"номъ Слюбова"номъ вѣ-  
щѣтниці...

л. 8. Глава й. О поки"ности захованїи вѣности...

л. 8 об. Гл. й. О поки". захов. любви.. л. 9. О поки-  
хотачон и постановле"нии вшелажо" скромности на сх"ц-  
кахъ. Гл. й... л. 9 об. О днехъ обхожденїа слѹжбы єжей  
крацкен и молебновъ. Гл. й... глава 3. Не иныиимъ способомъ  
маютъ шходити тylко таковимъ зостаки"шнї зви-  
чи.. л. 10 об. О поки"ности видтрнного шблокленіа. Гл. й..  
л. 11 об. О сх"цахъ голесныхъ яко потребнїхъ. Гл. й...  
л. 12. О пок. наїзвчинноходачихъ. Гл. й.. л. 13. Рочныукъ  
дозоръцокъ. Гл. й... л. 14 об. О реестрѣ головномъ изда-  
нню личкы. Гл. й... л. 16. О пок. обранїя старши" I пи-  
сара. Гл. й... л. 17. Скарбъ крацкого не мауть позичати  
и наименшон Речи кѣ" застави: гл. й... л. 18. Панове стар-  
ши" визѣдамости (?) вси Братіи и"чного чинити немауть.  
Гл. й... л. 18 об. Ксѣ братію мауть мѣти старанї авы

шкода Цркви вїкой не била. Гл. й... л. 20. О вспоможеню  
сиротъ. Брати знаїжениа Бѣлого Пославшаго. Гл. й... л. 21.  
О юлачнію брати везчи"ника. Гл. й... Сливы брати  
кривдѣ оучинилъ оукривженіи. справедливости доходити  
млетк. Гл. й... л. 22. О даканю милостинѣ Странникѣ  
На ко"дю чверть заскри"ки Брацкен Шправовати маютк.  
Гл. й... л. 23. Брати оунисномъ хорокю шблеженомъ  
и смрти странинхъ: гл. й... л. 24 об. О обхожденю погрекъ  
и памяті преставашнхъ. Гл. й... л. 25 об. Прекланіе  
и ствржнїа 8хъвалы порадковъ. Братстка нашего вилен-  
скаго. Гл. й...

л. 27. Мкючи мы Яранасіи Шімлянскии вїжєю вѣго-  
датю Єпископъ лвцки" Г. історожски" .. (об.) рокъ «ахп».  
(відпис епха; з печаті лякової тільки елід.)

л. 29. Каталогъ Братскій шписаніи. Вѣ-  
рокъ «ахп». Ярилак І. дна. П. Ілашъ Маркекѣчъ  
старши" братъ. П. Даніел' Лескевѣчъ Молодший (брать).  
П. Іванъ Могилнїцкии П. Федоръ Болїнецъ. П. Стефанъ  
Маркекѣчъ. П. Геминінь Достарь.

л. 30 об. скорописомъ: Гдї вѣгн и поспѣши Семъ брат-  
ствѣ Вдо"годѣствї зоставати, Во любкѣ вѣкѣ встраск  
вїжин, впослышанїи и кесе" Познаніиїи дрѣга любити  
и соединенї един" дрѣгомъ низакивающе.

Рокъ стоявъ на йорк<sup>1)</sup> вто"ча". Дѣкалеси крокоу "Іїмъ".  
дни маѧ кѣ. іакъ Гдѣ вегъ Спѣстикъ Плисъ (!) Бѣломъ  
Камени Граб" таки" іакъ ковалъ жоужелицию викидає звигна.  
Тоб дѣкалеси на Фданіи Прапника Пере" вознесенемъ Хѣ-  
тінмъ.

35. (№ 113.) Пртикѣлки братскіє цркви Зкорокотер-  
накской Рож"ства прѣ"то" Кїци.. Ркп. стараннii півуставомъ  
з киноваром і красизции заставками (цел. і темночерь. хрести-  
плетінки з кругів лл. 2 і 3) на 18-и л. пап. F<sup>0</sup> в обложцї.

л. 1. Інвентарь добръ црквенныхъ цркви Зкорокотер-  
накской: Рож"ства прѣ"то" Кїци в'Рокъ «ахп». (в два стовпцї.)

<sup>1)</sup> Знак індикта.

Аппаратъ<sup>ъ</sup> вагаты<sup>х</sup> два, третій турнітіановий, з епітрахілами и нараквицами. Рызы черконыи відркателевыи. Рызы Чамл'товыи вишневыи. Яръ великий гатласовы "злого" малюваный... Су<sup>г</sup>ліє по<sup>х</sup> ср'єбрю<sup>х</sup> (об.) спра<sup>вно</sup> вадамитъ, др<sup>ог</sup>ого также по<sup>х</sup> ср'єбрю<sup>х</sup> вскврк козлово<sup>х</sup>. Книги.. шұтае<sup>х</sup> два.. м'кн<sup>е</sup> двана<sup>д</sup>ца<sup>х</sup>... Рок<sup>х</sup> «аф». Бедлу<sup>х</sup> аффектації вго міл. єца віпа далисмо айли до кама<sup>з</sup>ца, а ведлу<sup>х</sup> потреби црко<sup>вно</sup> продали<sup>х</sup> шұтаи за золоты<sup>х</sup> десать ІІІн<sup>ц</sup>ком<sup>8</sup>. в'рок<sup>х</sup> «аф». Ш ференса илашевича пат' шнідр<sup>х</sup> корал<sup>х</sup> скрестиками и два завон Ш илашевича Ш горо<sup>в</sup>иц<sup>х</sup> зав'її єденъ.

(Зміст, як в н-рі 186.)

(л. 2.) Предмога == л. 4; об. Шлюбъ яко рачей присяга встяплючим<sup>8</sup> до братства; (л. 3.) Прти<sup>в</sup>лы братські. Ярт<sup>к</sup>ль<sup>к</sup> ї.: О захованю повинності, описатися хотячого до Рицтров Братерского.. (л. 5 об.) Ярт. З.: О захованю Церемої (1) при слжб<sup>к</sup> братско<sup>х</sup>, (л. 6.) Ярт. Й. Г) ск8<sup>к</sup> ви8тр него обновленїя, (6 об.) Ярт. ї. О схад<sup>к</sup>ах головныхъ.. (л. 7 об.) Ярт. ї. О дорочныхъ старшихъ братіахъ... (л. 9 об.) Ярт. й. О сполно<sup>х</sup> в'єдомости всѣхъ братій, и<sup>х</sup> Панове старшиї к<sup>е</sup> в'єдомости всѣхъ и<sup>х</sup> чиннiti немаю<sup>х</sup>.. (л. 11 об.) Ярт. ї. О справедливост<sup>и</sup> братъ Ш брат аукрив<sup>ж</sup>енны<sup>х</sup> где<sup>ся</sup> оутѣкати маєть... (л. 13 об.) Попро<sup>в</sup>ація Пако раче<sup>х</sup> ствер<sup>ж</sup>ен<sup>е</sup> оу<sup>х</sup>валы порядко<sup>х</sup> братства нашого старшего Біленикого.

л. 14. (після Апробації в кругах в виді печатки:) † По покеленію блаженнїшаго Іоакима Патріархи антиохійскаго и всѣхъ четверопртольн<sup>х</sup> Патріархъ вівченем<sup>8</sup> Ярт<sup>к</sup>ль<sup>к</sup> на<sup>х</sup>даные, преподле<sup>х</sup> братств<sup>к</sup> рожд<sup>ест</sup>ства пре<sup>в</sup> юза, цркви на грнтахъ Его К: М: межи Тернавкою и Зворкцизною в<sup>е</sup> Лво<sup>к</sup> столочон. слово в<sup>е</sup> слово преписавши в<sup>е</sup> вѣчные роды в<sup>е</sup> бѣть Бга вседержителя и пре<sup>в</sup>: Бїа: Рок<sup>х</sup> бо<sup>х</sup>: ах<sup>о</sup>д. Ген<sup>6</sup>: зї.

л. 15. Rejestr Srebra Cerkwi Narodzenia NPM spisane R. 1777 M. Julia d. 20.

л. 17. Regestr srebra Sw. Barbary spisane R. 1777.. Relikwie sw Barbary w srebro oprawne...

36. (№ 204.) Артикули братські Афанасія Шептицького аеппа-митрополіта Київського і Галицького в формі грамоти на 6 л. F<sup>9</sup> з підписом і паперовою тисеною печатю, надані 18 мая 1742 р. мужеському брацтву при церкві Глибочецькій Воскресенія Господня. Всіх артикулів 17, скорописом. ї. Приєдя віртаючого до братства, ї Заховане добродітелій і підчинена ся власти архиєрейській, ї. За впис фунт воску до церкви, ї. Сходина в свята у одного з братій, ї. Вибір старших і молодших братій в Фомину неділю — звіта, ї. Скринка братська, ї. За обиду брату чотири фунти воску — 4 години сиді<sup>ти</sup> на давінниці — обидженого перепросити, ї. Сварливий брат 10 фун. воску, ї. За удар брату суд братській, ї. Взайма поміч в потребі, ї. Похорон брату — соборне поминане, ї. Похорон братський небрату за 1½ гринви, ї. За обиду не виступати з братства — тільки судитись, ї. Складки братські, ї. Послух священнику — доходи братські на церковні потреби, ї. Вибір діка<sup>х</sup> до Накоженства здол<sup>н</sup>аго и пилнаго, до цв<sup>к</sup>чина д'єтій в'Науц<sup>к</sup> способного<sup>х</sup>, ї. Книга братська з білого паперу.

Паперова обложка.

### Метрики.

37. (№ 178.) Метрика церкви св. Йорх. Михаила кесл<sup>к</sup> оу<sup>х</sup>ринов<sup>к</sup> сре<sup>вно</sup><sup>х</sup>. Ркп. скорописом і півуставом ріжних почерків на 87 л. 4-ка в шк. обложці.

Починається 1687-им р. і кінчить ся 1782. Метрика крещена ведена між іншими: свщ. Федором Кулічковським 1759, Іваном Бережницьким намісн. колом., свщ. Іваном Ковблянським 1762—1772 р., а дальше свщ. Дмитром Солтиковичем.

л. 63. Метрика вінчаніх 1697—1778 р.

Для образця формул наводимо перші записи: (л. 1.) Рок<sup>х</sup> кожого Ш Рожд<sup>ест</sup>ства Ѵва: ах<sup>о</sup>д. лїца ма<sup>х</sup> дни її. азъ Данин<sup>8</sup> сїженникъ парохіал<sup>н</sup>и<sup>х</sup> церквє Старого архистратига михаила кесл<sup>к</sup> оу<sup>х</sup>ринов<sup>к</sup> сре<sup>вно</sup><sup>х</sup>: семона крестихъ млад<sup>н</sup>ца рожд<sup>н</sup>аго дни її. Ш родител<sup>е</sup> зако<sup>н</sup>ов<sup>к</sup>чаны<sup>х</sup>: Ѵца костя цютиного и матере на<sup>таси</sup> парах<sup>и</sup> си церквє;

гриць катамлакъ кв<sup>т</sup> бн<sup>т</sup>къ: и квма ф<sup>т</sup>на иванихъ зеленіачка.

Форми: крестіхъ, родітель", архистратига, григорія, анварій, парохіалний, оугріновъ, ікатеріни — стрічають ся в записах св. Іоана 1691—1700 р. (л. 3—5.)

(л. 63.) Рокъ вжго ю рождества Хва лхчз го лїца ан8 арїм днїа д. аз' ішанъ превітеръ парохіалнї церкви ст.-арх. Мих. всел'к оугріновъ сер'но" вѣчахъ церковнімъ вігословенемъ всвітле"стко сочтахъ працовитого вдовиця Ігнатія Корочинного Изоцтвою па"ною екатеріною а"дреса рожка дочкою при зацніхъ шескахъ Костк цютинъ И федоръ Маліничовъ И прочи".

38. (№ 106) Метрика ц вп св. Николая в Болотні 1688—1753 крещених і до 1754 вінчаних, на 7 об. — 49 і 53 об. — 77 лл. 4-ки, скороп., переплетена враз з друкованою метрикою Шумлянського 1687 р. дос. в шк.

39. (№ 161.) Метрика крещених і вінчаних (л. 51) с. Семенівки в ц-ві св. Арх. Михайла 1724—1776 р. скорописом і кирилицею дуже невідబленого почерку, на 65 л. 4-ки без обложки.

л. 1. „Ізъ Іванъ Сіїєнікъ Парохіалнї цркве стнїа Свїтла кеси Семеновки крестіхъ лїнца рожденна" ю родители законно вѣнчанніхъ Фішдора мѣре Мірни Мелника. см' же има да"но е" Іоаннъ: към'оръ вм<sup>т</sup> адре" вм<sup>т</sup> към'оръ душоснія жена тимодна Попо".

л. 30 об. Anno 1759 D. 10 Dec. Ego Stanislaus Szalankiewicz Commendarius Siemianovien<sup>s</sup> R. Latini in absentia Adm. Rdi Parochi Siemianovien<sup>s</sup> R. Graeci Unitt: baptisavi Joanem de Genitore R. Graeci Unitt: Genitores ejus sunt Canonico Matrimonio juncti Gabriel Pastuchow et Sophia Kozodoicka, Levantes erant Basilius Kasprow et Catharina Runczaczka.

Ізъ Ієрій Стефанъ Тиблев'къ Парохъ Семеновскій вижъ реченнаго Івана Сина Гаврила.. Маложенокъ, Миромъ стімъ пошаза" восприєтица била Фішдора Боркеліха.

л. 33 об. (Записи начинають ся латиною:) R. 1762 Miesionca marca V. S. d. 20 az jerey Parochialny okrestych у муром Stym pomazach młodечка wasylyia od rodyteley... fleodora dykoho у жені.. tymoftey tybel, nastazyia dzika, woyciech sieczkowskiey, jadwiga prusaczka.

3 1764-го р. тойже Стеф. Тиблевич веде метрику скорописом; по 1776 р. знов латиною: Miesiąca, Tyblewic, dewysu, młodечка

л 61. Р. в. 4-афкъ. лїца шкторки д. кв. Заповѣда" трем по шкичаю црквномъ ко лимонедишія недел'к и празникі вікнія дни кеторіє шпок'жкні вблі по вожествено" лінтаргии, аже жадна перепена непоказалася Ізъ Ієрій Іса".. та" славетнини Мікола" Си" Нікити" змалого люд'кни звіткою Па"ною Нелагією юріали порадне испов'д' I запов'єди по шкичаю црквномъ сочта" и в'кічахъ кто времы предстолії" свид'тель"...

40. (№ 121) Ad Majorem Dei Gloriam Coeli Terratumque Imperatricis Mariae Semel Matris, semper Virginis, Nunquam pescatricis, Honorem (л. 2.) Liber Baptisatorum Matrimonio Junctorum<sup>m</sup> et Defunctorum<sup>m</sup> seu mortuorum. (л. 3.) in eccl. paroch Wołodzensi Rithus Graeci post. a. 1728 inchoata. Се родинна метрика свящ. Павла Свідзінського, що оженив ся 1727 р. з Анастасією Врубльською міщанкою і обивателькою Днінівською. Метрика ся доведена до р. 1803. Рук. скороп. і півуставом на 24 л. F<sup>o</sup> з заставками чорнилом і цеглястою краскою.

л. 17. Помяник родинний; л. 19. Нрапоученіє Ієрію" подеклюци". Георгія Гошовского еппа перв., списає Павлом Свідзінським в Володжі 1728 р. півуставом; л. 24. Помяник аеппів, еппів від Могили до АФ. Шептицького.

41. (№ 117.) Метрика крещених і вінчаних (л. 43) с. Колодна ц-ви св. Николая, 1740—1775 р. скорописом на 54 л. F<sup>o</sup>, опр. Метрику веде свящ. Георгий Сівковский.

42. (№ 115.) Метрика крещених, вінчаних і вмерлих с. Станковець ц-ви Воведенія во храм Пресв. Бцї 1747—1782 р. на 90 ст. Г<sup>о</sup> опр. Свящ. Антоній веде метрику скоро писом, досить чистим язиком; пише дрібно і красиво.

43. (№ 110.) Метрика крещених, вінчаних і вмерлих в Скалаті ц-ви св. Николи 1775—7 крщ. і вмер. і 1744—1775 р. було вишихъ (л. 25) на 52 л. 4-ки скорооп., притк. в шк. В приложито на форзац лист з рекп. „Нлоука вчехътвротокъ І. ид. на кознісній Гдл и. Іс Ха“. Еванг. текст л. рдї. народною мовою:

### Святе Письмо.

44. (№ 74.) Біблія, рук. півуставом кін. XVI в. на 243-х л. Г<sup>о</sup>, пап. знаку кабан, без кінця, бо уривається 32-ю гл. Второзаконія, т. є піснею Мойсеевою.

л. 1. Книги й. Монсевкы, гї вїни замолтова. Біблія греческы<sup>х</sup> языко<sup>х</sup>. по роускы<sup>х</sup> сказуетсѧ книгы. Тако оуко стый матден починає скрѣсткованіе. книло<sup>х</sup>, генезисъ. ії ҳоў. то є<sup>х</sup> по роускы книга роства ії ҳва. а можете ты<sup>х</sup> имене<sup>х</sup> называть вси книги вѣхъ<sup>х</sup> нового закону. для добиности и<sup>х</sup>, понеже вы<sup>х</sup> назоуполнаа все то всокъ замыкає<sup>х</sup>. ю се<sup>х</sup> книзъ<sup>х</sup> пише<sup>х</sup> егълиста напрестнікъ ҳвя вѣ оузыжле<sup>х</sup> новое<sup>х</sup> гла... богатестка.. (об.) проте<sup>х</sup> добрे григорій великий очинте<sup>х</sup> вселенський ю сен книзъ<sup>х</sup> пише<sup>х</sup>. стоб писмо все иныи науки превышає<sup>х</sup>, поне<sup>х</sup> егъла быває<sup>х</sup> чено иш<sup>х</sup> простыни словы замыкає<sup>х</sup> тани<sup>х</sup> и тако младеньце<sup>х</sup>. и людє<sup>х</sup> просты<sup>х</sup> є<sup>х</sup> наука, очинте<sup>х</sup> же и людє<sup>х</sup> моу<sup>х</sup>ры<sup>х</sup> подивленіе.. всен книзъ<sup>х</sup> все є<sup>х</sup> приреженое<sup>х</sup> моу<sup>х</sup>ости зачало и коне<sup>х</sup>.. всен книзъ<sup>х</sup> всѣ лѣкарства душевным и телесным зоу(дел)не найдеме тоу навченіе филозофіи доброправное.. тоу справа всї съкраниа лю<sup>х</sup>ска<sup>х</sup> и вслака<sup>х</sup> града еже вѣрою съединніе<sup>х</sup>. ласки и згодею посполитое доброполноженое выкає<sup>х</sup>. тоу науочніе сїми вызволеніи<sup>х</sup> достаточное. хочеши ли оу(ко гра)матікъ или пороускы говърачи грамотоу (до)брѣ чести и мовити очи<sup>х</sup>. non biblai. Фа<sup>х</sup>тию

чи<sup>х</sup>.. ю<sup>х</sup> разоумѣти ленкоу. юна.. (разознати пра<sup>х</sup>доу ю<sup>х</sup> крѣды.. (л. 2.) можно<sup>х</sup>. чти книги саламоновы. что соу<sup>х</sup> ю<sup>х</sup> науки словесныи. вѣсочаши ли<sup>х</sup> па<sup>х</sup> очити<sup>х</sup> моужики то є<sup>х</sup> певніци, премножество стихо<sup>х</sup> и пѣсен сты<sup>х</sup>, по кс<sup>х</sup> книжк се<sup>х</sup> знаидеши. люко ли ти є<sup>х</sup> очи<sup>х</sup> ари<sup>х</sup>метикъ, є<sup>х</sup> къкрагъ. а иш<sup>х</sup> не считати очи<sup>х</sup> четверты<sup>х</sup> книги миусеевы часто чти. па<sup>х</sup>ли же имаеши пре<sup>х</sup> очима науки гешмѣрѣж еже по ржескы скаже<sup>х</sup>са землеміе, чти книги юса навъшина. юли.. или звѣздоче<sup>х</sup>ткъ наидешк на початкоу книги си въ сътвореніи сїнца и мѣсяце<sup>х</sup> и звѣздъ, наиде<sup>х</sup> въ юсѣ наукинъ. яко стояло сїнце на единно<sup>х</sup> мѣстѣ за цѣлымъ днѣ. знаидѣ<sup>х</sup> къ книга<sup>х</sup> црѣствин<sup>х</sup> иже сїнце вспа<sup>х</sup> постоушило и иѣко<sup>х</sup> ст҃жніи<sup>х</sup> знаидѣ<sup>х</sup> вѣсто<sup>х</sup> егъли и новъствореніи звѣздъ часоу нарожднія наше<sup>х</sup> спісителя юсѣ ҳа, болѣв къистини<sup>х</sup>. чадити<sup>х</sup> при великон вѣжніи моци можен<sup>х</sup> нажан очити<sup>х</sup>. а то є<sup>х</sup> сїмъ науки вызволенны<sup>х</sup>. ацили<sup>х</sup> коханіе имаши вѣдати ю военны<sup>х</sup> богаты<sup>х</sup> сѣлѣ<sup>х</sup> чти книги соудіи, или книги маҳавеевы. боліє и справедливѣ<sup>х</sup> кни<sup>х</sup> наидши. нежан въ алѣандри (обор.) ю адама даже до седехъ шстаночного црѣ наукина роды положены соу<sup>х</sup>. потреboуши ли науки и моу<sup>х</sup>ости добры<sup>х</sup> мравъ, часто прочита<sup>х</sup> книги. юса сирахова. а при<sup>х</sup>ты соломоновы. на<sup>х</sup> оуце на<sup>х</sup> томы хрѣтане, вѣдаючи всѣ науки вытими націє потрѣкоу<sup>х</sup> речи вѣчное дѣло на<sup>х</sup> списенія. чтиши же очистакичне стобе егълие. а чтоуchie наслаждоу<sup>х</sup> дѣло<sup>х</sup> наше<sup>х</sup> избавителя юсѣ ҳа. а тако спомоцію его вїдѣ<sup>х</sup> вживъ<sup>х</sup> вѣчныи и въ црѣво йкнов<sup>х</sup> оуготованное избранны<sup>х</sup>. потреба тѣ<sup>х</sup> є<sup>х</sup> вѣдати иже быбліа дѣланіем на двое, оу ветхъ<sup>х</sup> зако<sup>х</sup> и оу новы<sup>х</sup>. зако<sup>х</sup> ветхъ<sup>х</sup> има<sup>х</sup> въ сокъ двадесѧ<sup>х</sup> д. кни<sup>х</sup>.. (подѣл святого письма).. ю вышествіи изъ египта.. Т. приказаний.. (л. 3.) нафчю.. заты<sup>х</sup> книги стобо юска зеркало да<sup>х</sup> отрѣпеніа, всѣ слова ви<sup>х</sup> паки сї<sup>х</sup> розоумоу. сти<sup>х</sup>ами гаданіе є<sup>х</sup> пише<sup>х</sup>. и ю вѣскріїн тѣ<sup>х</sup> наши<sup>х</sup> изъ мрѣтвъ<sup>х</sup>. налас<sup>х</sup>ки прокре<sup>х</sup>.. оу въдни<sup>х</sup> въ землю швѣтова<sup>х</sup>.. моужки пресе<sup>х</sup> и богатыре<sup>х</sup> смѣло<sup>х</sup> выпи-соу<sup>х</sup>.. перѣнес двое (книги царств) називається ю скрип<sup>х</sup> шмоуель.. его<sup>х</sup> пакиша.. (3 об.) сти<sup>х</sup>и<sup>х</sup> или пріпѣло<sup>х</sup> (в псалтирі), по фатыри кладж<sup>х</sup> трои книги соломоновы.. заты<sup>х</sup> сї<sup>х</sup> книги юса сїна сирахова рикомъ црко<sup>х</sup>ни<sup>х</sup>. всї науки<sup>х</sup> ю добры<sup>х</sup> мравъ<sup>х</sup> всокъ замыкающи. подла ни<sup>х</sup>.

книги зі. пророкувъ йни<sup>х</sup>... (л. 4.) и дхъ ег<sup>т</sup>листѣ<sup>х</sup> хвѣ<sup>х</sup>... (л. 4 об.) Поділ нового завіту)... в'чите<sup>х</sup> всѣ<sup>х</sup> народш<sup>х</sup>... и сих<sup>х</sup> книга<sup>х</sup> вся бывліи подлж малости разжма мое<sup>г</sup> ро<sup>д</sup>жлы в'єкратцѣ<sup>х</sup> положи<sup>х</sup>. а вче<sup>х</sup> вы<sup>с</sup>ш<sup>и</sup> шмыли<sup>х</sup> разоумнѣ<sup>х</sup> по- правте прошж вѣ<sup>х</sup>, для ба<sup>х</sup> и для посполито<sup>г</sup> добро<sup>г</sup>. — къне<sup>х</sup> предословій вся викала.

Сказаніе въ прѣвѣ<sup>х</sup> книгы мо<sup>г</sup>с<sup>и</sup>шви<sup>х</sup>. рекомын кы<sup>т</sup>їа: Въ прѣвѣ<sup>х</sup> книга<sup>х</sup> свои<sup>х</sup> пише<sup>х</sup> пророк йни<sup>моге<sup>х</sup></sup>. пророжа дх<sup>о</sup> сты<sup>х</sup> и прешли<sup>х</sup> рѣчи<sup>х</sup>... (л. 5.) оу<sup>к</sup>ов- че<sup>х</sup>... оусадити в'єминци<sup>х</sup>. оу<sup>к</sup>ве<sup>г</sup>руп<sup>и</sup>... (5 об.) иссовою... потріба тѣ<sup>х</sup> в'єдати иже зове<sup>х</sup> кни<sup>г</sup> в'єхаго законоу сіи книги в'єтіа. и почато<sup>х</sup> и кон<sup>и</sup> кни<sup>г</sup> взехила пророка. а п'єни п'єснѣ<sup>х</sup> саломіна црж сж<sup>и</sup> троудны<sup>х</sup> къ вразуменію. прото<sup>х</sup> евреи люде<sup>х</sup> млады<sup>х</sup>. пре<sup>х</sup> тридесатин л'єты не давали и<sup>х</sup> чти. для келикы<sup>х</sup> танн<sup>и</sup> є<sup>х</sup> замыкаю<sup>х</sup> всевѣ<sup>х</sup> книги сіи. по- не<sup>х</sup> соу<sup>х</sup> на<sup>х</sup> розоу<sup>х</sup> людски<sup>х</sup> кто оубо<sup>и</sup> филозеф<sup>о</sup> мо<sup>г</sup> по- разоумѣти, абы гѣ в'ї слово<sup>х</sup> свои<sup>х</sup>. сничіго сткори<sup>х</sup> всі ви- димія и невидимія. старкішини и<sup>х</sup> аристотелю глюци<sup>з</sup>нич<sup>и</sup> ничто<sup>х</sup> в'ї. мы па<sup>х</sup> х'ртіане зоупо<sup>х</sup>ноуж в'єроу имамы. всемогущого къ тро<sup>и</sup>ци едино<sup>х</sup> ба<sup>х</sup>, в'єсти<sup>х</sup> днѣ<sup>х</sup> сткори<sup>х</sup> шего йко и землю. и вся іа<sup>х</sup> сж<sup>и</sup> в'їн<sup>и</sup>. къне<sup>х</sup> сказаній. въ прѣвѣ<sup>х</sup> книгы<sup>х</sup> мишеви<sup>х</sup>.

л. 6. Починаютсѧ й. мишумый книги<sup>х</sup> се<sup>х</sup>: ѿ в'ї<sup>х</sup> реко<sup>и</sup> ѿ евреи крешні. по гречески<sup>х</sup> и по ла- тинѣ<sup>х</sup> енезеш<sup>и</sup>. а по роуски<sup>х</sup> бытіа. и замыкают<sup>х</sup> всевѣ<sup>х</sup> гла<sup>з</sup> й. ѿ с'єткореніи в'ї земля<sup>х</sup> и ины<sup>х</sup> всѣ<sup>х</sup> рѣчи<sup>х</sup>. є<sup>х</sup> в'єсти днѣ<sup>х</sup> оучини<sup>х</sup> гѣ в'ї и на конци с'єздак чіка по ѿразу<sup>х</sup> своем<sup>8</sup> и да<sup>х</sup> всѣ<sup>х</sup> в'їві- ніє. Биначал<sup>к</sup> с'єткори в'ї йко и землю. земля<sup>х</sup> в'ї и не- пльдна и неукашенна. и тмы выли повръху в'єзды...

л. 7. Гѣ в'ї доконца<sup>х</sup> (1) д'є<sup>х</sup> свои<sup>х</sup> в'єсти днѣ<sup>х</sup> ѿ почину<sup>х</sup> дна се<sup>ма</sup> и с'їиль и. ѿ вчиненіи для роскоши и ѿ с'єткореніи ев'иги искести адамовы. гла<sup>з</sup>а вторам.

л. 8. гла<sup>з</sup>. й. како змія прелестила жіноу. а юна же ѿ древа запо<sup>к</sup>данного. и да моякоу своему ѿ грек<sup>и</sup> и<sup>х</sup>. и в'їлактвѣ<sup>х</sup> єжій на ии<sup>х</sup> и ѿ в'їгнаніи и<sup>х</sup> ѿв'їв<sup>и</sup> зраю.

л. 10. гла<sup>з</sup>. є. долгостъ в'їкіи<sup>х</sup> людни прѣвѣ<sup>х</sup> пок'єдаєтъ яко мно<sup>г</sup> л'єт живи были на земли. почениши ѿ адама до ноа єм<sup>8</sup> пре<sup>х</sup> потопо<sup>х</sup> родишаас<sup>и</sup> й. єни.

л. 10 об. гла<sup>з</sup>. Злости для людской в'єхотѣ<sup>х</sup> гѣ в'ї землю затопити ное бы<sup>х</sup> пра<sup>з</sup>ед<sup>и</sup> пре<sup>х</sup> ймк. прото<sup>х</sup> покелк<sup>и</sup> ковч<sup>е</sup> оудѣлати и м'єроу ємоу повелѣлъ оучти...

л. 14 об. гла<sup>з</sup>. д'єлли людїи ста<sup>х</sup> в'єлон- скы<sup>х</sup>. и тамо рад'єла<sup>и</sup> гѣ в'ї изыки, и распраши<sup>и</sup> людни по все<sup>х</sup> земли. ро<sup>д</sup>т'же симовъ даже до авраама в'ичитаєтъ. Была же земля изыкоу единого и рѣчи единосталной. и єгда идоша къ в'єстоку г'аница. знашли соу<sup>х</sup> полж вземли синнаръ и приыша на не<sup>х</sup>. и ре<sup>х</sup> единъ каждый къ држ<sup>и</sup> своею. понд'ємо и над'єлимо пли<sup>х</sup> и спалило ѿ ѿгнѣ<sup>х</sup>... подте и вчинимо си<sup>х</sup> гра<sup>х</sup>...

З дальших<sup>х</sup> заголовков<sup>і</sup> подавмо тільки деякі особливости: 15 ѿв'їца<sup>х</sup>, 16 братанич<sup>и</sup>, и женитин лотовѣ<sup>х</sup> в соудомѣ<sup>х</sup>, рожиножити, 18 юна<sup>х</sup> жаченіи, 18 об. покид'єль — 19 об. покид'єли, 20 об. аглорѣ<sup>х</sup> п. р., иссоудомы, диферѣ<sup>х</sup> п. р., 23 оучинили смо<sup>в</sup>и, 25 об. свадба, 28 об. ревику, о смо<sup>в</sup>к<sup>и</sup>, 30 ревика, 32 об. срахили<sup>и</sup>, 35 смо<sup>в</sup>ва сталаас<sup>и</sup> есть межи ними, 45 об. седьмь лет'є<sup>х</sup> плодовы<sup>х</sup>, 49 ишніфъ чистова<sup>х</sup> и<sup>х</sup> (госто<sup>х</sup>), 50 чара, 52 об. зродною (ріднею).

л. 57 об. Ти в<sup>и</sup> конец прѣвѣ<sup>х</sup> кни<sup>г</sup> мосевы<sup>х</sup> еже ѿ евреи называю<sup>т</sup> креше<sup>х</sup>. погречески же, и полатинѣ<sup>х</sup> име- няется енези<sup>х</sup>, а по роуски<sup>х</sup> бытіа. в'їю помошю, в'єпольне в'єложены и в'єтишены. покеліїе<sup>х</sup> и п'єностю<sup>х</sup> оучиненаго м'єжа в'єкарскы<sup>х</sup> книга<sup>х</sup> доктора франк<sup>и</sup>ц<sup>к</sup>ска скорини сполоцька. оу<sup>к</sup>вайко<sup>х</sup> м'єстѣ<sup>х</sup> пра<sup>з</sup>ко<sup>х</sup>, по л'єт'є<sup>х</sup> в'єпложенія слова в'їла тисажина<sup>х</sup> п'єс<sup>и</sup>. ді<sup>г</sup>-го.

л. 58. д'цириа фараонова знала ѿтрова мосевы<sup>х</sup> оу<sup>к</sup>д'є<sup>х</sup>. Книги икторіи мишевовы, зовемыи исход<sup>и</sup>. предословіе доктора франк<sup>и</sup>ц<sup>к</sup>ска скорини сполоцька въ книги сх<sup>о</sup>д<sup>и</sup> си<sup>х</sup>.

л. 111. Починаютсѧ й. ѿ книги мо<sup>г</sup>с<sup>и</sup>шви<sup>х</sup>.

л. 146. Книги четверткыи мосеви<sup>х</sup>, зовемыи числа, в'єпольне в'єложены<sup>х</sup> на роуски<sup>х</sup> изы<sup>х</sup>. Предословіе въ книги числа... (л. 149.) Починаютсѧ четвертка<sup>х</sup> книги мо<sup>г</sup>с<sup>и</sup>шви<sup>х</sup>.

(197 об.) по гречески аритми, по латинѣ ноумери, а по русски числа.

л. 197 об. Прѣсловіе въ книги є. и фло<sup>у</sup>сакы... (200 об.) Починаються книги пятыи москвицы... (на речепю 32 ої гл.) и Шврже<sup>у</sup> възлюбленныи. шты<sup>у</sup> оу таѣстотѣ и разшири. и штави кѣ скѣворѣ... [далѣше браку.] Пор. Я. Головацкого — Нѣсколько словъ о Библіи Скорини и о рукописной русской библіи изъ XVI стол. библиотеки м ря св. Онуфрія во Львовѣ, Наук. Сборн. 1865, IV, ст. 225—256; опис з уравнами і паралелами від 235 ст. Паралелі ркп. і Скорина, ркп. і чеська біблія 1506 р.; проф. П. В. Владимировъ — Докторъ Францъ Скорина, (уступ про перевоуди Скорини в рукописях XVI в.) ст. 218—244.

### Толкові псалтири і Часословці.

45 (№ 87.) Толкова (св. Афанасія) псалтиря, ркп. поч. XVII в. півуставом по 30 стр. на стороні, 169 л. F<sup>o</sup> знаку кабан, без початку і кінця, без опр.

Починається кінцем толку на 20-ий псалом: «възвеслиши его радостю съ лице<sup>у</sup> твои». та<sup>у</sup>. веселіе во вѣчно члкоу. еже быти съ юмъ. фло<sup>у</sup> ико ѹръ оупокле<sup>у</sup> на га. и мѣтъ вышнаго не подвижн<sup>и</sup>ся. та<sup>у</sup>. хѣ ико ѹръ истинен<sup>и</sup> ѿ Ѹца неразлучен<sup>и</sup> съи не подвижася мѣтю. еже съ нероскаю помилован<sup>и</sup> члка.<sup>и</sup> л. 1 об. Въ кон<sup>и</sup> пріятутркнїи фло<sup>у</sup> аг<sup>и</sup>. и въскрнїи хѣ написаніе фалма сказоу есть заутрабо въскрнїе бы<sup>и</sup> члко-моу есткуу вѣ ко фалмоу о мѣках хва<sup>и</sup>. и въизка-леніи шзы<sup>и</sup> лежи<sup>и</sup>. кѣ. бѣ вѣ мои вѣнми ли вѣскю штави мѣ. та<sup>у</sup>. хѣ на крѣтѣ тако възгласи члческаго ради сїниа. и да извѣсти<sup>и</sup> вѣчленіе. фло<sup>у</sup>. далече ѿ сїниа моего...

З толку на 17-й і 18-й псалом осталається тільки одна картка.

На 169 об. початок толку на 141-й псалом: «разоу» дѣк. егда въ пецирѣ мѣтва бѣ ико да наукии<sup>и</sup>. кы<sup>и</sup> окразомъ въ напастѣ сѫчи<sup>и</sup> изѣглати золы. рмѣ. Гласи<sup>и</sup> мои<sup>и</sup> къ боу вѣзва<sup>и</sup>... пролѣю прѣ ни<sup>и</sup> мѣтвѣ

мож и печаль мож прѣ ни<sup>и</sup> вѣзва<sup>и</sup>. та<sup>у</sup>. и саки<sup>и</sup> дѣлъ подвизает<sup>и</sup>. аще моленіа вѣзноши<sup>и</sup> печалій рече оулеми съ... (до слів:) изведи истемица дѣлъ мож. та<sup>у</sup>. си паки тако кѣ пецирномоу лѣктоу рече. фло<sup>у</sup>. испогѣдати<sup>и</sup> имени...

Сю ркп. дістав о. Петрушевич чи не від свящ. Шведицкого (гл. Церк. Газета 1856 р. ст. 69.)

46. (№ 35.) Толкова пеалгира, список півуставом поч. XVII в. на 723-х л. F<sup>o</sup> знаку лілія (розета, як в атласі Лихачева н-р 519 без обрамлення), по 30 стр. на стороні, при-

л. 1. урвв. «Прѣмова читателю: Приниклан частѣ кено книгъ. аще и неразмѣнъ, ни<sup>и</sup> премѣдрѣ вѣде<sup>и</sup>. то начнчалася помалѣ. боу поспѣшистѣюцъ, размѣкли<sup>и</sup> всѧ писаннаа. дѣх<sup>и</sup> сты<sup>и</sup> фрыгнѣстал оусты двѣлъ. аще ли кто не премѣдрѣ ни размѣнъ есть, не хотѧ<sup>и</sup> наоучитися. то не хотеть ѿ тмы и частымъ мрлы, къ скѣтѣ вѣзрѣти. Понѣ<sup>и</sup> мнющи сът мнажн<sup>и</sup> съм оумѣюще грамотъ, и мѣры себе глюющи быти. мала нѣкак ѿ писаннї размѣюще, и не хотят<sup>и</sup> наоучити сїе. Но егда моя<sup>и</sup> фалми двѣлъ, не вѣда<sup>и</sup> оуко что глю<sup>и</sup> мнажн<sup>и</sup> съм мѣры быти ѿбоюродѣшка. но аще кто и вѣ (пр)а<sup>и</sup>дѣ размѣ<sup>и</sup> съ и смыслъ<sup>и</sup>. Подобает<sup>и</sup> єм<sup>и</sup> приниклан.. размѣнѣ, и премѣдрѣ быти. и свѣде<sup>и</sup> сѧ прито(чи)ое соломона. дай бе ре<sup>и</sup> премѣдрим<sup>и</sup> винѣ. и премѣдрѣ (вѣ)дѣ<sup>и</sup>. и паки, обличай премѣдра, и вѣлюби<sup>и</sup> та. безъмна<sup>и</sup> вознин<sup>и</sup> видит<sup>и</sup> та... (л. 2.) дифалма сказавъ присно вышнїи стихо<sup>и</sup> сего прилагам. ико<sup>и</sup> третіе<sup>и</sup> фалмѣ погранесе<sup>и</sup>. Гласо<sup>и</sup> мои<sup>и</sup> къ ѻ вѣзва<sup>и</sup>...

л. 2 об. И. в. с. ѿ. и. вѣсн(їа вѣ)ликаго Прѣсловіе въ начало фалма.. прѣкво<sup>и</sup> фалмѣ слово д. Кожко писаніе, вѣодѣновенно и пол...го ради исписано вышнїи ѿ дѣл...

л. 4. Птоломѣи вѣлѣкъ книги прѣвести и<sup>и</sup> жи-довскаго языка на елладскій язы<sup>и</sup> при азарти сїенници<sup>и</sup> тогда въ Єрвсалимѣ. Прѣтерен же ико подобает<sup>и</sup> порадокася, непрекавъ ико неизбѣженнаго разума.

оснівкѣ д'ял'к потратися ще... (історія 70-и толковників, без кінця.)

л. 6. ...жати фалтыръ въ мочаніи живши". Інокомъ и вѣлацеъ вѣхоможники". Беноносній и преподобній, и преблженній бѣзы наші, въ семъ мирѣ свѣтила, земній абрії, нейній члени. испрѣва ѿ стго д'ха преданіемъ иночествовать наївкше. І блѣднію вѣтію Шнудѣ просвѣщенніи бывше. д'ха воселивша въ прекрасныи д'ша и бѣнаго ради житія и на д'ївола показавша. и того многими исквишенніи рожди-заеми... (святоотецькіи виречена о псалтири, без кінця.)

л. 14. Продовжене 1-ої молитви перед читанемъ псалтири; всіхъ 3.

л. 16. (Під червоною заставкою-плетінкою вязю): Д'єда ѡп'яка и царя П'єснъ кадизма перкал фаломъ д'єдъ въ первый. Нешписанъ ѿ скрѣй, съцес. Баженъ м'жъ.. и насѣдлища гоубите" не сѫде. Фешдори". И ѿ сего очко есть размѣтки иако дреавле и вжидокъ начальна волисанія обрѣтше, сказавши єжію книги сїа. предложиша въ греческій языку... Язже милю иако въ словеснѣкъ въ паче, неже сказательнъ. Іма" во негрѣшныx точию, но и нѣгтивыx словескъ вынou. т'каже несказателнъ точию, но и вѣсловесногъ пакъ пришобрѣтае..."

л. 29. Фаломъ д'єдъ вторый...

л. 47б. (Заставка на 8 стріочек.) Сказаніе о з.-го фаломъ размѣтъ асафовъ. Древній законъ да" весякъ сыномъ израїлікъ. покол'къ и самъ очитися и чада очи-ти. ире" и вины праздника виѣко" показати...

Кадизма лї. Фал. о з. Вилемлѣтъ людіе мен законъ мой. Фешд. вспоминае" блгодїаній вѣніхъ древніхъ. При-лежно вѣ" попрещаю послушати гїемы", иакоже зако" при-ложъ вѣ" предлежаще пооученіе...

Обривається ся початкомъ толку на 148-ий псалом. Імена толковниківъ вписані киноварю на поляхъ.

47. (№ 10.) Толкова псалтиря того-жъ типа, що по-передня, дрібнимъ півуставомъ, місцями переходячи въ скоро-

пис, поч. XVII в. въ 2 стовицѣ, на 600 л. F<sup>0</sup>, знаку "крест въ підкові з гербомъ", въ новімъ прип. Описана с. Петрушевичемъ в Церков. Газетѣ 1856 р., ст. 72, 75-8.

Починається продовженемъ толку на 1-ий псаломъ: „Егда когда и сокѣ миръ стронется и слѣчанія иѣкала възлекес-намъ възчиннаѧ наслѣдѹю" житіѧ...

Обривається ся толкомъ Максима виока на 141-ий псал. „На п'яти сїхъ понемноже хождахъ съкрыша мнѣ сѣть. сїе гле" сїа аки ѿ лица всѧкого м'жза преподобнаго и блгѣтиаго.. они дуло не престаютъ наїтующи намъ и заплати стопами мои" всѧческими козньми тицающа азъ же памятъ глю-циаго. д'да виша".

Низомъ 1—3 лл. конецъ скорописної записи: „въдѣчного на то" ча" при стомъ архистратигъ михаилъ вишгородъ міца марта дни. и. рѣ" гахмѣ".

48. (№ 53.) Часословець, півуставомъ 2-ої пол. XVI в. въ серед. болгарського стику (ъ/к на кінцѣ, ж зам. ю, ү і пра-вильно, ръ, р'к), 202 л. знаку кабан 4-ки, безъ поч. і кінця, безъ прип. Въ тексті много киновару.

л. 1. Продовжене молитви 6-ого часа: „къзвали д'їжа рака твоего, иако ктакъ взмѣдъ д'їжа м'ж. иако ты гї багъ и кротокъ..."

л. 3. междоча" ѿ ча", прѣте покло" гїи и метаніе, р. флу" р'к.

л. 5 об. Чинъ вечерніи поемъ въвсе л'кто. по всімъ дні въ" есть (л. 6.) кромѣ поста. а впосты споклоны. иако" вѣдєтъ го" вѣрни... (л. 12.) По фпости (?) вечерніи ид'єре въ трапезѣ вечеряти.

л. 13. Чи" малон павѣрници въ" є" ѿ пом'яни ма" вѣ-к'єдоможе вѣди, иако егда прилачиться быти вдніє и егда праз'ніє" стїши...

л. 14. Чи" вѣчичныхъ павѣрница. поемъ въвсе л'кто. опроче велика л'ца єже въ" ѿ живки въ по"юць ви"...

л. 15 об. На"ло павѣрници віланко" въ стажъ велика л'ца...

л. 31 об. Тро<sup>и</sup>ре и ко<sup>и</sup> прене<sup>ли</sup> въ пне<sup>и</sup> агло<sup>ш</sup>... кто<sup>\*</sup>  
прѣти... сре<sup>д</sup> кръст<sup>ь</sup>.. че<sup>м</sup> ап<sup>о</sup>ло<sup>ш</sup>.. па<sup>т</sup> иже и въ сре<sup>д</sup> наше<sup>и</sup>..  
въ сж<sup>у</sup>.. мртвы<sup>и</sup>..

л. 33. Тро<sup>и</sup>ре въскрѣни и ипа<sup>к</sup> и шеми<sup>х</sup> гласи<sup>х</sup>.

л. 36 об. Бѣородичны противогласи тро<sup>и</sup>ри. крѣс и вѣи.

л. 39 починает ся Міасцеев. ф. зам. д. стало: фомы,  
филы, феофана.. 42 об. трю младенец, 46 празнѣх<sup>и</sup> праз-  
ни<sup>и</sup> сїи (стало), 50 об. не жмы сира, ни рыбы, 52 вѣры любы  
и надежи, 52 об. евѣмѣнія, 53 об. на два поѣзжды, 54  
прелога — прозвитера 66, 61 Кыпрана — оустини, 62 еро-  
фея афинскаго, 63 об. полаги, 64 канѣнш<sup>и</sup>, 65 об. дѣ. ект.  
стѣго гражанина єпса маноумы, 66 об. легына сѣтника, 72  
стѣх<sup>и</sup> апак стах<sup>и</sup> и ампилѣ, 73 афониа, 73 об. р. нов. стмч.  
бори<sup>л</sup>, 75 об. матржны 138 об., дешкнѣтка лескискиа, 76 вѣ-  
кнїа, 86 лакамъ, 86 об. лмбакоумъ, 87 дамаскина, 91 лев-  
кыа, л. 93 об. бѣ. дик. Въ тѣх<sup>и</sup> днѣ престави<sup>х</sup> прѣснѣныи ми-  
трополи<sup>х</sup> петръ. всѧ ржси (л. 94) въ р. ча<sup>и</sup> ноци вѣк<sup>и</sup> ѿ. Ф—  
лд. па<sup>т</sup> цркви єжїж лѣ<sup>и</sup> и ѡцк<sup>и</sup> ѕ. и положеніи кы<sup>и</sup> въ  
градѣ москѣ. въ цркви оуспенія стѣх<sup>и</sup> вѣи. ю<sup>и</sup> са<sup>и</sup> създаль  
и подаж<sup>и</sup> исцѣленіа. чистына єго моции. приходаціи съѣх-  
рох. и до се<sup>и</sup> днѣ, 95 об. евгній — 134, 96 об. межоучасіе,  
97 об. октенію, 101 об. антиргіа, 108 селеністра, 110 синекли-  
кыи, 121 об. межи часіе, 125 об. моции, 128 об. оустрѣтнїа  
129—131, 130 об. сидора, 132 звѣрѣ стромленіа ѿбездѣль,  
132 об. дѣ. февр. ст. ѿ. н. кирила єпса каташскаго оучи-  
тела слованіи<sup>х</sup> и болгарш<sup>и</sup>. и<sup>и</sup> приложи роу<sup>с</sup>клю грамотж  
съгрѣско<sup>ж</sup>. и кръстиѧ слованы и болгары, 133 об. ѕ. фиа.  
ст. ѿ. н. леконтиа єпса каташскаго, 136 артиміа, 139 об.  
моуфріа, 142 афонасіа — об., 143 апр. ѕ. перенесеніе моции<sup>и</sup>  
стѣх<sup>и</sup> мчнк<sup>и</sup> бориса и глѣка. въслѣдованіе и<sup>и</sup> поетсѧ виж<sup>и</sup>,  
р. оуспеніе прпд. ѿ. н. феодосіа иржмена печерскаго, 147  
исака дамматскаго, 147 об. иларіона иржм. дамматскаго,  
150 об. агрептны — агринино, 152 дѣда селоунскаго кѣ.  
ни<sup>и</sup>, 155 об. бѣ июл. ст. равноаплш<sup>и</sup> великого кнѧзя воло<sup>х</sup>-  
мира оуспеніе имене<sup>и</sup> василиа (л. 15%) крѣтишаго землю рж-  
ско<sup>ж</sup>, 156 афоногина, 160 шимпыады, 165 прїподобнѣмчн-  
ка доментіа.

л. 169. Недля ѿ мытари и ѿ фарисе<sup>и</sup> въслѣдованіе ве-  
ликаго дѣ. десантна<sup>и</sup> поста.

л. 190 об. И. в. с. ѿ. н. Іва<sup>и</sup> Зла<sup>и</sup>. патр. цркврал. скоко  
въ сѣтлоу же недлю стѣго и слав. Ѿа ѕа нашего сѣтлаго  
въскрѣниа. Иже аще кто вѣгочтии<sup>и</sup>. и ѿлюни<sup>и</sup>..

л. 192. Чинъ часо<sup>и</sup> на ст҃оу же пасх<sup>и</sup>.

л. 38. ро<sup>т</sup> к<sup>и</sup>. ѿх<sup>и</sup>. ѡца агвстата ѿ. въ зданїе моци<sup>и</sup>  
ст. ап. вардбломѣ. прилвчи<sup>и</sup> внедлю вечер<sup>и</sup> вода вѣ<sup>и</sup> вѣликам-  
егда мали<sup>и</sup> геновеси<sup>и</sup> взмла и корчмѣ ветаравѣк<sup>и</sup> и мѣста  
вѣлкы<sup>и</sup> забирала.

49. (№ 182) Часословецъ, дріавом півуставом ва  
28+34 мал. 8-ки, при.

„Сиа книшка есть власна сїеннаго Іерема Иакла Прѣ-  
звитера Лодинскаго Намѣника вѣренцкого, рѣкою єго влас-  
ною Списаніема в'Лодинѣ Рокѣ вѣк<sup>и</sup> аѣмѣ. ѡца Марта  
дни ѕ. при храмѣ Рождества Прѣтой вѣи Павелъ Свѣдѣткѣ-  
скій, Прѣзвитеръ Лодинскій, Намѣникъ вѣренцкій\*. На обор-  
сего скоропасного титулу наклесній дереворит Христа.

л. ѕ. Павечерница малла — місцами надпис „паке-  
черна”.

л. кѣ. об. Поманн Гї Бѣороднаго Пана ѿшго Ивана  
Тарла Вонкодѣ Синдомѣскаго Сокалскаго, Граковицкаго,  
Каменецкаго, Латичевскаго, Іселскаго, Медицкаго, и про-  
чаж, старостѣ. Поманн Гї Гї Адама Тарла воеводѣ Любел-  
скаго ѿвиеннаго.

л. 24 27 дописані і вставлени пізнїшє. Молитва ст. Ни-  
колаю: Го всехъдане и всечестне архѣтерю... 25 об. Млѣтва  
Чтномѣ Крѣс: Гї Гї сило сїнѣ менго... 27 Радбіем  
прѣгла мрїе савжѣннице жиконачальнама Тро<sup>и</sup>ца.

л. ѕ. Млѣтка в'пон<sup>и</sup> по 8трини. Кка<sup>и</sup> ико застѣннико<sup>и</sup>  
и хранителе<sup>и</sup>.

л. ѕ. об. Млѣт. в'кторо<sup>и</sup> по оутрини. Крѣту Ѿвѣ пропо-  
вѣдничє...

л. ѕ. Млѣт. в'срѣд по оутр. Гї же мож вѣи, оумѣрдися  
на ма...

л. ѕ. Млѣт. в'срѣд по часѣхъ. Прѣими же вѣи гла<sup>и</sup>  
млѣты моем...

л. 56. **Мат.** в'чтвє по оутрни. Дні мої съгрѣшаючи  
посл. днн...

л. ка. об. **Мат.** в'латок' по 8трни. Како сконго йиѣ  
всплачсѧ фпаденѧ...

л. кѣ. об. **Мат.** в'своть по оутрни. Тобѣ единомъ  
благомъ чловеколюбцъ вѣс...

л. лѣ. об. Та ksiażka iest własna Превелевного ѿца Павла  
Свѣдзѣйского, Презвитера Лодинскаго, Намѣсника вѣ-  
рецкаго.

50. (№ 157.) Часословець, певиробленим півуставом  
галицького письма пол. XVIII в. на 125 л. 8-ки; з при. оста-  
лись дошки.

л. 1. Начало 8трни.

л. 15 об. Начало Часа першаго — 21 Нач. ч. третьаго —  
26 Нач. ч. шестаго — 32 Нач. ч. девятааго.

л. 39 об. Нач. шѣдницї.

л. 46. Нач. Павечернинци велики.

л. 66. Есечестныи Параклисъ престїй вїцы.

л. 86. Нач. павечернинци малыж.

л. 88 об. Трапари в'скрни и Бѣородичны и Упакон —  
97 Трапари Днівній и Бѣородичны — 101 об. на шемъ гла-  
сокъ — 106 Трапары и кондаки швейц.

л. 116 об. Послѣдованіе часовъ на спасхъ и чреѣ всю  
свѣтлую сѣдмицъ.

л. 118 об. Пракію къ стомъ лѣтамъ.

Дописки одною рукою на поляхъ: 8 об. — Поміані Гдн  
Карпъ раба їжого въ здравїї; 14 — дверѣ Скврти сини;  
27 об. Karpinsky Przynies oleju iak Ja zebiu to oddam; 28 —  
Скочивъ пѣпъ чреѣ шк..; 57 об. Карпѣнцъ 8чисѧ добре де-  
рокъ то бѣдашъ 8мѣти спѣвати сорокъ; 96 об. Рокъ гафмъ.  
писак..; 117 Пане Даниле ачеѣкисъ сѧ постараўся за таін-  
їїнъ мѣнѣкъ. Бо не маю.. вѣти..

### Евангелія.

51. (№ 21.) Евангеліє-апракос (286 об.) „моленіє  
раба єжія жїпла михаила логофета молдавскаго. и (и) вра-  
тій его пана дѣмы. и пана сикѣ. исписаць сїє стое егълє  
къ ливоѣкъ. покленіє ихъ здравїе ради тѣлеснаго. и завѣ-  
дшиє ст҃о починши родителя и ржкою многогрѣшнаго тѣри-  
тате діїакъ вѣлошинъ. въ дни величаго гѣїдрѣ казимира  
кролѣкъ полскаго. Къ лѣтѣ «зпѣ» йїа юї кѣ. (1477 р.)

Ркп. дуже стараним уставом, опісля великим півуставом  
на 286 л. Fº пап. зн. голова рогатого вола з хрестом,  
внизу щось в роді подвійного М. Опр. дош. в шкірі з густим  
тпененем золотом: Розпятіе-Богородиця, XVII в. — З Вязивицї.

Перед першим евангеліем заставка: перевиті кружки черв.-  
син.-жов. тем.-брон. Початкові букви чтеній киноваром з синім  
або жовтим, старого рисунка; л. 144 заставка як л. 1, тільки  
без синьої краски, в сїм відділі початкові букви із змії.

На обложках нотатки: 1) Iwasiczko popow gdy draganem  
naslawal: wzioł konia za R. — 48, Siodło z wołokiem R. —  
10, Żyta kup 8 za R. 10, za uzdeczki R. 1—15, pas iuchtowy Zi.  
24... Owies na konia dragonskiego w roku 1660 Fiedew —  
u pliesniwki kupiłem mace Zi. 15 i 20, pułmiarek 40 i 56.

2) Внѣкъ влѹднаго 1657 встуپиѣ встаї малжеѣ єнъ мар-  
щѣнїу... зісркою андрея и євки пакснавки.

Jan syn matyiaszu Blaszkowicziw Z liubaczowa wstąpił  
wstan małeszki Ziewą curką... Ręczył Za nich Fiedko Kurylkin  
zięc 1657 ..

Господарські записи 1657 о доходах жнива і меленю  
жита. Za beczke soli korec 1. Rogowsky namucił sobie zkupy  
zyta trzy mace bez dwuch; 1660 г. Mieryle zyto w skryni  
w srednim sosieku Mac 3... w oltaru 3 pumiarki y bodenka...

52. (№ 211.) Евангелія недільні, дріб. стараним  
півуставом пол. XVIII в. на 92 л. 8-ки, при. — л. 1. Позча-  
нина изъранила ѿ столя Егълѧ и ѿ многихъ

в'їсткеныхъ писаній. Гл'ема Ш'єрса Изоустъ въ всікю неделю на посвяченіе Христомънитымъ людемъ. С то недільні євангельські чтанія народною мовою. Для приміру наводимо: С юнтари и фарисеи Евг. Ф Альки Зат. пд. Рече Гдъ притчъ сю. Чловеци єдва в'їнноста ко ѹрокъ помолитися. Єдинъ фарисей, а дръгіи (об.) юнтаръ, фарисей ставши такъ яко молилъ сѧ; йже хваливъ тобъ въздаю, бо не естемъ яко інші члви хищници (справл. драп'жници), не Праведники, Прілюбодї или яко сесь юнтаръ, поцѣса два кротъ втыждни. Десѧтинъ даю, зо якого где што довѣда; Я юнтаръ здалека стбачи, не хотѧлъ ани очії възкести на йбо: тыл'ко вна'сѧ в'перси скон а потихъ мовиаъ: йже м'отивъ бъди мн'к гр'жиномъ. запрады по- вѣдаю вамъ. ижъ справедливий сесь пришелъ до дома своего ѿ юного фарисея. Понеже всякий ктося подноситъ тогъ супадаетъ а ктося некаржетъ тогъ подви- (л. 2) сится. Конецъ Евг'ліи.

Перед євангеліем квітчаста заставка, початкові букви розрисовані; єванг. 36 об. — 37 об. з пізвішими надеточними поясненнями; єванг. 28 ої нед. пропущено находити ся після 32-ого на 65 л.

л. 66. Тама покута є° Троїакла. Постъ Молитва Іл-мжна. Котри єовок'пннися со заславати Гдъ наш. Їс Хдъ даютъ на ѿп'їченіе караня за гр'жн... (з приміром карти однії невістї, що затаїла гріхи.) 67 об. Іцифрки на Голов'ї терплю для зв'їтного очирина сѧ, жаки вичахъ для по- гладдана неоучтнаго нарежны" ѿсоки стрѣлы ѿ"ннсты" (л. 68) зап'єни и слова нечисты", зми" За тобъ жимса дала де- тыкати неоучтнве псы за очинки злы". аже все то ѿ ѿхен- достко роздавала" на нецинотъ и'кчого недаючи очевиги" для того скд'жъ на єпокъ ѿгнисто" котри" пали" та ѿгнє"... (С то ввдіне двох священиків о муках грішної душі)... на'стъ до пекла не'кстъ ѿсокливе.. для нечистоты для зв'їт- ного очирина — для затасня гр'жъ наспек'ди и для ча- род'кства. Гды тоє вътокаила єшокъ зв'єлики" стра- хъ" пре" землю зи'кстю до пекла запа".

Після того примір карти Римлянам за пияство по прив- частю.

- л. 69. На зачатіе Престо" Бц'к. Никто св'їчъ засв'їтиши не накрива" єи начиномъ ако подложе кладе єи...
- л. 70—72 часті. Дальше переважає скоропись.
- л. 73. На обр'їзаніе Гднє — 74 На стр'їтеніе Гднє — 75 об. На Рождество Христово — 79 об. На когоявленіе Гднє — 81 На Боже Тѣло, Іш. кї. кр. — 84 впонедело" стго йХа.
- л. 86—7. Короткий катихизм: На чи" рел'їа Бш'г'олности закисла...
- л. 89. Слов'къ Покседневна. ІІ гр'жній Члв'къ и Спо- в'їдаюся Гдз Бб'є вседержителю в'Тронци Ст'єи..
- л. 89 об. Йкт скр'хн — 90 Оччини йкт в'кры.

53. (№ 42.) Євангеліє-тетр., рук. великим цівуставом поч. XVI в. русько-болгарського письма, на 315 л. F° пап. зн. двох корон під хрестом (пор. Лихач. № 639 з 1499 р.), без при. В бібліотечай нумерації сплугади листи без огляду на текст і їх принадлежність.

Перед євангеліями красиві заставки і початкові букви черв. син. і жов. красками: 4, 94, 162, 258. — Єванг. св. Івана тільки до кінця 67-го зач.

93 об. запис: ksiega S. Ewangely do Cerkwi a Manasteru Wiercza oddana przez urodzonego Waška Winnickiego Ousa y Dobrodzieia mego. Theodor Winnicky. 161 об. поновний запис тою же рукою я. в. (тілька) „1620 oddane przez szlachetn'j Katarzynę Winnicką Matkę a dobrodzieikę moię. 1636 Theodor Winnicky. 257 об. Th. W-ki safarz (!) tei księg w wdien Rozdestwa Christowa 1636.

54. (№ 40.) Євангеліє-тетр., рук. красивим уставом русько болгар. письма пол. XVI в. на 290 л. F° знаку „кабан в' щитѣ", при. дош. в шк. Заставки і початкові букви доброго рисунку і малюнку яркими красками черв. зел. син. 11, особливо 92, 145, плетінка - мережка 231. Місяцеслова тільки один листок 290.

Низом 11—20 півуставна вкладна к. XVI в. (імя витерте) по прозвищі мань, и'женою скосю юланюю ис'сла соколо-

кіць. Шміклили ісмо книгоу сю... и прида<sup>х</sup> если ти коу  
ц-ви св. вмч. д'ємнітря до села солонковець (!)... за Шноу  
чине гр'ехо<sup>х</sup> мон<sup>х</sup> и жены мон. Если бы трафнася по-  
томкови моему и схотѣ<sup>х</sup> бы оузвати книгоу сю тады  
сюму коудѣ<sup>х</sup> вакъно<sup>х</sup>.

55. (№ 18.) Евангеліє-тетр, грубим красивим уста-  
вом пол. XVI в. на 401 л. F<sup>0</sup> знаку кабан, в новій швір  
оправі. Правопис мішаний з серед.-болгар. образца; його особливі-  
сті: 18 об. гнікала, іроде, ген<sup>к</sup> огніний, пол'кнаши, 19  
(азъ) гл<sup>ж</sup> та<sup>к</sup>, в'єскік, ск'блажн'кетъ та, огнінжа, 20 ил<sup>ж</sup>  
твоє, вол'к твоє; ж зам. оу в dat. sg., -ръ-, -лъ-.

Перед поодинокими евангеліями і відділами заставки пле-  
тінки червоню краскою, такі-ж початкові букви — 1, 8, 106  
і 108 з примішкою блідо-спи. і жив. красок, 111, 174 і 177 як  
106, 176, 295 і 296 і 300 як 106. Л. 330 евангельські членія  
без кінця, 391 місяцеслов. Сі додаткові статі очевидно пере-  
ставлені в часті нової оправи.

56. (№ 19) Евангеліє-тетр, ркп. великим півуставом  
молдавського письма пол. XVI в. на 282 л. F<sup>0</sup> гладженого  
бліскучого паперу знаку „велика волова голова з високим хре-  
том з між рогів, по якім звивається вуж“; сей знак зай-  
має 17 стрічок — з 20-и на сторінці. Опр. дош. в шк. Судачи  
після уривка 1-го л. Марка, і браку всіх інших перших  
листків евангелій, рукопис сей був богато і красиво орна-  
ментована. Початки евангелій припадають на лл. 15, 90, 140,  
219; 227 місяцеслов.

На першій обложці румунський запис скорописом „зсой“. (1764) р.; на обороті форзацу (білого листка оправи) евангеліє  
Луки зач. 4. по румунським скорописом; низом 140 сл. уривки  
єгерного скорописного запису „зрпд“. (1681) р.; на 218 об. ско-  
рописний румунський запис „зсб“. (1695) р. ління 12; на 2-ій  
обложці запис скорописом: „сіє тр'єтш енгліє кули“ ерон  
иса<sup>х</sup> зе<sup>х</sup> хурти<sup>х</sup> стара<sup>х</sup> на ише цефа<sup>х</sup>. и дад'є си въ ноки  
здание ид'же въ црко<sup>х</sup> ста<sup>х</sup> архие<sup>х</sup>ла и чю<sup>х</sup>творца никола<sup>х</sup>.

за Дашк родите<sup>х</sup> е<sup>х</sup> кирила. и шти е<sup>х</sup> шріє веичнала напіфткъ.  
въ зсд. (1696) та<sup>х</sup> ві. даде пе<sup>х</sup> тале<sup>х</sup> ли<sup>х</sup>ни<sup>х</sup>.

57. (№ 23.) Евангеліє-тетр, ркп. уставом XVI в. на  
304 л. F<sup>0</sup> нап. знаку „кабан“, прп. дош. в шк. Заставки  
і початкові букви красивого рисунку черв. і синюю красками:  
л. 1, 15, 93, 145, 232. Л. 292. Гъкорни<sup>х</sup> ві. лїце<sup>х</sup>.

л. 15 запис: Syia jewanhejja Jest monacha Nestara Dobromilskaho: Swierlice (?). Сина евангелия юца петра Радец-  
кого а родича Даштровского квіти<sup>х</sup> за зол. двадцять І костиль  
до храму святой покрови за свое спасение гр'ехо свою же-  
ною марію чадами юанею настасією р. к. ауф<sup>х</sup>.

З Уста док. Роздільського дарував свщ. Левицький 1865 р.  
в бібліотеку Нар. Дому.

На кінці цього рукопису: Евангеліє учительне (gl. ст. 52).

58. (№ 86.) Евангеліє-тетр, красивим уставом пол.  
XVI в. рус.-болг. письма на 280 л. F<sup>0</sup> бліскучого гладженого  
паперу знаку кабан, прп. дош. в шк. з густим золоченим тис-  
ненем 1672 р.

Перед евангеліями заставки черв. і син. красками: 15,  
89 син. жив., контури черв. — оригінальна рисунком кривого  
безконечника, 135 ще більше штудерний безконечник, 215.  
На об. 134 і 214 рисунки пером еванг. Луки і Івана грубої  
роботи. 269. Місяцеслов.

Низом 15—21 і 89—97 запис „рлка кожка Ивана Боло-  
совича“, що спривів книгу сю до хр. прес. Богородиці По-  
крови до села „до к8т8“ — і „пот8“ Уста<sup>х</sup> федор палович...  
поряди е<sup>х</sup> изнок<sup>х</sup>... и да<sup>х</sup> за рідк<sup>х</sup> є. золоти<sup>х</sup> лаж<sup>х</sup>и... р.  
к. ко л'кто „зрй“. (1672 р.)

Закінчене евангелія лігореєю: „факосико<sup>х</sup> лшакы<sup>х</sup>... =  
за молитв<sup>х</sup> сваты<sup>х</sup> юти<sup>х</sup> гї їсє сиє вжї“ подина<sup>х</sup>  
на<sup>х</sup> ами<sup>х</sup>.

59. (№ 84.) урив. Євангелія-тетр, від Луки зач. 46 — Іvana зач. 59 (л. 32) півуставом рус.-болг. письма кін. XVI в. на 62 л. F° трубою пап. знаку кабан, дуже ушкоджений від вожкості. Без при.

60. (№ 41.) Євангеліє-тетр красивим уставом молдавського почерку 1581 р. на 228 л. F° пап. зн. кабан, придош. в шк. з тисненнями. Заставки невеликі одною черв. краскою: 1, 3 і чорною 65, 93, 165. Съборник ві. йцемъ з 220-го л.

Низом 1—8 л. молдавська вкладна скорописом «зрѣ» (1657 р.). Починаючи від 3-го л. скороп. вкладна і вхідний запис низом перших листків кожного євангелія ... „р. б. нарече... въ стѣ кръщеній а"ду" а порикло салта" дїа" + гражданіи снѧтинскій грицко. и жена его татіана — + и родитеље андума семищ" и меланія а жены его йерѣ" ва(си)лій и матрѣ яѣ Влїана братъ его йерѣ" мартеній и всім прочія родитеље и... (поміжні гї...) — и далисмо щоє сїа книга стое eu"е до вѣоспасаємо" града по" границе" лежаю" въ по-долскон земли до цркви огненія престія владичца... — ... въ дни жигимонта країк полск. єпна гедїшна валах. при вел. кїзїи московско" власими. въ дни патріархи ѡригра". ѿць йеремія. патріарха антиох. юакім". лѣта йна афпд. начасж писати с. к. рукою многогрѣш. и великонедост. р. б. андума... и подрѣжа его татіана въ вѣоспас. граде чръновци въ молдав. земли въ дни ѹш вонода вѣто «зї а съврѣни» въ вѣоспас. гра" снѧти" при вел. країе полско" циїфа" лѣта йна афпд. (л. 177 провінії злодїю).

Паралельно з 3 об. на оборотах вкладна Романа Коваля, що купив книгу за зол. 17 в селі Глуховичах, та відновці Якова Маслянки 1699 р. за 8 зол. до села Глухович.

Від л. 65 верхом інший запис Романа Коваля, що був Мелником на Кучанах в церквою Євдокію за 12 зол. для Глухович при свідках Омеляні з Бережан і Івані Сгорнузовичу р. б. <sup>ж</sup>ах<sup>92</sup>: ч. ї:

61. (№ 43.) Євангеліє-тетр, стараним великим півуставом на 292 л. пап. зн. кабан, розбиті, тільки з одною дошкою.

л. 13 об. Шівуставна вкладна: „коупи" сїа книгоу р. б. семишин за некозчика сїа своего макарія котрый быкъ замордованъ за тоты" пѣназѣк головны"... (стерто) золоты" ѹ. грош. єї. а такъ кто вѣде" спрашовати на то" ст҃о" ѹевглїи покиненъ ба просити за р. б. макарія. за его ѿпоущенїе грѣхъ" при кажды" молитва" ба просити — и за р. б. семишина и за его здоревка и его жены". Три стрічки заклята не віддаляти книги стерти, в 2-х дальших стрічках скорописом: „ре" єж. афпд. го писа" ст҃е" попа ростоцкого сїа ѿ него є" ѹевглїе".

Заставки грубого рисунка і малюнка черв. і синьою краскамі: 14, 87, 284. Платок Луки бракув, л. 138 тільки від продовження 2-го зач.; 282 Съборник ві. йцемъ без заставки.

З Березки балигород. декан. від свящ. Ладижинського для Народного Дому 1872 р.

62. (№ 81.) Євангеліє-тетр, красивим уставом на 414 л. F° пап. знаку підкова з двома хрестами в щиті (Лихач. № 510 з 1606 р.), опр. дош. в шк. з тисненнями — розбита.

л. 414 вихідна літопись красивим скорописом: „Изкол. ѿ. И спосѣши. с. и съврѣш. ст. д. Исписася сїа книга вѣл. тетрѣ квочти и къ хвалѣ гї въ къ трїци единому. Списа же къ градѣ жидачевѣ. При вел. країи полско" жигментѣ третї". При міколай лигезѣк кашталанѣ вислицко" вицко" И жидачевско" старостѣ. При гедешнѣ колеканѣ іп'ї галиц. лков. и каменца под. При храмѣ въскрїїа гї ба сїса йшего ѿ. хї. При петрѣк сїїннікѹ въскрїенско" Намѣсникѹ жидачевско". Й писана є" Промышленнѣк И кластинимѣк накладомѣ йованна Петраневича лѣщанина жидачевскаго и жены іго меланії, року ѿ въплоченїа гї ба сїса йш. ѿ. хї афп. третього. Мїца йинварія кѣ. На днѣ при. ѿ. и. єненфонті и држини іго коне"не. Писат" сїа книгу є"ако дїакъ.

Для заставок і початкових букв оставлені чисті місця, вони видко мали бути врисовані. Євангелія починають сїа на

лл. 19, 133, 206, 323 і 399 Съборни<sup>к</sup> ві. Міц<sup>е</sup>. — 400 об. екстеврін, 401 об. ногмірін, 402 об. дикірін, 403 об. лін'ючарі, 405 фієроуарі, 405 об. марот. Правошое рус.-болг. з молдавської редакції: ж/о, к/к, є/а, ю: (азъ) гдѣ вѣ, изгонѣца, но часто зам. ж стоять оу; -ахъ.

63. (№ 26) Євангеліє-тетр стараним великим півуставом „списає въ градѣ кѣсієлемъкѣ стріи. пре<sup>з</sup> ржки юанна керезича. р. б. по сътвіренїи скѣта здр. а ѿ рождѣства ісъхъ афѣд.-го. за кро<sup>з</sup> полскаго жикмонта шкенда (!). за старосты андріана графъкъ конюдича краковскаго дрѣжак-цѣкъ стры<sup>з</sup>скаго съвръши<sup>з</sup> мѣца ю<sup>з</sup> з. днъ. За иппа ми-хила копистенска<sup>з</sup> (296.) — На 296 л. F<sup>o</sup> нап. зн. шестиконечний крест в щаті, або буква М. Прз. дос. в шк. з богатим золоч. тисненем: Розпятіє серед пристоячих, по углам євангеліста — Успеніє, по углам Єванг.

л. 14 об. св. Матвій старого рисунку, 15 заставка плетінка синявою, жовт. і черв. краскама, поля обведені китицею цвітів — черв. білі і чорні пружки; 92 об. св. Марко, 93 заставка з клюва двох птиць і двох риб — дуже старого походження, зел.-жов. син. черв. красками, поля обрамлені несмачною китицею; 143 об. св. Лука, 144 заставка-плетінка і бордюри орніального добору красок темних; 226 об. св. Іван, 227 заставка і бордюра орніального рисунку і малюнку; л. 283 заставка перед „Съборником<sup>к</sup> ві. Міц<sup>е</sup>“ жов. чор. черв. красками.

л. 294 уривок з іншого євангелія притчи о сіачі.

64. (№ 45.) Євангеліє-тетр, грубим півуставом рус.-болг. письма кін. XVI в. на пап. знаку „кабан“, 260 л. F<sup>o</sup> без при.

На початку євангелій заставки-плетінки, тільки кіноварні контури: 8, 85 з чорними точками в узлах, 118 як попер., 197 я. в., 251 об. місяцеслов.

7 об. метрика Григорія „Флагородныхъ Родителъ“ каслини єрина Демковича Добринського и жены его Марії ко-

ланскои, воспріємници блг. єри Терлецки<sup>з</sup> и блг. Тереса Паскоєска<sup>з</sup>, вписана 1671 р. свщ. Ясінским парох. Станьківським.

л. 251. Метрика 1722 р. сина блг. єрея Григорія Домковича і „сопрѣжници єго Фішдосін Краскічинські“ вписана скр. Отшіддором Бачинським намісником бірецьким.

65. (№ 46.) Євангеліє-тетр, красивим півуставом рус.-болг. письма пол. XVI в. на 250 л. F<sup>o</sup> знаку „олень в щитѣ“, без при.

Заставки і початкові букви простого рисунку кіноваром на жовтім тлі: З, (Марка початку до 2-го зач. браку, 74), 119, 194. Конець зач. 67 св. Івана і дальше браку.

66. (№ 72.) Євангеліє-тетр великом півуставом ків. XVI в. рус.-болг. письма, на 203 л. F<sup>o</sup> грубого гладженого бліскучого паперу, знаку „оловова голова з високим хрестом межи рогами“, без при. Текст тільки від кінця 39-го зач. Матвія до 12-го зач. Івана.

Заставки зел., синюю, рожевою, жовтою красками по золотім тлі, титули таки золотом; орнамент обрамляє і початковий текст 57, 105 много червоню<sup>з</sup> краски; з орнаменту єванг. Івана остав ся тільки дрібний уривок внизу.

67. (№ 63.) Євангеліє-тетр, стараним півуставом руссько-болгар. письма пол. XVI в. на 347 л. 4-ки знаку „оловоза голова з високим хрестом серед рогів“, опр. дош. в шк. з 3-ма мідянами золоч. наріжниками (євангелісти в ріст) і Розпятіем з пристоячими.

Заставка тільки перед євангелієм Марка черв. і син. краскою на жовтім тлі 93 — осібно наклесна; у решти євангелій тільки місце лишено. Місяцеслов 329 л.

68. (№ 22.) Євангеліє-тетр, ркп. уставом кін. XVI в., на 336 л. Г° грубого гладженого паперу знаку кабан, русько-болгар. правописом, при. дош. в шк. На при. заховався один бронзов. наріжник і цинова таблиця з контурами З осіб твори; вона очевидно підділка місто якої срібної окраси. Перші 2 листи дрібним півуставом з: „**Мѡ** вначалѣ еглѧ, Прѣдѣ словѣ благоїѣтствованіемъ, **Слово** постигохъ (!) василіа антирила: Огнѧ иѣкожа честь всѧкъ непріючи прѣмла вроцѣ...“ і інші вступні статі. На 17 об. по передмові в єванг. Матв. голова ангела з довгими кучерями чистого рисунку пером кін. XVII в. Перед євангеліями красиві заставки-плетінки з кружків-крестів черв. блідносин. і жов. красками: 19, 112, 169 вужовата плетінка з додатком темно-синьої краски, 262 з додатком фіолетової краски — дуже характерна, а В без червоної краски дуже красне; 324 об. місяцеслов.

На полю 19-го л. запис епіскоп. візитатора Szadursk-ого, що книга належить ц-ви св. Феодора Тирона в Жидачеві. На полов. 2-ої обложки остались записи о смерті: „иғ'мена рѣдницького... кто' ча' т҃коги велик... и стинали христини“, Piotra Podrudzkiego, світ. Васили' Под(рудзки)... Могилевський, Соколецький і З'янковський... Якилина Подрудзка „афлѣ“. —

69. (№ 25) Євангеліє-тетр великим стараним пів-уставом к. XVI в., русько-болг. правописом, на 358 л. Г° пап. знаку: однорожець в щіті і чотиропольний щіт під буквою А, в новій оправі. Чорнило ввіло місцями папір. Початку вступних статій нема. На початку єванг. заставки-плетінки і плетені початкові букви блідо-черв. краскою, 73 чорною кр., 104, 162, 263, 348.

Верхом 7—10 л. уривки скороописеної вкладної XVII в.; верхом 349—354 скороописна вкладна на „Євангеліє тетрописаное р. к. марка гала“на изженою лінною кв. ц-ви арх. Михаила до села връчахъ... р. к. «ахий...“

70. (№ 44.) Євангеліє-тетр, грубим уставом кін. XVI в. русько-болгар. правописом на 360 л. грубого паперу знаку кабан, без при.

Перед євангеліями і на полях перших листів заставки і китиці живими красками черв. зел. жов. грубого рисунку: 4, 103 і 168; перший лист. св. Іvana бракус, конець л. зач. 276 л. Місяцеслов 347 об. Заставка 168 л. досить орігінальна, не повторена старших образців.

Низом 4—9 вкладна Іvana Зварича з женою Огафією.

71. (№ 36) Євангеліє-тетр, стараним великим пів-уставом кін. XVI в. на 322 л. Г°, пап. знаку кабан в щіті. Правопис руський з к зам. ѿ, ж зам. оу і правильно, но після серед. болгар. на кінці ж зам. ж. Оправа, дос. в шк. без наріжників і середній таблиці на 1-ій дощці, розбита; на 2-ій дощці не було металічної оправи.

л. 320 скороописом: „Исписася сїа книга євангеліє тетръ къ градѣ стрын за накладомъ и пилностю василіемъ богоносника“ (!) дрѣговицкимъ на то' ча' діакомъ вѣдѣчи стрынскимъ. иногда погрѣшихъ слово<sup>х</sup> 8милиш простѣте“.

З 17-го л. — 27 низом скороописна вкладна: „книгу сию рѣкомую Егълю напрѣлъ да<sup>х</sup> срѣкро<sup>х</sup> справити вишко кошто<sup>х</sup> скон<sup>х</sup>... р. к. Петръ келе<sup>х</sup> кітъ ѿрокъски<sup>х</sup> вѣспо<sup>х</sup> изїну сконю Анастасиеву... цкки стѣ<sup>х</sup> заложениа ст. Іѡа<sup>н</sup> кр... вселѣ ѿрокъ кновѣти дрѣговицко<sup>х</sup>... за твоє ціасливє здравие грѣхъ<sup>х</sup> скон<sup>х</sup>. Я хотобы сакѣлъ важитися Шлuchtiti твю книгу ѿ твої ст. цкки. иле Но<sup>х</sup> иле то<sup>х</sup> Повиноваты ако хто инъши<sup>х</sup> Из'шевицъ<sup>х</sup> людн<sup>х</sup> т. в. з'гromады вѣдѣ якимъ колекъ спосокомъ.. нех<sup>а</sup> будет<sup>х</sup> анадема..“

Перший лист кожного євангелія красиво окрашений заставкою старинного звірізного типу і пестрими квітчастими гірляндами довкола піль; початкові букви такі старого типу: л. 14 з помітою в рамці кв. лв. лг. мв. мв; л. 104 з помітою: л. 14 кв. лм; л. 159 з помітою: зі. ді. кд. ли. мв. н. н. из. ок. пе; л. 243 без поміти; л. 304 орігінальна заставка по добору краски і замислу. Перші стрічочки титулу вирисовані кожний раз сріблом. — В оправу ужто кусні пергам. ркп. уставом XIV в. З Розірча болехів. декан.

72. (№ 58.) Євангеліє-тетр, півуставом полуд.-руського письма кін. XVI в. на (ненумеров.) 185 л. 4-ки, по 22 стрічки на сторінці, пап. знаку „кабан“. Без початку єванг. Матвія (тільки від стиха І. зач. кѣ.: „и пристоупль единъ книжникъ рѣтъ емоу...“); на 2-х кінцевих л. початок „Съборника вѣ. мѣцѣ“ до „г҃ї. несѣрѣ“. — Перед єванг. Марка (44 л.), єв. Луки (77 л.) і єв. Івана (138 л.) заставки: 1) плетінка на 10 стрічок, 2) перевиті круги на 6 стр. і 3) ужевкова плетінка на 2 стр. — червоною, зеленою і жовтою красками. Такі-ж початкові букви З і П. — Ркп. з ц-ви в Дулібах (Буч.), о чім свідчить письмо свящ. А. Танчаковського кан. Петрушевичу з 22/IV. 1882.

В єв. Луки меже 50-им а 53-їм зачалом вставлено листок зі скорописною кін. XVIII в. молитвою (м = т, над і точка): „Творче всіхъ йже, Іже Монсю рабу твоему рікни гли сіймъ Інлеївъ“ відда в'їздете в'землю юже лз' дахъ влкъ I пожнете жаткъ на прїнесете нивыя (!) снопы жатви кашна ко жерцу, I щнъ прїнесеть снопъ преа Гдемъ прїятенъ вамъ. просимъ ненамѣрну багть твою да сини скімена зелни злаки блїти і сохранити I ко добрастности привести Ізко-лиши да первенства ихъ таїкъ твоимже Ієремъ и ницимъ дати, пиців же намъ. I скотохъ нашихъ потрбнью ѡсихъ имѣ-ти возможеъ тобою питателъ нашихъ ємуже подоказетъ всѧ-кала слава честъ і поклоненіе с'ѡщєъ безначальному I с'пре-стымъ сконьмъ животворящимъ йхъ йнѣкъ и присно и ко-в'їкіи еїко“ аминъ“. Є се благословенна молитва в полю, відай після св. Тройцї.

73. (№ 75.) урив. Євангелія напрестольного, ркп. великим уставом русько-болгар. письма кін. XVI в. на 44 л. F° пап. знаку „кабан“, дош. в шк. Від кін. 93-го зач. Мат. до почат. 45-го зач. Марка. Заставка черв. і зел. краскою л. 20.

74. (№ 20.) Євангеліє-тетр, грубим стараним півуставом поч. XVII в. русько-болгар. письма на 344 л. бібуло-ватого паперу знаку лілія, опр. дош. в шк. Оправа старшого

молдавського типу без рівчиків. Чорнило перепалило місцями папір.

Заставки: барокового стилю квітчасті пером по цеглястім тлі або контури плетінок; євангелисти грубого рисунку старшого типу, дуже яркими красками: 16 об., 17, 106 об., 107, 163 об., 164, 259 об., 260. Місяцеслов 330 об.

Запис на 344 л. скорописом 1611 р. знаменний формою грамоти: „рохъ вжъ. ахд. — Ш роша“. даниъ | Копыстѣскыи. шоѣтыъ чорт'їжкаскыи. | и свою жею млрію... дали за ню золот. й. до ц-ви на чрк'їжный на пртоа св. арх. Михаила... а по ихъ сомрти... а потомци ихъ винни того дозирати и поправляти... (обор.) анафема и маранафта...

75. (№ 39.) Євангеліє-тетр великим півуставом р. б. ахд. на 251 л. F° пап. зн. топір з півмісяцем в щіті, (л. 12) куплена р. б. Даничихою за 30 зол. в поч. XVIII в. Опр. дош. в шк. Заставки л. 1, 13, 85, 140, на 215 л. не врисована, черв. зел. жов., брунат. чор. красками. Конець єванг. Івана від 46-го зач. бракув.

Низом 13—14 л. скорописна вкладна: „квіти зе всені громады цалого кратстка до храмъ Прешвраж. Інѧ“, поч. XVIII в.

л. 15—18: „рохъ (ахд-го) за держакы его мосцѣ Пана Ілна пана Даниловича старости корсунського и землѣ белзкои и воїводы рвского р. к. василій“ и р. к. настасію Гаврили-хюю и р. к. мотрівною ѿницихюю... грицкою шташковыю синомъ сподлися и дала на не Гавр. б. золотій, грицко єї. гроши, шиніц. изъ синими повтора зол., василій б. зол. за его старанія... исполнилось ѿсмъ злоты... до хр. Прешвраж. всілѣ похисю. Я хотбы его ѿдална ѿ того храмъ кожего байду мати синъ съа на страшноу пришествій ѵв'ї“.

76. (№ 33) Євангеліє-тетр струмило - каменецької ц-ви, красивим півуставом з многими літатурами поч. XVII в. на 370 л. F° пап. знаку лілія (Лихач. № 731), при. дош. в малінов. аксамиті. Заставки син. зел. черв. красками і золотом: 1, 4, 9 черв. чор. зол. чор.: 100, 102, 105, 163,

166, 168, 266, 267, 270, 341 Місяцеслов. — В правописі руської редакції стрічаємо часто і зам. и: оніже, 8стриміся, і оутопеша, від'квіше...“

77. (№ 24.) Євангеліє-тетр, ркн. півуставом поч. XVII в., русським правописом на 363 л. F<sup>0</sup> гладженого блискучого паперу знаку кабан. При. дош. в малиновий аксаміт з травіров. бронзов. наріжниками і Розпятієм на 1-ій дощці.

Перед євангеліями і статями красні заставки-плетінки з колець-хрестів черв. жив. і вишневою красками: 1, 3 об., 8 об. ев. Матвій доброго мініатюрного письма, 9 заст. і почат. буква темновишнев. син. біл. красками з золотом, 99, 101, 102 об. ев. Марко, 103 як 9, 160, 163, 164 об. ев. Лука, 165 як 9, 268 ев. Іван, 269 як 9, 338, 349.

л. 4 верхом текста півуставна вкладна XVII в. „филимона из женою шленою е"гол'никова потом'ства" до ц-ви Рождества Б-ці.

78. (№ 73.) Євангеліє-тетр, красивим півуставом поч. XVII в. руського письма з серед.-болгар. основи на 127 л. F<sup>0</sup> вел. формату грубого паперу зн. „три лопати в щіті“, (Лихач. № 513 з 1595 р.) без прип.

Заставки квітчасті аркими красками (зел. і жив. переважають) грубого рисунку, поля перших листів таки увражені тірляндами: 5, 38, 61, 101. З Місяцеслова заховався тільки один листок 127.

На 4 об. запис скорописем „ах! м. дк. й. д. Мелника Семиона сп'юю до ц-ки ст. вмч. Параскевії“.

Низше скороп. поч. XVIII в. пісня: Юже декре<sup>т</sup> подпи-  
сє<sup>т</sup> — Пила<sup>т</sup> виро<sup>ж</sup> сказє<sup>т</sup>.

Низом 14—32 л. вкладна грубою кирилицею XVIII в., до ц-ви „жаалокр8цькон ко храм8 коведения и дали за ню золотиць.. (стерто) скоеи працк...“

л. 100 об. скорописний запис 1737 р. на купно сей книги лікоком Занком або Галцуном свящн. Корецким за 30 зол. для свц. Івана Михайличка презкит. Корецкого.

В євангелію єм находитъ сѧ письмо свщ. И. Біланського з 27 цвіт. 1883 р., в якім доносить кан. П—чу межи іншам

про переказ селян з Андріївки коло Жегестова, будто вони виходці з Києва, де їх предків хрестив сам ап. Андрій, від чого і назва села.

### АПОСТОЛИ.

79. (№ 68.) Апостол-тетр, грубим півуставом кін. XVI в. рус.-болгар. письма на 259 л. F<sup>0</sup> грубого паперу знаку кабан, дош. в шк. Без орнаменту. Місяцеслов з 239-го л.

80. (№ 47.) Апостол-тетр грубим кучерявим півуставом кін. XVI в. молдаво-болг. письма на 249 л. F<sup>0</sup> знаку кабан, без прип. Місяцеслов починається з 229-го л.

81. (№ 38.) Апостол-тетр, грубим півуставом поч. XVII в. рус.-болг. письмом на 149 л. F<sup>0</sup> в новітнім прип. Пап. знаку кабан. Починається продовженням зач. 20-го: „екомъ прркъ глѣ<sup>т</sup> се и се<sup>к</sup> и ино<sup>ж</sup> и<sup>к</sup>ко<sup>е</sup>. Шкъз' же филиппъ оуста скол. и начж<sup>т</sup> Ш книгы съмъ блгов'кстити емоу йса.. (кінчиться зач. 334:) т'кже оуко да исходи<sup>т</sup> къ немоу вън<sup>к</sup> стана, поношеніе его носаціе. не имамы зде пррк<sup>т</sup>.“

82. (№ 37.) Апостол-тетр більшим півуставом русько-болгар. письма к. XVI в. на 166 л. F<sup>0</sup> знаку „кабан“ в новітнім переплеті. Починається продовженням 11-го стиха 5-ої глави: „р'кши ны книжники, изв'кгши сѧ в'хситиша его на сънище. и поставиша ск'дтєл'к ложны... кш<sup>т</sup> пок'сти стефанок' къ жидо<sup>м</sup>. изв'кетк' и<sup>к</sup> писма. и<sup>к</sup> были в'ксигда коу<sup>т</sup> претикници. і с очкаменоклій стефанок'..“ Кінчиться 2-им посланієм ап. Павла Солуняном.

Низом 30—34 л. скорописна вкладна поч. XVII в. Якова Пристяєва для ц-ви арх. Михайлла в місточку Рожнітові.

83. (№ 15.) Апостоль тетрък (писан' кы<sup>е</sup>) въ градък стрыни, при храмък рожѣства прѣтъя вѣлъ горѣщнинъ накладо<sup>х</sup> и рѣкою власною р. к. каснліа вѣносика, на то" ча<sup>о</sup> дѣка стрѣнско<sup>г</sup> р. б. «ахай. мѣца сеп. дна а. Ркп. красивимъ тонкимъ уставомъ рус.-болг. письма на 306 л. F<sup>о</sup> грубого тонкого блискучого паперу знаку кабан, въ разбитіи при. дош. въ шк.

Заставка з тірлянд цвітів і таке-ж обрамлене піль — 15, впрочімъ типічні плетінки — 85, 92, 108, 125, 153 об., 198, 241, 263 об. по доволі інтересні чи то доборомъ красок, чи дедукти рисункомъ н. пр. 153 об. Від 282 л. додаткові статі.

На 107 об. „Dzialosie Wroku 1761. Stanelasie klutnia miedzy pieniedzamъ ze sie wynaiszli piniedzzy zli prozwyskom barlinskie Za krula Augusta y za Jasnie Wielm. JGmci Pana naszego Kastaliana Krakowskiego... (вільне місце) y powturne замінене Slonieczne.

### Осмогласники, Ірмологіони.

84. (№ 90.) Осмогласникъ кирилицею поч. XVIII в. на пап. знаку „Allmodrapier з кавалером і дамою“ (Лихач. № 684 з 1697 р.), F<sup>о</sup> з одною дошкою при. Ркп. дуже розбитий, невумерований, списаний з друкованого.

85. (№ 142) Осмогласникъ список півуставом і скорописом (від 91 об.) він. XVIII в. на 480 л. 8 ки в сучаснім тектурнім при. Образецъ красноцвею і рисунку. Рисунки в заставкахъ пером, копії з бароковихъ заставокъ почавських і львівськихъ видань XVIII в., виконані і в дрібнихъ закінченняхъ поодинокихъ статей, дуже старанно: 1, 46 об., 47, 89, 127, 171 об., 172 (мініатюра Благовіщення), 221 (Воскресеніе), 265 об., 266, 308 об., 309 (Б-ца з Дитятем), 467 об. Від 468 л. стовни октоїха і додаткові статі до світилнів в четвер апостолам, дальше бракув.

86. (№ 96) Ірмологіон потний, дрібним півуставом 1659 р. на 399 л. F<sup>о</sup> при. дос. в шк.

л. 399 об. „Исправленіа пополъзвновеніи въ книзѣ сей съ мѣніемъ. Минѣже традиція вѣдотъкъ писаніа книги сеѧ, благочестивыи и христолюбивыи Россіїи прѣкцѣве и Четцѣ. иже вы въ книзѣ сеѧ нѣкакъ прегрѣшилъ кохощете и Справити, да имена ваша въ книгаъ животныъ на Писаніа да вѣдатъ. Проче вѣтхъ вѣкъ шките благолюбивыъ читателеъ и благо исѣксыъ и мелодійно вѣдачныъ Спѣваковъ прилежно млю, Годъ нашего тѣс (!) [но не Фемелішъ] татѣ и твоѧ любовъ да понесетъ... Азъже ви смиренно млю, вземъ Перо съ благостро"номъ черниломъ... со оцердемъ молю и Справите. Съ всѣхъ же си<sup>х</sup> ѿ Гдѣ і ѿ вѣсъ молю дароватисѧ мнѣ недосто"номъ и рѣцѣ мое" бренно" прощенію. Не злословѣте, но предлагающе оумъ и сѣдцѣ своїмъ... вѣвите а не кленѣте. Понеже традиція члкъ грѣшиъ, и перъсты бреннныи дѣйствовахъ, да и сами прощенія и благословеніа сподоби-стисѧ ѿ вседержителѧ вѣ... Р. к. «ахидъ».

Першихъ 3-хъ л. нема; на 4-імъ л. „Починаютса Гдѣ вѣзка“. По болгарскѣ на ѹ. гласокъ”; л. 10 „Литоръгіа напѣвъ кіевъскогѡ“, л. 25 різнихъ напівівъ „Слава — Гдѣ возва“ — Бѣ Гдѣ...“, л. 37 дотмат гл. а. під заставкою з галузокъ пером, 44 об. дуже інтересна буква К з соняшником і птицею; 53 об. К — рука зі списою, 61 об. М з соняшниками, 69 об. красива заставка черв. і чор. перед Подобними; 79 заставка — плетінки зі сплощених кругів черв. ясно-син. і темно-свн. красками перед Ірмосами Івана Дамаскіна, 121 красиве закінчене сторінки — в руці дві високі галузки, на їх вершках дві птиці, одна з птичкою в клюві, друга з змією, 136 об. М, 156 об. К, 164 об. заставка з соняшників, И пор. 257; 170 об. заставка, М; 179 об. заставка, буква з птицею; 206 „Послѣдованіе часокомъ“ празникамъ Господськимъ, Богородичним і Святим; л. 380 Послѣдованіе йрковна пѣніа... все "настоаці" книзѣ начало сквицою ѿ марта положихомъ, яко да ѿ юдѣ начинающе пасхалию. и теченніе лѣніе. крѣцѣ лѣта и пр. всѧ здѣ єсѧ книзѣ квісматеніа шврштьтъся.

Межа 385 а 386 переплетені лл. 394—399.

Назомъ 180—191 запис писца Ірмолоя Мрка (!) Потоцкого икн. Przewłoczanskyego swojo renko własno рокъ вжниа цнї. Мѣца апрѣліи дна dd (sep)timus.

87. (№ 123.) Ірмолой или П'єснословеснику съдержан в'єскъ Ікніє Ірмоса<sup>6</sup> и Подобно<sup>7</sup> и Стхіи<sup>8</sup> на Праздники Гдєїа. и Богохвличны и звочисти<sup>9</sup> Сты<sup>10</sup>: на в'єскъ гра<sup>11</sup>. По 8 стак<sup>12</sup> цркви сокорнила кадолическа: Твореніе прил. Ф. н. Іоанна Дамаскіна. Богохвідна ж ікнія къ хвалів. б'є въ Троці Стхій единомъ и Покланяємо<sup>13</sup> въ Стхіи<sup>14</sup> не ікримъ ѿ вс'ехъ Пророкъ избранииє стымъ же Іоанниш<sup>15</sup> Дамаскіномъ пресладчає сложеніе. Списася въ Богохранимъ градѣ нарощаємъ Госпіц<sup>16</sup>. въ Єчиліци храмъ Покровка престей в'ци. въ Рокъ вжомъ теперъ ид'чомъ «ахъ» міа марта дна ї-го къ пам'ять стыя и прп. мтре и Еудокіи. Сія книїца гл'емда Ірмоло<sup>17</sup> Р. к. смелана Савича-дидаскала стопокрекск<sup>18</sup>. Щца Мазима Сакіча наложена тегожъ храмъ<sup>19</sup>. Ркп. дрібним півуставом близким скорониє на 4+298 л. Q, прп. дош. в шк.

Заголовок в рамі рисованай пером з 7-и мініатюрами: Б-ці з дитятем, 2 ангели, Іоаким — Анна, св. смелан — св. Діонісій; на обор. „чтныи покрив” престыя Б'ца<sup>20</sup> з датою 1699; на 3-х слідуючих л. „Кръзы льнини” і „Седмочисленникъ”, 4 об. пр. Давид. Заставки пером з мініатюрами доброго рисунку: 1. Іс. Хс.; 20 об. Іван Дамаскін в чотиростшиєм: „Стхій Іоанъ Дамаскі Ірмоса<sup>21</sup> Списате<sup>22</sup> — Никто да не в'єде<sup>23</sup> о немъ в'янини” прїлагател’ — Ісв ср'це его зестало в'єїнъ Ахъ<sup>24</sup> надхнинно вс'ехъ канони<sup>25</sup> весели<sup>26</sup> сп'євана<sup>27</sup> го “не и исполнении”; 21 Схожденіе в Яд, 43 Неопалима Купина, 65 Рождество Гре, 81 Хс добрій пастир, 107 Благовіщене, 119 св. Троїца, 142 Б-ца з датою, 155 Іс. архієрей, 177 Собор ангелів, 185 Симеон Стовпник, 277 перед місяцесловом Моленів, в місяцеслові дрібні мініатюри як заставки перед кождим місяцем.

На заголовнім листі запис пол. XIX в. „Озъ ц. к. Кап'тана Крініконеса<sup>28</sup>, на форзаці підпис: „Ілија Крініконесъ ц. к. кап'танъ<sup>29</sup> і по німецьки.

88. (№ 220) „Ірмолой твореніе прп. Ф. н. Іоанна Дамаскіна<sup>30</sup>”, дрібним півуставом кін. XVII в. на 421 л. мал. 16-ки (по 5 нотних систем на сторінці), в папір. прп.

89. (№ 151.) Ірмолой потний півуставом кін. XVII в. на 247 л. 12-ки (по 8 систем на сторінці), прп. дош. в шк. На 1-ій стор. заставка пером з гірлянд: розети червоно значені; досить інтересна. На обор. форзаца невдатний рисунок пером, жовто і черв. тіньований Б-ці з І-сом; 222 об. наклеена гравюра: S. Anastasy M. O. P. N; 223 Паракли<sup>31</sup>; 236 Місяцеслов.

90. (№ 188.) Ірмолой потний півуставом кін. XVII в. на 152 л. 4-ки без прп. До ірмоса Рождеству Х-ву піс. 9-ої, гл. й. все кромі догмати браку. Заставки: 48 чорн. і черв. краскою баркова китица, 75, 87 Б-ца, 135 об. на поді рисунок священика з діяконом. Перша заставка безконечник з двох кругів-крестів зел. і черв. красками.

91. (№ 152.) Ірмолой без пот півуставом поч. XVIII в. галиц. письма на 170 л. 12-ки, дош. в шк. На форзаці „Съ книгу Михаила Козанікіча”, на л. 2. „Михаилъ Куземський Еклезіархъ”. Заставка — коші з дереворитів (зі штрихами-сіткою) червоною краскою; орніальні розети: 45, 144 об.

л. 146—7. Оглакленіе Ірмоло<sup>32</sup>, 147 Якадистъ прест'їй в'ци, 166 Якаб. йдз н. Іс Хртс.

92. (№ 153.) Ірмоло<sup>33</sup> уривок (від пісни 6-ої на Богоявленіє до пісни 7-ої нед. св. Духа) дрібним півуставом галиц. письма поч. XVIII в. на 58 л. 12-ки (по 8 систем на сторінці.)

93. (№ 60) Ірмолой потний півуставом галиц. письма поч. XVIII в. на 247 л. 4-ки, без 1-го л. „Бд'їїа нап'єль кіевского”, без прп. Заставки пером і блідо-червоною краскою в виді гірлянд: л. 3, 38, 68, 59<sup>1</sup>), 100, 115, 144, 159.

<sup>1)</sup> По 86-ім л. нумерація знов від 57.

94. (№ 209.) Стихирар нотний недбалим півуставом пол. XVIII в. на 122 л. 8-ки, дош. в шк.

Від л. 80. Япокалипсисъ ст. Івана Феодора дрібним стараним півуставом; л. 105 об. Місяцеслов. Exlibris Theophili Ozarkiewicz 854; на 122 об. „дна 13 Ноемврїа Озарківичъ Феофиль, Душтарбникъ Капеланії Коцмань года 1854“. На 2-ій обложці „Феофильи Озарківичъ когословъ IV-го года 1852“.

---

95. (№ 166 і 170) уривки Стихирарів того-ж типу, формату і часу.

---

96. (№ 174.) Гласопіснець учебний „Ина Левиц-кого п. X.“ на 16-и л. мал. 8-ки в мягкой обложці з ркп. XVI в. — л. 12 об. Інформація Голосєв — одні ноти в роді вправи; л. 13 Ялфавитъ Ірмологисанія (т. є теорія.)

л. 15. Бопросъ. За много Іода среєбрникють предалъ Хрѣта...

---

97. (№ 206.) Гласопіснець учебний Michaela Lewickiego R. P. 1838 w Instytucie Przemyskim, картицею на 12 л. 4-ки, без при.

### Тріоди.

98. (№ 124.) Тріодъ постна півуставом пол. XVI в. руського письма з славянізмами на 298 л. F° пап. зн. кабан, при. дош. в шк. Синаксарі і Слова о акафисті, як в в-рі 17.

---

99. (№ 94.) Тріодъ постна півуставом кін. XVI в. рус.-болг. письма на 330 л. F°, знаку М в щаті і топір з кругом в папір. при.

---

100. (№ 16.) Тріодъ постна півуставом поч. XVII в. рус.-болгар. письма на 293 л. F° блискучого пап. знаку „топір з кругом в щаті“, при. дош. в шк.

На 1-ім л. урив. заставки син. черв. жив. красками.

---

101. (№ 17.) Тріодъ постна півуставом 1618 р. рус.-болг. письма на 307 л. F° густого паперу, дош. в шк. Перед текстом заставка, черв. краскою з перевитих кругів. — По 6-ій пісні канонів „Синодарн сирѣчъ съкорнала“: 13 суб. ма-сопуст., 45 об. нед. сырояст. ѿ изгнаніи адамовѣ, 95 об. въ й. соук. пос. ѿ коутіа<sup>х</sup> ст. мч. Феодора, 102 об. въ й. нед. православію, 177 об. въ й. нед., 230 об. — 236 лїца априлѣ въ й. днъ житїє и жизнъ при. мїре нашемъ Мрїи єгипетскїя съписано съфонїє<sup>х</sup> патріархѡ<sup>х</sup> єр8алимскы<sup>х</sup>. Тайногъ црквѧ добро є<sup>х</sup> хранити, а дѣла ежїа преповѣдати.., л. 241—246 об. Слово Мрїи єгип. Наж ѿ вѣ слыша<sup>х</sup> іа<sup>х</sup> сего ради вѣ члкъ бы..., л. 251 об. Синаїар. Вѣ ткже днъ по-древнему преданію. пох<sup>х</sup> великого канона оуста...; л. 268 (Слово о акафисті): Бѣ лѣто раклїа греческого йра. хоздрои<sup>х</sup> прѣскюю вѣ<sup>х</sup> дрѣжа...; л. 271 об. Слово сїой вѣци. Сеже вѣ тѣ<sup>х</sup> и<sup>х</sup> по соукъ ворюцми<sup>х</sup> на земли стѣкны низверъ-гноути<sup>х</sup> ноудаши<sup>х</sup> сѧ..., л. 276. Слово. То па<sup>х</sup> поне<sup>х</sup> всю<sup>х</sup> на-сили<sup>х</sup> и<sup>х</sup> къзатомъ на величество и ѿ вѣстока и до запада... Сї акафистові слова переривають сам акафист, що кілька ікосів.

Верхом 128—139 скорописний запис 1618 писаря і вкладна „при славетно<sup>х</sup> градѣ Жидачевѣ вселѣ кережинци при хра-мѣ рождества прс. вїа“.

---

102. (№ 19.) Тріодъ цвїтна, ркп. великим півуставом кін. XVI в. молдаво-руським письмом на 383 л. F° густого блискучого паперу зображенію кабан, в розбитім при. дош. в шк.

л. 7 об. — 9 об. въ скобочку цвїтною слово ѿ вѣскрѣ-шенніи лазаревѣ. Се предте славное тр҃жество ѿва вѣскре-сенї...

л. 23. сна<sup>з</sup>аръ (!) въ недлю цвѣтнѧ. Въ тѣжъ днъ  
изгленныи прѣкѣтлы праздникъ празноуемъ...

л. 30 об. сна<sup>з</sup>аръ (!) въ сѣрыи и великии понеделнику.  
Въ ст. вѣл. пон. памѧтъ творимъ бѣжи. Іоансифа прекрас-  
наго...

л. 41. сна<sup>з</sup>аръ (!) въ вто<sup>м</sup> вѣл. недели стрѣтныи слово  
ст. Іоанна Зат. Се на<sup>х</sup> Іоах<sup>и</sup>мъ егълисть йи<sup>х</sup> бесѣдова. аще ко  
и оусты йи<sup>х</sup> бесѣдова...

л. 81—84. стрѣти гдѣ наш. іса х҃а. еже пописаль ст.  
иоанъ евангелистъ. Изиде ісъ съ ученики своими на шноу  
страноу потока...

л. 129 (в велику суботу) и. в. с. ѿ. н. Іоанна Зат. слово  
учительно. Аще кто блгочестивъ и бѣлюбивъ. да наслад-  
дитсѧ доброго йи<sup>х</sup>ши<sup>и</sup>кго тѣжества...

л. 131 об. поченіе въ ст҃оуж великоуї недлю пасхы.  
Посажшите братію да искажоу вакъ силъ и честь сего ст҃о  
днѧ и къскрнїѧ...

л. 133. в. т. д. сл. ѿ лимониса ѿ враннѣ вѣщувѣтъ  
съ мніхъ. Івка маркиль ми<sup>х</sup> поѣдаше братіи яко ѿ  
иномъ старци сѣдѧщи въ скитѣ сам'же бѣ...

л. 153 низомъ кирилицею: „покстаній ::. Швита"те па-  
нове рококї власне єсьте иакъ колки лѣсовѣкї".) Низомъ 155  
об. — 171 скорописна румунська запис року рѣ. — (1662.)

103. (№ 93.) Тріодї цвітної стараним півуставом  
XVI в. рус.-болг. письмомъ, уривок від недлї Фоминої до нед,  
о слішім (тільки початок), на 74 л. F<sup>0</sup> знаку „рогач в щиті”,  
без прп. В ркп. перепутані листки тексту.

л. 46 об. Сина<sup>з</sup>аръ къ ив. д.-ж по пасцѣ самараны".  
Бѣ ив. д. по пас. самараныи празникъ празноує"...

104. (№ 252.) Катавасти на пасхѣ, пѣс. ј., ђ.— ѕ.,  
і на Хвалите, дрібним півуставом кін. XVII в. на 4-х л. мал.  
12-ки по 11 стріочек, за крюкових потах, з розвязаними тъ, къ:  
просвѣтимосѧ, господи, што смертию ко ко, христосо

когъ привель, поѣденю поюще, 1 об. денесъ, яко весен-  
лено, 2 праѣденое солнце, 3 об. ир҃салимъ ( voc.), 3 сињъ  
(voc.), 4 об. апостоломъ.

105. (№ 197.) Послѣдованіе въ свѣтлѹ Недлю  
Пасхи. Іерен Пакель Гекѣдзькій. п. лоз. — Півуставом  
2+19+2 л. мал. 8-ки пас. в шк.

На обор. титулу наклеєна гравюра вигнане Адама і Еви  
з раю, на слїд. листку вклесний дереворит Сходжене Спаса  
в Ад з якого-сь друку XVII в. По тексті на 19 л. наклеєна  
мініатюра Непорочної Богоматери рисована „ро. в. вахнє. —  
Teodor Bołoński“. На слїд. 2-х л. Благословеніе брашенъ.

На 1-ім форзаці запис власности скорописомъ, що ся  
„книжица малая.. не маєть быти єдаленна.. ли<sup>х</sup> ѿ благо-  
редныхъ чадъ его (Свѣтл.). ко редъ вѣчный“. На 2-ім  
форз. по польськи короткий запис власності.

### Служебники.

106. (№ 145.) Служебник, красивим дрібним півуставом  
XV в. сербського письма на 38 л. мал. 8-ки грубого гла-  
дженого паперу зн. корона з трема рогами. На початку за-  
ставка з 2-х кругів і скісної ломаної плетінки. З правописних  
особливостей звертають увагу: є, ю зам. я, а після шипячих;  
-ть, -ль-, к зам. тъ, ю в окінч. -нїе, гляєть; ѿштѣкъ. —  
Про скомідія на 5-и просфорах; в великій ектенії і в возгласі  
по евангелю пропущено поинане царя, по архієпископі воз-  
глас: „О посокити и покорити“. На великім вході тільки ска-  
зано: „проходеже храмъ мілится о всѣхъ велми. Помѣниеть  
всѣхъ ка<sup>е</sup> гѣ бѣ въ цркви ѿго“. — Благословеніе двуперстнє  
26. Початкові букви з 7-го л. людські голови і птаці — Г =  
гол. з птицею 7, Б = гол. з завинутим клюкою чубом 12,  
14 об., К = ит. на плетінці 13, 34, ит. на змїї 17 об., ит. на  
гол. з чубом 35 об. — По послідній стрічці 37-ої ст. рука  
з писалом „Димитръ“ л. 33 об. Таблица родства скоро-  
писомъ:

Фіорови. о двоюродствіа. о троєродствіа. о стїкѣ крїши-  
ни. о сїоположнї. Манвилл книгохранилища Бєлинскї цркви  
Данта.

л. 39—60 з почасевського служебника; л. 61—68 Єван-  
гелія на поодинокі днї кирилицею кін. XVIII в.

107. (№ 122.) Служебник півуставом молдавського  
письма пол. XV в. на 90 л. 4-ки, нап. зн. „ножицї“, рівчата дош.  
в шк. Склад: Устав службі, 6 об. літургія без розділу від по-  
переднього — упомінається: „Цре наші“, о кисені полотѣ  
и воех и, в і „о Іри“; 34 св. Василія, без кінца тільки до  
прічастія; 51 продовжене Преждеосвященої від великої ек-  
тейї, 65 об. Повечерніца, 66 Утрениця, Відпусті, 76 Ш пра-  
ки ст. Щиць въкратцѣ изъранно ѿ црковної оустановѣ, 77 мол.  
Ш запрѣщенїа, 79 об. молдавські скороп. і півуставні записи,  
80 Молитви потрібнї. На рождество Хво дѣтѣх дѣлнны“,  
81 об. въ пшѣ паджимъ, 82 об. на ст. пасхѣ дѣтемъ, 84  
на петършь днѣ дѣтемъ, 85 на пас. на сиршѣ и масшѣ,  
85 об. на коленѣ швиш и волоу, 86 на шекврѣннинши см. Ш  
поганы“, 86 об. Іка үроуких, 87 крѹцѣ лѣто, л. 89—90  
скороп. і півустав. по молдавські.

108. (№ 144.) Служебник красивим півуставом близким  
до устава поч. XVI в. молдавського письма на 130 л. 8-ки  
бліскучого грубого паперу без знаку, опр. рівчаста дош.  
в жовтім срібнотканім брокаті. В рук. красиві заставки-пле-  
тінки киноваром по давнім образцям — 1, 7, 46, 79, 98, 111  
початкові букви або старого типу, або по образцю південно-слав-  
янських друків; важні частини букв поспідніх стрічок вихо-  
дять далеко на поле.) — Склад: Їстак вжтв. служби, 7  
вжтв. служба и с. Ш. и. Івана зал. (л. 11 о кілочсти-  
вѣмъ Інѣ нашемъ), 46 вжтв. служ. и. в. с. Ш. и. Василія вел.,  
79 вжтв. сл. прѣждесїїна, 98 Начало вѣрни, 111 Шпости.

109. (№ 132.) Служебник красивим півуставом поч.  
XVI в. молдавського письма на 159 л. 4-ки гладженого бли-  
скучого паперу знаку „краб“, опр. рівч. дошка в червон.  
сріблотканім брокаті. На внутр. стороні обложки скорописний  
молдавський запис „зсї“. а° І. (1710). Перед віддільними ста-  
ттями заставки красками і золотом старого типу, початкові  
буки типу друкованих південно-славянських — золотом,  
ніжного рисунка. Склад: 8 стакъ, 11 вжтв. служка св. Іѡанна,  
63 слуг. св. Василія, 96 Прѣждесїїна, 115 об. мѣтви  
же глеї „Дїако“, 119 мол. на блївенї пати хлѣбнї, 119 об.  
на коленѣмъ оуспопших, 121 Шпости, 126 на коутішѣ стѣмъ  
памѧть, 128 на коутіами оуспопших, 129 Газжва ст. при-  
чащенїа (і молитви).

110. (№ 62.) Служебник списаний старанним півустав-  
том зі Стратинського 1604 р. з передмовою Гедеона Бѣлобана,  
на 180 л. 4-ки, дош. в шк., куплений за 6. зол. 1630 р. „шме-  
лино“ свою сопрѣжницю шрафиню“ (5 об.) Заставки квіт-  
часті блїдими красками 5 об., 6, 44, 62, 102, 137. Л. 159—60  
Молитви на рожетко съномъ дхокнамъ, на къскрїи сномъ  
и діферамъ дхокнамъ. Низом 45—73 лл. скорописний запис  
1630 р. „вголигора“ на ноко мѣстѣ на волы. при держакѣ  
си мосцѣ ходкоючики йнѣ ҳорвнжинон“; л. 66—73 особиста  
історія вкладчика, дуже вицвівшам чорнилом.

111. (№ 136.) Служебник, півуставний список пол.  
XVII в. з видання Желіборського 1646 р. (гл. 6 об. в ри-  
сунку) на 194 л. 4-ки, без при.

112. (№ 101.) Служебник півуставом 1731 р. (19 об.)  
в 2 стовпці на 58 л. F<sup>0</sup>, дош. в шк., власність свящ. „Павла  
Свѣдѣцького през. колодзкого и лодинскаго“ (л. 4). 4 об.  
св. Іѡан Зал. красивий рисунок пером. З 20-го л. ріжні  
служби, 27 Глужка за 8покой.

л. 30 об. „Поминаніє сци. Ієрея Павла Свєдзінського презк. парад. веши володжа бывшаго роду Стерновікъ и жены его Анастасії Брокличанки“ р. 1731; 34 посмертна літопись роду Свідзінських з 1664 р. від свщ. Авраама Св—ого з Терновець до 1762 смерти Анастасії попаді Тарнавської вдови свщ. Івана Св—ого.

л. 38 об. запис про смерть Яна Тарла воєводи 1750 р.

л. 39—56 урив. львівського друкованого апостола (236—252 л.) з дереворитом ап. Петра.

л. 56 об. скорописом: „Р. к. «ахой. приступилъ Творъ юрда и Татары подъ Перемышлемъ з'потвою великою покоторыхъ Рокъ наступилъ «ахой. барзо злый люде зголодъ мерли втой часъ въ Терновцехъ ідного рокъ людий змироство трійцать“.

л. 57 виписки з латинського Missale.

л. 58 запис власності Індрема Левицкого діака Щлюцкого 1807 р.

113. (№ 13.) Служебник уїятський, півуставом в 2 стовпці пол. XVIII в. на 107 л. F<sup>0</sup>, при. тект. в шк. Титуловий лист не виповнений дереворит „Генріхъ єрдіак“ з Успенієм на обор. роботи ритівника NZ. 1697 р. Заставки таки друковані: 2, 6 — Ілія 1638 р., 6 об., 7, 9 ін. навіть початкові букви відтиснуті з дереворитних, 14 об. красне латинське Розпятіє з друкованого вирізане і наклеене, 22, 40.

л. 71 об. Кжтв. Альтрігіл Стінтельская з чинами свячень і синодиком соборним — список з Унівського друку. Книжка походить з Вапенич, була власністю свщ. Леонтія Несторовича (1675, † 1748), як твердить Плято Денищак, кореспондент кан. Петрушевича в листі з 13/25 вересня 1885 р.

В відділі служб общих і святым 22 л. в добре рисунки пером — 23, 24 об., 26, 26 об., 27 об. Непороч. Зачата, 28 об., 32, 33, 35, 36, 38.

114. (№ 12.) Служебник, писаний 1748 р. (сл. титул л. 4) уставом в 2 стовпці на 40 л. вел. 4-ки, Ex libris lytiugiarum Greg. Karpinski Rithus Rutheni Sacerdotis Poloni, Romae 1748 d. 12 febr. descriptus (л. 1).

л. 2. Многолітвія царському домові: Анні Іоанновні, Елісаветі Петровні і др., л. 3. Пісня св. Николаю „лафін. сложинна Ізид'є Ф Странъ косточны“; л. 5 об. Maria mater Dei regina coeli сталерит.

115. (№ 229.) Служебник, півуставом пол. XVII в. на (10—203 л.) 4-ки негладженого паперу; оправа дош. в шк. розбита; початкові і кінцеві листки ушкоджені мишами. В тексті много киновару; букви рисовані по образцю друкованих. Книгу набув „Ббо койный И странно прѣмный Р. Б. Йїліа Гїк Ішанно“ Коукоу<sup>з</sup> Б'єси Барб: До храмъ... Бъздвиженія... къторый Ієрій Коудє<sup>з</sup> зиного лу<sup>з</sup>ргисати... за золоти<sup>з</sup> д. І за грошій є... коумоуждо по дѣломъ иго. Ро<sup>з</sup> Бж. «ахнѣ. дна ді. Іночарба. хоуждъ-шай Бѣ Ієреш<sup>з</sup> Кѣ: Гавріїлівичъ Бавицькій Роукою сконю многогрѣшною И недостойною“. (л. 35—46). Перед Литургією св. Івана Злт. рамка з ромбів в 3 ряди, 105 об. рамка хрестикова, 197 об. рамка з ромбів з дубових листків.

### Акафісти, Молитвослови.

116. (№ 180.) Акафістъ Тройци Прена<sup>з</sup>тъ ѹишон списася Р. Б. «ахкѣ. лїца марта днї зї. при храмѣ стїго прор. Ілїи ко веши Тернов'їцехъ. (об.) рѣкою Павла Свєдзінскаго Поповича Тарнавскаго, 22 л. 4-ки дрібним півуставом.

Титул в рисованій пером цвітистій рамці, на обор. гравюра св. Тройці рисунку С. С. — На л. 2 наклеена заставка мініатюра пером св. Тройці в виді 3-х лиць на одній голові в 3 коронах; на 16 об. наклеєний рисунок пером Спасителя — Акафіст кінчить ся 3-ома молитвами — до Б. Отця, Б. Сина і Б. Духа; л. 20 „Гимнъ стой Тройци. Тройце стає бѣ ласкавый — котрый сеke днесъ намъ показалъ“...

л. 21. Р. к. «ахлій. днк. д. погорѣло мѣстечко Мринглодъ зо вшитки... поповство и церквъ... Item w Rok zgorzała reszta... tylko kościoł z Plebanią u Dwór został. Быстъ тое за Прч. Ф. Фешдора Бачинского презвит. Мринглозкого

а за панов. вѣмож. воїцеха Замъвицкаго старосты на той часъ Мриглоцкого.

л. 21 об. Афінѣ. дик. Ѹ. зо вѣркѣ на средѣ повторнѣмъ разомъ згорѣло мѣстеч. Мриглодъ зо вшиткии фундитѣсъ шра<sup>а</sup> церковѣ и поповство.. прев. власії Бачинскій, старостѣкъ Мриглоцкіи<sup>и</sup> былѣ воїцехъ Рогарншѣкъ Пано<sup>и</sup>.

л. 21 об. Forma listu Proszakow na Cerkiew S. (в Мриглоді — епа Єроніма Устріцкого 1739 цвітня 7), л. 22 — по латинї.

Акадист' ст. слав. прор. Ілїи списасѧ р. в. афікѣ. Півуставом 11 л. 4-ки. Оба акафісти в однім переплетї.

л. 2. Гимнъ ст. слав. пр. Ілїи Фезвитянинъ. Похвалы прінесемъ кю — Фезвитянинъ Илио... (7 строф по 4 стихи скорописом).

л. 3. Рисунок прор. Ілїи, непропорціонально пізкий.

л. 11 об. Скороп. запис о викупнї гр. Тарлом своїх дібр батьківських в 1726 р. за 200.000; 1728 р. марта 28 в Сосницї вмерла вѣмож. панії Елжбѣта з Модржновскихъ Тарлока воєводзѣна Любелска старосцѣна.. зложена до грекѣ оу-сow Karmalitow костелѣ в Перемышлю з великии<sup>и</sup> множествомъ такъ пановъ шляхты розной и Людей посполиты<sup>и</sup>. — 1750 дик. 25. † Ішанъ Тарло воєвода Сендомірскій.. зложений.. в щиплю в ючестѣ своєи... з великии<sup>и</sup> гминою людей Пановъ и розной шляхты, капланокъ розныхъ и поспол. людей. — Скорописна вихідна літопись — я. в.

117. (№ 158.) Акафісты св. Тройци, Михайлъ арх., Ішанъ прdt., блж. Барбарѣ, Станіславію, Чест. и животвор. Крестъ, Покрову, къ Причастеню, Страстелъ Хемъ, Капонъ св. блж. Ішанъ Сочав... ркп. півуставом 1760 р. на 236 л. мал. 8-ки, дош. в шк.

л. 205. Слово ѿ мучениї Г҃да Б҃га Ісїса нашого Іс: Хї: пророка Іеремїя. Прор. Іеремїа имено ѿ токъ сеѣдчи<sup>и</sup> за т: Ѹ: лкъ пре<sup>и</sup> страстію ѿкою: ѿ его невымо-вѣко<sup>и</sup> преданїи на смерть... (216 об.) Онїже емше Іс звізали руки назадъ и вложили покоро<sup>и</sup> на шию. и та<sup>и</sup> зо "шли впото" и колокли издѣвали<sup>и</sup> я<sup>и</sup> хотѣли. Аминь.

л. 217. Сл. ѿ трехъ частяхъ св. Іоанна и шычахъ розманитыхъ земле<sup>и</sup> и покето<sup>и</sup> починается ѿ визнанїи стой Трїци. Вопрос. и<sup>и</sup> є вѣрити вѣ... (л. 233 об.) Шо знаменуетъ риза церковна, що и<sup>и</sup> носї<sup>и</sup> сїници, и єпзы... и тоты ризы зна-ча<sup>и</sup> старї і<sup>и</sup> нови<sup>и</sup> законъ. Конецъ. Аминь.

л. 234—5 ріжні записи. Ani wewsi Ani na mieście nie wierz żadny niewiescie. Bo iak cięzko o kruka bialego — tak cięzko o prziiaciela dobrego. Pisz na morzu Maluj nascenie a muw te słowa, co mowi Pana albo bialoglowa. На форзаці і обложках метеорольбічні записи афікѣ.

118. (№ 223.) Акафісты ст. Ішанъ Прdt: и ст. апле<sup>и</sup> Петро<sup>и</sup> и Паклъ. 15+14 л. 4-ки півуставом, брошюра. Під вінцевою заставкою цеглястою краскою по рисунку первом помічено: Jan Lewicki. — На 2-їй обложці запис власності Rdi Bas. Mogilnicki przepisany w R. 1787 w Uluczce.

119. (№ 155) Акафісти св. Тройцї, Варварї, Страстем Христовим, півуставом пол. XVIII в. на 1+100+2 л. 8-ки, опр. На 1 об. рисунок тушю: „прп. Ф. оніславій” на тлі гір і ліса, нагий і в рясі з бичем в руці.

120. (№ 216.) Молитва къ прѣтѣ Бцѣ ѿко оумиленна твореніе Димитрія Кантакузина постихомъ со исповѣданіемъ. — Ркп. скорописом кін. XVII в. на 8 л. мал. 8-ки без прп. — Ескъ ѹра и кра Мти вѣгам — Ескъ содѣтела Родши единага... (кінчить ся.) Тво похвалити по силѣ должны всми — Ты немолчими восхвалити Гласы — Ты вскъ члкъ и мою вѣпно радость».

121. (№ 175.) Молитва къ самому Г҃ду иш. Іс Хрѣ и къ прст. Тройци, и къ ст. Михайлъ и Гавріилъ и ко вскмъ иенны<sup>и</sup> силамъ. Ко прч. Г҃жи Бжїй Мти и къ вскмъ

**Стѣмъ...** (л. 18 об.) Іерей Павла Свѣтлѣцькаго презв. Лодинскаго на<sup>х</sup> 8личнѣ<sup>х</sup> Намѣстника вѣрецькаго. — Півуставом поч. XVIII в. на 21+4 л. 4-ки брош.

Родинні записи Свідайнського (18 об.) — 1732 умер отець Іван, 1740 зістав намісником бірецьким, 1747 вмірла жена Анастасія, 19 об. метрика вінчання „урожоного“ Павла С—ого 1727 р. з Анастасією Врублицькою міщанкою дочкою старшого брата з Динова, 20 висвячений 1727 р. в жовтню „на поповство колоцькое“, (об.) 1734 Лодина, 1735 „покладъ великаа барзо... мѣстечко Тираспль волоскъ виївчъ збройновала — звожа витопила, мыши, хоробы, люде мерли“, ст. 21 дорога ціва хліба по велиководню 1736 р. в Перешиблю; „Москалъ з'козаками з'Полчи виїхали до своєй землѣ, которыи вполчи безлѣтъ чтыры контриебціи вралі, мѣста села нѣкоторіи рабовали, и нивочто швертили. 1768 р. Конфедерация Поляковъ противко Станіслава Понятowsкого... подъ Краковомъ вояна была, где Пановъ польскихъ Москалъ з'козаками єдныхъ збили, а дрѹгихъ виїхали закрали. такъ скотъ, доваршавы загнали и королевы виїхали Шдали. Градъ Краковъ звірили нивочто швертили, спалили, людій там' же много витали.“

На 4-х невумер. лл. скорописом слово „На Сошествіе ст. Духа. Білка значна и нікимокна жичливого йба ласка... (без кінця.)

122. (№ 149.) Півустав, півуставний список з друкованого 1741 р. (202 об. о пасцѣ) на 222 л. 12-ки, оправ. в шк. Списав „Белеб. юць Георгій Предѣкіїви“ Презвит. Рѣской Бесси бренною подклонишся Рѣкою“. (л. 222.)

На 222 об. записи власності свящ. „Івана Кор(ес)тинскаго презв. кохурицького“ і Павла Свідайнського намісн. бірецького.

123. (№ 150.) Півустав, півуставний список з друкованого 1768 р. (179 об.) на 211 л. 12-ки, прп.

124. (№ 51.) Молитвословъ... т҃рдolioюкiemъ Б. ю. Григорія Петровшевича пароха предградія желковскаго ю глинска при храмѣ Рож. ст. Івана Крт. списася въ градѣ Жолква р. к. 1775, 1816 л. — Півуставом на 4+608 л. 8-ки в новітнім шкір. при.

125. (№ 228.) Молитвословъ для ұжитку рускихъ невѣстъ. (п. з.) Сіерце Невѣсты предъ лицемъ Есавишикаго. — Зложилъ Т. Г(трахоцкій) склпц. депар. лвовскон 1865. — Превевати: „Бо памѧть вѣчную Гр. бар. Ахимовича — Спірідону Литвиновічу — До Читателки. — На невумер. лл. 4-ки білого паперу в течї.

### Требники.

126. (№ 61.) Требник півуставом двох почерків поч. XVI в. на 244+5 л. Q, знаку вуж на хресті, прп. дош. в шк. Правопис середньо-болгарський молдавського письма.

л. 1—2, 247—9 уривки Євангелія з рк. F<sup>0</sup>.

л. 3 об. Полнелеш.

л. 11. Принѣла п'євленимъ съ каненою на Ѹ. п'єс. праздновъ Белкы<sup>х</sup>.

л. 17. Егъліа вскѣрны. Ѹ. ю ма<sup>т</sup>. Единіже надесѧте оче- ници идиша въ галилеи въ горѣ иможе повелѣ имѣти... (всіх 11.)

л. 27. Свѣтлны въскѣрны и стѣры. твореніе ава дес- потѣ..

л. 35. Бестжа и величжа сжетж вечерь... (воскресна служба до євангелія, дальше йдуть статі Требника другого молодшого почерку.)

л. 48. Владѣць. Наче слова слова, въсѣ твоа вѣпло- циеніе, и стрѣль и шѣженіе страшное...

О вѣздѣ єгъліе Ѹ мар. — Чи<sup>н</sup> на вѣздѣ...

л. 55. м<sup>а</sup>. на<sup>х</sup> съклазнъшн<sup>с</sup>а въ брашинѣ —

л. 55 об. м<sup>а</sup>. на<sup>х</sup> падши<sup>х</sup> скрѣна мяса въ погани:

л. 56. м<sup>а</sup>. на<sup>х</sup> заколеніе колѣ стына.

л. 56 об. м<sup>а</sup>. на<sup>х</sup> колѡ<sup>х</sup> на покон оумершими.

- л. 57. м<sup>а</sup>. на ющненіе цркви шекрънен<sup>к</sup> ѿ братиць.  
 л. 57 об. м<sup>а</sup>. на поставленіе кръта.  
 — м<sup>а</sup>. на оученіе граматѣ. Гї всѣ твари съдѣтель...  
 настаки раба свое<sup>г</sup> имар. на оученіе книжное...  
 л. 58. м<sup>а</sup>. храм<sup>8</sup> къ немже сѣкъ жити начнет. (3 мол.)  
 л. 60 об. м<sup>а</sup>. на<sup>х</sup> оужасажимса въ сн<sup>к</sup>.  
 л. 61. на<sup>х</sup> шекръншимса въ сн<sup>к</sup>.  
 л. 61 об. Чин<sup>к</sup> бывающій стити масло. да съвержтсѧ з.  
 поповъ...  
 л. 88 об. Чин<sup>к</sup> погрѣбанію егда йша ѿ тѣла разлагаетъ...  
 л. 97. Ч. на погребеніе сциника. Блж. шмыж<sup>т</sup> его и по-  
 ложа<sup>т</sup> є<sup>г</sup> на лазаря саніе. и швлача<sup>т</sup>...  
 л. 127 об. На исповѣд<sup>х</sup> брат<sup>8</sup>. и<sup>х</sup> ѿда<sup>о</sup> ѿць въ шкрап<sup>8</sup>  
 ѿпуста хоташомоу оумирати. Бѣ иже на<sup>е</sup> ради вѣчлчи-  
 вися всемоу миру<sup>у</sup> грѣхы нося. и ты своій благтіж —  
 (далъше бракув.)  
 л. 128—132 молитви румунські скорописом.  
 л. 133. Продовжене одпустних молитв умираючому —  
 «конец<sup>к</sup> исповѣди».  
 л. 135 з требника Желіборекого.  
 л. 136. Чин<sup>к</sup> про<sup>х</sup> младенцем<sup>х</sup> — грубим румунським  
 півуставом близким до скорописи поч. XVIII в.  
 л. 139. Долноу<sup>з</sup> нострѣ є<sup>г</sup> хс. мнпжрат<sup>8</sup> черюлви...  
 л. 142. Продовжене похорону. каф. зі. фаг. ри.  
 л. 147 і 149 скорописом пол. XVIII в. молдавського  
 письма.  
 л. 150. Конец<sup>к</sup> благословеня плодів.  
 л. 150 об. Шпуксты прѣз<sup>в</sup> недла, праздники.  
 л. 153 об. Молитва баѣк.. (бывши прѣатіемъ мла-  
 денца), Гї ѿ хѣ рожденія... какою повитіемъ пеленами,  
 ( гл. 157 об.)  
 л. 154. М<sup>а</sup>. жен<sup>к</sup> егда родить штрочк.  
 л. 154 об. Чин<sup>к</sup> жен<sup>к</sup> въ дн<sup>к</sup>.  
 л. 156. м<sup>а</sup>. знаменати штрочк въ й. дн<sup>к</sup> нареци им-  
 ем<sup>8</sup>. вънегда испа<sup>х</sup>нит<sup>в</sup> жена м<sup>а</sup>. дн<sup>к</sup> и да прїндѣ<sup>т</sup> къ цркви.  
 л. 169 об. Кръщеніе дѣт<sup>к</sup>к<sup>к</sup>.  
 л. 177. Галжка вѣнчанію. по скончанію лютбргія въз<sup>х</sup>  
 сцини<sup>х</sup> вѣнци.

- л. 190. М<sup>а</sup>. на заколеніе шен<sup>8</sup>.  
 л. 191. м<sup>а</sup>. новом<sup>8</sup> храм<sup>8</sup>.  
 л. 191 об. м<sup>а</sup>. надѣ връбож... (голоуремъ).  
 л. 192 об. м<sup>а</sup>. на пасх<sup>ж</sup> люде<sup>к</sup>.  
 л. 195. Чин<sup>к</sup> на ст. бгомвлніе въ навечрѣ. (Заставка —  
 вузка плетішка черв. і синьо-зел. краскою, л. 197 часть заго-  
 ловка зел. краскою.)  
 л. 219. Чин<sup>к</sup> исповѣданія.  
 л. 229 об. Яли и ев<sup>г</sup>лія прѣз<sup>в</sup> недла.  
 л. 243. На<sup>х</sup> коцію огоспін<sup>к</sup>.  
 л. 244—6 другого письма до стиха: «Въск любовь мінки,  
 прости<sup>ш</sup>ся къ едином<sup>8</sup> владц<sup>к</sup>. любовіж том<sup>8</sup> съвѣспл<sup>к</sup>». —
- 

127. (№ 139.) Чинъ о<sup>с</sup>щенію церкви (від слів) шк-  
 новленії память. и слави<sup>х</sup> ликштвлюще. тѣм<sup>8</sup> веселимся  
 празнолюбци. и вѣро вѣспомъ глоюще. оутверди храмъ  
 свои хѣ бѣ, дондеже хощени прїти на землю, сидити всему  
 мир<sup>8</sup>. — Півуставом кіп. XVII в. на 27 л. 4-кв, прп.

- л. 25. Чин<sup>к</sup> быкаемый на ѿстановленіе цркви.  
 л. 28 (скорописом.) Стихира на ѿщеніе Новой церкви  
 гласъ з. Блжн Гдн домъ сий...
- 

128. (№ 164.) Чинъ быкаемыи на ѿстановленіи  
 цркви и поченіи кръта стагш. Півуставом кіп. XVII в.  
 на 70 л. 4-кв в шкір. обложці. — Ex libris Michaelis Kui-  
 ziemski theologi rutheni 833.

- л. 23 об. Ч. бѣвенія новїя цркви или иконо-  
 стаса. сїестъ ѿсокныя иѣкія маткеници, чре<sup>з</sup> ѡеред ѿѣпа  
 на сїе бѣвеніе и вл<sup>а</sup> даню имѣшаго во еже до временнѣ вней  
 прежде съвершеннаго ѿщенія вѣтвению съвершати ау-  
 тарь.

л. 27 об. Ч. ѿщенію цркви.

---

129. (№ 114.) Чинъ на освящанії цркви сѣтой, скорописом поч. XVIII в. при епіс. Афанасію і королю Августі (ст. 97.) На 20 ст. F<sup>o</sup>, вирвано з рукопису між 79—104 ст.

ст. 94. Чинъ вѣнчанія токалей или покривалъ вѣтвеніи трапези и жертовника.

ст. 95. Ч. освѣнія новій цркви или освѣнія икона мѣтвенници.

ст. 103. Ч. вѣв. новаго літна. Лито<sup>о</sup> иматъ быти ѿ пінкнаго ліннаго и гѣстого гладкагоже новаго платна...

На ст. 79 запис дуже лихим скорописом шлюбу 1717 р. 20 вер. в „свитељѣ прп. Ш. и. Онѹфрия во градѣ Лвовѣ благородному шляхетному пану Михаилу Гулевичу хоружичу черніховскому з оуроженою Ренною Худашевцкою Подгорскою... ером. Міфтіадін Швровскіи законикъ намѣсникъ М. ст. Онѹфрия“.

ст. 81. Поминаніе влгр. р. в. йнокинѣ Елены Боговской Котонинки здомѣ Папарекъ 1726 р., йнны Сникѣскон, Барлама Кам’юнбрещкаго игум. св. Онѹфрия 1726, Константина Торквла рохмѣста и полковника.

### Устави Служб, Місяцеслов, Пісенник.

130. (№ 48.) Устав церковний красивим півуставом „списасѧ влк<sup>о</sup> ѿ нарож. хѣфчѣ. въ градѣ хѣдо<sup>м</sup> кѣликовѣ многогрішны<sup>х</sup> лѣкою дніаконо<sup>м</sup> а за накладо<sup>м</sup> и платко<sup>м</sup> братства ремесла шкіскаго“ (скороп. запис на 226 об.) на 226+2 л. F<sup>o</sup>, паперу знаку W в щитѣ, опр. дош. в шк. Правопис рус.-болг. з ж і ф зам. я. Заставка на 1-їй стороні цвітиста черв. зел. і біл. красками, 7 об. плетінка з хрестиковими розетами на узлах кановаром, 30 перед місяцесловом плетінка з кружків, 148 вузка плетінка.

л. 227. Я Се Поменікъ р. в. Константого Федоровичо<sup>в</sup> з великого креста... Се руш<sup>о</sup> денисов<sup>о</sup> чо<sup>в</sup> Майдимо<sup>в</sup> писанъ р. в. хѣкѣ.

л. 227 об. Я се поменікъ братства шкіскаго кѣликовскаго.

131. (№ 83.) Устав церковний, півуставом кін. XVI в. на 249 л. F<sup>o</sup> пап. знаку кабан, прп. дош. в шк. Правопис рус.-болг. з ж і Ѳ зам. я. Низом 6—50 л. скорописна вкладна „зрѣй.—хѣ. за дховны<sup>х</sup> нашы<sup>х</sup> єг҃шаго патріарха константина града рафнала. и єдархи.. во градѣ добротвори... богохонного мужа петра кѣпно изъ ѿ бѣ данною маложенкою полагиєю.. за приводо<sup>м</sup> сци. ѹр. Івана.. къ храмѣ ст. прп. ѿ. и. анѹфрия пѣстынножителѧ.. (заклін не брати, просьба о молитви). Місяцеслов 47—176 об.

132. (№ 80.) Церковний Устав півуставом поч. XVII в. на 225 л. паперу знаку „чоловік стоїть на хребтѣ медведя“, опр. дош. в шк. Правопис руський з ж. Традиційні заставки-плетінки кановаром на л. 1, 52, 165.

На 1-їй обложці наклеєний листок з записом: „Сей церковный Уставъ писанъ полууставомъ XVII столѣтія доставленъ капеланомъ Марковы подгаецкого деканата Іоаніфомъ Кобылянскимъ, и для сохраненія тогоже помѣщенъ въ Библіотецѣ Митрополитальной Капитулы — соотвѣтно до распоряженія Митрополитальной Консисторіи отъ 5-го февраля 1880 № 1201. А. Петрушевичъ“.

133. (№ 100.) Устав церковних служб півуставом поч. XVII в. на 112 л. F<sup>o</sup> знаку кабан, опр. Правопис русько-болгар. з неправильно уживаним ж.

л. 19 починається Песлѣдованіе црковнаго пѣнія и<sup>х</sup> собранія въ селѣтнѣ — до ління 19. На початку сього місяцеслова заставка кановаром з перевитих кругів і ломаних кравах.

л. 18 об. Літописні записи скорописом: „Р. в. хѣнѣ. Мѣа мај.. (обрізано) леска Родителѣ красны<sup>х</sup> и бѣговѣрны<sup>х</sup> Тимодія И млрдн Ко<sup>в</sup>дрѣ<sup>с</sup>кого. котори (зг)ину<sup>в</sup> ѿ мечи татарскаго гї помажи его. Того<sup>о</sup> рокъ Икода была два разы. ї. меншак. дроги<sup>в</sup> раз<sup>о</sup> а<sup>в</sup> 8 передмѣстѣ ни<sup>шо</sup> рѣкі ишли<sup>ж</sup> же не могли переходити. Того<sup>о</sup> рокъ Іа многогрѣшніи враго<sup>в</sup> ста<sup>х</sup> мешкати вколѣ (!) на ланѣ ал'ко рабе дач'ки

При храмѣ прѣтъ вѣні рожѣтва. Року же захнѣ. быхъ внеми-  
ровѣкъ при храмѣ ст. и живонач. Троїци такжѣ козаки и зло  
силою (на) то че людѣ пекли дралі брали и церкви вжіа  
внѣкѣ а до урбнѣ и престолы вывертали. того рокѣ мѣ-  
ста попадали, коло Лвова предмѣстя всѣ, И мѣсто на-  
брало страхъ, Іворо, Немиро, (Годо), Любачѣ,  
Подгелнѣ, и иншихъ много кбрнѣ и не знаю скѣ израховати.  
Того рокѣ І шкеди (б)ыли вишли скоро по козацѣ І ві-  
лисѧ немало. (Другимъ почеркомъ)<sup>1)</sup> захнѣ. Шаранча велика на  
віспенії вила до зими. Р. в. захнѣ. вода вила велика на ст.  
В. Николаа ажъ коло ц-ви блговѣщенїя. того рокѣ 8 ма-  
рмарошѣ всѣ мнини хлѣбѣ изѣли ажъ дона ходили для  
хлѣба. Р. в. захнѣ. и нѣмцѣ вѣшили сирѣчъ саси исцига-  
нами. Перше вѣничи брали по зо, по м: на мѣсѣцѣ: по-  
том зі. Пѣхата и сциглотомъ брали позолоти х: намѣ-  
сас. Того жъ роки и татаре Сиркизки виншли и кес' покѣтъ  
стрински позабирали и попалили йца февраларн.

Дальше йдуть ріжні поговірки польські. — Oh siwagor-  
lica popoliatac oy zaliuz moy cięzky... (тільки 1 строфа).

На полю 15-го л. зафкѣ. Р. пораховали есмо лѣта Ко-  
зачинѣ, лѣтъ оѣ, а саранчи лѣтъ лѣ.

л. 22. Ja Im Pan Mikołay Kołaczkowski Regent Cerkiewny  
Zwiast. NP. przy x. Bazylim Kotowiczu Dziekanie Stryiskim przy  
ubogiej Parochie R. 1752... (л. 25.) M. K-ski zostawał na ką-  
dycyi u Xedza Namiesnika Wączas poswar w same mięopustne  
niedziele z chłopcami szkolnymi.

л. 32 об. р. зафм... Матея Наглачо... вихъ дикохъ за  
пп. старшихъ п. Григорія Пскискаго а за п. Григ. Холо-  
ничя а за презвит. В. влас. котовича... Гадюкина вила зре-  
дила.. (л. 33.) R. 1730 Pan Jan Nahlak ozeniſie... (л. 86 об.)  
Był tu bakalarzem Maciey Nahlakiewicz w R. 1733... у церкви  
wazyl dawali jinsze i pobijali...

л. 103. Ja Jędrzej Kotowicz Syn Xiędza Dziekana,, podpi-  
suię się 1752.

л. 103 (bis). Ja Bazyli Borzykowski z przydomkiem Smo-  
lenski będąc przy P Mikołaju Kołaczkowskim Regentem Stryi-  
skim Szkołnym i Cerkewnym Serwitorem podpisuię się 1752.

<sup>1)</sup> м = (латинське) м.

л. 111 об. — 112 об. нижнім подем скорописом запис  
1748 р. про затму сонця, місяця і саранчу, яку відогнали  
від Стрия церковною процесією.

134. (№ 200.) Мѣсловъ содергъ" всѣкѣ лѣниє ти-  
ченіе, сказюще" настаніе лѣнѣ. И пасхалю неисходимю виѣ  
шврациши, по литеѣ азбично", клю" врокѣ настоаще", или  
ржѣ свои содергаше" чре" вѣ" го. Нѣлѣ, гласы, и Еѵгѣй  
оутринѣ. на свои мѣсца" расположены при ста". також  
римлюно" Паѣхѣ ста запѣ: и прѣж, шже в'мѣсловѣ. идѣ"  
нѣгде не шерѣтаются. Задѣже все поражне шврациши" то"мо  
в'нима" чите"никѣ ласкавы". Здра" и гѣк. (л. 6.) — дрібним  
красивим півуставом на 30-и л. кантикового формату 8-кв.  
Зміст книжки — календарно-астрономічні таблицї.

На 1 об. Ego sum possesor huius libri Michael Podlusky  
Praeceptor Cancuszky Ritus Graeci. A. D. 1674 mісяца Decemb.  
die 20.

135. (№ 156) Толкованіе Индиктіона 532 лѣта,  
зложене Еліасевичем 1872 р. на 22 л. 4-ки білого паперу.

136. (№ 255.) Крюкові знамена списані кан. А. Пе-  
трушевичем на 1 л. 8-ки з ріжних видань.

137. (№ 254.) Пісенник пол. XVIII в. скорописом на  
78 л. кантикової 16-ки, без при.

л. 1. Конець піснї: Прокладъ же инасъ.. до царствія  
вожіи синѣ. таѣк алилія заспѣвлемъ поясемъ скѣтв. (розв-  
глошаємъ)... слава когдѣ втронци нашемъ швронци.

— Пѣснѣ набожнаа. Прѣдѣчній родилъсѧ ис(купити)  
хотиачи землю... (гл. Арх. VI, ст. 244, 258).

л. 3 об. Чалма на рождество христово. Бѣгъ рождаєтъся  
ко-того можетъ знати... (Арх. VI, 243.)

л. 5 об. П'єснъ св'єтска. Да ишохъ лашокъ изваршави,  
на н'кмъ с'вни к'бл'к...

л. 7 об. Преподобнаа Маріе Ст'яа кер'салим'ко стехъ  
ст'яа...

л. 9. П'єснъ... Ген исходилемъ поксемъ св'єт'к и повс'к  
волин'к; Ген не к(ид'к'к) и не качивъ дылкъ на скра(инг'к). —  
На скра"н'к всего Много (пика) мед' и гор'клки, и д'квчата  
мо (об.) лодиц'к Я все чорнокривц'к. — Риби Миса подо-  
стат'к бар'лак' и браги тиля же та" Духи стоя да ко-  
закции враги. Наши жонки любы ихъ кобъ насть такъ лю-  
били. Но в'ка в'ки н'кднися знати не сварили. — (л. 10.)  
И такъ любятъ и штаны ихъ цю кчеркенихъ ходить по-  
лотенихъ ннагвидатъ во ихъ сами ровит' — Идетъ ла-  
шокъ молоден'ки...

л. 11. П. на воскріє ѿко. Іер'салим'ко св'єтися йн'к на  
зв'язди...

л. 13. П. престон когородици. Боспонте согласно п'єсню  
новъ прекраснъ... (Арх. VI, ст. 242.)

л. 15 об. Кантъ к'ївскій. Что се слишкомъ йн'к дивни  
крики, поютъ лики.... (Пісня ківопечерській Богоматери).

л. 18. Флама поктна. Лакн'шн'и св'єтъ Чемъ нагр'жн'и  
з'бо шчар'еш'к и вм'сто жизни ф'хланъ д'кдизни..

л. 23. П. накожна троуфал'на. Хвалите ГДа со в'съ  
сotворшаго сен св'єтъ оукесъ...

л. 25. П. Іванъ Крестителю. Веселися краснаа п'єстине...  
(Арх. VI, 249.)

л. 26. П. св'єцка Бой браж'ко Бой браж'ко... ти моя  
(3), об. На печи оу д'жи перекислаа: б'...

л. 28. П. в'къ лисоп'єсню. Єда д'ша ѿ т'ка разль-  
чаєтса... (Арх. VI, ст. 226.)

л. 30. П. на рождество. О предв'чни коже кто жъ из-  
реци може... (Арх. VI, 232.)

л. 31 об. П. на богоявлене. Йорданъ р'кко оуготовися...

л. 34. П. рождество. Д'каа днесь христа рождаєт и пе-  
ленами днесь покидаєтъ...

л. 35 об. П. кат'їзмова. Тро'ца в'гъ штацъ...

л. 38. Piesn' na wszystkie swiète. Bondz Pozdrowiona Pa-  
nienka Maria... (39) Polska korona srodze jest trapiona...

л. 40 об. Piosneczka nabozna. Adyie nieszczensty Grzeszniku  
— Piekla wieczny hołdowniku..

л. 42 об. Hyi biada pozla za dida сичим z niem bude  
chinila...

л. 44 об. Причастая д'ко мати зв'ского краю... (Арх. VI.)

л. 46. П'єснъ накожнаа. Дневнаа новина йн'к панна  
сина.. (Арх. VI, 232.)

л. 48 (між двома лініями почерком ркп.:) Касилевичъ.

— Piesn' światowa... Oy biada Poszlam za dziada...

л. 50. П. прости' Богородици. О вся страна вся хри-  
стинни...

л. 52. Р. в. гафм'.. дыкокъ григорій Серада... (виші  
записки того-ж з 1747 і 1751.)

л. 53. П. на крестини. дня к'ї. Я ми пришли зв'жого  
дом'я и привели крічн'кі к'єми і дитини... К'єма к'єм'к д'є  
дитини к'єма мовитъ ходи мон сини...

л. 55. П. рожд. прт. Богород. Рождество славно присно  
д'квию восхвалимъ...

л. 58. П. ст. Николаю. Колшаго н'кстъ на земли трона...  
(Арх. VI, 247.) (59: Хоци би билъ и выкон напасти... Хоцъ  
билъ южъ...)

л. 60. П. Николаа. Іграймо сп'квамо втимпани вда-  
ранило...

л. 62. П. ф'харска м'кец'к.. Та по с'кмъ коц' д'наа  
Ф'харъ в'кц' згланетъ на рад'я. Ф'харъ в'кц' згланетъ на  
молодиц'к м'яргаетъ дарарадар'к...

л. 63 об. П. Ге'к'товаа. Бахъ оул'ца є. вахъ ти ши-  
рокая ѿ травишка м'яркышка (л. 64.) Кат'к земя є. И по  
тек' ход'калъ...

л. 65. П. накожнаа м. ф'єр. И м'к тесконо жалъ ни-  
мали... (р. в. гафм. не.)

л. 67. Я видишъ, ти д'єд'я к'єд'я.. ид'я мол'д'ю д'кв'-  
чинокъ к'єд'я.. Я де таа молодиц'к цю кождомъ приго-  
дитъ ся...

л. 68 об. Ф. накожнаа. Где Богъ Ядама створилъ р'к-  
кама... (Арх. VI, 256.)

л. 71 об. П. накож. р. в. гафм. дня д'ї. П. св'єцкаа. Ои  
и люблю д'кв'чино'къ и любити буд'я...

л. 73. П. свѣткала «афсї». Черезъ поле года тече десь  
моя дѣвчинонка пироги (пече)...

л. 75. П. свѣткала. Чернобривъ є. дривцѣ рѣблетъ (чор)-  
новрикала трѣски з(кирагтъ)... (край обірваний.)

л. 76. П. с. 60х' лихо мати есть дакъ оу хатѣ.. (Арх.  
VI, 243, 254.)

л. 77. Ѱ. во сти постъ. Црю ҳѣ пане мили тисъ из-  
брани... (без кінца.) (Арх. VI.)

л. 78. П. ст. шноуфлю. Ге вѣгала оудалиса и в(пу-  
сти)ни водвориhsа...

## ДОДАТОК.

138. (№ 91.) Зборник святоотецьких слів (214  
об.) Написана бы<sup>и</sup> сна книга ро<sup>и</sup> Єжна «ахъ», впреславно<sup>и</sup> градъ  
Лвовъ. гдн<sup>и</sup> ки<sup>и</sup> Ісан Болевану архимандриту 8нє<sup>и</sup>скому  
наре<sup>и</sup>ному ейшу лвє<sup>и</sup>скому<sup>и</sup>, півуставом 2-х очерків на 268  
л. F° — знаку підкова з крестом в щиту — білого гладженого  
паперу і кабан жовтавого паперу. Прп. тектуровий новий.

л. 1. И. в. с. Ш. и. авпра кесаря каппадокийскія василіа  
великаго. Біскда ѿ смиреномъдрин. кнє. ѿ мытарн и фарисен. Длъженъ вѣ члкъ въ иже Ш вѣ славѣ прѣбыва-  
ти...

л. 6. и. в. с. Ш. и. Іоанна авп. К-на града злат. Сл. ѿ  
ѹсопиших<sup>и</sup> и богаты<sup>и</sup> и ницихъ. Принеси дн<sup>и</sup> паче прѣвых<sup>и</sup>  
дній ткци<sup>и</sup>к'ше вѣ слово очинелства вънндѣ<sup>и</sup>...

л. 14. и. в. с. Ш. и. ан'дреа авп. кріт'скаго і нер'лимль-  
нина ѿ члчтѣмъ житїи и ѿ оумер'шихъ. Ничтоже шко вѣ  
истин'но<sup>и</sup> таже вѣ члц<sup>и</sup>...

л. 28 об. Іоанна мниха дамаскина ѿ и<sup>и</sup> вѣ вѣрѣ ѿсоп-  
ших<sup>и</sup>. шко я<sup>и</sup> ѿ ии<sup>и</sup> бываемыя сложенія и благотворенія пока-  
зжю<sup>и</sup> и. Іже Ш сънѣдай честнаа и сладкаа прѣлагаема  
множицю не тѣчїа...

л. 40. И. в. с. Ш. и. Іоанна авп. к-на гр. Злат. сл. ѿ  
айлко<sup>и</sup> речений. шко вѣси прѣстанемъ сѫдилоу ҳкоу. да  
примет<sup>и</sup> кождо я<sup>и</sup> стѣло<sup>и</sup> съдѣка и ѿ сѫдѣ. внє. ма<sup>и</sup>ши.  
Неп'щевал<sup>и</sup> велика нѣкаа...

л. 48. (того же) Сл. на воззвиженіе праведнаго лазаря.  
Дне<sup>ю</sup> ю мертвыхъ възвизаешьъ лазарь мншгымъ и различны<sup>х</sup> соблазно<sup>х</sup> разрѣшиеніе...

л. 52. того же в праведнѣмъ лазари. Икоже мти любочадна въдавши свои сосѣд младенце<sup>х</sup> красуетъся...

л. 54 об. И. в. с. ю. и. Василія аеп. селенкійскаго. Сл. в четверодневнѣмъ лазарѣ. Црковъ позорище аглош<sup>х</sup> и члко<sup>х</sup> шкщее...

л. 56 об. Ісихія презвитера юрлімскаго слово. в четверодневнѣмъ лазари. Любомъ црковное мѣсто дховными събравшее пиръ...

л. 60 об. андрея аеп. критскаго. Сл. на цвѣтоносіе. Ечера на съблакою лазарь оучрѣди еже о себѣ на прѣложи<sup>х</sup>...

л. 72 об. прокла аеп. К-на града. Сл. на цвѣтоносіе. Спѣшно настоаціе в држн времѧ. и тѣшнѣши и готовкиши...

л. 74 об. аданасія алѣандр. сл. на цвѣтоносіе. Страшенъ таинство<sup>х</sup> възлюбленіи дне<sup>ю</sup> юрліи...

л. 76. мефодія аеп. патарскаго. Сл. вънѣ. цвѣтоносію. Бѣвенъ вѣ. ю мчдесъ на чудеса Гнѣ шестви<sup>х</sup> братіе...

л. 81. Іоан'на злат. сл. виѣ. врѣкнію. Се үже дховнаго трѣжестка прѣсіаю<sup>т</sup> дарованіа. се оуже въсехъл'наго празника прѣтичж<sup>х</sup> възѣкиеніа...

л. 85. того же... сл. вънѣ. цвѣтоносію. Прѣжде шестый днѣ пасхы...

л. 88. Кирила аеп. алѣд. сл. вѣ стый празникъ цвѣтоносный. Цркское вѣрній дне<sup>ю</sup> пришествіе празнюще...

л. 96 об. Іоанна Злат. сл. на вѣскрѣи хво и на оупивающиխъся. Шложи<sup>х</sup> поста врѣмѧ. но да не Шложи<sup>х</sup> поста плаш<sup>х</sup>...

л. 103 об. (того же) сл. на стое воскрѣи гдѣ нашего ісъ хдї. Въсигда очко радоватися достоп<sup>и</sup>...

л. 106 об. Василія аеп. селенк. сл. ю иже прикрасны<sup>х</sup> врат<sup>х</sup> сѣдѣвшіи хромѣ<sup>х</sup>. ре<sup>но</sup> же бы<sup>о</sup> вѣ пято<sup>х</sup> свѣтлымъ не-

делѣ. Иже очко малымъ сіа идолѣ лежащемъ наказующей хътости...

л. 109 об. Іоан. Злат. Сл. въ новѣй недлю иже и до-миноу. Се пакы празникъ. се пакы спініе дша<sup>х</sup>...

л. 114 об. (того же) сл. на антипасхѣ и ю нѣвѣрніи домѣнѣк. и чесо ради наречена бы<sup>о</sup> новамъ неделѣ. Свѣтла<sup>х</sup> въ кжпѣ и вѣгочьстивѣ спінител'нє... прѣпразновавше вѣскресеніе...

л. 122. аданасія аеп. алѣд. сл. въ новѣй недлю и ю стѣмъ домѣк аплѣ. Хс вѣставъ ю мертвыхъ, вѣсній члѣткій жизни празникъ сѣдѣла...

л. 125 об. Іоан. Злат. ве<sup>с</sup>ѣда в стѣмъ юомѣк аплѣ. Прінд<sup>о</sup> дне<sup>ю</sup> възлюбленіи еже шстав'шай дальги юдати потѣщающъся...

л. 130. прп. ю. и. єфрема. сл. ю влазицѣ долѣ. Раи благожан<sup>и</sup>нѣши и многоцвѣтны и красны...

л. 135. григорія аеп. к-на града вѣшлока сл. вно-вю недлю. Поновленія члѣткѣ. ветхыи законъ и добрѣ имѣжъ...

л. 140. аданасія аеп. алѣд. сл. на вѣзнесеніе гдѣ наш. ісъ хрѣта. Недокѣдѣ кыи пріимѣ изыкъ къ настомящаго празника вѣгохваленіемъ...

л. 142 об. Рич<sup>и</sup> възнесенія гдѣ нашего ісъ хдї на вѣса сл. ст. и великаго Аданасія аеппа алѣд. Вѣскрѣиа очко памѣт еже на сірѣ члѣк<sup>х</sup> даржетъ поѣдителна...

л. 146 об. Іоан. Злат. сл. на вѣзнесеніе гдѣ наш. ісъ хдї речено же быстѣ вѣ мчничествѣ романисістѣ вѣнем-же мѣници тѣлеса лежаща подъ землю влазъ мошай гре-тическихъ прѣнесена вышж. и горѣкъ шеокъ погребена вышж. И егда крѣта памѣтъ твори<sup>х</sup>, вѣнѣ града празникъ скрѣша...

л. 155. того же. и на вѣзнесеніе гдѣ наш. ісъ хдї. Да ве-селуютъ вѣса и радуетъ земля...

л. 156. (того же — ранше слово). Свѣтло ми црковное позорище...

л. 158. (того же иное слово). Бѣвенъ вѣ. вѣговрѣмени<sup>но</sup> дне<sup>ю</sup> вѣсѣк<sup>х</sup> на вѣзьпнти...

л. 162. Прокла ап. к-на града. Сл. на възнес. Бѣнъ  
бѣ празникъ съвръшаемъ дне<sup>о</sup> чудныи...

л. 166. григоріа илеска<sup>и</sup> ш глем'къмъ къ мѣстѣ кападо-  
кійстѣмъ шычинѣ спінтел'нѣмъ. еже бѣ възнесеніе.. Ико сладокъ  
съпѣтникъ члъческомоу житїж пррѣкъ дѣдъ...

л. 167 об. Іоан. Злат. сл. на ст. възнесеніе. Свѣтилъ.  
оуко всѣкъ празникъ ѿва съмотреніа проскѣщающъ...

л. 171. (того-ж) на възнесеніе. Бѣтво илѣкое оупшдо-  
бисъ быти настоащие тръжестко...

л. 173 об. (того-ж) ѿ сказаніа еже къ солоунѣни<sup>и</sup> по-  
сланіа. Се бо за<sup>и</sup> гль<sup>и</sup> словесемъ гніимъ. ико мы живи<sup>и</sup> ли-  
шеніи въ пришествіе гніе не имамы постигнѣти оуспишъ. ико  
самъ гѣ въпое(ле)ніи въ гласѣ архагловѣ и въ тражѣ  
вжіи съніде<sup>т</sup> съ нѣс. и мрѣтвѣи ш Ѿвѣ въскресноутъ пррѣ-  
де. потомъ же мы живи<sup>и</sup> лишеніи, кжно съніи<sup>и</sup> въсехътимса-  
на шклацъ<sup>и</sup>, въ срѣтніе гніе на въздвѣ<sup>и</sup>. и тако иенгда съ-  
ѣмъ вѣдъ<sup>и</sup>. Пррци оуко достойно вѣрное глемынъ пока-  
зати хотяще...

л. 176. (того-ж) сл. ѿ вѣ не плакати зѣл'нѣ скончав-  
ши<sup>и</sup>ся. но памати и мѣты и мѣтыи ѿ ни<sup>и</sup> творити.  
и сице хоирѣ<sup>и</sup> тѣ<sup>и</sup> пол'зивати. вел'ми бо пол'зю<sup>и</sup> скон'чав-  
ши<sup>и</sup>ся. ѿ ни<sup>и</sup> кываемымъ мѣтыи и мѣты и приноше-  
нія. Не плачи<sup>и</sup> горцѣ<sup>и</sup> възлюблені скон'чавши<sup>и</sup>ся...

л. 181 об. (того-ж) сл. на стѣю пат'десатнициоу. Бѣнъ.  
бѣ. велика възлюбленіи всакъ мысль члъж пррѣхъ-  
джа...

л. 186. (того-ж) сл. сты<sup>и</sup> и въсехъвалныи дванаде-  
сѧти аплишъ. Въ лѣпотѣ и дне<sup>о</sup> наити<sup>и</sup> стго дѣа ры-  
вар'скаж...

л. 188 об. василіа ап. селевк. на еретики ш бѣтви<sup>и</sup>  
троци. Многа илѣкако есть брашно<sup>и</sup> пыстрота. ѿва во слад-  
дес пода<sup>и</sup> тѣлеси...

л. 191. василіа вел. ап. кесар. кападок. ш стѣкъ дѣк.  
Оуже бо и ш дѣкъ шѣшжа нашъ мысли каковы сж-  
истаже<sup>и</sup>...

л. 194 об. Іоан. Злат. сл. на ст. пат'десатнициж. Бѣсакъ.  
оуко днъ свѣтель сїнчнѣж лѣча носющъ...

л. 199 об. (того-ж) на ст. пат'десатнициж. Нѣо на<sup>и</sup> бы<sup>и</sup>  
земля...

л. 204 об. Петра превит. антишъ. Сл. въ стѣю пат'десатнициж. Пат'десатнициж оуко празникъ ѿ тоудей оуко има<sup>и</sup>  
законоуданіе...

л. 208. Григоріа ап. к-на гр. крослова. сл. въ стѣю  
пат'десатнициж. О празникѣ кратко любомѣдрѣствѣ<sup>и</sup> да  
дѣловѣ<sup>и</sup> празнѣ<sup>и</sup>...

л. 215. (Другим почерком на жовтавім папері знаку ка-  
бан.) И. в. с. ѿ архіеппа константіна града злато-  
огостаго. Сказаніе въ еже къ солоуніаномъ. Посланіе прѣкое.  
Бесѣды ѹ.—б. гл. д. (до слів) не ѿнаго ѿнцаа мѣчть ты,  
но понеже въ него досадиша еси, той ты призыва, призвав-  
шаго досадиша еси. Сего ра<sup>и</sup> наведе (далъше бракув).

л. 246. (того-ж ва Посланія ап-ла Павла) Бесѣды ѹ.—д.  
гл. в. (до слів) Яцильже въ рабѣ<sup>и</sup> толико има<sup>и</sup> испытаніе  
и крѣпостъ, колми паче въ свободны<sup>и</sup>: сїа оуко навыцай-  
мо, и рабы (далъше бракув).

139. (№ 177.) Зборник скорописом в. XVII в. на 48 л.  
4-ки без при.

л. 1. Слоко ш страсти гѣ ба (наш. іс Ѿ). Нїк всѣ<sup>и</sup>  
пррѣкъ пррѣствію избыт.. исполненіе. Нїк недовѣдомы..  
вно<sup>и</sup> и познаніе всѣкъмъ пришли сѣть.. (л. 3.) Часть вѣ.  
ш стрѣти волно<sup>и</sup> гѣ ѿнаго ѿнаго хрѣта и постановленіе новаго за-  
конѣ на та<sup>и</sup>къ вечерѣ.. (пор. и-ри 167, 95 і 190, Арх. VI, ст.  
187—192).

На основі „Соглашенія вицій шбрѣтлающи<sup>и</sup>ся во кни-  
зѣ сїй“ ((13 об.) доведеного від неділі Праотець до Слова  
по Стрітеню Господнім „О милосердії єїн которое єдномъ на  
жївотѣ а дрѹгомъ на погїбѣ<sup>и</sup> треба вносити, що сїя Пасія похо-  
дить з більшого Зборника слів на Господські свята і дні.  
Житя святих вияті очевидно із Skargi — Źywoty Świętych  
1579 г.

л. 14. Мѣа дик. ѿ. дна житиє и в. с. Ш. н. деп. миръ лики'скаго чвдотворца хва Николы. жи<sup>х</sup> лѣта ѿ рож. хва триста шсмого наїцат<sup>а</sup>. Патара мѣсто есть в'сторонѣ линистѣ". вкоторо<sup>х</sup> "родн<sup>а</sup>сѧ велики" и преславны" николе... (Sk.)

л. 22. Продовженя житя св. Павла пустинника від момента, як його навідує Антоній вел.

л. 3. М. генв. зї. днї пама<sup>т</sup> ст. пред. Ш. н. анътонія пустинника. жи<sup>х</sup> по хѣ ро<sup>х</sup> тѣ. Аньтоній египъ-тианинъ выхованый в' зацны<sup>х</sup> родичевъ... (Sk.)

л. (26) 6. (продовжене житя) кипсими панны: „и начи шнои хвалили в'кспѣ хѣ шлюбѣца своего: а на завтра знову кипсима... (Sk.)

л. чр. М. юкт. ѵ. днї. пам. ст. прп. мѣре пелагии. вѣ. ро<sup>х</sup>. величнисмо заїжды подікованія повинни чинити гв' ішему. (Sk. oct. 12.)

л. чр. м. юкт. ѕ. стон мѣцѣ анастасіи римляніи. по хѣ ро<sup>х</sup> сї. Анастасіа родо<sup>х</sup> з'єгипт<sup>а</sup> презацнаа з'молодосты шбрала сокѣ спокойный чернеческыи животъ... (Sk. oct. 27.)

л. чз. М. мај вї. д. пам. ст. прп. Ш. н. паҳомія. ро<sup>х</sup> тм. Паҳомий стый родо<sup>х</sup> з'єгипт<sup>а</sup> сїфіанды родичи иак<sup>а</sup> неїк<sup>а</sup> болванохвалци... (Sk. maii 17.)

л. рѣ. м. юкт. ѕ. пам. ст. прп. Ш. н. иларіона вѣ. ро<sup>х</sup> тїз. Хотычи писати живо<sup>т</sup> клѣннаго иларіона: вѣнію того которыи ви<sup>х</sup> мешка<sup>а</sup> Ах<sup>а</sup> стго... Иларіонъ родомъ бы<sup>х</sup> зм'єстечка Тракати... (тільки до л. рѣ) (Sk. 913 ст.)

л. рѣ. (Продовжене житя) Кирила патр. ўерасл.: „знакъ крѣта стго іаковы промин<sup>а</sup> сїличны<sup>х</sup> выражоный на шата<sup>х</sup> 8 каждого живоуна в'кдѣнно было...“

л. рѣ. м. мај вї. житиє и. в. с. Ш. н. епиданія єїпа кипр. Былъ епифаныи родо<sup>х</sup> живоуна. Сїфиникии близко європоля... (тільки до 120 л.) (Sk. 18 maii.)

140. (№ 147.) Молитвослов-Требник „Ієрія павла Євфразійского презвитера Лодинского Намѣсника в'єрцкаго“

(49 об.), він. XVII в. півуставом і скорописом на 94 л. мал. 8-кв, текст. в шк.

л. 1 (рукав П. Свідзінського.) Молитви на сон'є градишишъ).

л. 3 об. Помянок родини Свідзінських (П. Свідз.)

л. 5. Послѣдованіе вже къ бѣтв. Причашенію Тиафим<sup>а</sup> Приблізити... (з Каноном.) л. 36 об. Исповѣданіе грѣховъ... л. 45 об. М-ки по причашеніи стомъ...

л. 50. Modlitwa do S. Antoniego z Padwi. Antoni drogi kleynoscie — в стихах.

л. 51. Якадѣстъ стм<sup>а</sup> вмч. Димитрію.

л. 63. Молитви потрекныи. Чинъ блжнія Индітія и сакло<sup>х</sup> си є<sup>х</sup> Товленъ или Покрыва<sup>х</sup>...

л. 64 об. М-ка блжити новымъ покровца.

л. 65 об. Чи<sup>х</sup> блжити новы сосѣдовъ црквины<sup>х</sup>... л. 67. Нов. сїены<sup>х</sup> одеждъ... л. 69 об. Ч. осіїнія сосѣдо<sup>х</sup> слжебны<sup>х</sup>, дискоса, чаши... л. 72. Ч. блжити илитона, л. 74. Ч. блж. нов. дома<sup>х</sup>, л. 78. Ч. блж. паци ко хлѣбопеченью совершенню.

л. 80. Поздоровленію пресвятї Бцї. Для сїмъ Радости которы<sup>х</sup> мѣла на земли и которы<sup>х</sup> мѣла на небеси.

л. 85 об. Чинъ исповѣданію Иже хощет<sup>а</sup> католик<sup>а</sup> исповѣдатися пре<sup>х</sup> ѹречм<sup>а</sup>. Приходи<sup>х</sup> и клякн<sup>а</sup> мовачи. Вїе (и) иміе шїца и Сина и Духа світлего амень. Мзвит<sup>а</sup>. Сповіадамсіе панс Бог<sup>а</sup> вшех<sup>а</sup> могонцем<sup>а</sup>. Благославленіи Маріи... (86 об.) Поти<sup>х</sup> ѿходзѣ ѿ капана.

л. 87. (скороп.) 60 витиа чтеніе. Пять похвал добрій жені.

л. 88. (скороп.) Жадного ратн<sup>а</sup> мецъ правды не потрекаетъ. хочша и<sup>х</sup> много часомъ стараютъ и тое дбы згласла. але не вѣдѣ<sup>х</sup> зглашина. лѣ<sup>х</sup> далеко карзкіи іасн<sup>а</sup>кти в'дѣтъ.

Zadney ромосу niechce powaga prawdziwa... (такихъ висказів 35.)

Записи власности Павла Свідзінського: низом від 6 об. — 9, по латинї 49 і об. (я. в.)

л. 62. (скороп.) Р. в. зах҃д. За короля Ігњата второго Саса по воскресенїи хкомъ было жито полумиракъ по зе-

лотовъхъ тройца<sup>т</sup>. Пшеница по ѿ. сорокъ, Горохъ сорокъ, Татарка ѿ., ячмѣнъ иі., сколоздра ѿ., швѣсъ ѿ. в'градѣкъ Перемышлю.

л. 62 об. In Castro Sanocensi 1735 F. 6-ta in Crastino Festi S. Michaelis Arch. Oblata Privilegiy Kraynikow Uluckich S. R. M. Sup Fundum Sluszkow.

N. B. Dla zdrowia cielesnego żadnych nakładow nieżałujemy. A dla dusznego y ręki sciągnąć nie chcemy.

## ПОКАЗЧИК.

### Ссылки на виданя.

Укр.-Рус. Архив VI, 165—8, 173.

Wesselsky — Mönchslatein 11, 63.

Владиміровъ — Фр. Скорина 122.

Головацкій — Нѣск. словъ обиблія Фр. Скорини 122.

Евангеліе учительне, Заблудів 1569 р. 1 сл.

Орес - Żywot P. N. Jezusa 92—8.

Петрушевич — Хронологич. ро-спись 108.

Прологъ С.-Птб. 1895, 63, 65.

Рко № 34—32, № 66 — 4 сл.

Skarga — Zywoły Świętych 1579 р. 173—4.

Франко — Памятки; 9—11, 16, 25, 36, 46—7, 56, 65.

### Власники, вкладчики, писції книг, назви осіб.

Автоній еромонах 1635 о чуді в Лашках Мост. 56.

Бачинський Феодор' намісник бірецькій 1738 — 137, 155.

— Василій свщ. Мриглоцький 1752 р. 156.

Белей Петръ княз' Оровський 139.

Березич Іван Страйській 1594 р. 136.

Богоносик Василь з Дрогобича дак Страйській 1611 р. 139, 144.

Болобан Ісаїя епп. 169. Winnicky Theod. і родина 1620—36 р. 131.

Волосович Іван 1672 р. 133. Гаврилієвич Іван свщ. Бабицький 1655 р. 155.

Галашилат' Марко 1618 р. в Верчанах 138.

Гулевича Мих. з Реною Худобецкою Подгоренскою шлюб 1717 р. 162.

Данчевский Вас. 40. Dachowski Hier. OSBM. 108.

Домкович свщ. Добрянській, жена Марія Волянська 1671 р. 136—7.

Дзвяевскій Теофил' ієрм. 1708 р. 109.

Жуковскій Алимпій 1730 р., 108.

Камienobrodskий Варл. 1730 р., 108.

Karpinski Greg. sacerd. Polonus rit. Rutheni 1748 р. 154.

Ковалъ Роман мельник в Глухович 1699 р. 134.

Коростенський Іван свщ. Богохуцький 158.  
Кравець Іван 1742 р. 40.  
Кук Іван з Вару 1655 р. 155.  
Михаїл Логофет Молдав. 1477 р. 129.  
Михалик' Іван презвит. Борецький 142.  
Могила Петро о розпові Івані 55, про ігум. Курновича 55.  
Несторович Леонт. свщ. Ваневич 1675 р. † 1748 р. 154.  
Петраневич Іван з Жидачева 1590 р. 135.  
Петро свщ. ц-ви Воскрес. в Жидачеві 1590 р. 135.  
Podlusky Mich. praesceptor Czuszki 1674 р. 165 р.  
Подрудзких родина 1736 р. 138.  
Потоцький Марко обиватель Переволочанський 1659 р. 145.  
Продукевич Георгій презвит. Рускої Веси 1741 р. 158.  
Радецький Петро свщ. з родиною 1720 р. 133.  
Ростоцького поча синъ Степ' 1584 р. 135.  
Рощак - Константинский Давило шолтис чертіжанський 1611 р. 141.  
Савич Майдим Дядаскал Сошицький 1699 р. 146.  
Солтан Анюм з жінкою Татяною з Черновець 1559 р. 134.  
Свідайнські — Авраам 2, Павло 1721 р. 2, 154, 174; родинні записи 158.  
Самсон за „головами“ гроші забитого сина купив Євангеліє 1584 р. 135.  
Серада Григорій дяк 1747 р. 167.  
Суранович Теодор з Тухлі 1763 р. 49.

Тарло Іван воєвода 127, † 1750 р. 154, 156.  
Тарлова † в Сошиці 1728 р. 156.  
Федко дяк з Жидачева 1590 р. 135.  
Федорович Константин з Берестя велик. 162.  
Шевадзиці І. кс. 1820 р. 100.  
Щуровські Бенед. кс.  
*Життя і пам'яті святих.*  
Алексій бож. чол. 27, 35, 48.  
Ананій дамас. еп. 10, 25.  
Ананій, Азарій, Мисайла 26, 34, 47.  
Анастасії римл. 174.  
Антоній чуст. 174.  
Василія Вел. чудо в Никеї 34, 47, 53, які из'яті діавола 73.  
Варвара мч. 34.  
Георгія вмч. 27, 35, 48.  
Данило пр. 26.  
Димитрія вмч. 10, 25, 33, 47.  
Діоміда 15.  
Евстафія Шакіди 32.  
Епіфанія еп. 174.  
Івана Богосл. 16, спасав молодця розбійника 10, 25, 32, првєстленіе 10, 24, іпрах' її могили 14.  
Івана крт. рождество 27, 48, обръщеніе чт. главы 13.  
Ігнатія богоносца 26.  
Іларіона вел. 174.  
Іллі пророка 14, 36, 48.  
Кипріяни панни 174.  
Кирила алекс. 174.  
Козими і Даміана 11.  
Константина і Єлени 14.  
Матфея ап. 95.  
Михайл арх. собор 25, 47, 95, чудо в Єріхоні 24, чуда 26, 46.  
40 Мучеників Севаст. 13, 27, 35.

40 Мучениць 24, 46  
Никиты муч. 32, 53.  
Ніколи чудотв. життя і чуда 17, 26, 34, 47, 72, чудо на Ефірянні Дмитрі 51; 174.  
Онофрія 17.  
Парацкеві 10, 25, 32, 33, 47.  
Пахомія 174.  
Пелагії мч. 174.  
Петра і Павла 14, 35, 38.  
Петра преніє з Симоном волх. 36, 48.  
Протасія, Гервасія і Келесія 25.  
Сави постника 26.  
Феодора Тирона 71.  
Филипа ап. 95.

*Слова святоотецькі.*  
Анастасія син. о Івані богосл. і розбійнику 32, на Цвітоносіє 170, Фомину нед. 171.  
Andreя крит. — толков. Апокал. 16, 96.  
Афанасія Вел. 60, цвіт. 170, Вознес. 171.  
Василія Вел. 60, 61, о преліцен. отроцѣ 34, о смиреномудрії 169, о Лазарі 170, о хромії 170, на св. Духа 172.  
Григорія — на св. Пасху 15, Фомина нед. 171, Вознес. 172, на св. Тройць 173.  
Григорія інока — о наказанії 63.  
Дорофея авви — не судити ін. 66.  
Езагрія — о смирен. 62, цв. ломуд. 63, не судити близк. 65.  
Епіфанія о 12 каменях на Христові голові 16.  
Ефрема — о подвій. 64, о страсти Спасовѣ 19, ап. Фоми 171.  
Івана Дамаск. на Благовещ. 13, о усопших і богатих 169.

Івана Злт. 13, 60—2, 64, 95, на св. Ігнатія 52, о житті 39, о исході души її тіла 32, на Рожд. прес. Б-ці 24, противодійств. монашеству 67, о прич. і милост., покаянню, о напастях і бідах 62, о смерти, пильно слухати св. книг 63, о страсті Х-ви 15, о воскр. усопших 169, о Лазарі 170, цвіт. 170, на Воскрес. Х-во 170, нед. Фомини 171, Вознес. 171, Не плакати за вмерлими 172, На св. Й.-шу 172, 12-ти Апостолам 172, Бесіди на Апостол 173.

— Милост. — о ісході душі 65, сказавіе 95, о Петрі митарі 64.

— Селун. — о євангеліях 16. Іларіона — о полаїв души 65. Ісаака Сир. — о чину новоначал. 66.

Ісихія презв. — о Лазарі 170. Кирила алекс. — Цвіт. 170. Климента — о смиренії 95. Козми презв. — о мищих 62. от Лімоніса — о бранні б'єсов. 63.

Мефодія Пат. — нед. цвіт. 170. Нила при. 66.

Памви — к ученику 65. от Патернка 60—2, 64, 66.

Петра інока — о умном трезв. 64, (презв. анг.) на св. Духа 173.

Прокла патр. — на Цвітоносіє 170. Вознес. 172.

Прохора в Потребах — Ів. Богосл. діяння 16.

Семіона — чудо о попі 24. Слово о яродивих і недбалих 10.

### Ріжні статі.

Богородиці — рождество 9, 46, Введене в храм 11, 25, 47, 95.

- прав богочесні 16, Успеніє 48, Покров 10, 25, 47; Б ця спасає грішника від лихого діла 73, Поздоровленіе для седмъ Радостей 172.
- Видінє о муках грішної душі 130.
- Віашовання і подяковання 72.
- Вопросо-одвіти 73.
- Дівіца продалась, щоб спасти довжника 61.
- Дівіця і Шерсянин - насильник 33.
- Даї феральні 53 і злі 54.
- Євангеліє толковане 73.
- Евстратій како спасеса 74.
- Ігумена спробував Господь в образі бідака 65.
- Ісуса Христа — Мука (страсти) 10, 38, 156 (сл. прор. Єремії), 173. Честний хрест 10, 14, Воздв. 24, 46, Перенес. нерукотвор. образа 15.
- Історія про Антихриста 56.
- Казаня на погребѣ 17, 53—4, гл. Науки.
- Купець хоче женитись на вдові товариша — по 4-х днях голоду бересь перше за іду від за любоші 62.
- Купець христолюбивий 11, 63 (Амелій і Амік).
- Купець Феодор о жидовині 11, 63.
- Літописні записи: 1648 р. 2, 1655—1752 р. 163—4, 1657 р. 129, румунські 1657, 1681—96 р. 132—4, 1672 р. 154, 1738 р. Мриглод 155, 1747—51 р. 167, 1762 р. Жидачів 138, 1768 р. Конфедерата 158.
- Меркурій і жена 32.
- Милостиню звернув Господь 62.
- Молитва заклинат. грім і блискавицю 54.
- Наука на залож. і свяч. ц-ва 18. Образ слухання сповіді 57, Сповідь повседневна 48.
- Орації 75.
- Орнамент, ст. 129—142.
- Пасия кін. XVII в. 173.
- Петро митар 64.
- Піп хрестав женщини і соблазниявся 65.
- Поговорки 39.
- Поминання монахів 1726 р. 162.
- Поученія вибрані 129—30.
- „Пчоли“ уривки 74—5.
- Синаїзарі тріодні 149—150.
- Требник поч. XVIII в. 110.
- Тріоны або хоры на день Успіння 77.

*Пісні.*

- А видиш ти дівдя біду 167.
- Adyie nieszczesny grzeszniku 167.
- А ми пришли з божого дому 167.
- (В)Ахульца, (в)ахты широкая 167.
- Бог рождається 165.
- Большаго нѣст на земли 167.
- Bondz pozdrowiona 166.
- Веселися красная пустыня 166.
- Воспойте согласно 166.
- Где богъ Адама 167.
- Гей исходилем повсем свѣтѣ 166.
- Nyi biada poszla 167.
- Да ишов ляшок 166.
- Девнаа новина 167.
- Егда душа ѿ тѣла 166.
- Іграймо спѣваймо 167.
- Іерусалиме свѣтися иннѣ 166.
- И мѣ тескно жаль имали 167.
- Йордан рѣко 166.
- Лакищий свѣт 166.
- Ой браженко 166.
- Ой я люблю дѣвчину'къ 167.
- О предвѣчний боже 166.
- О всея странн 167.

- Ох лихо мати 168.
- Предвѣчний родился 165.
- Преподобная Марія 166.
- Причастая Дѣво Мати 167.
- Рождество славно 167.
- Се бѣгая оудалися 168.
- Та по сѣмъ боцѣ Дѣна 167.
- 
- Тро'ча богъ ютецъ 166.
- Хвалите Га со нѣсъ 166.
- Царъ Хѣ пане мили 53, 168.
- Через поле вода тече 168.
- Чорнобрив дривцѣ рѣбает 168.
- Что се слышимъ йнѣ 166.
- Юже декретъ подписуетъ 142.

## КАТАЛЬОГ

рукописів збірки канон. А. Петрушевича.

(Римські цифри показують том, арабські сторону опису; надруковані курсивом — описані ким іншим лінією.)

1. Ізмаагд XVI в., I, 1.
2. Зборник XVI в., I, 108.
3. Бесіди Івана Злт. на єванг. Матфея II, 97.
4. Кормча XVI в., I, 35.
5. Євангеліє учительне 1585 р., III, 1.
6. Житя святих XVI в., I, 112.
7. Варлаам і Йоасаф I, 63.
8. јеофилакта болг. толковання, Йоасаф, Константин філос., I, 68.
9. Житя Константина філос. XVII в., I, 70.
10. Толкова Псалтиря XVII в., III, 124.
11. Поміанок м-ря св. Дмитра 1708 р., III, 108.
12. Служебник 1748 р., III, 154.
13. " XVIII в., III, 154.
14. Сунодик м-ря Деревянського 1688—1781 р., III, 105.
15. Апостол 1611 р., Стрийський III, 144.
16. Тріядь постна поч. XVII в., III, 149.
17. Тріядь постна 1618 р., Жидачівський III, 149.
18. Євангеліє-тетр пол. XVI в., III, 132.
19. Євангеліє-тетр пол. XVI в., Молдавське III, 132.
20. Євангеліє-тетр 1611 р. з Черніжна III, 140.
21. Євангеліє апракос Молдав. 1477 р., III, 125.
22. " тетр к. XVI/XVII в. III, 138.
23. " тетр XVI в. з єв. Учит. 1634 р. III, 52 і 133.
24. " поч. XVI в., III, 141.
25. " к. XVI в., III, 138.
26. " 1594 Стрийське, III, 136.
27. Пролог март-авг., XVI/XVII в. II, 45.
28. " урив. XVII в. I, 76.
29. " " XVI в. I, 77.
30. Учительне Євангеліє XVI в. III, 18.
31. Учительне Євангеліє к. XVI в. III, 20.
32. Учительне Євангеліє 1645 р. III, 28.

33. Учительне Євангеліє поч. XVII в. III, 141.
34. Зборник святоотецьких слів XVII в., I, 130.
35. Псалтиря толкова поч. XVII в. III, 123.
36. Євангеліє XVI в. Дрогобицьке III, 139.
37. Апостол к. XVI в. III, 143.
38. " пол. XVII в. III, 143.
39. Євангеліє 1604 р. Підлисське III, 141.
40. Євангеліє пол. XVI в. III, 131.
41. " 1581 р. Молдавське III, 134.
42. " поч. XVI в. III, 131.
43. " 1584 р. Ростоцьке III, 135.
44. " кін. XVI в. III, 138.
45. " " III, 136.
46. " пол. XVI в. III, 137.
47. Апостол к. XVI в. III, 143.
48. Устав церковний 1594 р. Куліків III, 162.
49. Тріядь цвітна XVI в. Молдавська III, 149.
50. Пролог XVI в. I, 80.
51. Молитвослов Григ. Петрушевича 1775 р. III, 159.
52. Казаня придани до Ключа Разум'єння 1660 р. II, 266.
53. Часослов пол. XVI в. III, 125.
54. Зборник (з друків) II, 268.
55. Кормчан XVI в. I, 131.
56. Патерик Скитський XVI/XVII в. I, 150.
57. Пролог XVII в. I, 85.
58. Євангеліє тетр кін. XVI в. III, 140.
59. Зборник (...Кройника...) XVII в. II, 99.
60. Ірмологіон поч. XVIII в. III, 147.
61. Требник поч. XVI в. III, 159.
62. Служебник XVII в. III, 153.
63. Євангеліє пол. XVI в. III, 137.
64. Огпис на лист II, 266.
65. Історія о Листрійск. соборѣ II, 266.
66. Зборник Бесід (Студит.) XVI в. I, 152.
67. Житя святих XVII в. I, 95.
68. Апостол к. XVI в. III, 143.
69. Ізмаагд і Поученя XVI в. II, 1.
70. Ефрема Сиріна Наказанія XVI в. I, 221.
71. Пролог XVI/XVII в. I, 100.
72. Євангеліє к. XVI в. III, 137.
73. " 1610 р. Підбереське III, 142.
74. Біблія Скорини к. XVI в. III, 118.
75. Євангеліє к. XVI в. III, 140.
76. Івана Злт. Бесіди 1600 р. II, 96.
77. Учительне Євангеліє почат. XVII в. III, 40.
78. Учительне Євангеліє 1608 р. III, 44.
79. Пролог (март. пол.) XVI в. I, 104.
80. Устав церковний XVII в. III, 163.
81. Євангеліє 1590 р. Жидачівське III, 135.
82. Івана Злт. Бесіди XVI/XVII в. II, 98.
83. Устав церковний XVI в. Добротівський III, 163.
84. Євангеліє к. XVI в. III, 134.

85. Місся служебна XVI в. II, 32.
86. Євангеліє пол. XVI в. III, 133.
87. Псалтирь толкова поч. XVII в. III, 122.
88. Учительные Євангеліє з Прологом пол. XVII в. III, 49.
89. Життя святих I, 128.
90. Октоїх поч. XVIII в. III, 144.
91. Зборник святоотецьких слів XVI в. III, 169.
92. Зборник XVI в. I, 61, 162.
93. Тріодь цвітна XVI в. III, 150.
94. Тріодь постна к. XVI в. III, 148.
95. Пасія 1748 р. II, 190.
96. Ірмологіон 1659 р. Перево-  
лочанський III, 144.
97. Григорій Петрушевича —  
Цвѣтникъ 1803 р.
98. Жатя Кирила філософа  
XVI в. I, 75.
99. Зборник Свідзінського I,  
201.
100. Устав церковний поч. XVII  
в. Немирівський III, 163.
101. Служебник 1731 р. Сві-  
дзінського III, 153.
102. Зборник 1730 р. II, 132.
103. Поманник Угорницький 1683  
р. III, 103.
104. Казаня кін. XVII і пол.  
XVIII в. III, 84.
105. Зборник Свідзінського 1740  
р. II, 158.
106. Метрика с. Болотні 1688—  
1754 III, 116.
107. Пісни світські 1839 р.
108. Практика господаремъ 1740  
р. II, 172.
109. Методъ до читаня пол.  
XIX в.
110. Метрика Скалатська 1744—  
1777 III, 148.
111. Пролог XVIII в. I, 181.
112. Синопсис Гізіеля II, 266.
113. Артикули Зборово-Тернав-  
ські 1674 р. III, 113.
114. Чинъ посвященія церкви,  
и иллюстрация поч. XVIII в. III,  
162.
115. Метрика с. Станьковець  
1747—1782 р. III, 118.
116. Аманнесі' Ставропигій-  
ського Братства 1604—  
1730 III, 107.
117. Метрика с. Колодна 1740—  
1775 III, 117.
118. Поманник Станиславівський  
1672 р. III, 101.
119. Слова Дорофея XVII в. I,  
168.
120. Проповіди пол. XVIII в.  
III, 68.
121. Метрика Свідзінських 1727  
р. III, 117.
122. Служебник пол. XV в. Мол-  
давський III, 152.
123. Ірмологіон 1699 р. Сос-  
ницький III, 146.
124. Тріодь постна пол. XVI в.  
III, 148.
125. Зборник проповідей XVIII  
в. III, 71.
126. Жатія вмч. Екатерини й  
Василія Вел. XIX в. II, 45.
127. Логика Грабовецького 1785  
р. III, 99.
128. Календар.
129. Поманник Пациківський 1691  
р. III, 107.
130. Поманник Олеський (сл. н-р  
203) III, 111.
131. Зборник поч. XVIII в. II,  
174.
132. Служебник поч. XVI в. III,  
153.

133. Гісторія барао підення о  
створеню неба и землѣ  
1781 р. II, 121.
134. Зборник XVII в. I, 216.
135. Співаник XVIII в. II, 248.
136. Служебник XVIII в. III,  
153.
137. Номоканон XVII в. I, 50.
138. Зборник поч. XVI в. I, 208.
139. Чин освященія церкви кін.  
XVII в. III, 161.
140. Номоканон XVI в. I, 48.
141. Зборник XVIII в. II, 166.
142. Октоїх к. XVIII в. III, 144.
143. Зборник 1777 р. II, 200.
144. Служебник поч. XVI в.  
Молдавський III, 152.
145. Служебник XV в. Серб-  
ський III, 151.
146. Алфавіт духовний XVIII в.  
II, 267.
147. Молитвослов Свідзінського,  
III, 174.
148. Пролог XVI в. I, 183.
149. Молитвослов 1741 р. Сві-  
дзінського III, 158.
150. Молитвослов 1768 р. III,  
158.
151. Ірмологіон нотний к. XVII  
в. III, 147.
152. Ірмологіон поч. XVIII в.  
III, 147.
153. Ірмологіон поч. XVIII в.  
III, 147.
154. Наука о тайнах, з друков.  
II, 269.
155. Акафісти поч. XVIII в. III,  
157.
156. Толковане Індиктіона 1872  
р. III, 165.
157. Часослов пол. XVII в. III,  
128.
158. Акафісти 1760 р. III, 156.
159. Зборник XVIII в. II, 167.
160. Полемічний твір XVII в.  
(не міг його дістати).
161. Метрика с. Семенівки р.  
1724—1776 III, 116.
162. О сакраментах XVIII в.  
II, 268.
163. Співаник 1832 р. II, 258.
164. Чин на основані церкви  
к. XVII в. III, 161.
165. Зборник поч. XVIII в. I,  
189.
166. Стихирар нотний пол. XVIII  
в. III, 148.
167. Мученіе Г҃да наш. Іса  
Хр̄та XVIII в. II, 187.
168. О спаденим камени сне-  
беса XVIII в. II, 121.
169. Співаник XVIII в. II, 237.
170. Стихирар нотний XVIII в.  
III, 148.
171. Несѣдалне XVIII в. II, 269.
172. Зборник поч. XVIII в. II,  
262.
173. Грамота Банковских р.  
1797.
174. Гласнопіснець к. XVIII в.  
III, 148.
175. Грамокнига 1696 р. III, 54.
176. Казаня 1642 р. III, 78.
177. Зборник XVII в. III, 173.
178. Метрика Угринівська 1687  
до 1782 р. III, 115.
179. Чин священич. похорону  
XVII в. II, 267.
180. Акафист св. Троїцї 1726 р.  
Свідзінського III, 155.
181. Зборник XVIII в. II, 194.
182. Часословець Свідзінського  
1742 р. III, 127.
183. Казаня к. XVII і поч. XVIII  
в. III, 82.
184. Руководство къ славянской  
грамматицѣ Мраговича  
1835 р.
185. Зборник вказівок епопід-  
нику поч. XVIII в. III, 56.
186. Устав братський Білокаменецький 1680 р. III, 111.

187. Зборник XVII в. I, 198.  
188. Ірмологіон к. XVII в. III,  
147.  
189. Поученіє краткое о исправ-  
лении житія иноческого  
1742 р. III, 58.  
190. Пасъя 1790 р. Григ. Ме-  
леневича II, 191.  
191. Зборник пол. XVIII в. III,  
53.  
192. Катихизм 1830—40  
193. Зборник к. XVI в. I, 172.  
194. Співаник XIX в. II, 242.  
195. Александрия XVIII в. I, 186.  
196. Алфавіт духовний XVIII в.  
II, 267.  
197. Послідовання Світлої Неділі  
Пасхи Свідайського III,  
151.  
198. Александрия XVIII в. I,  
188.  
199. Зборник XVIII в. II, 150.  
200. Місяцеслов 1674 р. Кан-  
чуцький III, 165.  
201. Nastawlenyie Ermeneflyucz.  
1820 р. III, 100.  
202 звернено давнішім вла-  
стителям.  
203. Помяник Олеський III, 111.  
204. Устав братський Глабів-  
ський 1742 р. III, 115.  
205. Степана Петрушевича —  
М'єсяцеслов і Денто-  
слов 1848 р.  
206. Ірмологіон 1838 р. III, 148.  
207. Казань XVIII в. III, 58.  
208. Зборник пол. XVII в. III, 55.  
209. Стихаріар нотний пол. XVIII  
в. III, 148.  
210. Зборник 1665 р. II, 180.  
211. Євангелія недільні XVIII в.  
III, 129.  
212. Зборник XVIII в. II, 203.  
212 а, 212 б. Уривки II, 211.  
213. Зборник XVIII в. II, 215.
214. Граматика Мел. Смотриць-  
кого пол. XVII в. III, 99.  
215. Зборник XVIII в. II, 125.  
216. Молитва къ Б-цѣ к. XVII  
в. III, 157.  
217. Зборник пол. XVII в. II,  
264.  
218. Ізглесиенія словъ грамма-  
тики XIX в.  
219. Правила стихъ айль 1614  
р. I, 56.  
220. Ірмологіон к. XVII в. III,  
146.  
221. Исторія о півлненіи слав-  
наго Царяграда XIX в.  
222. Молитви благопотріблі XIX  
в. II, 268.  
223. Акафисты 1787 р. III, 157.  
224. Зборник пол. XVIII в. II,  
211.  
225. Стихи Павловича 1872 р.  
226. Зборник буковинських ка-  
зок Купчанка 1870 р.  
227. Поезії Шевченка, копія.  
228. Сердце невѣсты, молитво-  
слов 1865 р. III, 159.  
229. Служебник полов. XVII в.  
III, 155.  
230. Bohoslowyie dohmatyczne  
1820 г III, 100.  
231. Мих. Ничая — Рассуж-  
дения 1862.  
232. Вѣdomostъ о рускомъ пѣзы-  
щѣ Могильницкого 1848 р.  
233. Духовні вірші XVIII в. II,  
233.  
234 дра Гумецкого — Сонъ  
или русская пѣсень.  
235. Юридичні статі 1848 р.  
236. Fasciculus variarum rerum  
Свідайського II, 154.  
237. Записки Кельсієва 1866 р.  
238. Korzenionvski - Устіяновичъ  
Werchowynci 1848 р.

239. Ю. Лагодича — Поезії  
1860—1.  
240. Буквар руско-слав. 1846 р.  
241. Шематизм Ч. С. ВВ. 1856.  
242. Куліш — Великі проводи.  
243. Архієрейське посланіє  
1853.  
244. Догматичне богословіє 1850  
р. III, 100.  
245. Дѣдичкій Б. — Конюшій.  
247. Zhoda bratia 1848.  
248. Ricz na sobori исченых 1848.  
249. Набожні пісни XIX в. II, 232.  
250. Opisanie zjazdu na synod  
1629 г. II, 192.
- 
251. Сказание о св. градѣ Іеру-  
саламѣ XVII в. II, 94.  
252. Катафасія на пасху кін.  
XVII в. III, 150.  
253. Величковського Пація Про-  
повіди III, 67.  
254. Співаник пол. XVIII в.  
III, 165.  
255. Крюкові знамена III, 165.  
256. Зборник пол. XVII в. III, 91.  
257. Мих. Ничая — Афориз-  
мы 1848.  
258. Тимофеева — Воскресеніе  
мертвых 1867 р.

# ЗМІСТ.

---

стор.  
Передмова . . . . . V—VI

## Євангелія учительні і Проповіди:

1. (5.) Євангеліє учительне 1585 р. (чісла Заблудівського Свідзінського) . . . . .	1
2. (30.) " " XVI в. уривок (по Забл.) . . . . .	18
3. (31.) " толкове кін. XVI в. . . . .	20
4. (32.) " учительне 1645 р. . . . .	28
5. (77.) " " поч. XVII в. . . . .	40
6. (78.) " " 1605 р. Чолганське . . . . .	44
7. (88.) " " пол. XVII в. з проложними статтями . . . . .	49
8. (23.) " " 1634 р. . . . .	52
[ гл. ст. 58 и ри 13—21].	

## Зборники:

9. (191.) Зборник пол. XVIII в. . . . .	53
10. (175.) Грамоцнага 1696 р. . . . .	54
11. (208.) Зборник пол. XVII в. . . . .	55
12. (185.) " вказівок священику поч. XVIII в. . . . .	56
13. (207.) Проповіди XVIII в. . . . .	58
14. (189.) Поученіе о исправлениї житія иноческаго 1742 р. . . . .	58
15. (253.) Дві проповіди Павсія Величковського (?) . . . . .	67
16. (120.) Проповіди пол. XVIII в. . . . .	68
17. (125.) Зборник ріжних проповідей поч. XVIII в. . . . .	71
18. (176.) Казаня 1642 р. . . . .	78

19. (183.) Зборник казань к. XVII і поч. XVIII в. . . . .	82
20. (104.) " монастирських проповідей кін. XVII до поч. XVIII в. . . . .	84

21. (256.) Зборник: з Опєця — Żywot P. N. Jezusa Chrystusa поч. XVII в., проповідей і проложних статей Свідзінського . . . . .	91
--	----

## Учебники:

22. (214.) Граматика славянського язика, копія з Грам. Смотрицького пол. XVII в. . . . .	99
23. (127.) Логика Federi — Грабовецького 1785 р. . . . .	99
24. (201.) Nastawlenyie Erminestyczeskoie 1820 р. . . . .	100
25. (230.) Bohosłowie dogmaticzeskoie 1820 р. . . . .	100
26. (244.) Общее догматическое богословие 1850 р. . . . .	100

## Поміяники:

27. (118.) Станіславівський 1672 р. . . . .	101
28. (103.) Угорницький 1683 р. . . . .	103
29. (14.) Сінодикъ м-ра Дереванского 1688 р. . . . .	105
30. (129.) Пацаківський 1691 р. . . . .	107
31. (116.) Аналісіс' албо Припоминания Успенської ц-ви у Львові 1604—1730 . . . . .	107
32. (11.) Синодикъ м-ря св. вмч. Дімитрія, копія 1708 р. . . . .	108
33—4. (203, 130.) Свіботникъ града Олеска за XVIII в. . . . .	111

## Артикули братські:

35. (186.) І. Шумлянського для Білого Каменя 1680 р. . . . .	111
35. (113.) Зборово-тернавські 1674 р. . . . .	113
36. (204.) Глибовецькі 1742 р. А. Шептицького . . . . .	115

## Метрики:

37. (178.) Угринівська 1687—1782 . . . . .	115
38. (106.) Болотнянська 1688—1754 . . . . .	116
39. (161.) Семенівська 1724—1776 . . . . .	116
40. (121.) Свідзінських 1727 р. . . . .	117
41. (117.) Колоденська 1740—1775 . . . . .	117
42. (115.) Станковецька 1747—1782 . . . . .	118
43. (110.) Скалатська 1744—1777 . . . . .	118

## Святе письмо:

44. (74.) Біблія Скорини кін. XVI в. . . . .	118
--	-----

**Толкові псалтири і Часословці:**

	стор.
45. (87.) Толкова псалтиря поч. XVII в.	122
46. (35.) " " " "	123
47. (10.) " " " "	124
48. (53.) Часословець пол. XVI в.	125
49. (182.) " Свідзінського 1742 р.	127
50. (157.) " пол. XVII в.	128

**Євангелія:**

51. (21.) Євангеліє апракос молдавське 1477 р.	129
52. (211.) Євангелія недільні пол. XVIII в.	129
53. (42.) Євангеліє-тетр. поч. XVI в.	131
54. (40.) " " пол. XVI в.	131
55. (18.) " " " "	132
56. (19.) " " " "	132
57. (23.) " " " "	133
58. (86.) " " " "	133
59. (84.) " " к. " уривок	134
60. (41.) " " 1581 р. молдавське	134
61. (43.) " " 1584 р. Ростоцьке	135
62. (81.) " " 1590 р. Жидачівське	135
63. (26.) " " 1594 р. Стрийське	136
64. (45.) " " к. XVI в.	136
65. (46.) " " пол. XVI в.	137
66. (72.) " " к. XVI в.	137
67. (63.) " " пол. XVI в.	137
68. (22.) " " к. XVI в.	138
69. (25.) " " " "	138
70. (44.) " " " "	138
71. (36.) " " " Дрогобицьке	139
72. (58.) " " " "	140
73. (75.) " " " уривок	140
74. (20.) " " поч. XVII в. з Черніжна 1611 р.	140
75. (39.) " " 1604 р. Підліське	141
76. (33.) " " поч. XVII в.	141
77. (24.) " " " "	141
78. (73.) " " 1610 р. Шідбірське	142

**Апостоли:**

	стор.
79. (68.) Апостол-тетр. к. XVI в.	143
80. (47.) " " " "	143
81. (38.) " " " к. XVII в.	143
82. (37.) " " " к. XVI в.	143
83. (15.) " " " 1611 р. Стравський	144

**Осмогласники. Ірмологіони:**

84. (90.) Осмогласник поч. XVIII в.	144
85. (142.) " " к. XVIII в.	144
86. (96.) Ірмологіон нотний 1659 р. Переяславський	144
87. (123.) " " 1699 р. Сосницький	146
88. (220.) " " к. XVII в.	146
89. (151.) " " " "	147
90. (188.) " " " "	147
91. (152.) " " " поч. XVIII в.	147
92. (153.) " " " "	147
93. (60.) " " " "	147
94. (209.) Стихирар нотний пол. XVIII в.	148
95. (166 і 170.) Стихирар нотний уривки	148
96. (174.) Гласопіснець учебний, кін. XVIII в.	148
97. (206.) " " " 1838 р.	148

**Тріоди:**

98. (124.) Тріодь постна пол. XVI в.	148
99. (94.) " " к. XVI в.	148
100. (16.) " " поч. XVII в.	149
101. (17.) " " 1618 р. Жидачівська	149
102. (49 <sup>1</sup> ) " цітва к. XVI в. молдавська	149
103. (93.) " " XVI в.	150
104. (252.) Катавасія на пасху к. XVII в.	150
105. (197.) Послідованіє въ свѣтл. нед. Пасхи (Свідзінського)	151

**Служебники:**

106. (145.) Служебник XV в. сербський	151
107. (122.) " пол. XV в. молдавський	152

<sup>1)</sup> На 149 ст. просять після сего справити.

	стор.
108. (144.) Служебник поч. XVI в. молдавський . . . . .	152
109. (132.) " " список ві Стратинського . . . . .	153
110. (62.) " " з Львівського 1646 р. . . . .	153
111. (136.) " " 1731 р. Свідзінського . . . . .	153
112. (101.) " " пол. XVIII в. . . . .	154
113. (13.) " " 1748 р. . . . .	154
114. (12.) " " пол. XVII в. . . . .	155
115. (229.) " " . . . . .	155

**Акафісти, Молитвослови:**

116. (180.) Акафіст' св. Тройці 1726 р. Свідзінського . . . . .	155
117. (158.) " 1760 р. . . . .	156
118. (223.) Акафіста 1787 р. . . . .	157
119. (155.) " пол. XVIII в. . . . .	157
120. (216.) Молита къ пре. Бѣѣ к. XVII в. . . . .	157
121. (175.) " къ Г҃ївш. Іс Хртс поч. XVIII в. Свідзінського . . . . .	157
122. (149.) Півустав 1741 р. Свідзінського . . . . .	158
123. (150.) " 1768 р. . . . .	158
124. (51.) Молитвослов Григ. Петрушевича 1775 р. . . . .	159
125. (228.) " Страхоцького 1865 р. . . . .	159

**Требники:**

126. (61.) Требник поч. XVI в. . . . .	159
127. (139.) Чань общеню церкви к. XVII в. . . . .	161
128. (164.) " на основаніе церкви к. XVII в. . . . .	161
129. (114.) " " " " поч. XVIII в. . . . .	162

**Устави служб, Місяцеслов, Пісенник:**

130. (48.) Устав церковний 1594 р. Куликівський . . . . .	162
131. (83.) " " " XVI г. Добротірський . . . . .	163
132. (80.) " " " поч. XVII в. . . . .	163
133. (100.) " " " " Немирівський . . . . .	163
134. (200.) Місяцеслов 1674 р. Канчуцький . . . . .	165
135. (156.) Толкованіе Индиктіона Еліасевича 1872 р. . . . .	165
136. (225.) Крюкові знамена . . . . .	165
137. (254.) Співанник пол. XVIII в. . . . .	165

**Додаток:**

	стор.
138. (91.) Зборник святоотецьких слів 1806 р. . . . .	169
139. (177.) Зборник к. XVII в. Пасна і життя святих . . . . .	173
140. (147.) Молитвослов Свідзінського . . . . .	174
Показчик річевий III т. . . . .	177
Каталог рукописів збірки А. Петрушевича . . . . .	182
Зміст тому . . . . .	188



PUBLIKATIONEN  
der Sevčenko-Gesellschaft der Wissenschaften in Lemberg

Supinsky-Gasse, 17.

(in ukrainischer Sprache).

Mitteilungen der Ševčenko-Gesellschaft der Wissenschaften, redigirt von Prof. Michael Hruševskij, bis jetzt erschienen Bde I—XCVIII u. CI—CII (Geschichte, Archäologie, Ethnographie Sprache und Literaturgeschichte, besonders der Ukraine). Preis: Bde I—XX kosten 48 Kronen jeder weitere Bd. (auch separat käuflich) 3 Kr., Bd. XXIII—XXIV (Doppelband) 5 Kr., Bd. XXXI—II u. XXXV—VI (Doppelbände) à 6 Kr.

Publikationen der Sektionen und Kommissionen der Ševčenko-Gesellschaft der Wissenschaften:

A. Die historisch-philosophische Sektion publizierte bis jetzt:

1. Dreizehn Bände ihrer Beiträge (Zbirnyk istorycno-filozofičnoi sekcyi) B. I—IV u. VI—XII enth. Geschichte der Ukraine von Prof. M. Hruševskij (I. Teil bis Anfang des XI Jahrh. II — bis Mitte des XII Jahrh., III—IV bis zum J. 1340, VI—VII bis zum J. 1589, VIII—IX Verfassung und soziale Verhältnisse in XIV—XVII Jahrh., X—XI Oekonomische, kulturell und nationale Verhältnisse in XIV—XVII Jahrh., XII—XIII Ukrainerische Kosaken bis zum 1625). Preis I, II B. à 750 III u. IV B. 750 VI u. VII B. 750 VIII u. IX B. 750, Bd. X—XII 750 Kr., Bd. XII—XIII 8 Kr., Bd. V. enthält Materialien zur Kulturgeschichte Galizien im XVIII—XIX Jahrh. Pr. 4 Kr.

2. Historische Bibliothek, bis jetzt erschienen B. I—XXIV.

3. Ukrainisch-ruthenesches Archiv I Band: Die Handschriften des Museums des Narodnyj Dom in Lemberg, I Teil, — 3 Kr. II Band: Materialien zur Geschichte des Bauerntum und der Oekonomik Galiziens im XVIII—XIX Jhd., — 4 Kr. III Band: Materialien zu Geschichte der nation. Wiedergeburt der Ruthenen in Galizien 1830—1840, — 5 Kr. IV Band Materialien zur Geschichte des ruthenischen Schulwesens in Galizien, — 3 Kr. V Band Philologische Schriften des Iv. Mohylnycyj, Pr. 5 Kr. VI Band: Die Handschriften des Museums des Narodnyj Dom in Lemberg, II Teil, — 3 Kr.

4. Juridische Zeitschrift, bis jetzt X Bde, à 2 Kr.

5. Juridische und oekonomische Zeitschrift, bis jetzt IX Bde à 3 Kr.

6. Juridische Bibliothek, bis jetzt III B. à 2 u. 3 Kr.

7. Studien aus dem Gebiete der Sozialwissenschaften und der Statistik I Bd. Pr. 3 Kr.; II Bd. Pr. 4 Kr.

8. Beiträge zur ukrainischen Bibliographie, bis jetzt 1 Bd. Preis 6 Kr.

B. Die philologische Sektion publizierte bis jetzt 12 Bde ihrer Beiträge (Zbirnyk filologičnoi sekcyi), enthaltend: Bd. I und IV Biographie des ukrainischen Dichters Taras Ševčenko von A. Konyskyj, Preis à 3 Kr. Bd. II u. III Abhandlungen aus dem Gebiete der ukrainischen Volkskunde und Literatur, von Michael Dragomanov (erster Teil). Preis à 4 Kr. Bd. V. Die Mundart der Lemken, von I. Verchatskyj, 6 Kr. B. VI. Abhandlungen aus dem Gebiete der ukrainischen Volkskunde von M. Dykariv. Preis 4 Kr. Bd. VII u. X: Abhandlungen aus der ukrainischen Volkskunde und Literatur von Michael Dragomanov (Zweiter Teil). Preis 5 Kr. Bd. VIII—IX u. XI—XII, Die Korrespondenz d. J. Holowačkyj. Preis à 7 Kr. Ukrainische Bibliothek, Bd. I—III. Sämtliche Werke von J. v. Fed'kovič, Bd. I. Gedichte, Preis 6 Kr., B. II. Erzählungen, Preis 4 Kr., Bd. III. Dramatische Werke 1A Teil Preis 3 Kr., 2 Teil, Preis 3 Kr. Bd. VI—VII: Gedichte von Taras Ševčenko, Preis à 3 Kr.

C. Die mathematisch-naturwissenschaftlich-medizinische Sektion publizierte bis jetzt 13 Bände ihrer Beiträge (Zbirnyk). Die beiden ersten Bände kosten à 3 Kr., Bd. III—VI erschienen jeder in zwei Abteilungen, jede unter einer besonderen Redaktion; die mathematisch-naturwissenschaftliche red. von Iv. Verchatskyj und Vlad. Levickyj; die medizinische red. von Dr. E. Ozarkevič. Preis jeder Abteilung 2 Kr. Bände IX—XIII à 5 Kr.

D. Die Archaeographische Kommission publizierte bis jetzt folgende Werke: 1. Quelle zur Geschichte der Ukraine. Bd. I (Lustrationen der königlichen Domänen in den Bezirken Halyc und Peremyśl vom J. 1565—66); Bd. II (Lustrationen der königl. Domänen in den Bezirken von Peremyśl und Sanok im J. 1565); Bd. III (Lustrationen der königl. Domänen in den Bezirken von Cholm, Belz und Lemberg im J. 1564—5); Bd. IV u. (Galizische Akten aus den J. 1648—1659), Bd. VII (Lustration vom J. 1570); Bd. VIII (Akten zur Gesch. der ukr. Kosaken 1513—1630). Jeder Bd. kostet 4 Kr., III Bd. 5 Kr.

2. Denkmäler der ukrainischen Sprache und Literatur. Bd. I Altestamentliche Apokryphen; Bd. II. Neutestamentliche Apokryphen A. Evangelienkreis. Bd. III. B. Apokryph Apostelgeschichten. Bd. IV. Eschatologische Apokryphen. Bd. V. Denkmäler der religiösen Polemik aus dem XVI—XVII Jh. Bd. I u. V. Preis 4 Kr., Bd. II, III u. IV à 5 Krone Bd. VI. Heiligenlegenden, I Teil, — 3 Kr.

3. Kotljarevskyj, Die travestierte Acneis, Abdruck der ersten Ausgabe vom J. 1794 Preis 60 Heller.

4. Akten-Sammlung zur Geschichte der sozial-politischen und ökonomischen Verhältnisse der West-Ukraine, Preis 3 Kr.

E. Die Ethnographische Kommission publiziert:

1. Ethnographische Sammlungen (Ethnografichnyj Zbirnyk); bis jetzt erschienen 29 Bände, Bd. I enthält: M. Kramarenko, Weihnachtsfeier bei den Kosaken am Schwarzen Meer; M. Rozdolskyj, Galizische Volksmärchen aus Berlin, Bez. Brody; J. Symenko, Volksanekdoten aus der Ukraine; Programm zur Sammlung der Materialien über das ukrainisch-ruthenische Land und Volk . . . . . 3 Kr  
Bd. II enthält: V. Hnatjuk, Die Leiermänner, ihre Lieder, Gebete, ihr Jargon usw. aus dem Bez. Budac; G. Zatkovyc, Ethnographische Skizzen aus Ungarisch-Ruthenien; M. Dykariv, Volksmärchen und Anekdoten der Kosaken am Schwarzen Meer . . . . . 3 Kr  
Bd. III und IV ebd.: V. Hnatjuk, Ethnographische Materialien aus Ungarisch Ruthenien (Legenden, Novellen, Märchen, Fabeln, Sagen, Anekdoten) 2 Bde. . . . . 6 Kr.  
Bd. V. enthält: M. Dykariv, Volksgerichte über die Zarenkrönung; M. Jendyk, Aus den Volkserinnerungen über die Fronarbeit; I. Franko, Huzulische Beschwörungen; Philaret Kolessa, Volksglaube im Dorfe Chodovyti, Stryjer Bez.; I. Franko, Volksglaube im Vorgebirgslande; R. Kaindl, Folkloristisches Material aus dem Munde der galizischer und der Bukowinaer Ruthenen, und andere kleinere Beiträge . . . . . 4 Kr.  
Bd. VI enthält: V. Hnatjuk, Volksanekdoten der galizischen Ruthenen . . . . . 4 Kr.  
Bd. VII enthält: J. Rozdolskyj, Galizisch-ruthenische Volksmärchen . . . . . 2 Kr.  
Bd. VIII enthält: J. Rozdolskyj, Galizisch-ruthenische Volkschwänke (Novellen) 2 Kr.  
Bd. IX enthält: V. Hnatjuk, Ethnographische Materialien aus Ungarisch-Ruthenien, Bd. III (I. Materialien aus den Komitaten Zemplin, Šaros, Zips; II. Volkslieder aus der Bačka) 3 Kr.  
Bd. X enthält: Galizisch-ruthenische Volksprachwörter, gesammelt, geordnet und erklärt von Ivan Franko (Bd. I, Heft 1: A — vidaty) . . . . . 4 Kr.  
Bd. XI enthält: Ivan Kolessa, Galizisch-ruthenische Volkslieder aus dem Dorfe Chodovyci, Bez. Stryj mit Noten . . . . . 5 Kr.  
Bd. XII—XIII enthalten: V. Hnatjuk, Galizisch-ruthenische Volkslegenden, 2 Bde. . . . . 6 Kr.  
Bd. XIV enthält: V. Lesevyč, Ukrainsche Volkszählungen . . . . . 4 Kr.  
Bd. XV enthält: V. Hnatjuk, Materialien zur galizisch-ruthenischen Dämonologie . . . . . 4 Kr.  
Bd. XVI enthält: Galizisch-ruthenische Volksprachwörter, gesammelt, geordnet und erklärt von Ivan Franko (Bd. I, Heft 2: Vidaty — djity) . . . . . 5 Kr.  
Bde XVII—XIX enthalten: V. Hnatjuk, Kolomejken (2 oder 4-zählige Volkslieder) à 4 Kr.  
Bd. XX erscheint im Jahre 1911.  
Bde XXI—XXII enthalten: St. Ljudkevyc, Galizisch-ruthenische Volksmelodien, T. I—II à 6 Kr.  
Bde XXIII, XXIV, XXVII, XXVIII enthalten: Galizisch-ruthenische Volksprachwörter, gesammelt, geordnet und erklärt vom Ivan Franko (Bd. II, Hefte 1—2: Djity — Pjatj, Bd. III, Heft 1—2: Rabunok — Čas) . . . . . 11 Kr.  
Bd. XXV enthält: V. Hnatjuk, Ethnographische Materialien aus Ungarisch-Ruthenien, Bd. IV . . . . . 3 Kr.  
Bd. XXVI enthält: V. Hnatjuk, Volkssagen über die Opryšken . . . . . 4 Kr.  
Bd. XXIX enthält: V. Hnatjuk, Ethnographische Materialien aus Ungarisch-Ruthenien, Bd. V . . . . . 4 Kr.  
2. Materialien zur ukrainischen Ethnologie, Bd. I. Preis 8 Kr. (Enthält Abhandlungen über neueste archäologische Funde, über die Lebens- und Arbeitsweise der ukr. Fischer in der Dobručza, der galizischen Kürschner usw., sowie auch eine Abhandlung über die farbigen Ostereier, ihre Herstellung und Ornamentik, mit 13 chromolithographischen Tafeln und zahlreichen Illustrationen im Text). Bd. II, 4 Kr. Die Huzulen, Land, Leute, Lebensweise, Industrie, Sitte und Brauch, religiöse Vorstellungen usw., mit über 300 Illustrationen. Bd. III, 4 Kr. Neue archäologische Funde, Volkskalender, aus den galiz. Volksindustrie, Hochzeitslieder und Gebräuche a. d. Gouv. Černyhiw. Die Korporationen der Dorfjugend in der Ukraine. Bd. IV, 4 Kr. Die Huzulen (zweiter Teil). Bd. V, 6 Kr. Die Huzulen (dritter Teil). Bd. VII, Die Huzulen (vierter Teil) 6 Kr. Bd. VIII—IX Das Kind in der ukr. Volkskunde, 4 Kr. und 3 Kr. Bd. X (enthalt Abhandlungen über anthropologische Messungen des ukrain. Volksstamms Huzulen, samt XII Taf. und 1 Karte, über die Kleidung der Bojken (samt XXXII Taf.) und 5 neue Aufzeichnungen von ukrain. Hochzeitsbräuchen und Liedern). Bd. XI (Enthält Abhandlungen über die Bauernbauten und Volkstrachten der Bojken (mit Illustrationen) und neue Beiträge zur Dämonologie der Huzulen). 2 Kr. — Bd. XII. Die Osterlieder mit Melodien, 5 Kr. — Bd. XIII: Phonographierte Melodien der ukrainischen reizenden Gesänge (Dumy), 6 Kr.

Chronik der Gesellschaft, enthält Berichte über die Tätigkeit der Gesellschaft, Sektionen und Kommissionen derselben, erscheint 4 Mal im Jahre. Bis jetzt erschienen N. 1—44 ukrainisch und deutsch.

Diese und andere Publikationen der Gesellschaft sind in der Buchhandlung d-r Sevčenko-Gesellschaft der Wissenschaften in Lemberg, Ringplatz, 10 vorrätig.